

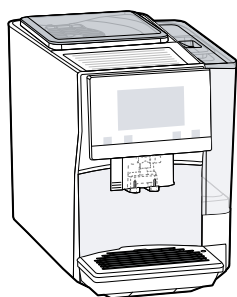
EQ.700 classic TP7.....

Fully automatic espresso machine



DA Betjeningsvejledning	5	ES Manual de usuario	125
NO Bruksanvisning	36	PT Manual do utilizador	159
SV Bruksanvisning	66	EL Εγχειρίδιο χρήστη	191
FI Käyttöohje	95	TR Kullanım kılavuzu	226





A



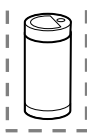
B



C



D



E



F



G

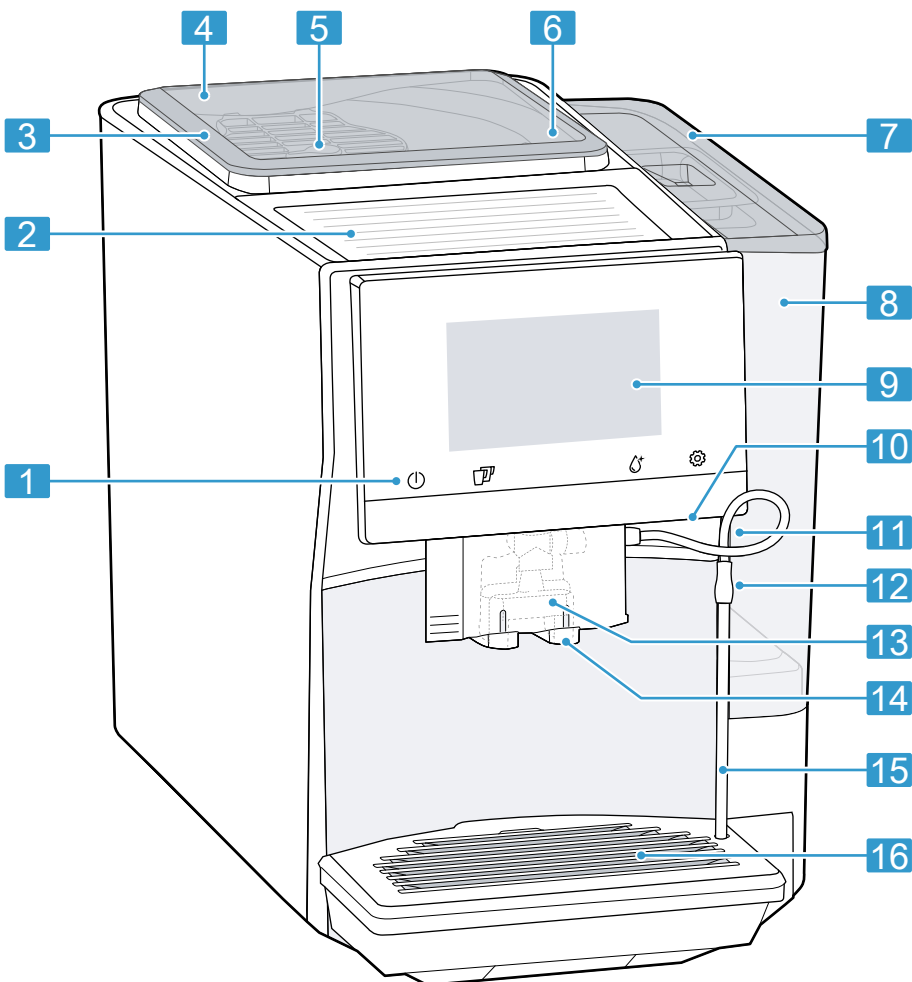


I

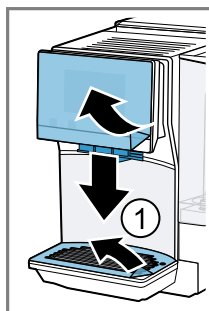


H

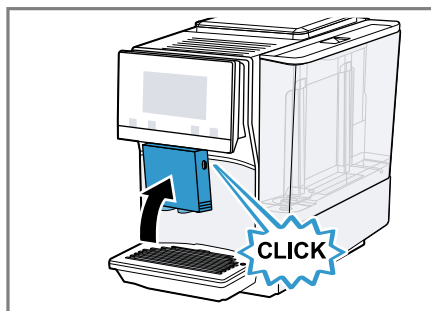
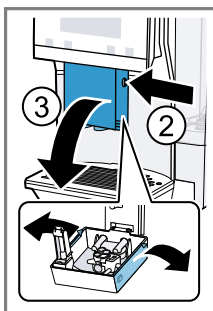
1



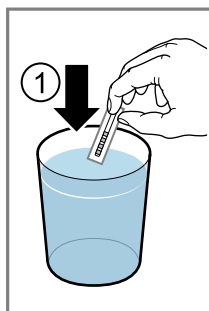
2



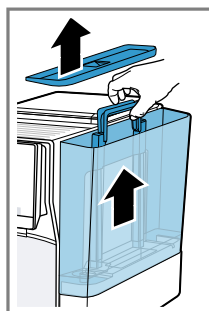
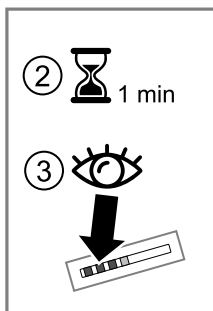
3



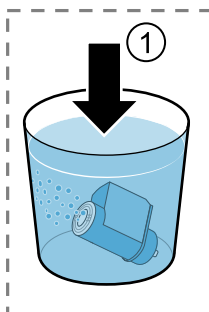
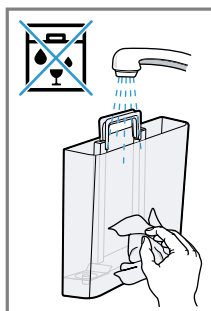
4



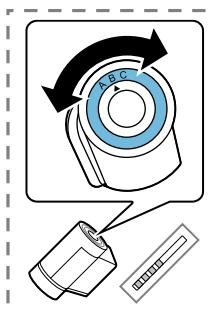
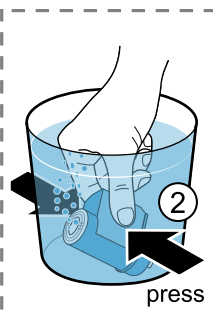
5



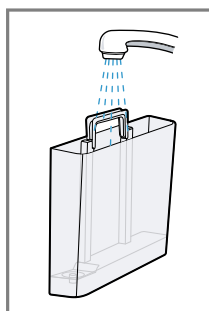
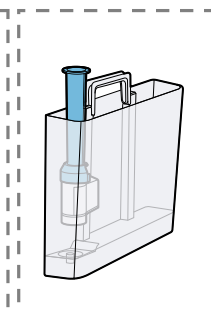
6



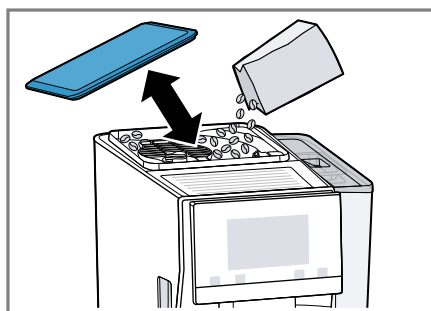
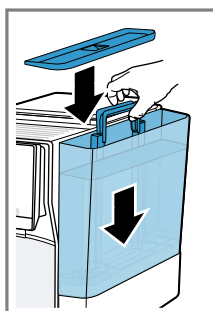
7



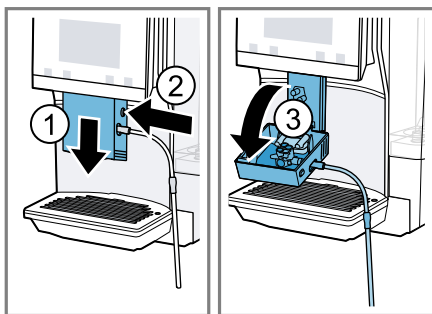
8



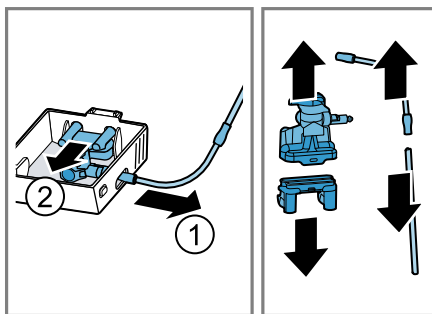
9



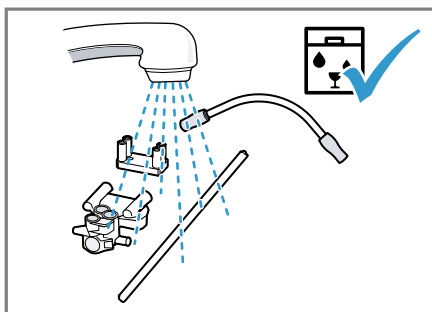
10



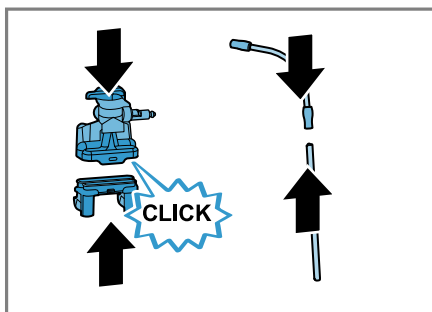
11



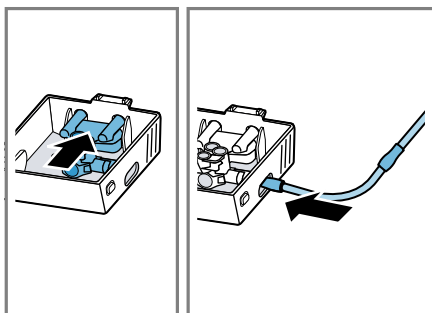
12



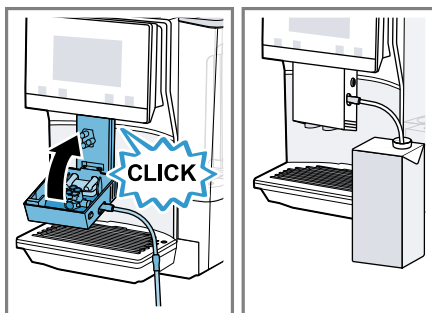
13



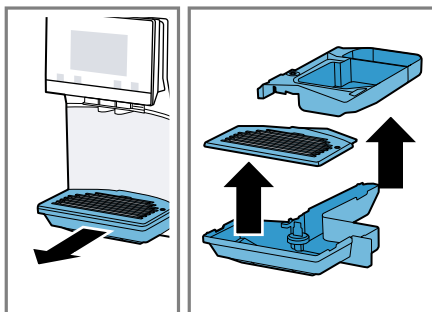
14



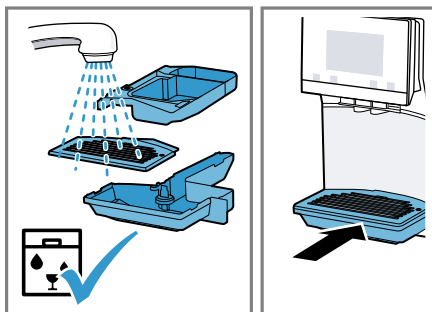
15



16



17



18

Du kan finde yderligere oplysninger i den digitale brugervejledning.



Indholdsfortegnelse

1 Sikkerhed.....	7		
1.1 Generelle henvisninger	7	7.4 Slow Brew og Cold Brew	17
1.2 Bestemmelsesmæssig brug	7	7.5 Tilberedning af kaffedrik med mælk	17
1.3 Begrænsning af brugerkreds	7	7.6 Tilberedning af to kopper på en gang	18
1.4 Sikkerhedsanvisninger	7		
2 Miljøbeskyttelse og besparelse	12	8 Maleværk	18
2.1 Bortskaffelse af emballage.....	12	8.1 Indstilling af formalingsgrad	18
2.2 Energibesparelse	12		
3 Opstilling og tilslutning	12	9 Børnesikring.....	19
3.1 Leveringsomfang	12	9.1 Aktivering af børnesikring	19
3.2 Opstilling og tilslutning af apparatet	12	9.2 Deaktivering af børnesikring ...	19
4 Lær apparatet at kende.....	13	10 Kopvarmer¹.....	19
4.1 Apparat.....	13	10.1 Aktivering og deaktivering af kopvarmer ¹	19
4.2 Betjeningselementer.....	13		
5 Tilbehør.....	14	11 Favoritter	19
6 Inden den første ibrugtagning..	14	11.1 Gemning af drik fra valg af drik.....	20
6.1 Forberedelse og rengøring af apparatet	14	11.2 Gemning af drik i menuen	20
6.2 Beregning af vandhårdhed	14	11.3 Ændring af indstillinger for drikke.....	20
6.3 Oversigt over vandhårdheds- grad	15	11.4 Sletning af favorit.....	20
6.4 Vandfilter ¹	15	11.5 Sortering af favoritter.....	20
6.5 Første ibrugtagning.....	16		
6.6 Generelle henvisninger	16	12 Home Connect	20
7 Generel betjening.....	17	12.1 Opsætning af Home Con- nect app	21
7.1 Tænding eller slukning for apparatet	17	12.2 Opsætning af Home Con- nect.....	21
7.2 Driktilberedning	17	12.3 Home Connect-indstillinger ...	21
7.3 doubleShot og tripleShot	17	12.4 Fjerndiagnostik	22
		12.5 Databeskyttelse	22

¹ Afhængigt af apparatets udstyr

13 Grundindstillinger	22
13.1 Ændring af grundindstillinger.....	22
13.2 Oversigt over grundindstillinger.....	23
14 Rengøring og pleje.....	24
14.1 Opvaskemaskinebestandighed	24
14.2 Rengøringsmiddel.....	24
14.3 Rengøring af apparatet	25
14.4 Rengøring af drypbakke og beholder til kaffegrums	25
14.5 Serviceprogrammer.....	25
15 Afhjælpning af fejl.....	28
16 Transport, opbevaring og bortskaffelse.....	33
16.1 Aktivering af frostsikring.....	33
16.2 Bortskaffelse af udtjent apparat	33
17 Kundeservice	33
17.1 Produktnummer (E-Nr.), fabrikationsnummer (FD-Nr.) og løbenummer (Z-Nr.).....	33
18 Tekniske data	34
18.1 Oplysninger om fri software og open source-software	34
19 Overensstemmelseserklæring.....	34



1 Sikkerhed

Overhold følgende sikkerhedsanvisninger.

1.1 Generelle henvisninger

- Læs denne vejledning omhyggeligt igennem.
- Opbevar vejledningen og produktinformationerne til senere brug, og giv dem videre til en senere ejer.
- Tilslut ikke apparatet i tilfælde af en transportskade.

1.2 Bestemmelsesmæssig brug

Anvend kun apparatet:

- Til tilberedning af varme drikke.
- til at tilberede koldbryggede drikke
- i privat husholdning og i lukkede rum i huslige omgivelser.
- Op til en højde på maksimalt 2000 m over havets overflade.

1.3 Begrænsning af brugerkreds

Dette apparat kan bruges af børn, der er fyldt 8 år, samt af personer med begrænsede fysiske, sensoriske eller psykiske evner eller manglende erfaring og/eller viden, hvis de overvåges eller er blevet instrueret i en sikker brug af apparatet og har forstået de farer, der kan være forbundet med brugen af apparatet.

Børn må ikke bruge apparatet til leg.

Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre de er fyldt 8 år eller mere og overvåges.

Børn, som er under 8 år, skal altid befinde sig på sikker afstand af apparatet og dets tilslutningsledning.

1.4 Sikkerhedsanvisninger

ADVARSEL – Fare for kvælning!

Børn kan trække emballagemateriale over hovedet eller vikle sig ind i det og blive kvalt.

- ▶ Opbevar emballagematerialet utilgængeligt for børn.
- ▶ Lad ikke børn lege med emballagemateriale.

Børn kan indånde eller sluge smådele og dermed blive kvalt.

- ▶ Opbevar smådele utilgængeligt for børn.
- ▶ Lad ikke børn lege med smådele.

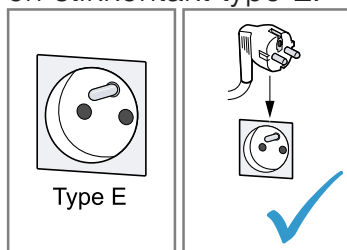
⚠ ADVARSEL – Fare for elektrisk stød!

Ukorrekte installationer er farlige.

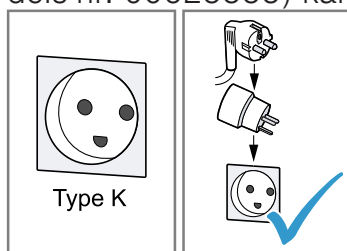
- ▶ Apparatet må kun tilsluttes og bruges iht. angivelserne på typeskiltet.
- ▶ Apparatet må kun tilsluttes et strømnet med vekselstrøm via en stikdåse med jord, der er installeret forskriftsmæssigt.
- ▶ Jordledningssystemet, der beskytter husets elinstallation, skal være installeret forskriftsmæssigt.

Brug af apparatet uden jording er farligt.

- ▶ I Danmark er apparatet kun godkendt til brug i forbindelse med en stikkontakt type E.



- ▶ Hvis der kun findes en stikkontakt af type K på tilslutningsstedet, skal apparatet tilsluttes med en egnet adapter. Kun på den måde er apparatet jordet korrekt. Denne adapter (reservodels-nr. 00623333) kan købes hos kundeservice.



Et beskadiget apparat eller en beskadiget nettilslutningsledning er farlig.

- ▶ Brug aldrig et beskadiget apparat.
- ▶ Brug aldrig et apparat med revnet eller ødelagt overflade.

- ▶ Træk aldrig i nettilslutningsledningen for at afbryde apparatets forbindelse til strømnettet. Tag altid fat i nettilslutningsledningens netstik, og træk det ud.
- ▶ Hvis apparatet eller nettilslutningsledningen er beskadiget, så træk straks nettilslutningsledningens netstik ud, eller slå sikringen fra i sikringsskabet.
- ▶ Kontakt kundeservice. → *Side 33*

Ukorrekte reparationer er farlige.

- ▶ Kun fagpersonale, der er uddannet til det, må udføre reparationer på apparatet.
- ▶ Der må kun anvendes originale reservedele til reparation af apparatet.
- ▶ Hvis nettilslutningsledningen til apparatet bliver beskadiget, skal den udskiftes af producenten, producentens kundeservice eller en lignende kvalificeret person for at undgå, at der opstår fare.

Indtrængende fugtighed kan medføre et elektrisk stød.

- ▶ Dyp aldrig apparatet eller nettilslutningsledningen i vand.
- ▶ Der må ikke løbe væske over på apparatets stikforbindelse.
- ▶ Anvend kun apparatet i lukkede rum.
- ▶ Udsæt aldrig apparatet for ekstrem varme og fugt.
- ▶ Brug ikke damprenser eller højtryksrenser til at rengøre apparatet.

ADVARSEL – Brandfare!

Maskinen bliver varm.

- ▶ Sørg for tilstrækkelig ventilation af maskinen.
- ▶ Brug aldrig maskinen i et skab.

Anvendelse af en forlænget nettilslutningsledning og ikke-godkendte adaptere er farligt.

- ▶ Brug ikke forlængerledning eller multistikdåser.
- ▶ Brug kun adaptere og nettilslutningsledninger, der er godkendt af producenten.
- ▶ Hvis nettilslutningsledningen er for kort, og en længere nettilslutningsledning ikke er til rådighed, så kontakt en autoriseret elinstallatør for at tilpasse installationen i huset.

ADVARSEL – Fare for forbrænding!

Nogle apparatdele bliver meget varme.

- ▶ Berør aldrig de varme apparatdele.
- ▶ Lad de varme apparatdele køle af efter brug, før de berøres.

ADVARSEL – Fare for skoldning!

Frisktilberedte drikke er meget varme.

- ▶ Lad om nødvendigt drikkene køle af.
- ▶ Undgå hudkontakt med væsker og dampe, der kommer ud. Tredjemand kan blive skoldet, hvis der foretages en uovervåget fjernstart via Home Connect-appen.
- ▶ Hold ikke hånden under drikudløbet under udskænkningen.
- ▶ Personer, især børn, skal altid befinde sig på sikker afstand af apparatet.

ADVARSEL – Fare for tilskadekomst!

En forkert anvendelse af apparatet kan være til fare for brugeren.

- ▶ Anvend kun apparatet i overensstemmelse med dets bestemmelsesmæssige brug for at undgå skader.

Der er fare for at få fingrene i klemme, når apparatets dør lukkes.

- ▶ Pas på fingrene, når apparatets dør lukkes.

Maleværket roterer.

- ▶ Stik aldrig fingrene ind i maleværket.

ADVARSEL – Fare: Magnetisme!

Apparatet indeholder permanente magneter. De kan påvirke elektroniske implantater, f.eks. pacemakere eller insulinpumper.

- ▶ Personer med elektroniske implantater skal overholde en minimumsafstand på 10 cm til apparatet.
- ▶ Overhold også minimumsafstanden på 10 cm til vandbeholderen, der er taget af.

ADVARSEL – Fare for sundhedsskader!

Under filtreringen kan der forekomme en let forøgelse af kaliumindholdet, som kan have negativ virkning hos dialysepatienter og personer med nyresygdomme.

- ▶ Konsultér en læge inden brug i tilfælde af en nyresygdom eller en særlig nyrediæt.

Snavs på apparatet kan være til fare for sundheden.

- Følg anvisningerne om hygiejne med hensyn til apparatet.

Vand fra varmtvandskredsen kan være skadeligt for helbredet.

- Anvend kun maskinen med friskt koldt drikkevand uden kulsyre.

2 Miljøbeskyttelse og besparelse

2.1 Bortskaffelse af emballage

Alt emballagemateriale er miljøvenligt og egnet til genbrug.

- ▶ Bortskaf de enkelte dele adskilt efter art.

2.2 Energibesparelse

Når disse anvisninger følges, forbruger apparatet mindre energi.

Indstil intervallet for automatisk slukning til laveste værdi.

- ✓ Hvis apparatet ikke benyttes, slukker det tidligere.
→ "Grundindstillinger", Side 22

Afbryd ikke tilberedningen af en drik før tid.

- ✓ Den opvarmede mængde vand eller mælk udnyttes optimalt.

Afkalk maskinen regelmæssigt.

- ✓ Kalkaflejringer øger energiforbruget.

3 Opstilling og tilslutning

3.1 Leveringsomfang

Kontrollér alle dele for transport-skader efter udpakningen, og om leveringen indeholder alle dele.

Bemærk: Der medfølger forskelligt tilbehør afhængigt af maskintype. Dette tilbehør er markeret med en stiplede ramme.

→ Fig. 1

A	Fuldautomatisk kaffemaskine
B	Mælkeslange
C	Brugsanvisning
D	Hjælp til montering af vandfilter
E	Mælkebeholder, glas ¹
F	Afkalkningstablet ¹
G	Rensetablet ¹
H	Vandfilter ¹
I	Strimmel til måling af vandets hårdhed

¹ Afhængigt af apparatets udstyr

3.2 Opstilling og tilslutning af apparatet

BEMÆRK!

Fare for en skade på apparatet. Apparatet kan tage skade som følge af forkert ibrugtagning.

- ▶ Apparatet må kun bruges i frosthfrie rum.
- ▶ Hvis apparatet blev transporteret eller opbevaret under 0 °C, så vent 3 timer ved stuetemperatur før ibrugtagning.
- ▶ Vent ca. 5 sekunder efter hver tilslutning.

1. Stil apparatet på en lige og vandfast flade med tilstrækkelig bæreevne.
2. Tilslut apparatets netstik til en forskriftsmæssigt installeret sikkerhedsstikdåse.

4 Lær apparatet at kende

4.1 Apparat

Her kan du finde en oversigt over apparatets bestanddele.

Bemærk: Alt efter apparatets type kan der være afvigelser i farve og andre detaljer.

→ Fig. **2**

1	Touch-felter
2	Kopvarmer ¹
3	Aromalåg
4	Bønnebeholder
5	Drejeknap til indstilling af formalingsgrad
6	Tabletskakt
7	Låg til vandbeholder
8	Vandbeholder
9	Touchdisplay
10	Kopbelysning
11	Bryggekommerdør
12	Typeskilt
13	Mælkesystem
14	Afdækning til drikudløb
15	Mælkeslange og indsugningsrør
16	Drypskål

¹ Afhængigt af apparatets udstyr

4.2 Betjeningslementer

Her findes en oversigt over apparatets betjeningslementer.

Touch-felter

Her findes en oversigt over symbolerne, der altid er synlige.

	Tænd eller sluk for apparatet.
	Tilbered to kopper kaffe.
	Åbn eller forlad serviceprogrammer.
	Åbn eller forlad indstillinger.

Touchdisplay

Touch-displayet fungerer både som visning og betjeningslement.

Favoritter	Vælg gemte drikke med personlige indstillinger. → Side 19
Klassikere	Vælg standarddrikke.
coffeeWorld	Vælg basisdrikke, der kan udvides i forbindelse med Home Connect.
	Kopvarmeren er aktiveret.
	Maskinen er forbundet med Home Connect.

Bemærk: Når apparatet er tændt har du flere betjeningsmuligheder med tilhørende visninger og meddelelser, f.eks. indstillinger for drikke.

	Indstil styrke.
	Indstil fyldningsmængde.
	Indstil mælkeandel.
	Indstil aroma.
	Indstil temperatur.

5 Tilbehør

Anvend originalt tilbehør. Det er tilpasset til apparatet.

Tilbehør	Handel	Kundeservice
Rengøringstabletter	TZ80001A TZ80001B	00312097 00312098
Afkalkningstabletter	TZ80002A TZ80002B	00312094 00312095
Vandfilter	TZ70003	00575491
Vandfilter, pakke med 3 stk.	TZ70033A	-
Mikrofiberklud	-	00460770
Plejesæt	TZ80004A TZ80004B	00312105 00312106
Mælkebeholder, glas		

6 Inden den første ibrugtagning

Forbered apparatet til anvendelse.

6.1 Forberedelse og rengøring af apparatet

Fjern beskyttelsesfolierne, og rengør maskinen og enkeltdele. Følg billedvejledningen i begyndelsen af denne brugsanvisning.

BEMÆRK!

Uegnede bønner kan tilstoppe mælkeværket.

- Brug tilstrækkeligt rene, ristede bønneblandinger til fuldautomatiske espresso-/kaffemaskiner.
- Brug ikke glaserede kaffebønner.
- Brug ikke karamelliserede kaffebønner.
- Brug ikke kaffebønner, som er behandlet med sukkerholdige tilsætningsstoffer.
- Påfyld ikke pulverkaffe.

→ Fig. **3** - **16**

Bemærk: Fyld vandtanken dagligt med friskt koldt drikkevand uden kul-syre.

Tip Opbevar kaffebønnerne køligt og tillukket for at bevare kvaliteten optimalt.

Du kan opbevare kaffebønnerne i flere dage i bønnebeholderen, uden at aromaen mistes.

6.2 Beregning af vandhårdhed

Det er vigtigt, at vandhårdheden indstilles korrekt, så apparatet rettidigt viser afkalkningstidspunktet. Der kan findes frem til vandhårdheden ved hjælp af den vedlagte teststrimmel eller ved at forhøre sig hos det lokale vandværk.

1. Dyp kortvarigt teststrimlen i frisk postevand.
2. Lad teststrimlen dryppe af.
3. Aflæs vandhårdheden på teststrimlen efter 1 minut.
→ "Oversigt over vandhårdheds-grad", Side 15

Bemærk: Anvend også teststrimlen, hvis der findes et afkalkningsanlæg, da disse genererer forskellige vandhårheder.

Tips

- Indstillingerne kan når som helst ændres.
→ "Grundindstillinger", Side 22

- Hvis vandhårdheden er højere end 21 °dH (3,8 mmol/l), kan vandtanken fyldes med forfiltreret vand for at reducere kalkaflejringerne i vandtanken.

6.3 Oversigt over vandhårhedsgrad

Tabellen viser tildelingen af trin til vandhårhedsgraderne.

Trin	Ringindstilling på INTENZA-filteret	Hårdhed i Tyskland i °dH	Samlet hårdhed i (mmol/l)
1	A	1 - 7	< 1,3
2	A	8 - 14	1,3 - 2,5
3	B	15 - 21	2,5 - 3,8
4 ¹	C	22 - 30	> 3,8

¹ Fabriksindstilling

6.4 Vandfilter¹

Med et vandfilter mindskes kalkaflejringer, og det reducerer forureninger i vandet.

Vandets kalkindhold påvirker kaffens aroma og crema. Der er en aromaring på undersiden af BRITA INTENZA-vandfilteret. Drej på aromaringen for at indstille det optimale aromatrin for dit postevand.

Montering af vandfilter

BEMÆRK!

Mulig skade på maskinen som følge af tilkalkning.

- Udskift vandfilteret rettidigt.
- Udskift senest vandfilteret efter 2 måneder.
- Overhold meddelelser i displayet.

1. Tryk på ⬆.

2. Tryk på "INTENZA-filter", og følg anvisningerne i displayet.

Udskiftning eller fjernelse af vandfilter

Maskinen kan også anvendes uden et vandfilter.

1. Tryk på ⬆.
2. Tryk på "INTENZA-filter".
3. Tryk på "Udskift" eller "Fjern", og følg anvisningerne i displayet.

Bemærkninger

- Bortskaf det brugte vandfilter i overensstemmelse med de lokalt gældende bestemmelser.
- Opbevar altid reservevandfiltre et køligt og tørt sted i uåbnet emballage.

Tips

- Skift vandfilteret af hygiejniske grunde.

¹ Afhængigt af apparatets udstyr

da Inden den første ibrugtagning

- Med et vandfilter skal maskinen ikke afkalkes så ofte.
- Hvis et vandfilter bruges, fås kaffedrikke med mere smag.
- Skyl det monterede vandfilter før brug ved at aftappe en kop varmt vand, hvis maskinen ikke har været benyttet i længere tid, f.eks. mens du har været på ferie.
- Vandfilteret kan købes i handlen eller via kundeservice.
→ *"Tilbehør", Side 14*

6.5 Første ibrugtagning

Foretag indstillingerne for den første ibrugtagning efter strømtilslutningen. Den første ibrugtagning vises ved den første tænding eller efter nulstilling til fabriksindstillingerne.

1. Tænd for maskinen med .
 2. Følg anvisningerne på displayet.
- ✓ Displayet guider en gennem programmet.

Bemærkninger

- Hvis Home Connect nu skal op sættes, følges anvisningerne i Home Connect-appen.
→ *"Opsætning af Home Connect", Side 21*
- Når "Demotilstand" er valgt, fungerer kun displayvisningerne. Der kan ikke tilberedes nogen drik eller udføres et program.

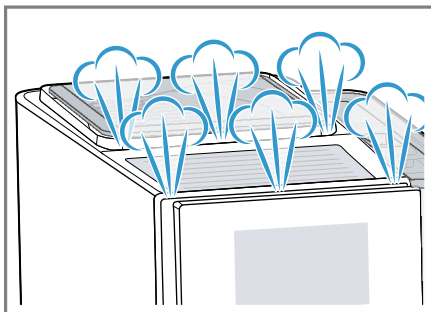
6.6 Generelle henvisninger

Vær opmærksom på henvisningerne for at kunne benytte apparatet optimalt.

Bemærkninger

- Apparatet er fra fabrikken programmeret med standardindstillinger for den optimale drift.

- Maleværket er fra fabrikken indstillet til en optimal drift. Hvis kaffen kun kommer ud i dråber, eller hvis den er for tynd og har for lidt crema, kan formalingsgraden tilpasses, når maleværket kører.
→ *"Indstilling af formalingsgrad", Side 18*
- Under driften kan der danne sig vanddråber ved ventilationsslidserne og på tabletskaktlåget.
- Hvis apparatet ikke betjenes inden for et bestemt stykke tid, slukkes apparatet automatisk. Varigheden kan ændres i grundindstillingerne.
→ *Side 22*
- Der kan af tekniske grunde komme damp ud af maskinen.



- Den første drik har endnu ikke den fulde aroma, når
 - Maskinen bruges for første gang.
 - Der er udført et serviceprogram.
 - Maskinen ikke har været i brug i en længere periode.

Drik ikke drikken.

Tip En crema med konstant fint skum opnås, efter maskinen er taget i brug, og der er brygget nogle kopper.

7 Generel betjening

7.1 Tænding eller slukning for apparatet

- ▶ Tryk på ☺.

Når der tændes for maskinen, vises logoet i displayet. Maskinen skyller automatisk, når der tændes og slukkes for den. Ved slukning damper maskinen af til rengøring i drypbakken. Maskinen skyller ikke, hvis maskinen stadig er varm, når der tændes for den, eller hvis der ikke blev tilberedt en drik, før der blev slukket for den.

7.2 Driktilberedning

Læs, hvordan du tilbereder en drik efter dit valg.

ADVARSEL

Fare for skoldning!

Frisktilberedte drikke er meget varme.

- ▶ Lad om nødvendigt drikkene køle af.
- ▶ Undgå hudkontakt med væsker og dampe, der kommer ud.

Bemærkninger

- Ved nogle indstillinger tilberedes kaffen i flere trin. Vent, indtil processen er helt afsluttet.
- Når der skal tilberedes en drik med mælk, så tilslut altid en beholder, der er fyldt med mælk, med mælkeslange og indsugningsrør.
- Hvis mælkesystemet ikke er rengjort, kan der komme små mængder mælk ud, når der brygges varmt vand.

7.3 doubleShot og tripleShot

Maskinen maler kaffen to eller tre gange.

Maskinen maler og brygger kaffebønner på ny for at sikre, at der kun frigives velsmagende aromastoffer, der er skånsomme for maven.

Jo længere kaffen brygges, desto flere bitterstoffer og uønskede aromaer indeholder den færdige kaffe. Bitterstoffer og uønskede aromaer forringer kaffens smag og dens skånsomhed over for maven.

Bemærk: Funktionerne "doubleShot" og "tripleShot" afhænger af den valgte drikstyrke og drikstørrelse.

7.4 Slow Brew og Cold Brew

Slow Brew og Cold Brew er langsomt bryggede drikke, som maskinen udskænker i en pulserende og ikke konstant drikstrøm. Denne type kaffetilberedning findes i en varm og kold variant. Driktilberedningen tager flere minutter.

Bemærk: Fyld vandtanken med friskt koldt drikkevand uden kulsyre inden driktilberedningen.

7.5 Tilberedning af kaffedrik med mælk

Find ved hjælp af et eksempel ud af, hvordan du tilbereder en latte macchiato.

ADVARSEL

Fare for forbrænding!

Mælkesystemet bliver meget varmt.

- ▶ Berør aldrig det varme mælkesystem.
- ▶ Lad det varme mælkesystem køle af, før det berøres.

Krav

- Mælkeslangen med indsugningsrør er tilsluttet til mælkesystemet.
 - Indsugningsrøret er dykket ned i mælk.
1. Anbring et glas under udløbet.
 2. Tryk på "Klassikere".
 3. Vælg og tryk på driksymbolet for latte macchiato.
 - Tryk på  for at ændre styrken.
 - Tryk på  for at ændre fyldningsmængden.
 - Tryk på  for at ændre mælkeandelen.
 4. Tryk på "Start".
 - Tryk på "Stop" for at afbryde driktilberedningen fuldstændigt.
 - Tryk på "Skip" for kun at afbryde det aktuelle tilberedningstrin.Mælkesystemet rengøres automatisk efter tilberedningen med en kortvarig dampstråle.
- ✓ Drikken tilberedes og løber derefter ned i glasset.

Bemærkninger

- Hvis der i ca. 30 sekunder ikke ændres nogen indstilling, forlader maskinen indstillingsmodus.
- Maskinen gemmer indstillingerne automatisk.

Tips

- Før tilberedningen kan kopperne også forvarmes med varmt vand eller kopvarmeren¹.
- I stedet for mælk kan der også anvendes plantebaserede drikke, f.eks. lavet af soja.
- Mælkeskumets kvalitet afhænger af den anvendte type mælk eller den plantebaserede drik.

7.6 Tilberedning af to kopper på en gang

Afhængigt af drikken kan der tilberedes 2 kopper samtidigt.

Bemærk: Når funktionen "doubleShot" eller "tripleShot" er aktiv, er funktionen tilberedning af to kopper på en gang ikke mulig.

1. Tryk på symbolet for den ønskede drik.
2. Tryk på .
- ✓ Displayet viser indstillingen .
3. Sæt to kopper til venstre og højre under drikudløbet.
4. Tryk på "Start".

Drikken tilberedes i 2 trin. Bønnerne males i 2 maleprocesser.
- ✓ Drikken brygges og løber derefter ned i kopperne.
5. Vent, indtil processen er afsluttet.

8 Maleværk

Maskinen har et indstilleligt maleværk, hvormed formalingsgraden for kaffebønnerne kan tilpasses individuelt.

8.1 Indstilling af formalingsgrad

Indstil den ønskede formalingsgrad, mens kaffebønnerne males.

ADVARSEL Fare for tilskadekomst!

Maleværket roterer.

- Stik aldrig fingrene ind i maleværket.

¹ Afhængigt af apparatets udstyr

BEMÆRK!

Fare for en skade på maleværket. Maleværket kan blive beskadiget som følge af forkert indstilling af formalingsgraden.

- ▶ Indstil kun formalingsgraden, når maleværket kører.
- ▶ Indstil formalingsgraden trinvist med drejeknappen.

Formalings-grad	Indstilling
Fin formalingsgrad til lysristede bønner	Drej drejeknappen mod uret. 
Grov formalingsgrad til mørkristede bønner	Drej drejeknappen med uret. 

Indstillingen af formalingsgraden har først virkning efter den næste kop kaffe.

Tip Hvis kaffen kun kommer ud i dråber, så indstil en grovere formalingsgrad.

Hvis kaffen kommer for hurtigt ud og har for lidt crema, så indstil en finere formalingsgrad.

9 Børnesikring

Maskinen kan spærres for at beskytte børn mod skoldninger og forbrændinger.

9.1 Aktivering af børnesikring

Krav: Maskinen er tændt.

- ▶ Tryk på  i mindst 3 sekunder.
- ✓ Børnesikringen er aktiveret.

9.2 Deaktivering af børnesikring

- ▶ Tryk på  i mindst 3 sekunder.
- ✓ Børnesikringen er deaktiveret.

10 Kopvarmer¹

Kopperne kan forvarmes med kopvarmeren.

10.1 Aktivering og deaktivering af kopvarmer¹



ADVARSEL

Fare for forbrænding!

Kopvarmeren¹ bliver meget varm.

- ▶ Berør aldrig den varme kopvarmer¹.
- ▶ Lad den varme kopvarmer¹ køle af, før den berøres.

Tip Stil kopperne med kopbunden på kopvarmeren¹ for at opvarme kopperne optimalt.

11 Favoritter

Gem drikke med personlige indstillinger i en favorit.

Favoritter kan kendetegnes med en farve. En favorit indeholder en drik med personlige indstillinger. Indstillingerne kan når som helst ændres.

Bemærk: Tryk på , eller start driktilberedningen for at forlade indstillingerne.

¹ Afhængigt af apparatets udstyr

11.1 Gemning af drik fra valg af drik

1. Vælg en drik fra "Klassikere" eller "coffeeWorld".
2. Foretag de personlige indstillinger for drikken.
3. Tryk på "Favorit".
4. Vælg den ønskede farve for drikken.
5. Tryk på "Gem".

11.2 Gemning af drik i menuen

1. Tryk på "Favoritter".
2. Tryk på .
- ✓ Displayet viser alle drikke, der er til rådighed.
3. Vælg den ønskede drik.
4. Foretag de personlige indstillinger for drikken.
5. Tryk på "Videre".
6. Vælg den ønskede farve for drikken.
7. Tryk på "Gem".

11.3 Ændring af indstillinger for drikke

1. Tryk på "Favoritter".
2. Vælg drikken, og tryk kort på den.
3. Ændr indstillingerne for drikken.
4. Tryk på "Overtag".
- ✓ De nye indstillinger er gemt.

11.4 Sletning af favorit

1. Tryk på "Favoritter".
2. Vælg drikken.
3. Tryk mindst 3 sekunder på drikken.
4. Bekræft "Slet".

11.5 Sortering af favoritter

1. Tryk på "Indstillinger".
2. Tryk på "Personalisering".
3. Tryk på "Favoritsortering".
4. Sortér favoritterne, f.eks. efter navn eller farve.

12 Home Connect

Apparatet er netværksegnet. Forbind apparatet med en mobil slutenhed for at betjene funktioner via Home Connect-appen, tilpasse grundindstillinger eller overvåge den aktuelle driftstilstand.

Home Connect-tjenesterne er ikke tilgængelige i alle lande. Home Connect-funktionens tilgængelighed afhænger af, om Home Connect-tjenesterne er tilgængelige i det pågældende land. Der findes oplysninger om dette på: www.home-connect.com.

For at kunne bruge Home Connect skal forbindelsen først oprettes til WLAN-hjemmenetværket (Wi-Fi¹) og til Home Connect-appen.

Home Connect-appen viser vej gennem hele tilmeldingsprocessen. Følg anvisningerne i Home Connect-app for at foretage indstillingerne.

Tip Overhold også anvisningerne i Home Connect-app.

Bemærkninger

- Overhold sikkerhedsanvisningerne i denne brugsvejledning, og sørg for, at de også overholdes, når apparatet betjenes via Home Connect-app.
→ "Sikkerhed", Side 7

¹ Wi-Fi er et registreret mærke tilhørende Wi-Fi Alliance.

- Betjening direkte på apparatet har altid forrang. Under denne betjening er det ikke muligt at betjene maskinen via Home Connect-appen.

12.1 Opsætning af Home Connect app

1. Installer Home Connect-app på den mobile enhed.
2. Start Home Connect app, og foretag opsætning af adgangen til Home Connect.

Home Connect app viser vejen gennem hele tilmeldingsprocessen.

12.2 Opsætning af Home Connect

Krav

- Home Connect-appen skal være installeret på den mobile slutenhed.
- Apparatet har forbindelse til WLAN-hjemmenetværket (Wi-Fi) på opstillingsstedet.

1. Åbn Home Connect app, og scan følgende QR-kode.



2. Følg anvisningerne i Home Connect app.

12.3 Home Connect-indstillinger

Tilpas Home Connect til dine behov. Home Connect-indstillingerne findes i apparatets grundindstillinger. Indstillingerne, der vises i displayet, afhænger af, om Home Connect er sat op, og om apparatet er forbundet med netværket.

Oversigt over Home Connect-indstillinger

Her findes en oversigt over Home Connect-indstillingerne og netværksindstillingerne.

Grundindstilling	Valgmuligheder	Beskrivelse
WLAN-forbindelse	Til Fra	Sluk det trådløse modul, hvis det ikke skal bruges i længere tid, eller for at spare energi. Bemærk: Maskinen bruger maks. 2 W ved standby i netværket.
Fjernstart	Til Fra	Aktivér og deaktivér fjernstart på maskinen. Bemærk: Kun deaktivering er mulig med Home Connect-appen.
Tilføj mobil enhed	-	Forbind maskinen med "Home Connect"-app'en eller andre konti.

Grundindstilling	Valgmuligheder	Beskrivelse
Netværksinfor- mationer	-	Vis netværksinformationer og apparat- informationer.
Slet netværk- sindstillinger	-	Bemærk: Betjening via "Home Con- nect"-appen er ikke mulig uden net- værksforbindelse.
Software-update	-	Bemærk: Denne indstilling er kun til- gængelig ved en softwareopdatering.

12.4 Fjerndiagnostik

Hvis der rettes henvendelse til Kundeservice om dette, kan Kundeservice få adgang til apparatet via funktionen Fjerndiagnostik. Dertil skal apparatet være forbundet med serveren Home Connect, og fjerndiagnostik skal være tilgængelig i det land, hvor apparatet anvendes.

Tip Der findes yderligere oplysninger om adgangen til fjerndiagnostik i det aktuelle land i Service/Support-området på den lokale hjemmeside: www.home-connect.com.

12.5 Databeskyttelse

Vær opmærksom på anvisningerne om databeskyttelse. Når apparatet første gang forbindes med et netværk med internetforbindelse, videregiver apparatet følgende kategorier af data til Home Connect serveren (førstegangsregistrering):

- Entydigt apparat-ID (bestående af apparatets nøgler samt MAC-adressen for det indbyggede Wi-Fi kommunikationsmodul).
- Wi-Fi kommunikationsmodulets sikkerhedscertifikat (til informations-teknisk afsikring af forbindelsen).
- Husholdningsapparatets aktuelle softwareversion og hardwareversion.

- Status for en eventuel førhen udført nulstilling til fabriksindstillinger.

Denne førstegangsregistrering forbedrer brugen af Home Connect funktionaliteten og er først nødvendig på det tidspunkt, hvor Home Connect funktionaliteten første gang skal anvendes.

Bemærk: Vær opmærksom på, at Home Connect-funktionaliteterne kun kan anvendes i forbindelse med Home Connect-appen. Oplysningerne om databeskyttelse kan hentes i Home Connect app.

13 Grundindstillinger

Apparatets grundindstillinger kan tilpasses efter egne ønsker og behov, og der kan åbnes ekstra funktioner.

13.1 Ændring af grundindstillinger

1. Tryk på .
- ✓ Displayet viser listen over grundindstillingerne.
2. Den ønskede grundindstilling ændres.
- ✓ Maskinen gemmer grundindstillingen automatisk.
3. Tryk på  for at forlade grundindstillingerne.

13.2 Oversigt over grundindstillinger

Her findes en oversigt over grundindstillingerne.

Indstilling for drikke	Bryggetemperatur	Indstil bryggetemperatur.
	Rækkefølge for mælk	Indstil rækkefølge for mælk og kaffe.
	Latte Macchiato-pause	Indstil pause mellem mælk og kaffe.
Apparatindstilling	Nulstil parametre for drikke	Nulstil indstillinger for drikke.
	Kopvarmer ¹	Tænd eller sluk for kopvarmeren ¹ .
	Automatisk standby	Indstil varighed, hvorefter maskinen slukkes.
	Displayets lysstyrke	Indstilling af lysstyrke i trin.
	Lyde	■ Tænd og sluk for lyde. ■ Indstil lydstyrke.
	Vandhårdhed	Indstil vandets hårdhed.
	Sprog	Indstil sprog.
	Fabriksindstillinger	Nulstil maskinen til fabriksindstilling.
Personlige indstillinger		
	Driftstype efter tænd	Indstil displayvisning for "Favoritter", "Klassikere" eller "coffeeWorld".
	Favoritsortering	Fastlæg rækkefølge for favoritterne.
Home Connect	Informationer om Home Connect	→ "Opsætning af Home Connect", Side 21
Apparatinformation	Driktæller	Vis antal tilberedte drikke.
	Rengøringsinformation	Vis varighed indtil næste udskiftning af vandfilteret eller start af et serviceprogram.
	Versionsinformation	Vis netværksinformationer og apparatinformationer.
	Licensinformation	Vis FOSS-licenstekst.

¹ Afhængigt af apparatets udstyr

Driftsmodus til demon-
strationsformål

Tænding eller slukning af
"Demotilstand".

¹ Afhængigt af apparatets udstyr

14 Rengøring og pleje

Rengør og plej maskinen omhyggeligt, så maskinen forbliver funktionsdygtig længe.

14.1 Opvaskemaskinebestandighed

Her findes en oversigt over de dele, der kan rengøres i opvaskemaskinen.

BEMÆRK!

Nogle dele er temperaturfølsomme og kan blive beskadiget, hvis de rengøres i opvaskemaskinen.

- ▶ Læs og følg brugsanvisningen til opvaskemaskinen.

- ▶ Rengør kun dele i opvaskemaskinen, der er egnet til det.
- ▶ Anvend kun programmer, der ikke opvarmer delene til over 60 °C.

Egnet: 

- Drypbakke
 - Drypplade
 - Beholder til kaffegrums
 - Mekanisk niveauindikator
- Mælkesystem med adapter

Ikke egnet: 

- Vandbeholder
- Låg til vandbeholder
- Bryggeenhed
- Afdækning til drikudløb

14.2 Rengøringsmiddel

Anvend kun egnede rengøringsmidler.

BEMÆRK!

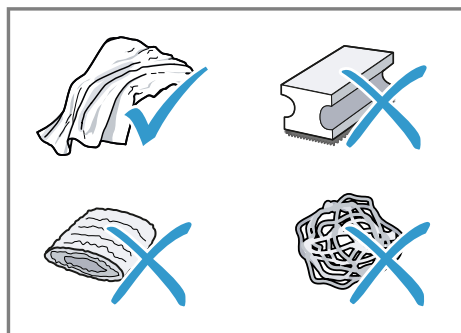
Uegnede rengøringsmidler kan beskadige apparatets overflader.

- ▶ Der må ikke anvendes stærke eller skurende rengøringsmidler.
- ▶ Brug ikke rengøringsmidler, der indeholder alkohol eller sprit.
- ▶ Brug ikke hårde skuresvampe eller rengøringssvampe.

Uegnede rengøringsmidler og afkalkningsmidler kan beskadige maskinen.

- ▶ Brug ikke ren citronsyre, eddike eller midler, der indeholder eddike, til afkalkning.

- ▶ Brug ikke afkalkningsmiddel med fosforsyre.
- ▶ Brug kun afkalkningstabletter og rensetabletter, der er udviklet specielt til maskinen.
→ "Tilbehør", Side 14



Tips

- Vask nye svampeklude grundigt for at fjerne eventuelle salte i dem. Salte kan forårsage rustfilm på overflader af rustfrit stål.
- Fjern altid straks rester af kalk, kaffe, mælk, rengørings- og afkalkningsmidler for at forhindre, at der dannes korrosion.

14.3 Rengøring af apparatet**ADVARSEL****Fare for elektrisk stød!**

Indtrængende fugtighed kan forårsage et elektrisk stød.

- Dyp aldrig apparatet eller nettilslutningsledningen i vand.
- Der må ikke løbe væske over på apparatets stikforbindelse.
- Brug ikke damprenser eller højtryksrenser til at rengøre apparatet.

**ADVARSEL****Fare for forbrænding!**

Nogle apparatdele bliver meget varme.

- Berør aldrig de varme apparatdele.
- Lad de varme apparatdele køle af efter brug, før de berøres.

1. Rengør huset, højglansoverfladerne og betjeningsfeltet med en mikrofiberklud.
2. Rengør udløbssystemet med en blød fugtig klud efter driktilberedningen.
3. Skyl vandtanken med friskt, rent vand.
4. Hvis maskinen ikke er benyttet i længere tid, f.eks. på grund af ferie, så rengør hele maskinen inkl. bevægelige dele som f.eks. bryggeenhed og vandtank.

Bemærk: Maskinen skyller automatisk, hvis maskinen tændes i kold tilstand eller slukkes efter tilberedningen af kaffe. Systemet rengør således sig selv.

14.4 Rengøring af drypbakke og beholder til kaffegrums

Rengør og tøm drypbakken og beholderen til kaffegrums dagligt for at undgå aflejring.

1. Træk drypbakken og beholderen til kaffegrums fremad og ud.

- Sæt beholder for kaffegrums i drypbakken, og sæt drypristen på.

→ Fig. **17**

2. Rengør og tør alle dele.

- Sæt beholder for kaffegrums i drypbakken, og sæt drypristen på.
- Sæt drypbakke og beholder for kaffegrums i maskinen.

→ Fig. **18**

14.5 Serviceprogrammer

Anvend serviceprogrammerne, når der monteres eller fjernes et vandfilter, eller til at rengøre maskinen grundigt. Maskinen meddeler, når et serviceprogram skal gennemføres, f.eks. rengøring.

BEMÆRK!

Forkert eller ikke rettidigt udført rengøring og afkalkning kan beskadige apparatet.

- Udfør straks afkalkning efter anvisning.
- Kom kun rengøringstabletter i tabletskakt.
- Kom ikke afkalkningstabletter eller andre midler i tabletskakt.

Bemærkninger

- Displayet viser, hvor langt proceduren er nået.
- Hvis maskinen er spærret, kan den først betjenes igen efter udført afkalkning.

Tip Tag regelmæssigt bryggeenheden ud, og rengør den som supplement til den automatiske skylning.

Anvendelse af serviceprogrammer

1. Tryk på .
 2. Tryk på symbolet for det ønskede program.
- ✓ Displayet guider en gennem programmet.

Oversigt over serviceprogrammer

Her findes en oversigt over serviceprogrammerne.

Bemærk: Startbilledet viser de resterende driktilberedninger, før programmet skal udføres, og varigheden.

	INTENZA-filter	Montér, udskift eller tag vandfilteret ud.
	Rengøring af mælkesystem	Skyl mælkesystem automatisk.
	calc'nClean	Kombinér rengøring og afkalkning. Fjern kalkrester og kafferester fra ledninger.
	Rengøring	Fjernelse af kafferester fra ledninger.
	Afkalkning	Fjernelse af kalkrester fra ledninger.
	Rengøring af bryggeenhed	Displayet viser trinvist den optimale rengøring af bryggeenheden.
	Rengøring af drikudløb	Displayet viser trinvist den optimale rengøring af udløbet.
	Frostsikring	Tøm ledninger for at beskytte maskinen under transport og opbevaring.

Særskylning	Hvis et serviceprogram afbrydes, f.eks. pga. et strømsvigt, skyller maskinen automatisk. Derefter er maskinen driftsklar igen.
-------------	--

Tips

- Når programmerne "Afkalkning" eller "calc'nClean" startes, haves en beholder klar med en kapacitet på mindst 1 l.
- Hvis der anvendes et vandfilter, forlænges tidsintervallet, indtil der skal udføres et serviceprogram.
- "Afkalkning" og "Rengøring" kan udføres sammenfattet med serviceprogrammet "calc'nClean".

15 Afhjælpning af fejl

Mindre fejl ved apparatet kan afhjælpes selv. Læs oplysningerne om fejlfhjælpning, inden kundeservice kontaktes. Sådan undgås unødige omkostninger.



ADVARSEL

Fare for elektrisk stød!

Ukorrekte reparationer er farlige.

- ▶ Kun fagpersonale, der er uddannet til det, må udføre reparationer på apparatet.
- ▶ Der må kun anvendes originale reservedele til reparation af apparatet.
- ▶ Hvis nettilslutningsledningen til apparatet bliver beskadiget, skal den udskiftes af producenten, producentens kundeservice eller en lignende kvalificeret person for at undgå, at der opstår fare.

Fejl	Årsag og fejlfhjælpning
Apparatet reagerer ikke længere.	Apparatet har en fejl. 1. Træk netstikket ud, og vent 60 sekunder. 2. Sæt netstikket i.
Home Connect fungerer ikke korrekt.	Forskellige årsager er mulige. ▶ Gå til www.home-connect.com.
Der kommer kun vand ud af maskinen, men ingen kaffe.	Maskinen registrerer ikke, at en bønnebeholder er tom. ▶ Påfyld kaffebønner. Kaffeskakten på bryggeenheden er stoppet til. ▶ Rengør bryggeenheden. Kaffebønnerne er for fedtede og falder ikke ned i mælleværket. ▶ Bank let på bønnebeholderen. ▶ Skift kaffesorten. ▶ Anvend ikke fedtede bønner. ▶ Rengør den tomme bønnebeholder med en fugtig klud. Bryggeenheden er ikke sat korrekt i. 1. Kontrollér, om bryggeenheden er sat korrekt i og låst fast. 2. Skub det øverste røde greb til venstre. 3. Montér afdækningen til bryggekammeret.
Der kommer ikke mælkeskum ud af maskinen.	Mælkesystemet er snavset. ▶ Rengør mælkesystemet i opvaskemaskinen. Mælkerøret er ikke dykket ned i mælken. ▶ Anvend mere mælk.

Fejl	Årsag og fejlfathjælpning
Der kommer ikke mælkeskum ud af maskinen.	▶ Kontrollér, om mælkerøret er dykket ned i mælken. Maskinen er kraftigt tilkalket. ▶ Afkalk maskinen.
Mælkesystemet suger ikke mælk ind.	Mælkesystemet er ikke samlet korrekt. ▶ Saml mælkesystemet korrekt. Mælkerøret er ikke dykket ned i mælken. ▶ Anvend mere mælk. ▶ Kontrollér, om mælkerøret er dykket ned i mælken.
Mælkeskummet er for koldt.	Mælken er for kold. ▶ Anvend lunken mælk.
Koldt brygget drik er ikke kold nok.	Vandet i vandtanken er varmt. 1. Fyld vandtanken med friskt koldt drikkevand uden kulsyre. 2. Der kan tilsættes isterninger for at afkøle drikken endnu kraftigere.
Der kommer ikke varmt vand ud af maskinen.	Mælkesystemet er snavset. ▶ Rengør mælkesystemet i opvaskemaskinen.
Der kommer ingen drik ud af maskinen.	Der er luft i vandfilteret. 1. Hold vandfilteret dykket ned i vand med åbningen opad, indtil der ikke længere slipper luftbobler ud. 2. Montér filteret igen. ▶ Tryk vandfilteret lige og fast ned i vandbeholderens tilslutning. Afkalkningsmiddelrester tilstopper vandbeholderen. 1. Tag vandbeholderen af. 2. Rengør vandbeholderen grundigt.
Der findes neddryppet vand på den indvendige maskinbund.	Drypskålen er fjernet for tidligt. ▶ Vent nogle sekunder med at fjerne drypskålen, efter at sidste drik er blevet tilberedt.
Bryggeenheden kan ikke tages ud.	Låsemekanismen kan ikke løsnes, bryggeenheden sidder i klemme. ▶ Sluk for apparatet, og tænd det igen efter ca. 3 minutter.
Maleværket starter ikke.	Apparatet er for varmt. 1. Afbryd strømmen til apparatet. 2. Vent 1 time for at lade apparatet køle af.

Fejl	Årsag og fejlfhjælpning
Maleværket maler ikke bønner, selvom bønnebeholderen er fyldt.	Kaffebønnerne er for fedtede og falder ikke ned i maleværket. ▶ Bank let på bønnebeholderen. ▶ Skift kaffesorten. ▶ Anvend ikke fedtede bønner. ▶ Rengør den tomme bønnebeholder med en fugtig klud.
Stærkt svingende kvalitet af kaffe eller mælkeskum.	Maskinen er tilkalket. ▶ Afkalk maskinen.
Svingende kvalitet af mælkeskum.	Kvaliteten af mælkeskummet afhænger af den anvendte type mælk eller den plantebaserede drik. ▶ Optimér resultatet ved at vælge en passende type mælk eller plantebaseret drik.
Der kommer ikke kaffe ud, eller den kommer kun ud i dråber.	Formalingsgraden er indstillet for fint. ▶ Indstil en grovere formalingsgrad. → <i>"Indstilling af formalingsgrad", Side 18</i>
Den indstillede fyldningsmængde nås ikke.	Maskinen er kraftigt tilkalket. ▶ Afkalk maskinen. Der er luft i vandfilteret. 1. Hold vandfilteret dykket ned i vand med åbningen opad, indtil der ikke længere slipper luftbobler ud. 2. Montér filteret igen.
Kaffen har ingen crema.	Maskinen er snavset. ▶ Rengør bryggeenheden. ▶ Afkalk og rengør maskinen. Kaffesorten er ikke optimal. ▶ Anvend en kaffesort med en større andel af Robustabønner. ▶ Brug bønner med en mørkere ristning. Kaffebønnerne er ikke længere friskristede. ▶ Brug friske kaffebønner. Formalingsgraden passer ikke til de anvendte kaffebønner. ▶ Indstil en finere formalingsgrad. → <i>"Indstilling af formalingsgrad", Side 18</i>
Kaffen er for sur.	Formalingsgraden er indstillet for groft. ▶ Indstil en finere formalingsgrad. → <i>"Indstilling af formalingsgrad", Side 18</i> Kaffesorten er ikke optimal.

Fejl	Årsag og fejlfhjælpning
Kaffen er for sur.	▶ Anvend en kaffesort med en større andel af Robustabønner. ▶ Brug bønner med en mørkere ristning.
Kaffen er for bitter.	Formalingsgraden er indstillet for fint. ▶ Indstil en grovere formalingsgrad. → "<i>Indstilling af formalingsgrad</i>", Side 18 Kaffesorten er ikke optimal. ▶ Skift kaffesorten.
Kaffen smager brændt.	Formalingsgraden er indstillet for fint. ▶ Indstil en grovere formalingsgrad. → "<i>Indstilling af formalingsgrad</i>", Side 18 Kaffesorten er ikke optimal. ▶ Skift kaffesorten. Bryggetemperaturen er for høj. ▶ Indstil en lavere bryggetemperatur.
Kaffegrumset er ikke kompakt og for vådt.	Formalingsgraden er ikke indstillet optimalt. ▶ Indstil en grovere eller finere formalingsgrad. → "<i>Indstilling af formalingsgrad</i>", Side 18 Kaffebønnerne er for fedtede. ▶ Brug en anden kaffebønnesort.
Displayvisningen "Isæt bryggeenhed." vises.	Afdækningen er sat forkert i. 1. Kontrollér, om bryggeenheden er sat korrekt i og låst fast. 2. Skub det øverste røde greb til venstre. 3. Montér afdækningen til bryggekompartimentet.
Displayvisningen "Fyld vandtanken." vises, selvom vandtanken er fyldt.	Vandbeholderen er sat forkert i. ▶ Sæt vandbeholderen korrekt i. Der er kulsyreholdigt vand i vandbeholderen. ▶ Fyld vandtanken med friskt drikkevand. Svømmer i vandbeholder hænger fast. 1. Tag vandbeholderen af. 2. Rengør vandbeholderen grundigt. Nyt vandfilter blev ikke skyllet iht. vejledningen. 1. Skyl vandfilteret iht. vejledningen. 2. Tag vandfilteret i brug. Der er luft i vandfilteret. 1. Hold vandfilteret dykket ned i vand med åbningen opad, indtil der ikke længere slipper luftbobler ud. 2. Montér filteret igen.

Fejl	Årsag og fejlfhjælpning
Displayvisningen "Fyld vandtanken." vises, selvom vandtanken er fyldt.	Vandfilteret er gammelt. ▶ Montér et nyt vandfilter. Kalkaflejringer i vandbeholderen tilstopper systemet. 1. Rengør vandbeholderen grundigt. 2. Start afkalkningsprogrammet.
Displayvisningen "Rengør bryggeenhed." vises.	Bryggeenheden er snavset. ▶ Rengør bryggeenheden. Bryggeenhedens mekanisme går trægt. ▶ Rengør bryggeenheden.
Displayvisningen "Over- eller under-spænding" vises.	Der er problemer med spændingsforsyningen. ▶ Brug kun apparatet med 220 - 240 V.
Displayvisningen "Fejl i vandsystemet. Genstart maskinen." vises.	Apparatet har en fejl. 1. Træk netstikket ud, og vent 60 sekunder. 2. Sæt netstikket i.
Displayvisningen "Gennemfør calc'nClean-program!" vises meget ofte.	Blødgjort vand indeholder stadig små mængder kalk. 1. Montér et nyt vandfilter. 2. Indstil en passende vandhårdhed. Der er anvendt forkert eller for lidt afkalkningsmiddel. ▶ Anvend udelukkende egnede tabletter til afkalkning. Serviceprogram er ikke udført helt. ▶ Start serviceprogrammet "Særskylning". → "Serviceprogrammer", Side 25

16 Transport, opbevaring og bortskaffelse

16.1 Aktivering af frostsikring

Beskyt dit apparat mod frostpåvirkning under transport og opbevaring.

BEMÆRK!

Væskerester i apparatet kan beskadige apparatet under transport eller opbevaring.

- ▶ Tøm ledningssystemet før transport eller opbevaring.
- 1. Udfør programmet "Frostsikring".
- 2. Afbryd strømforsyningen til apparatet.

16.2 Bortskaffelse af udtjent apparat

Ved miljørigtig bortskaffelse kan værdifulde råstoffer genindvindes.

1. Træk nettilslutningsledningens netstik ud.
2. Skær nettilslutningsledningen over.
3. Bortskaf apparatet miljørigtigt.

Hvis der er tvivl om genbrugsordningerne, og om hvor genbrugspladserne er placeret, så kan forhandleren, kommunen eller de kommunale myndigheder kontaktes for at få yderligere information.



Dette apparat er klassificeret iht. det europæiske direktiv 2012/19/EU om affald af elektrisk- og elektronisk udstyr (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Dette direktiv angiver rammerne for indlevering og recycling af kasserede apparater gældende for hele EU.

17 Kundeservice

Funktionsrelevante originale reservedele iht. den pågældende forordning om miljøvenligt design kan fås hos vores kundeservice i en periode på mindst 7 år fra apparatets markedsføring i Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde.

Bemærk: Anvendelse af kundeservice er gratis inden for rammerne af producentens garantibetingelser.

Der findes detaljerede oplysninger om garantiperiode og garantibetingelser for det aktuelle land hos vores kundeservice, den lokale forhandler og på vores hjemmeside.

Hav apparatets produktnummer (E-Nr.), fabrikationsnummer (FD-Nr.) og løbenummer (Z-Nr.) parat, hvis du kontakter kundeservice.

Kontaktdata for kundeservice findes i vedlagte liste over kundeserviceafdelinger eller på vores hjemmeside.

17.1 Produktnummer (E-Nr.), fabrikationsnummer (FD-Nr.) og løbenummer (Z-Nr.)

Produktnummeret (E-Nr.), fabrikationsnummeret (FD-Nr.) og løbenummeret (Z-Nr.) findes på apparatets typeskilt.

Skriv dataene ned, så du hurtigt kan finde apparatets data og telefonnummeret til kundeservice.

18 Tekniske data

Spænding	220– 240 V ~
Frekvens	50 Hz
Tilslutningsværdi	1500 W
Maksimalt pumpetryk, statisk	20 bar
Maksimal kapacitet for vandbeholderen (uden filter)	2,6 l
Maksimal kapacitet for bønnebeholderen	350 g
Elledningens længde	100 cm
Apparatets højde	38 cm
Apparatets bredde	30 cm
Apparatets dybde	46,7 cm
Vægt, tom	9 kg
Maleværkstype	Keramik

Dette produkt indeholder lyskilder i energieffektivitetsklasse D og F. Lyskilderne fås som reservedele og må kun udskiftes af faguddannet personale, der er uddannet til dette.

18.1 Oplysninger om fri software og open source-software

Dette produkt indeholder software-komponenter, der er licenseret af op-havsretsindehaverne som fri software eller open source-software.

De pågældende licensoplysninger er gemt i husholdningsapparatet. Det er også muligt at få adgang til de pågældende licensoplysninger via Home Connect-appen: "Profil -> Juridiske henvisninger -> Licensoplysninger".¹ Licensoplysning-

gerne kan downloades på hjemmesiden for mærkevaren. (Søg efter den pågældende apparatmodel og yderligere dokumenter på produkt-hjemmesiden). Alternativt kan de pågældende oplysninger anfordres på oss-request@bshg.com eller BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

Kildekoden stilles til rådighed efter anmodning om dette.

Send din anmodning til oss-request@bshg.com eller BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

Emne: „OSSREQUEST“

Du afregnes for omkostningerne, der er forbundet med behandlingen af din anmodning. Dette tilbud gælder i tre år fra købsdatoen eller som minimum i den periode, hvor vi tilbyder support og reservedele til det pågældende apparat.

19 Overensstemmelse-erklæring

Hermed erklærer BSH Hausgeräte GmbH, at dette apparat med Home Connect-funktionalitet er i overensstemmelse med de grundlæggende krav og øvrige gældende bestemmelser i direktiv 2014/53/EU. På internettet findes en udførlig RED-overensstemmelse-erklæring på det aktuelle apparats produktside under de ekstra dokumenter på adressen siemens-home.bsh-group.com.



2,4-GHz-bånd (2400–2483,5 MHz): maks. 100 mW

¹ Afhængigt af apparatets udstyr

5-GHz-bånd (5150–5350 MHz +
5470–5725 MHz): maks. 200 mW

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

5 GHz WLAN (Wi-Fi): Kun til indendørs brug.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
----	----	----	----	----	----	----	----

5 GHz WLAN (Wi-Fi): Kun til indendørs brug.

For mer informasjon, se Digital brukerhåndbok.



Innholdsfortegnelse

1 Sikkerhet.....	38	7.3 doubleShot og tripleShot	47
1.1 Generelle merknader.....	38	7.4 Slow Brew og Cold Brew	47
1.2 Korrekt bruk	38	7.5 Tilberede kaffedrikk med melk.....	47
1.3 Begrensning av brukerkretsen.....	38	7.6 Tilberede to kopper samtidig ..	48
1.4 Sikkerhetshenvisninger	38		
2 Miljøvern og innsparing.....	42	8 kvern	48
2.1 Avfallsbehandling av emballasje	42	8.1 Innstilling av malingsgrad.....	48
2.2 Energisparing	42		
3 Oppstilling og tilkobling	42	9 Barnesikring	49
3.1 I denne pakken	42	9.1 Aktivere barnesikringen.....	49
3.2 Oppstilling og tilkobling av apparatet	42	9.2 Deaktivere barnesikringen	49
		10 Koppvarmer¹.....	49
4 Bli kjent med.....	43	10.1 Aktivere og deaktivere koppvarmeren ¹	49
4.1 Apparat.....	43		
4.2 Betjeningselementer.....	43	11 Favoritter	49
5 Tilbehør.....	44	11.1 Lagre drikk fra drikkeutvalget	49
6 Før første gangs bruk	44	11.2 Lagre drikk i menyen.....	50
6.1 Klargjøre og rengjøre apparatet	44	11.3 Endre innstillinger av drikk....	50
6.2 Kontrollere vannets hardhet....	44	11.4 Slette favoritt.....	50
6.3 Oversikt over grader av vannhardhet.....	45	11.5 Sortere favoritter.....	50
6.4 Vannfilter ¹	45		
6.5 Ta apparatet i bruk for første gang	46	12 Home Connect	50
6.6 Generell informasjon	46	12.1 Konfigurere Home Connect-appen	50
		12.2 Konfigurere Home Connect ..	51
7 Grunnleggende betjening.....	47	12.3 Home Connect-innstillinger ...	51
7.1 Slå apparatet på eller av.....	47	12.4 Fjerndiagnose.....	52
7.2 Tilberedning av drikk.....	47	12.5 Personvern	52

¹ Avhengig av apparatets utstyr

13 Grunninnstillingene	52
13.1 Endring av grunninnstillin- gene	52
13.2 Oversikt over grunn- innstillingene.....	52
14 Rengjøring og pleie.....	54
14.1 Egnethet for opp- vaskmaskin.....	54
14.2 Rengjøringsmiddel	54
14.3 Rengjøring av apparatet.....	55
14.4 Rengjøring av dryppskålen og kaffegrutbeholderen.....	55
14.5 Serviceprogrammer.....	55
15 Utbedring av feil	58
16 Transport, oppbevaring og avfallsbehandling.....	63
16.1 Aktivere frostbeskyttelsen	63
16.2 Avfallsbehandling av gammelt apparat.....	63
17 Kundeservice	63
17.1 Produktnummer (E-Nr.), produksjonsnummer (FD) og tellenummer (Z-Nr.).....	63
18 Tekniske data	64
18.1 Informasjon om fri og Open Source-programvare.....	64
19 Samsvarserklæring.....	64



1 Sikkerhet

Følg sikkerhetsanvisningene nedenfor.

1.1 Generelle merknader

- Les nøye gjennom denne anvisningen.
- Oppbevar veiledningen og produktinformasjonen for senere bruk eller for en senere eier.
- Ikke koble til apparatet dersom det har transportskader.

1.2 Korrekt bruk

Apparatet må kun brukes:

- for å tilberede varme drikker.
- for å tilberede kaldbrygget drikke.
- i private husholdninger og i lukkede rom hjemme.
- opp til høyde på maks 2000 m over havet.

1.3 Begrensning av brukerkretsen

Dette apparatet kan brukes av barn fra og med 8 år og av personer med redusert fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og/eller kunnskap, dersom de blir overvåket eller har fått opplæring i en sikker bruk av apparatet og dessuten har forstått farene som kan resultere av feil bruk.

Barn må ikke få leke med apparatet.

Rengjøring og brukervedlikehold skal ikke utføres av barn, med mindre de er minst 8 år gamle og er under oppsyn.

Barn under 8 år må holdes unna apparatet og strømkabelen.

1.4 Sikkerhetshenvisninger

ADVARSEL – Kvelningsfare!

Barn kan få emballasjen over hodet eller vikle seg inn i den og kveles.

- ▶ Hold emballasjen borte fra barn.
- ▶ Barn må ikke få leke med emballasjen.

Barn kan puste inn eller svelge smådeler og bli kvalt.

- ▶ Hold smådeler borte fra barn.
- ▶ Ikke la barn leke med smådeler.

⚠ ADVARSEL – Fare for elektrisk støt!

Ukyndige installasjoner er farlig.

- ▶ Maskinen må kun tilkobles og brukes i henhold til angivelsene på typeskiltet.
- ▶ Maskinen skal bare kobles til et strømnnett med vekselstrøm via en forskriftsmessig montert jordet stikkontakt.
- ▶ Systemet for husets PE-leder må være forskriftsmessig installert.

En vaskemaskin med skader eller en strømledning med skader er farlig.

- ▶ Bruk aldri apparatet hvis det har skader.
- ▶ Bruk aldri apparatet med sprukket eller knust overflate.
- ▶ Dra aldri i strømledningen når du skal koble vaskemaskinen fra strømnettet. Dra alltid i pluggen på strømledningen.
- ▶ Hvis vaskemaskinen eller strømledningen er skadet, må du dra ut støpselet eller slå av sikringen i sikringsskapet umiddelbart.
- ▶ Ta kontakt med kundeservice. → *Side 63*

Ukyndige reparasjoner er farlig.

- ▶ Kun opplært fagpersonell skal utføre reparasjoner på maskinen.
- ▶ Det må kun brukes originale reservedeler til reparasjon av maskinen.
- ▶ Dersom det oppstår skader på apparatets strømkabel, må den skiftes ut av produsenten, kundeservice eller av en annen kvalifisert person for å unngå at det oppstår fare.

Fuktighet som trenger inn, kan forårsake elektrisk støt.

- ▶ Dypp aldri apparatet eller strømkabelen i vann.
- ▶ Væske må ikke renne over på apparatets pluggforbindelse.
- ▶ Apparatet skal kun brukes i lukkede rom.
- ▶ Utsett aldri apparatet for kraftig varme eller fuktighet.
- ▶ Ikke bruk dampstråle eller høytrykksspyler for å rengjøre apparatet.

⚠ ADVARSEL – Brannfare!

Apparatet blir varmt.

- ▶ Sørg for at apparatet ventileres tilstrekkelig.
- ▶ Apparatet må aldri brukes i et skap.

Det er farlig å bruke en forlenget strømledning og adaptere som ikke er godkjent.

- ▶ Ikke bruk forlengelseskabler eller strømskinner.
- ▶ Bruk kun strømledninger som er godkjent av produsenten.
- ▶ Hvis strømledningen er for kort og det ikke finnes en lenger strømledning, må du kontakte et elektrikerfirma for å tilpasse husinstallasjonen.

⚠ ADVARSEL – Forbrenningsfare!

Noen apparatdeler blir svært varme.

- ▶ Du må aldri berøre de varme apparatdelene.
- ▶ Etter bruk må du la de varme apparatdelene bli kalde, før du berører dem.

⚠ ADVARSEL – Fare for skålding!

Nytilberedte drikker er svært varme.

- ▶ La drikkene kjøle litt ved behov.
- ▶ Unngå hudkontakt med væske og damp som kommer ut.

En utilsiktet fjernstart ved hjelp av Home Connect-appen, kan føre til at andre personer skåldes.

- ▶ Ikke grip inn under drikkedispenseren når drikken tilberedes.
- ▶ Hold personer, særlig barn, på avstand fra apparatet.

⚠ ADVARSEL – Fare for personskade!

Feil bruk av apparatet kan innebære risiko for brukeren.

- ▶ Bruk apparatet korrekt for å unngå personskader.
- Fare for å klemme fingrene når apparatdøren lukkes.
- ▶ Pass på fingrene når du lukker apparatdøren.

Kvernen roterer.

- ▶ Ikke grip inn i kvernen.

⚠ ADVARSEL – Fare: magnetisme!

Apparatet inneholder permanentmagneter. Disse kan påvirke elektroniske implantater, f.eks. pacemakere eller insulinpumper.

- ▶ Personer med elektroniske implantater, må holde en minsteavstand på 10 cm til apparatet.
- ▶ Hold også en minsteavstand på 10 cm til vanntanken når den er tatt ut.

⚠ ADVARSEL – Fare for helseskader!

Under filtreringsprosessen kan det oppstå en lett forhøyning av kaliumkonsentrasjonen, og dette kan ha en negativ effekt for dialysepasienter og personer med nyresykdom.

- ▶ Konsulter lege før bruk dersom du har nyresykdom eller er på en spesiell kaliumdiett.

Tilsmussing på apparatet kan være helseskadelig.

- ▶ Følg veiledningen om hygiene under bruken av apparatet.

Vann fra varmtvannskretsen kan innebære helserisiko.

- ▶ Apparatet skal kun brukes med friskt, kaldt drikkevann uten kullsyre.

2 Miljøvern og innsparing

2.1 Avfallsbehandling av emballasje

Emballasjematerialene er miljøvennlige og resirkulerbare.

- Kildesortér de enkelte komponentene etter type avfall.

2.2 Energisparing

Dersom du følger disse anvisningene, forbraker maskinen enda mindre strøm.

Still inn intervallet for automatisk utkobling til laveste verdi.

- ✓ Apparatet kobler seg tidligere ut når det ikke er i bruk.
→ "Grunninnstillingene", Side 52

Ikke avbryt tilberedningen av drikken før tiden.

- ✓ Den oppvarmede mengden vann eller melk benyttes optimalt.

Avkalk apparatet med jevne mellomrom.

- ✓ Kalkavleiringer fører til økt energiforbruk.

3 Oppstilling og tilkobling

3.1 I denne pakken

Etter fjerning av emballasjen må du kontrollere alle delene med henblikk på transportskader og forvisse deg om at ingen deler mangler.

Merk: Det er lagt ved forskjellig tilbehør, avhengig av apparattype. Dette tilbehøret er merket med en striplet ramme.

→ Fig. 1

A	Helautomatisk espressomaskin
B	Melkeslange
C	Bruksanvisning
D	Innsettingshjelp for vannfilter
E	Melkebeholder, glass ¹
F	Avkalkingstablett ¹
G	Rengjøringstablett ¹
H	Vannfilter ¹
I	Testremse for måling av vannhardhet

¹ Avhengig av apparatets utstyr

3.2 Oppstilling og tilkobling av apparatet

OBS!

Fare for skade på apparatet. Apparatet kan få skader ved ukyndig oppstart.

- Utstyret skal bare brukes i frostfrie rom.
- Hvis apparatet har vært transportert eller oppbevart under 0 °C, må du vente i 3 timer ved romtemperatur før det settes i drift.
- Vent i ca. 5 sekunder etter hver tilkobling.

1. Sett apparatet på en jevn og vannfast overflate med tilstrekkelig bæreevne.
2. Koble apparatet til en korrekt installert, jordet stikkontakt med støpselet.

4 Bli kjent med

4.1 Apparat

Her finner du en oversikt over apparatets komponenter.

Merk: Det kan forekomme enkelte forskjeller i farger og detaljer mellom de ulike apparattypene.

→ Fig. **2**

1	Berøringsfelter
2	Koppvarmer ¹
3	Aromadeksel
4	Bønnebeholder
5	Dreievelger for finhetsgrad på malingen
6	Tablettsjakt
7	Lokk for vanntank
8	Vanntank
9	Berøringsdisplay
10	Lampe (mot koppen)
11	Dør til bryggekommer
12	Typeskilt
13	Melkesystem
14	Deksel kaffedispenser
15	Melkeslange og innsugingsrør
16	Dryppeskål

¹ Avhengig av apparatets utstyr

4.2 Betjeningselementer

Her finner du en oversikt over apparatets betjeningselementer.

Berøringsfelter

Her finner du en oversikt over symbolene som alltid er synlige.

	Slå apparatet på eller av.
	Tilbered to kopper.
	Åpne eller forlat serviceprogrammer.
	Åpne eller forlat innstillinger.

Berøringssskjerm

Berøringsdisplayet er både til visning og til bruk som betjeningselement.

Favoritter	Velg lagrede drikker med personlige innstillinger. → Side 49
Klassikere	Velg standarddrikker.
coffeeWorld	Velg basisdrikker som kan utvides i forbindelse med Home Connect.
	Koppvarmeren er slått på.
	Apparatet er koblet til Home Connect.

Merk: Når apparatet er slått på, har du flere muligheter til betjening med tilsvarende visninger og meldinger, f.eks. drikkeinnstillinger.

	Still inn styrke.
	Still inn væskemengde.
	Still inn melkeandel.
	Still inn aroma.
	Still inn temperaturen.

5 Tilbehør

Bruk originaltilbehør. Dette er tilpasset ditt apparat.

Tilbehør	I butikk	Kundeservice
Rengjøringsstabletter	TZ80001A TZ80001B	00312097 00312098
Avkalkingstabletter	TZ80002A TZ80002B	00312094 00312095
Vannfilter	TZ70003	00575491
Vannfilter, 3-pakning	TZ70033A	-
Mikrofiberklut	-	00460770
Rengjøringssett	TZ80004A TZ80004B	00312105 00312106
Melkebeholder, glass		

6 Før første gangs bruk

Klargjør apparatet til bruk.

6.1 Klargjøre og rengjøre apparatet

Fjern beskyttelsesfoliene og rengjør apparatet og enkeltdelene. Følg veiledningen i bilder helt i starten av denne veiledningen.

OBS!

Uegnede bønner kan føre til at kvernen blokkeres.

- ▶ Bruk bare rene, ristede bønneblandinger for espresso- eller kaffeautomater.
- ▶ Ikke bruk glaserte kaffebønner.
- ▶ Ikke bruk karamelliserte kaffebønner.
- ▶ Ikke bruk kaffebønner som er behandlet med andre sukkerholdige tilsetninger.
- ▶ Ikke fyll på pulverkaffe.

→ Fig. **3** - **16**

Merk: Fyll vanntanken med friskt, kaldt drikkevann uten kullsyre hver dag.

Tips: Oppbevar kaffebønnene kjølig og under lokk, slik at de beholder optimal kvalitet.

Kaffebønnene kan oppbevares i bønnebeholderen i flere dager uten å tape aroma.

6.2 Kontrollere vannets hardhet

Det er viktig å stille inn korrekt vannhardhet, slik at apparatet i tide kan vise når det må avkalkes. Du kan kontrollere vannhardheten ved hjelp av vedlagt testremse, eller ved å spørre ditt lokale vannverk.

1. Legg testremsen kort i friskt vann fra springen.
2. La teststrimmelen dryppe av.
3. Kontroller vannhardheten etter 1 minutt på testremsen.
→ "Oversikt over grader av vannhardhet", Side 45

Merk: Bruk teststrimmelen selv om det er installert avkalkningsanlegg, ettersom disse genererer varierende vannhardhet.

Tips

- Du kan når som helst endre innstillingene.
→ "Grunninnstillingene", Side 52

- Hvis vannhardheten er høyere enn 21 °dH (3,8 mmol/l), kan du fylle vanntanken med filtrert vann for å redusere kalkavleiringene i vann-tanken.

6.3 Oversikt over grader av vannhardhet

Tabellen viser tilordningen av trinn til gradene av vannhardhet.

Trinn	Ringinnstilling på INTENZA-filretet	Tysk hardhets-grad °dH	Total hardhet i mmol/l
1	A	1 - 7	< 1,3
2	A	8 - 14	1,3 - 2,5
3	b	15 - 21	2,5 - 3,8
4 ¹	C	22 - 30	> 3,8

¹ Fabrikkinnstilling

6.4 Vannfilter¹

Med vannfilter reduseres kalkavleiringer og forurensninger i vannet. Kalkinnholdet i vannet påvirker kafens aroma og skum (crema). På undersiden av BRITA INTENZA-vannfilteret finnes det en aromaring. Drei på aromaringen for å stille inn et optimal aromatrinn for vannet fra kranen.

Sett inn vannfilter

OBS!

Mulige skader på apparatet på grunn av kalkavleiringer.

- Skift ut vannfilteret i tide.
- Skift ut vannfilteret etter se-nest 2 måneder.
- Se displaymeldingene.

1. Trykk på ⌂.

2. Trykk på "INTENZA-filret" og følg anvisningene i displayet.

Skifte eller fjerne vannfilter

Du kan også bruke apparatet uten vannfilter.

1. Trykk på ⌂.
2. Trykk på "INTENZA-filret".
3. Trykk på "Skift ut" eller "Fjern" og følg anvisningene i displayet.

Merknader

- Kasser det brukte vannfilteret i samsvar med gjeldende lokale forskrifter.
- Reserve-vannfilter må alltid lagres originalforseglet på et kjølig og tørt sted.

Tips

- Skift også vannfilter av hygieniske grunner.
- Med vannfilter trenger du ikke avkalke apparatet så ofte.

¹ Avhengig av apparatets utstyr

no Før første gangs bruk

- Hvis du bruker et vannfilter, får du mer smakfulle kaffedrikker.
- Når apparatet ikke har vært i bruk på lang tid, f.eks. etter ferie, må du skylle det benyttede vannfilteret før bruk ved å lage en kopp varmt vann.
- Vannfilteret kan kjøpes i butikk eller fra kundeservice.
→ "Tilbehør", Side 44

6.5 Ta apparatet i bruk for første gang

Utfør innstillingene for første gangs bruk etter å ha koblet til strømmen. Første oppstart vises første gang apparatet slås på eller etter tilbakestilling til fabrikkinnstillingene.

1. Slå apparatet på med .
 2. Følg anvisningene i displayet.
- ✓ Displayet leder deg gjennom programmet.

Merknader

- Hvis du nå ønsker å stille inn Home Connect, må du følge anvisningene i Home Connect-appen.
→ "Konfigurere Home Connect", Side 51
- Når "Demomodus" er valgt, virker kun visningen på displayet. Du kan ikke tilberede drikk eller utføre et program.

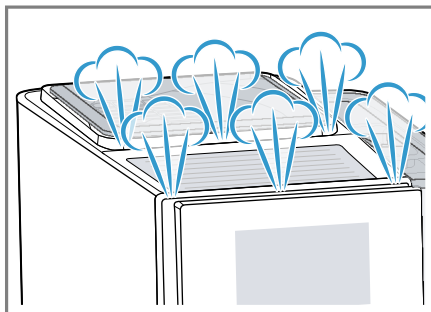
6.6 Generell informasjon

Følg instruksjonene for å kunne bruke apparatet optimalt.

Merknader

- Apparatet er fra fabrikken programmert med standardinnstillinger for optimal drift.

- Ved levering fra fabrikken er kvernen innstilt på optimal bruk. Hvis kaffen bare produseres i dråper, eller er for tynn eller har for lite skum (Crema), kan du justere malingsgraden mens kvernen er i gang.
→ "Innstilling av malingsgrad", Side 48
- Under bruk kan det dannes vanndråper i ventilasjonsåpningene og på lokket på tablettsjakten.
- Dersom det går en viss tid uten at du betjener apparatet, slår det seg automatisk av. Du kan endre tiden i grunninnstillingene. → Side 52
- Av tekniske årsaker kan det komme damp ut av apparatet.



- Den første drikken har ikke full aroma ennå hvis:
 - Det er første gang du bruker apparatet.
 - Du har utført et serviceprogram.
 - Du ikke har brukt apparatet på lenge.

Ikke drikk drikken.

Tips: Du får et passe tykt og fast skum (Crema) når du har tilberedt noen få kopper etter at du har tatt apparatet i bruk.

7 Grunnleggende betjening

7.1 Slå apparatet på eller av

- ▶ Trykk på ☰.

Når apparatet slås på, viser displayet logoen. Når apparatet slås på og av, skylles det automatisk. Når apparatet slås av, går dampen ut i dryppskålen for å rengjøre den. Hvis apparatet fortsatt er varmt når det slås på, eller hvis det ikke er tilberedt drikk før apparatet slås av, skyller ikke apparatet.

7.2 Tilberedning av drikk

Her får du vite hvordan du tilbereder en drikk du selv velger.

ADVARSEL

Fare for skålding!

Nytilberedte drikker er svært varme.

- ▶ La drikkene kjøle litt ved behov.
- ▶ Unngå hudkontakt med væske og damp som kommer ut.

Merknader

- Ved enkelte innstillinger tilberedes kaffen i flere trinn. Vent til prosessen er helt ferdig.
- Hvis du tilbereder en drikk med melk, må du alltid koble til en beholder fylt med melk, med melkeslange og sugerør.
- Hvis ikke melkesystemet er rengjort, kan det komme ut små mengder melk når det tilberedes varmt vann.

7.3 doubleShot og tripleShot

Apparatet maler kaffen to eller tre ganger.

Kaffebønnene males og brygges på nytt for å produsere bare de vel-smakende og godt fordøyelige aromastoffene.

Mengden av oppløste bitterstoffer og uønskede aromastoffer øker jo lengre kaffen brygges. Bitterstoffer og uønskede aromastoffer påvirker smaken og fordøyeligheten negativt.

Merk: Funksjonene "double-Shot" og "tripleShot" avhenger av valgt styrke og størrelse på drikken.

7.4 Slow Brew og Cold Brew

Slow Brew og Cold Brew, er sakte bryggede drikker som apparatet ditt produserer i en pulserende, ikke sammenhengende strøm av drikk. Det finnes en varm og en kald variant av denne formen for kaffetilberedning. Produksjonen av drikken varer flere minutter.

Merk: Fyll vanntanken med friskt, kaldt drikkevann uten kullsyre før drikken produseres.

7.5 Tilberede kaffedrikk med melk

Vi viser her et eksempel på hvordan du tilbereder en Latte Macchiato.

ADVARSEL

Forbrenningsfare!

Melkesystemet blir svært varmt.

- ▶ Berør aldri det varme melkesystemet.
- ▶ La det varme melkesystemet bli kaldt før du berører det.

Forutsetninger

- Melkeslangen med sugerør er tilkoblet melkesystemet.
- Sugeroet er senket ned i melk.

1. Sett et glass under kaffedispenseren.

2. Trykk på "Klassikere".
3. Velg og trykk på drikk-symbolet for Latte Macchiato.
 - Trykk på  for å endre styrken.
 - Trykk på  for å endre væskemengden.
 - Trykk på  for å endre melkeandelen.
4. Trykk på "Start".
 - Trykk på "Stop" for å stoppe drikketilberedningen fullstendig.
 - Trykk på "Hopp over" for å stoppe det aktuelle tilberedningsstrinnet.

Melkesystemet rengjøres automatisk med et kort dampstøt etter tilberedning.

 - ✓ Drikken tilberedes og fylles deretter i glasset.

Merknader

- Hvis du ikke endrer en innstilling på ca. 30 sekunder, forlater apparatet innstillingsmodus.
- Apparatet lagrer automatisk innstillingene.

Tips

- Du kan også forvarme koppene med varmt vann eller koppvarmeren ¹ før tilberedningen.
- Du kan også bruke vegetabilske drikker i stedet for melk, f.eks. av soya.
- Melkeskummets kvalitet avhenger av hvilken type melk eller vegetabilsk drikk som brukes.

7.6 Tilberede to kopper samtidig

Du kan tilberede 2 kopper samtidig, avhengig av drikken.

Merk: Hvis funksjonen "double-Shot" eller "tripleShot" er aktiv, er funksjonen for tilberedning av to kopper samtidig ikke mulig.

1. Trykk på symbolet for ønsket drikk.
2. Trykk på .
- ✓ Displayet viser innstillingen .
3. Sett to kopper til venstre og høyre under drikkedispenseren.
4. Trykk på "Start".

Drikken tilberedes i 2 trinn. Bønnene males i 2 maleprosesser.

 - ✓ Drikken tilberedes og fylles deretter i koppene.
5. Vent til prosessen er ferdig.

8 kvern

Apparatet er utstyrt med en justerbar kvern. Med den kan du tilpasse malingsgraden for kaffebønnene individuelt.

8.1 Innstilling av malingsgrad

Still inn ønsket malingsgrad mens kaffebønnene males.



ADVARSEL

Fare for personskade!

Kvernen roterer.

- ▶ Ikke grip inn i kvernen.

OBS!

Fare for skader på kvernen. Ved ukyndig innstilling av malingsgrad kan kvernen bli skadet.

- ▶ Malingsgraden skal kun stilles inn når kvernen arbeider.
- ▶ Still inn malingsgraden trinn for trinn med dreieknappen.

¹ Avhengig av apparatets utstyr

Malingsgrad	Innstilling
Fin malingsgrad for lysbrente bønner	Drei dreieknappen mot urviseren.
	

Grov malingsgrad for mørkbrente bønner	Drei dreieknappen med urviseren.
	

Innstillingen av malingsgrad trer ikke i kraft før etter kopp nummer to.

Tips: Still inn grovere malingsgrad dersom kaffen bare produseres i dråper. Still inn en finere malingsgrad hvis kaffen produseres for raskt og har for lite skum (Crema).

9 Barnesikring

For å beskytte barn mot skålding og forbrenninger kan apparatet sperres.

9.1 Aktivere barnesikringen

Forutsetning: Apparatet er slått på.

- ▶ Trykk på  i minst 3 sekunder.
- ✓ Barnesikringen er aktivert.

9.2 Deaktivere barnesikringen

- ▶ Trykk på  i minst 3 sekunder.
- ✓ Barnesikringen er deaktivert.

10 Koppvarmer¹

Du kan forvarme koppene med koppvarmeren.

10.1 Aktivere og deaktivere koppvarmeren¹

ADVARSEL **Forbrenningsfare!**

Koppvarmeren ¹ blir svært varm.

- ▶ Berør aldri en varm koppvarmer ¹.
- ▶ La den varme koppvarmeren ¹ bli kald, før du berører den.

Tips: For å varme opp koppene optimalt, kan du sette koppene med bunnen på koppvarmeren¹.

11 Favoritter

Lagre drikkene med personlige innstillinger i en favoritt.

Du kan merke favoritter med en farge. En favoritt inneholder en drikk med personlige innstillinger. Du kan når som helst endre innstillingene.

Merk: Trykk på  for å forlate innstillingene eller starte tilberedningen av drikk.

11.1 Lagre drikk fra drikkeutvalget

1. Velg drikk fra "Klassikere" eller "coffeeWorld".
2. Utfør personlige drikkeinnstillinger.
3. Trykk på "Favoritt".
4. Velg ønsket farge for drikken.
5. Trykk på "Lagre".

¹ Avhengig av apparatets utstyr

11.2 Lagre drikk i menyen

1. Trykk på "Favoritter".
2. Trykk på .
- ✓ Displayet viser alle tilgjengelige drikker.
3. Velg ønsket drikk.
4. Utfør personlige drikkeinnstillinger.
5. Trykk på "Neste".
6. Velg ønsket farge for drikken.
7. Trykk på "Lagre".

11.3 Endre innstillinger av drikk

1. Trykk på "Favoritter".
2. Velg drikk og trykk kort.
3. Endre innstillingene av drikk.
4. Trykk på "Bruk".
- ✓ De nye innstillingene er lagret.

11.4 Slette favoritt

1. Trykk på "Favoritter".
2. Velg drikk.
3. Trykk på drikken i minst 3 sekunder.
4. Bekreft med "Slett".

11.5 Sortere favoritter

1. Trykk på "Innstillinger".
2. Trykk på "Personalisering".
3. Trykk på "Sortering av favoritter".
4. Sorter favorittene, f.eks. etter navn eller farge.

12 Home Connect

Dette apparatet er nettverkskompatibelt. Koble apparatet til en mobil enhet for å betjene funksjonene via

Home Connect-appen, tilpasse grunninnstillingene eller overvåke aktuell driftsstatus.

Home Connect-tjenestene er ikke tilgjengelige i alle land. Hvorvidt Home Connect-funksjonen er tilgjengelig eller ikke, avhenger av om Home Connect-tjenestene er tilgjengelige i ditt land. Du finner mer informasjon om dette på: www.home-connect.com.

For å kunne benytte Home Connect må du først opprette en forbindelse til WLAN-hjemmenettverket (Wi-Fi¹) og til Home Connect-appen.

Home Connect-appen leder deg gjennom hele registreringsprosessen. Gjør innstillinger ved å følge anvisningene i Home Connect-appen.

Tips: Følg også anvisningene i Home Connect-appen.

Merknader

- Følg sikkerhetsinstruksene i denne bruksanvisningen og sørg for at disse også følges dersom du styrer apparatet via Home Connect-appen.
→ "Sikkerhet", Side 38
- Betjening direkte på apparatet har alltid forrang. Når apparatet betjenes direkte, kan ikke Home Connect-appen brukes til betjening.

12.1 Konfigurere Home Connect-appen

1. Installer Home Connect-appen på den mobile enheten.
2. Start Home Connect-appen og sett opp tilgang for Home Connect.
Home Connect-appen leder deg gjennom hele registreringsprosessen.

¹ Wi-Fi er et registrert varemerke som tilhører Wi-Fi Alliance.

12.2 Konfigurer Home Connect

Forutsetninger

- Home Connect-appen er konfigurert på den mobile enheten.
 - Maskinen innenfor hjemmenettverkets (Wi-Fi) rekkevidde.
1. Åpne Home Connect-appen og skann den følgende QR-koden.



2. Følg veiledningen i Home Connect-appen.

12.3 Home Connect-innstillinger

Tilpass Home Connect dine behov. Du finner Home Connect-innstillingene i apparatets grunninnstillinger. Hvilke innstillinger som vises i displayet, avhenger av om Home Connect er konfigurert, og om apparatet er koblet til hjemmenettverket.

Oversikt over Home Connect-innstillingene

Her finner du en oversikt over Home Connect-innstillingene og nettverksinnstillingene.

Grunninnstilling	Valg	Beskrivelse
WLAN-forbindelse	På Av	Slå av den trådløse modulen ved lengre fravær eller for å spare strøm. Merk: I nettverkstilkoblet standbydrift trenger apparatet maks. 2 W.
Fjernstart	På Av	Aktiver og deaktiver fjernstart på apparatet. Merk: Kun utkobling er mulig med Home Connect-appen.
Legg til mobilt apparat	-	Koble til apparatet med "Home Connect"-appen eller tilleggskontoer.
Nettverksinformasjon	-	Vis informasjon om nettverk og apparat.
Slette nettverksinnstillinger	-	Merk: Uten nettverksforbindelse er betjening via "Home Connect"-appen ikke mulig.
Programvareoppdatering	-	Merk: Denne innstillingen er kun tilgjengelig under en programvareoppdatering.

12.4 Fjerndiagnose

Kundeservice får tilgang til vaskemaskinen via fjerndiagnostisering hvis du henvender deg til dem med ønske om dette, vaskemaskinen er koblet til Home Connect serveren og fjerndiagnostisering er tilgjengelig i det landet hvor du bruker vaskemaskinen.

Tips: Nærmere informasjon samt opplysninger om hvorvidt fjerndiagnostisering er tilgjengelig i ditt land, finner du i service-/support-området på det lokale nettstedet: www.home-connect.com.

12.5 Personvern

Vær oppmerksom på informasjonen om personvern.

Første gang du kobler apparatet til en hjemmenettverk som er koblet til Internett, overfører apparatet ditt data i følgende kategorier til Home Connect serveren (førstegangsregistrering):

- Unik apparat-ID (består av apparatnøklerne samt MAC-adressen til den monterte Wi-Fi-kommunikasjonsmodulen).
- Sikkerhetssertifikat for Wi-Fi-kommunikasjonsmodulen (for datateknisk sikring av forbindelsen).

13.2 Oversikt over grunninnstillingene

Her finner du en oversikt over grunninnstillingene.

Innstilling av drikk	Bryggetemperatur	Still inn bryggetemperatur.
	Rekkefølge for melk	Still inn rekkefølge for melk og kaffe.
	Latte Macchiato Pause	Still inn pause mellom melk og kaffe.

¹ Avhengig av apparatets utstyr

- Programvare- og maskinvareversjonen til apparatet ditt.
- Status for en eventuell tidligere tilbakestilling til fabrikkinnstillingene.

Denne førstegangsregistreringen klargjør bruken av Home Connect-funksjonene og trengs første gang du vil bruke Home Connect-funksjonene.

Merk: Vær oppmerksom på at Home Connect-funksjonene kun kan brukes sammen med Home Connect-appen. Du finner informasjon om personvern i Home Connect-appen.

13 Grunninnstillingene

Du kan tilpasse grunninnstillingene til apparatet etter dine personlige behov og åpne tilleggsfunksjoner.

13.1 Endring av grunninnstillingene

1. Trykk på .
- ✓ Displayet viser listen over grunninnstillinger.
2. Endre ønsket grunninnstilling.
- ✓ Apparatet lagrer automatisk grunninnstillingen.
3. Trykk på  for å forlate grunninnstillingene.

	Tilbakestill parametere for drikk	Tilbakestill innstillinger av drikk.
Apparatinnstilling	Koppvarmer ¹	Aktivere eller deaktivere koppvarmeren ¹ .
	Automatisk utkobling	Still inn den tiden som skal gå, før apparatet slår seg av.
	Lysstyrke display	Still inn lysstyrken trinnvis.
	Lydsignaler	■ Aktiver og deaktiver lydsignaler. ■ Still inn lydstyrken.
	Vannets hardhetsgrad	Still inn vannhardheten.
	Språk	Still inn språk.
	Fabrikkinnstillinger	Tilbakestill apparatet til fabrikkinnstillingene.
Personalisering		
	Modus når apparatet slås på	Still inn displayvisning for "Favoritter", "Klassikere" eller "coffeeWorld".
	Sortering av favoritter	Fastsett rekkefølgen for favorittene.
Home Connect	Informasjon om Home Connect	→ "Konfigurer Home Connect", Side 51
Informasjon om apparat	Drikkteller	Visning av antall tilberedte drikker.
	Informasjon om rengjøring	Vis tiden fram til neste gang vannfilteret skal skiftes eller et serviceprogram skal startes.
	Informasjon om versjon	Vis informasjon om nettverk og apparat.
	Informasjon om lisens	Vis FOSS-lisenstekst.
	Driftsmodus til demonstrasjonsformål	Aktiver eller deaktiver "Demomodus".
¹ Avhengig av apparatets utstyr		

14 Rengjøring og pleie

Rengjør og vedlikehold vaskemaskinen omhyggelig, slik at den holder seg funksjonsdyktig i lang tid.

14.1 Egnethet for oppvaskmaskin

Her finner du en oversikt over de komponentene som du kan rengjøre i oppvaskmaskin.

OBS!

Noen komponenter er temperaturfølsomme og kan bli skadet ved vask i oppvaskmaskin.

- ▶ Følg bruksanvisningen for oppvaskmaskinen.

- ▶ Vask kun egnede komponenter i oppvaskmaskinen.
- ▶ Bruk kun programmer som ikke varmer opp komponentene til over 60 °C.

Egnet: 

- Dryppskål
 - Dryppplate
 - Kaffegrutbeholder
 - Mekanisk nivåindikator
- Melkesystem med adapter

Ikke egnet: 

- Vanntank
- Vanntanklokk
- Bryggeenhet
- Deksel kaffedispenser

14.2 Rengjøringsmiddel

Bruk kun egnede rengjøringsmidler.

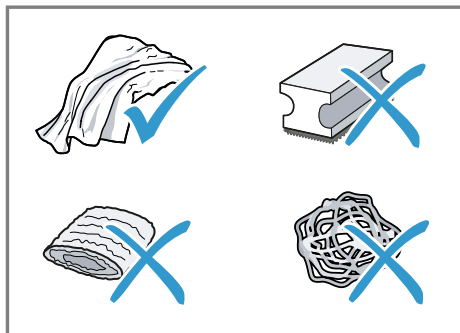
OBS!

Uegnede rengjøringsmidler kan skade apparatets overflater.

- ▶ Ikke bruk sterke eller skurende rengjøringsmidler.
- ▶ Ikke bruk rengjøringsmidler som inneholder alkohol eller sprit.
- ▶ Ikke bruk harde skureputer eller vaskesvamper.

Uegnede rengjøringsmidler og avkalkingsmidler kan skade apparatet.

- ▶ Ikke bruk ren sitronsyre, eddik eller eddikbaserte midler til avkalkingen.
- ▶ Ikke bruk avkalkingsmiddel med fosforsyre.
- ▶ Bruk kun avkalkings- og rengjørings-tabletter som er spesialutviklet for apparatet.
→ "Tilbehør", Side 44



Tips

- Vask de nye svampklutene grundig for å fjerne ev. salter som sitter i dem. Salt kan føre til flyverust på overflater av edelstål.
- Fjern alltid rester av kalk, kaffe, melk, rengjørings- og avkalkingsmiddel omgående for å hindre rustdannelse.

14.3 Rengjøring av apparatet

ADVARSEL

Fare for elektrisk støt!

Fuktighet som trenger inn, kan forårsake elektrisk støt.

- ▶ Dypp aldri apparatet eller strøm-kabelen i vann.
- ▶ Væske må ikke renne over på apparatets pluggforbindelse.
- ▶ Ikke bruk dampstråle eller høytrykksspyler for å rengjøre apparatet.

ADVARSEL

Forbrenningsfare!

Noen apparatdeler blir svært varme.

- ▶ Du må aldri berøre de varme apparatdelene.
 - ▶ Etter bruk må du la de varme apparatdelene bli kalde, før du berører dem.
1. Rengjør huset, overflatene i høyglans og betjeningsfeltet med en mikrofiberklut.
 2. Rengjør utløpssystemet med en myk, fuktig klut etter tilberedning av drikk.
 3. Skyll vanntanken med friskt, rent vann.
 4. Hvis apparatet ikke har vært i bruk over en lengre periode, f.eks. i ferien, må hele apparatet rengjøres, inkludert bevegelige deler som f.eks. bryggeenheten eller vanntanken.

Merk: Apparatet skylles automatisk når du slår det på i kald tilstand, eller når du slår det av etter å ha tilberedt kaffe. Systemet er altså selvrensende.

14.4 Rengjøring av dryppskålen og kaffegrutbeholderen

Tøm og rengjør dryppskålen og kaffegrutbeholderen daglig for å forhindre avleiringer.

1. Trekk dryppskålen og kaffegrutbeholderen ut fremover.
 - Sett inn kaffegrutbeholderen i dryppbakken og sett på dryppeplaten.
 → Fig. **17**
2. Rengjør og tørk alle deler.
 - Sett inn kaffegrutbeholderen i dryppbakken og sett på dryppeplaten.
 - Sett inn dryppbakken og kaffegrutbeholderen i apparatet.
 → Fig. **18**

14.5 Serviceprogrammer

Bruk serviceprogrammene når du skal sette inn eller fjerne vannfilter, eller for å utføre en grundig rengjøring av apparatet. Apparatet melder fra når du må kjøre et serviceprogram, f.eks. rengjøring.

OBS!

Ikke forskriftsmessig rengjøring og avkalking, eller når dette ikke gjøres i tide, kan føre til skader på apparatet.

- ▶ Utfør straks avkalkingen i samsvar med instruksjonene.
- ▶ Ha kun rengjøringstabletter i tablettjakten.
- ▶ Ikke ha avkalkingstabletter eller andre midler i tablettjakten.

Merknader

- Displayet viser fremdriften for prosessen.
- Når apparatet er sperret, kan det ikke betjenes igjen før avkalking er utført.

Tips: I tillegg til den automatiske skyllingen må du med jevne mellomrom ta ut og rengjøre bryggeenheten.

Bruk av serviceprogrammer

1. Trykk på .

2. Trykk på symbolet for ønsket program.
- ✓ Displayet leder deg gjennom programmet.

Oversikt over serviceprogrammer

Her finner du en oversikt over serviceprogrammene.

Merk: Startbildet viser gjenværende antall tilberedninger av drikk før programmet utføres samt tid.

	INTENZA-filter	Sett inn, skift eller ta ut vannfilter.
	Rengjøring av melkesystem	Automatisk skylling av melkesystem.
	calc'nClean	Kombiner rengjøring og avkalking. Fjern kalkrester og kafferester fra rørene.
	Rengjøring	Fjern kafferester fra rørene.
	Avkalking	Fjern kalkrester fra rørene.
	Rengjøring av bryggeenhet	Displayet viser optimal rengjøring av bryggeenheten trinn for trinn.
	Rengjøring av kaffe-dispenser	Displayet viser optimal rengjøring av utløpet trinn for trinn.
	Frostbeskyttelse	Tøm rørene for å beskytte apparatet under transport eller oppbevaring.
	Ekstraskylling	Når et serviceprogram avbrytes, f.eks. ved strømbrytning, skyller apparatet automatisk. Deretter er apparatet klar til bruk igjen.

Tips

- Når du starter programmene "Avkalking" eller "calc'nClean", må du ha tilgjengelig en beholder med et volum på minst 1 l.
- Hvis du bruker vannfilter, forlenges tidsrommet fram til et serviceprogram må utføres.
- Du kan legge sammen "Avkalking" og "Rengjøring" ved hjelp av serviceprogram "calc'nClean".

15 Utbedring av feil

Du kan selv utbedre små feil på apparatet. Benytt deg av informasjonen om feilsøking før du tar kontakt med kundeservice. På den måten unngår du unødige kostnader.



ADVARSEL

Fare for elektrisk støt!

Ukyndige reparasjoner er farlig.

- ▶ Kun opplært fagpersonell skal utføre reparasjoner på maskinen.
- ▶ Det må kun brukes originale reservedeler til reparasjon av maskinen.
- ▶ Dersom det oppstår skader på apparatets strømkabel, må den skiftes ut av produsenten, kundeservice eller av en annen kvalifisert person for å unngå at det oppstår fare.

Feil	Årsak og feilsøking
Apparatet reagerer ikke lenger.	Apparatet har en feil. 1. Trekk ut støpselet og vent i 60 sekunder. 2. Sett støpselet i igjen.
Home Connect fungerer ikke som det skal.	Ulike årsaker er mulige. ▶ Gå til www.home-connect.com.
Apparatet avgir bare vann, ingen kaffe.	En tom bønnebeholder gjenkjennes ikke av apparatet. ▶ Fyll på kaffebønner.
	Kaffesjakten i bryggeenheten er tett. ▶ Rengjør bryggeenheten.
	Kaffebønnene inneholder for mye olje og faller ikke ned i kvernen. ▶ Bank lett på bønnebeholderen. ▶ Skift til en annen kaffesort. ▶ Ikke bruk bønner som inneholder for mye olje. ▶ Rengjør den tomme bønnebeholderen med en fuktig klut.
	Bryggeenheten er ikke satt korrekt inn. 1. Kontroller at bryggeenheten er satt korrekt inn og forsvarlig låst. 2. Skyv det røde håndtaket opp mot venstre. 3. Sett på dekslet for bryggekammeret.
Apparatet avgir ikke melkeskum.	Melkesystemet er tilsmusset. ▶ Rengjør melkesystemet i oppvaskmaskinen.
	Melkerøret er ikke stukket ned i melken. ▶ Bruk mer melk.

Feil	Årsak og feilsøking
Apparatet avgir ikke melkeskum.	▶ Kontroller om melkerøret er stukket ned i melken. Apparatet har store kalkavleiringer. ▶ Avkalk apparatet.
Melkesystemet suger ikke opp melk.	Melkesystemet er ikke satt sammen på riktig måte. ▶ Sett melkesystemet korrekt sammen. Melkerøret er ikke stukket ned i melken. ▶ Bruk mer melk. ▶ Kontroller om melkerøret er stukket ned i melken.
Melkeskummet er for kaldt.	Melken er for kald. ▶ Bruk lunken melk.
Kaldbrygget drikk er ikke kald nok.	Vannet i vanntanken er varmt. 1. Fyll vanntanken med friskt, kaldt drikkevann uten kullsyre. 2. Du kan tilføye isbiter for å kjøle drikken ytterligere.
Apparatet avgir ikke varmt vann.	Melkesystemet er tilsmusset. ▶ Rengjør melkesystemet i oppvaskmaskinen.
Apparatet avgir ikke drikk.	Det er luft i vannfilteret. 1. Legg vannfilteret i bløt i vann, med åpningen vendt opp, helt til det ikke lenger kommer ut luftbobler. 2. Sett filteret inn igjen. ▶ Sett vannfilteret rett inn i koblingen mot vanntanken og trykk det på plass. Rester av avkalkingsmiddel blokkerer vanntanken. 1. Ta ut vanntanken. 2. Rengjør vanntanken grundig.
Det finnes vanndråper inne i bunnen av apparatet.	Dryppskålen ble tatt ut for tidlig. ▶ Vent i noen sekunder etter at den siste drikken er ferdig, før du tar ut dryppskålen.
Bryggeenheten kan ikke tas ut.	Ikke mulig å låse opp låsen, bryggeenheten er fastkilt. ▶ Slå apparatet av og på igjen etter 3 minutter.
Kvernen starter ikke.	Apparatet er for varmt. 1. Koble apparatet fra nettet. 2. Vent i 1 time for at apparatet skal bli kaldt.

Feil	Årsak og feilsøking
Kvernen maler ikke bønner, til tross for at bønnebeholderen er full.	Kaffebønnene inneholder for mye olje og faller ikke ned i kvernen. ▶ Bank lett på bønnebeholderen. ▶ Skift til en annen kaffesort. ▶ Ikke bruk bønner som inneholder for mye olje. ▶ Rengjør den tomme bønnebeholderen med en fuktig klut.
Sterkt vekslende kvalitet på kaffe eller melkeskum.	Apparatet har kalkavleiringer. ▶ Avkalk apparatet.
Vekslende kvalitet på melkeskummet.	Kvaliteten på melkeskummet avhenger av hvilken type melk eller vegetabilsk drikk som brukes. ▶ Du kan optimalisere resultatet ved å velge passende melk eller vegetabilsk drikk.
Det avgis ikke kaffe, eller bare i dråper. Innstilt fyllmengde oppnås ikke.	Malingsgraden er innstilt for fin. ▶ Still inn grovere maling. → <i>"Innstilling av malingsgrad", Side 48</i> Apparatet har store kalkavleiringer. ▶ Avkalk apparatet. Det er luft i vannfilteret. 1. Legg vannfilteret i bløt i vann, med åpningen vendt opp, helt til det ikke lenger kommer ut luftbobler. 2. Sett filteret inn igjen. Apparatet er tilsmusset. ▶ Rengjør bryggeenheten. ▶ Avkalk og rengjør apparatet.
Kaffen får ikke noe skumlag (crema).	Kaffesorten er ikke optimal. ▶ Bruk en kaffesort med en større andel Robusta-bønner. ▶ Bruk bønner som er brent mørkere. Kaffebønnene er ikke lenger nybrente. ▶ Bruk ferske kaffebønner. Malingsgraden passer ikke til kaffebønnene. ▶ Still inn en finere malingsgrad. → <i>"Innstilling av malingsgrad", Side 48</i>
Kaffen er for sur.	Malingsgraden er innstilt for grov. ▶ Still inn en finere malingsgrad. → <i>"Innstilling av malingsgrad", Side 48</i> Kaffesorten er ikke optimal.

Feil	Årsak og feilsøking
Kaffen er for sur.	► Bruk en kaffesort med en større andel Robusta-bønner. ► Bruk bønner som er brent mørkere.
Kaffen er for bitter.	Malingsgraden er innstilt for fin. ► Still inn grovere maling. → <i>"Innstilling av malingsgrad", Side 48</i> Kaffesorten er ikke optimal. ► Skift til en annen kaffesort.
Kaffen smaker brent.	Malingsgraden er innstilt for fin. ► Still inn grovere maling. → <i>"Innstilling av malingsgrad", Side 48</i> Kaffesorten er ikke optimal. ► Skift til en annen kaffesort. For høy bryggetemperatur. ► Still inn en lavere bryggetemperatur.
Kaffegruten er ikke fast og for våt.	Malingsgraden er ikke innstilt optimalt. ► Still inn en grovere eller finere malingsgrad. → <i>"Innstilling av malingsgrad", Side 48</i> Kaffebeønnene inneholder for mye olje. ► Bruk en annen type kaffebeønner.
Displayet viser "Sett inn bryggeenheten.".	Dekslet er satt på feil. 1. Kontroller at bryggeenheten er satt korrekt inn og forsvarlig låst. 2. Skyv det røde håndtaket opp mot venstre. 3. Sett på dekslet for bryggekammeret.
Displayet viser "Fyll vanntanken.", til tross for at vanntanken er full.	Vanntanken er satt inn feil. ► Sett vanntanken korrekt inn. Kullsyreholdig vann i vanntanken. ► Fyll vanntanken med friskt drikkevann. Flottøren i vanntanken henger fast. 1. Ta ut vanntanken. 2. Rengjør vanntanken grundig. Det nye vannfilteret er ikke skylt i henhold til instruksjonen. 1. Skyll vannfilteret i henhold til instruksjonen. 2. Ta vannfilteret i bruk. Det er luft i vannfilteret. 1. Legg vannfilteret i bløt i vann, med åpningen vendt opp, helt til det ikke lenger kommer ut luftbobler.

Feil	Årsak og feilsøking
Displayet viser "Fyll vanntanken.", til tross for at vanntanken er full.	2 Sett filteret inn igjen. Vannfilteret er gammelt. ► Sett inn et nytt vannfilter. Kalkavleiringer i vanntanken blokkerer systemet. 1. Rengjør vanntanken grundig. 2. Start avkalkingsprogrammet.
Displayet viser "Rengjør bryggeenheten.".	Bryggeenheten er tilsmusset. ► Rengjør bryggeenheten. Bryggeenhetens mekanisme er tungt bevegelig. ► Rengjør bryggeenheten.
Displayet viser "Over- eller underspenning".	Det foreligger problemer med spenningsforsyningen. ► Apparatet skal kun brukes ved 220 - 240 V.
Displayet viser "Feil i vannsystemet. Start apparatet på nytt.".	Apparatet har en feil. 1. Trekk ut støpselet og vent i 60 sekunder. 2. Sett støpselet i igjen.
Displayet viser svært ofte "Utfør calc'nClean-programmet!".	Avkalket vann inneholder fortsatt små mengder kalk. 1. Sett inn et nytt vannfilter. 2. Still inn en passende vannhardhet. Det er brukt feil eller for lite avkalkingsmiddel. ► Bruk kun egnede tabletter til avkalkingen. Serviceprogrammet er ikke fullstendig utført. ► Start serviceprogrammet "Ekstraskylling". → "Serviceprogrammer", Side 55

16 Transport, oppbevaring og avfallsbehandling

16.1 Aktivere frostbeskyttelsen

Beskytt apparatet mot frost under transport og oppbevaring.

OBS!

Væskerester i apparatet kan føre til skader på apparatet under transport eller oppbevaring.

- Tøm ledningssystemet før transport eller oppbevaring.

1. Utfør programmet "Frostbeskyttelse".
2. Koble apparatet fra strømmettet.

16.2 Avfallsbehandling av gammelt apparat

Med miljøvennlig avfallsbehandling kan verdifulle råstoffer gjenvinnes.

1. Trekk ut strømkabelens støpsel.
2. Kapp av strømkabelen.
3. Kast apparatet på en miljøvennlig måte.

Du kan innhente informasjon om aktuelle muligheter for avfallsbehandling hos en spesialisert forhandler eller hos kommuneadministrasjonen der du bor.



Dette apparatet er klassifisert i henhold til det europeiske direktivet 2012/19/EU om avhending av elektrisk- og elektronisk utstyr (waste electrical and electronic equipment – WEEE).

Direktivet angir rammene for innlevering og gjenvinning av innbytteprodukter.

17 Kundeservice

Innenfor EØS får du funksjonsrelevante original-reservedeler i samsvarende med gjeldende økodesigndirektiv hos vår kundeservice i minst 7 år fra apparatet bringes ut på markedet.

Merk: I rammen av produsentens garantivilkår er bruk av kundeservice gratis.

Du får detaljert informasjon om garantitid og garantivilkår i ditt land hos vår kundeservice, din forhandler eller på våre nettsider.

Når du tar kontakt med kundeservice, trenger du apparatets produktnummer (E-Nr.), produksjonsnummer (FD) og tellenummer (Z-Nr.). Kontaktinformasjonen for kundeservice finner du i den vedlagte kundeserviceoversikten eller på våre nettsider.

17.1 Produktnummer (E-Nr.), produksjonsnummer (FD) og tellenummer (Z-Nr.)

Du finner produktnummeret (E-Nr.), produksjonsnummeret (FD) og tellenummeret (Z-Nr.) på apparatet typeskilt.

Du kan skrive ned opplysningene, slik at du har data for apparatet og telefonnummeret til kundeservice raskt tilgjengelig når du trenger dem.

18 Tekniske data

Spenning	220– 240 V ~
Frekvens	50 Hz
Tilkoblingsverdi	1500 W
Maksimalt pumpetrykk, statisk	20 bar
Maksimal kapasitet, vanntank (uten filter)	2,6 l
Maksimal kapasitet, bønnebeholder	350 g
Strømkabelens lengde	100 cm
Apparatets høyde	38 cm
Apparatbredde	30 cm
Apparatets dybde	46,7 cm
Vekt, tom	9 kg
Type kaffekvern	Keramisk

Dette produktet har lyskilder i energi-effektklasse D og F. Lyskildene er tilgjengelige som reservedel, og skal kun skiftes ut av opplært fagpersonale.

18.1 Informasjon om fri og Open Source-programvare

Dette produktet inneholder programvarekomponenter som innehaverne av opphavsrettene har lisensiert som fri eller Open Source-programvare. Tilsvarende lisensinformasjon er lagret på husholdningsapparatet. Det er også mulig å få tilgang til lisensinformasjonen via Home Connect-appen: "Profil -> Juridisk rettledning -> Lisensinformasjon".¹ Du kan også laste ned lisensinformasjon på nettstedet for merkeproduktet. (Søk etter

din modell av apparatet og ytterligere dokumentasjon på nettstedet for produktet.) Alternativt kan du bestille relevant informasjon på ossrequest@bshg.com eller fra BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

Kildekoden stilles til rådighet på forespørsel.

Send din forespørsel til ossrequest@bshg.com eller BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

Emne: „OSSREQUEST“

Du vil bli fakturert for behandlingen av din forespørsel. Dette tilbudet gjelder i tre år fra dato for kjøpet eller minst i det tidsrommet vi tilbyr kundesupport og reservedeler for det aktuelle apparatet.

19 Samsvarserklæring

Herved erklærer BSH Hausgeräte GmbH at apparatet med Home Connect-funksjonalitet overholder grunnleggende krav og øvrige bestemmelser i direktiv 2014/53/EU. En utførlig RED-samsvarserklæring finner du, i tillegg til øvrige dokumenter, på produktsiden for ditt apparat på internettadressen siemens-home.bsh-group.com.



2,4-GHz-bånd (2400–2483,5 MHz): maks. 100 mW

5 GHz-bånd (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): maks. 200 mW

¹ Avhengig av apparatets utstyr



BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

5 GHz WLAN (Wi-Fi): Kun til innendørs bruk.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
----	----	----	----	----	----	----	----

5 GHz WLAN (Wi-Fi): Kun til innendørs bruk.

Mer information finns i den digitala användarhandboken.



Innehållsförteckning

1 Säkerhet.....	68		
1.1 Allmänna anvisningar	68	7.4 Slow Brew och Cold Brew	77
1.2 Användning för avsett ändamål.....	68	7.5 Tillred kaffedryck med mjölk...	77
1.3 Begränsning av användarkretsen.....	68	7.6 Tillred två koppar samtidigt.....	78
1.4 Säkerhetsföreskrifter	68	8 Kvarn.....	78
2 Miljöskydd och sparsamhet	72	8.1 Ställ in malningsgrad.....	78
2.1 Förpackningsmaterialet.....	72	9 Barnspärr.....	79
2.2 Spara energi.....	72	9.1 Slå på barnspärren.....	79
3 Uppställning och anslutning	72	9.2 Avaktivera barnsäkring.....	79
3.1 Leveransomfattning.....	72	10 Koppuppvärmning¹	79
3.2 Uppställning och anslutning....	72	10.1 Aktivera och avaktivera koppuppvärmningen ¹	79
4 Lär känna.....	72	11 Favoriter	79
4.1 Apparat.....	72	11.1 Spara dryck från dryckurval ..	79
4.2 Kontroller	73	11.2 Spara dryck i menyn	79
5 Tillbehör.....	73	11.3 Ändra dryckinställningar.....	79
6 Före första användningen	74	11.4 Radera favorit.....	79
6.1 Förbereda och rengöra apparaten	74	11.5 Sortera favoriter	80
6.2 Bestämma vattenhårdhet	74	12 Home Connect	80
6.3 Översikt över vattnets hårdhetsgrad	75	12.1 Ställa in Home Connect-ap- pen	80
6.4 Vattenfilter ¹	75	12.2 Ställa in Home Connect	80
6.5 Första användningen.....	76	12.3 Home Connect Inställningar..	80
6.6 Allmänna anvisningar	76	12.4 Fjärrdiagnostik.....	81
7 Användningsprincip	76	12.5 Dataskydd	81
7.1 Slå på och av apparaten.....	76	13 Grundinställningar.....	82
7.2 Dryckestillredning.....	77	13.1 Ändra grundinställningar.....	82
7.3 doubleShot och tripleShot.....	77	13.2 Översikt grundinställningar....	82
		14 Rengöring och skötsel	83
		14.1 Diskmaskintåliga komponenter	83

¹ Allt efter apparatens utrustning

14.2 Rengöringsmedel	84
14.3 Rengöring av apparaten	84
14.4 Rengör droppskål och kaffesumpbehållare.....	84
14.5 Serviceprogram	85
15 Avhjälpning av fel	87
16 Transport, lagring och avfallshantering	92
16.1 Aktivera frostskydd.....	92
16.2 Omhändertagande av begagnade apparater.....	92
17 Kundtjänst	92
17.1 Produktnummer (E-nr.), tillverkningsnummer (FD) och serienummer (Z-nr.).....	92
18 Tekniska data	92
18.1 Information om fri och Open Source-programvara	93
19 Överensstämmelseförklaring.....	93



1 Säkerhet

Följ säkerhetsanvisningarna nedan.

1.1 Allmänna anvisningar

- Läs igenom anvisningen noga.
- Förvara bruksanvisningen och produktinformationen för senare användning eller till nästa ägare.
- Anslut inte enheten om den har transportskador.

1.2 Användning för avsett ändamål

Använd bara enheten för:

- för att tillaga varma drycker.
- att tillaga kalla drycker.
- i privata hushåll och i slutna utrymmen i hemmiljö.
- upp till max. 2000°möh.

1.3 Begränsning av användarkretsen

Denna apparat kan användas av barn från 8 år och äldre och av personer med begränsad fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och/eller kunskap såvida detta sker under uppsikt eller om de undervisats i hur man säkert använder apparaten och förstått de faror som kan uppstå i samband med felaktig användning.

Låt inte barn leka med enheten.

Rengöring och användarskötsel får inte utföras av barn om de inte är minst 8 år gamla och står under uppsikt.

Låt inte barn under 8 års ålder komma i närheten av apparaten och anslutningsledningen.

1.4 Säkerhetsföreskrifter

WARNING! – Kvävningsrisk!

Barn kan dra förpackningsmaterial över huvudet eller trassla in sig i det och kvävas.

- Låt inte barn komma i närheten av förpackningsmaterial.

- ▶ Låt inte barn leka med förpackningsmaterialet. Barn kan andas in eller svälja smådelar och kvävas av dem.
- ▶ Låt inte barn komma i närheten av smådelar.
- ▶ Låt inte barn leka med smådelar.

⚠ VARNING! – Risk för elstötar!

Obehöriga reparationer är farliga.

- ▶ Anslut och använd bara maskinen enligt uppgifterna på typskylten.
- ▶ Elanslut bara maskinen via ett rätt installerat, jordat uttag för växelström.
- ▶ Skyddsledarsystemet i byggnadens elanläggning måste vara installerat enligt gällande föreskrifter.

Skadad maskin eller sladd är farligt.

- ▶ Använd aldrig skadad enhet.
- ▶ Använd aldrig en apparat med sprucken trasig yta.
- ▶ Dra aldrig i sladden för att göra maskinen strömlös. Dra alltid i kontakten, inte sladden.
- ▶ Dra direkt ur sladdens kontakt eller slå av säkringen i proppskåpet om maskin eller sladd är skadade.
- ▶ Ring service. → *Sid. 92*

Obehöriga reparationer är farliga.

- ▶ Det är bara specialutbildad personal som får reparera maskinen.
- ▶ Maskinen får bara repareras med originalreservdelar.
- ▶ Om apparatens nätanslutningsledning blir skadad måste den för att risker ska förhindras bytas av tillverkaren eller dennes kundtjänst eller av en person med likvärdiga kvalifikationer.

Risk för stötar om fukt tränger in!

- ▶ Sänk aldrig ner apparaten eller nätanslutningsledningen i vatten.
- ▶ Låt ingen vätska rinna ut på apparatens stickkontaktanslutning.
- ▶ Använd bara maskinen i slutna utrymmen.
- ▶ Exponera aldrig maskinen för kraftig värme och fukt.
- ▶ Använd inte ångrengöring eller högtryckstvätt för att rengöra apparaten.

WARNING! – Brandrisk!

Apparaten blir het.

- Sörj för tillräcklig luftväxling kring apparaten.
- Använd aldrig apparaten i ett skåp.

Det är farligt att använda förlängningsnätkablar och ej godkända adapttrar.

- Använd inte förlängningsnätkablar eller grenuttag.
- Använd enbart adapttrar och nätanslutningskablar som är godkända av tillverkaren.
- Om nätanslutningskabeln är för kort och ingen längre nätanslutningskabel finns tillgänglig måste du kontakta en behörig elektriker för att anpassa byggnadens elinstallation.

WARNING! – Risk för brännskador!

Vissa apparatdelar blir mycket varma.

- Rör aldrig heta enhetsdelar.
- Låt heta apparatdelar svalna innan du rör vid dem efter användning.

WARNING! – Skållningsrisk!

Nytilagade drycker kan vara mycket heta.

- Låt vid behov dryckerna svalna.
- Undvik hudkontakt med utströmmande vätskor och ångor.

En oavsiktlig fjärrstart via Home Connect-appen kan orsaka skållning hos utomstående.

- För inte in händerna under dryckutloppet medan drycken serveras.
- Håll andra personer, och i synnerhet barn, borta från apparaten.

WARNING! – Risk för personskador!

En felaktig användning av apparaten kan utsätta användaren för risker.

- Använd endast apparaten ändamålsenligt för att undvika skador.

Fastklämning av fingrar när apparatluckan stängs.

- Akta fingrarna när du stänger apparatluckan.

Kvarnen roterar.

- Stick aldrig ner fingrarna i kvarnen.

⚠ WARNING! – Fara! Magnetism!

Apparaten innehåller permanentmagneter. De kan påverka elektroniska implantat, t.ex. pacemaker och insulinpumpar.

- Personer med elektroniska implantat måste hålla minst 10 cm avstånd till apparaten.
- Håll minst 10 cm avstånd även till vattentanken.

⚠ WARNING! – Risk för hälsoskada!

Under filtreringsprocessen kan det uppstå en liten ökning av kaliumhalten, vilket kan påverka dialyspatienter och personer med njursjukdom.

- Om du har njursjukdom eller är på en särskild kaliumdiet, rådfråga läkare före användning.

Smuts på apparaten kan vara hälsofarligt.

- Följ rengöringsanvisningarna om hygien för apparaten.

Förorenat vatten från varmvattenkretsen kan vara hälsofarligt.

- Använd apparaten enbart med kallt, färskt kranvatten utan kolsyra.

2 Miljöskydd och sparsamhet

2.1 Förpackningsmaterialet

Förpackningsmaterialen är miljövänliga och återvinningsbara.

- ▶ Källsortera och omhänderta de olika beståndsdelarna.

2.2 Spara energi

Om du följer anvisningarna förbrukar maskinen mindre effekt.

Ställ in intervallet för automatisk avstängning på det minsta värdet.

- ✓ När apparaten inte används stängs den av tidigare.
→ "Grundinställningar", Sid. 82

Avbryt inte dryckestillredningen i för-tid.

- ✓ Den upphettade mängden vatten eller mjölk används optimalt.

Avkalka apparaten regelbundet.

- ✓ Kalkavlagringar ökar energiförbrukningen.

3 Uppställning och anslutning

3.1 Leveransomfattning

Kontrollera efter upppackningen att inga delar är transportskadade och att leveransen är komplett.

Notera: Beroende på apparattypen medföljer olika tillbehör. Dessa tillbehör är märkta med en streckad ram.

→ Fig. **1**

A	Helautomatisk kaffemaskin
B	Mjölkslang
C	Bruksanvisning
D	Monteringshjälp för vattenfilter
E	Mjölkbekållare, glas ¹
F	Avkalkningstablett ¹
G	Rengöringstablett ¹
H	Vattenfilter ¹
I	Testremsa vattenhårdhet

¹ Allt efter apparatens utrustning

3.2 Uppställning och anslutning

OBS!

Risk för skada på apparaten. Apparaten kan skadas vid felaktigt idrifttagning.

- ▶ Använd endast maskinen i frostfria utrymmen.
- ▶ Om apparaten har transporterats eller lagrats under 0 °C, låt apparaten stå i 3 timmar i rumstemperatur före idrifttagning.
- ▶ Vänta i ca 5 sekunder efter varje anslutning.

1. Ställ apparaten på en jämn, tillräckligt bärkraftig och vattentålig yta.
2. Elanslut enheten med kontakten i rätt installerade, jordade eluttag.

4 Lär känna

4.1 Apparat

Här finns en översikt över apparatens beståndsdelar.

Notera: Beroende på apparattypen kan avvikelser hos färger och detaljer förekomma.

→ Fig. **2**

1	Skärmmknappar
2	Koppuppvärmning ¹
3	Arombevarande lock
4	Bönbehållare
5	Vred för inställning av malningsgrad
6	Tablettrör
7	Lock vattentank
8	Vattentank
9	Pekskärm
10	Koppbelysning
11	Apparatlucka
12	Typskylt
13	Mjölksystem
14	Kåpa över dryckutloppet
15	Mjölkslang och sugrör
16	Droppskål

¹ Allt efter apparatens utrustning

4.2 Kontroller

Här hittar du en översikt över apparatens kontroller.

Pekfält

Här följer en översikt över de symboler som alltid syns.

	Starta eller stäng av apparaten.
	Laga till två koppar.
	Öppna eller lämna serviceprogram.
	Öppna eller lämna inställningar.

Pekdisplay

Pekdisplayen fungerar både som display och kontrollreglage.

Favoriter	Välj sparade drycker med personliga inställningar. → Sid. 79
Klassiker	Välj standarddryck.
coffeeWorld	Välj grunddrycker som kan utökas i kombination med Home Connect.
	Koppvärmaren är på.
	Apparaten är ansluten till Home Connect.

Notera: När apparaten är på har du flera användningsmöjligheter med tillhörande displayer och meddelanden, exempelvis dryckinställningar.

	Ställ in styrkan.
	Ställ in mängden.
	Ställ in mjölkandelen.
	Ställ in aromen.
	Ställ in temperaturen.

5 Tillbehör

Använd originaltillbehör. Det är anpassade till enheten.

Tillbehör	Handel	Kundtjänst
Rengöringstabletter	TZ80001A TZ80001B	00312097 00312098
Avkalkningstabletter	TZ80002A TZ80002B	00312094 00312095
Vattenfilter	TZ70003	00575491
Vattenfilter 3-pack	TZ70033A	-
Mikrofiberduk	-	00460770
Skötselset	TZ80004A TZ80004B	00312105 00312106
Mjölkbbehållare, glas		

6 Före första användningen

Förbered apparaten för användning.

6.1 Förbereda och rengöra apparaten

Ta bort skyddsplasten och rengör apparaten och de enskilda komponenterna. Följ figurinstruktionen i början av bruksanvisningen.

OBS!

Olämpliga bönor kan orsaka stopp i kvarnen.

- ▶ Använd enbart rena, rostade espressobönor eller bönor för helautomatiska kaffebryggare.
- ▶ Använd inte glaserade kaffebönor.
- ▶ Använd inte karamelliserade kaffebönor.
- ▶ Använd inte kaffebönor som är behandlade med sockerhaltiga tillsatser.
- ▶ Fyll inte på kaffepulver.

→ Fig. **3** - **16**

Notera: Fyll vattentanken med färskt, kallt kranvatten utan kolsyra dagligen.

Tips! För att bevara kvaliteten optimalt, lagra kaffebönorna svalt och i tillsluten burk.

Du kan förvara kaffebönorna flera dagar i bönbehållaren utan att de förlorar sin arom.

6.2 Bestämma vattenhårdhet

Det är viktigt att ställa in vattenhårheten rätt så att apparaten i god tid visar när den måste kalkas av. Du kan bestämma vattenhårheten med den bifogade testremsan eller så kan du fråga hos din lokala vattenleverantör.

1. Doppa testremsan kort i friskt kranvatten.
2. Låt testremsan droppa av.
3. Läs av vattnets hårdhet på testremsan enligt 1 minut.
→ "Översikt över vattnets hårdhetsgrad", Sid. 75

Notera: Använd testremsan också på ett installerat avkalkningssystem, eftersom det genereras olika vattenhårheter.

Tips!

- Du kan när som helst ändra inställningarna.
→ "Grundinställningar", Sid. 82

- Om vattenhårddheten är högre än 21 °dH (3,8 mmol/l) kan du fylla vattentanken med förfiltrerat vatten för att reducera kalkavlagringarna i vattentanken.

6.3 Översikt över vattnets hårdhetsgrad

Tabellen visar hur stegen motsvarar de olika vattenhårdhetsgraderna.

Läge	Ringinställning på INTENZA-filtret	tysk hårdhetsgrad i °dH	Totalhårdhet i mmol/l
1	A	1 - 7	< 1,3
2	A	8 - 14	1,3 - 2,5
3	B	15 - 21	2,5 - 3,8
4 ¹	C	22 - 30	> 3,8

¹ Fabriksinställning

6.4 Vattenfilter¹

Ett vattenfilter reducerar kalkavlagringar och föroreningar i vattnet. Kalkhalten i vattnet påverkar kaffets smak och crema. Det finns en aromring på undersidan av vattenfiltret BRITA INTENZA. För att ställa in den optimala aromnivån för ditt kranvatten vrider du på aromringen.

Sätt i vattenfiltret

OBS!

Apparaten kan skadas om den blir igenkalkad.

- Byt ut vattenfiltret i god tid.
- Byt ut vattenfiltret senast efter 2 månader.
- Följ meddelandena på displayen.

1. Tryck på ⏻.
2. Tryck på "INTENZA-filtret" och följ displayanvisningarna.

Byta eller ta bort vattenfilter

Du kan också använda apparaten utan vattenfilter.

1. Tryck på ⏻.
2. Tryck på "INTENZA-filtret".
3. Tryck på "Byt" eller "Ta bort" och följ displayanvisningarna.

Anmärkningar

- Kassera det använda vattenfiltret i enlighet med lokala bestämmelser.
- Lagra alltid utbytesvattenfilter med originalförseglingen på ett svalt och torrt ställe.

Tips!

- Byt vattenfilter också av hygieniska skäl.
- Med ett vattenfilter behöver du inte avkalka apparaten så ofta.
- Du får smakrikare kaffe om du använder vattenfilter.
- Skölj det insatta vattenfiltret innan du använder det genom att tillaga en kopp med hett vatten om du inte har använt apparaten på länge, t.ex. om du har haft semester.

¹ Allt efter apparatens utrustning

- Du kan köpa vattenfiltret i handeln eller via kundtjänst.
→ "Tillbehör", Sid. 73

6.5 Första användningen

Gör inställningarna för den första användningen när du har anslutit apparaten till eluttaget. Den första idrifttagningen visas när apparaten slås på för första gången eller efter återställning till fabriksinställningarna.

1. Slå på apparaten med .
 2. Följ displayanvisningarna.
- ✓ Displayen leder dig genom programmet.

Anmärkningar

- Om du nu vill installera Home Connect följer du instruktionerna i Home Connect-appen.
→ "Ställa in Home Connect", Sid. 80
- Om du har valt "Demo-läge" fungerar bara displayvisningarna. Du kan inte servera någon dryck eller köra något program.

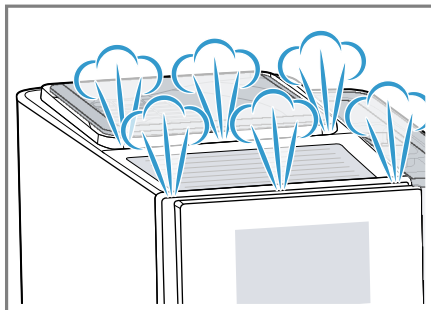
6.6 Allmänna anvisningar

Följ anvisningarna, så använder du apparaten optimalt.

Anmärkningar

- Apparaten har vid fabriken programmerats med standardinställningar för optimal användning.
- Kvarnen är fabriksinställd för optimal användning. Om kaffet bara droppar ut, eller om det är för svagt och har för liten crema, kan du justera malningsgraden medan kvarnen är igång.
→ "Ställ in malningsgrad", Sid. 78
- Vid användning kan det bildas vattendroppar på ventilationsöppningarna och tabletrörets lock.

- Om du inte använder apparaten under en viss tid stängs den av automatiskt. Du kan ändra tiden i grundinställningarna. → Sid. 82
- Av tekniska skäl kan ånga strömma ut ur apparaten.



- Den första drycken har ännu inte full arom om:
 - Du använder apparaten för första gången.
 - Du har kört ett serviceprogram.
 - Du har inte använt apparaten på länge.

Drick inte drycken.

Tips! En permanent finporig och stabil crema får du när du har tagit din apparat i bruk och serverat några koppar.

7 Användningsprincip

7.1 Slå på och av apparaten

- ▶ Tryck på .
- Vid start visar displayen logotypen. Vid start och stopp sköljs apparaten automatiskt. Vid stopp rengörs apparaten genom att den ångas av till droppbrickan. Om apparaten fortfarande är varm vid start, eller om ingen dryck har serverats före avstängningen, sköljs inte apparaten.

7.2 Dryckestillredning

Här får du veta hur du tillagar den valda drycken.

WARNING! **Skållningsrisk!**

Nyttillagade drycker kan vara mycket heta.

- ▶ Låt vid behov dryckerna svalna.
- ▶ Undvik hudkontakt med utströmmande vätskor och ångor.

Anmärkningar

- Vid vissa inställningar tillagas kaffet i flera steg. Vänta tills förloppet har avslutats helt.
- Anslut alltid en behållare fylld med mjölk samt mjölkslang och sugrör när du tillreder en dryck med mjölk.
- Om mjölksystemet inte är rengjort kan små mängder mjölk rinna ut vid servering av hett vatten.

7.3 doubleShot och tripleShot

Apparaten maler kaffet två eller tre gånger.

För att bara de välsmakande och njutbara aromerna ska frigöras maler och brygger apparaten kaffebönor på nytt.

Ju längre du brygger kaffet, desto mer bitterämnen och icke önskvärda aromer frigörs. Bitterämnen och o-önskade aromer inverkar negativt på kaffets smak och njutbarhet.

Notera: Funktionerna "doubleShot" och "tripleShot" är beroende av den styrka och storlek som har valts för drycken.

7.4 Slow Brew och Cold Brew

Slow Brew och Cold Brew är långsamt bryggda drycker som din apparat serverar i ett pulserande, inte kontinuerligt, dryckflöde. Det här slaget

av kaffetillagning finns i en varm och en kall variant. Drycken tar flera minuter att servera.

Notera: Fyll vattentanken med kallt kolsyrefritt kranvatten före dryckserveringen.

7.5 Tillred kaffedryck med mjölk

Här visas ett exempel på hur du gör en Latte Macchiato.

WARNING! **Risk för brännskador!**

Mjölksystemet blir mycket hett.

- ▶ Berör aldrig det heta mjölksystemet.
- ▶ Låt det heta mjölksystemet svalna före beröring.

Krav

- Mjölkslangen samt sugröret har anslutits till mjölksystemet.
- Sugröret är doppat i mjölken.

1. Ställ ett glas under dryckutloppet.
2. Tryck på "Klassiker".
3. Tryck på dryckssymbolen för Latte Macchiato.
 - Tryck på  för att ändra styrkan.
 - Tryck på  för att ändra mängden.
 - Tryck på  för att ändra mjölkan delen.
4. Tryck på "Start".
 - Tryck på "Stop" för att stoppa serveringen helt.
 - Tryck på "Hoppa över" för att bara stoppa det aktuella serveringsmomentet.

Mjölksystemet rengörs automatiskt med en kort ångpuff efter tillagningen.

- ✓ Drycken tillagas och rinner sedan ner i glaset.

Anmärkningar

- Om du inte ändrar någon inställning under ca 30 sekunder lämnar apparaten inställningsläget.
- Apparaten sparar inställningarna automatiskt.

Tips!

- Du kan också förvärma dina koppar med hett vatten eller med koppuppvärmningen¹.
- Du kan också använda växtbaserade drycker istället för mjölk, t.ex. av soja.
- Mjölkskummets kvalitet beror på vilken typ av mjölk eller växtbaserad dryck som används.

7.6 Tillred två koppar samtidigt

Beroende på drycken kan du laga till två koppar samtidigt.

Notera: Om funktionen "doubleShot" eller "tripleShot" är aktiv kan du inte använda funktionen för att tillaga två koppar samtidigt.

1. Tryck på symbolen för önskad dryck.
2. Tryck på .
- ✓ Displayen visar inställningen .
3. Placera två koppar till vänster och höger under dryckutloppet.
4. Tryck på "Start".
Drycken tillagas i 2 steg. Bönorna mals i 2 malningsomgångar.
- ✓ Drycken bryggs och rinner sedan ned i kopparna.
5. Vänta tills förloppet har slutförts helt.

8 Kvarn

Din apparat har en inställbar kvarn, så att du kan anpassa kaffebönornas malningsgrad individuellt.

8.1 Ställ in malningsgrad

Ställ in önskad malningsgrad medan kaffebönorna mals.



VARNING!

Risk för personskador!

Kvarnen roterar.

- Stick aldrig ner fingrarna i kvarnen.

OBS!

Risk för skada på kvarnen. Kvarnen kan skadas om malningsgraden ställs in felaktigt.

- Ställ endast in malningsgraden när kvarnen går.
- Ställ in malningsgraden stegvis med vridreglaget.

Malningsgrad	Inställning
Fin malningsgrad för ljusrostade bönor	Vrid vridreglaget moturs.
Grov malningsgrad för mörkrostade bönor	Vrid vridreglaget medurs.



Malningsgradens inställning märks först efter kopp nummer två.

Tips! Om kaffet bara droppar ut ställer du in den grövre malningsgraden. Om kaffet kommer ut för snabbt och har för liten crema ställer du in en finare malningsgrad.

¹ Allt efter apparatens utrustning

9 Barnspärr

För att skydda barn mot skållning och brännskador kan du spärra apparaten.

9.1 Slå på barnspärren

Krav: Enheten är på.

- ▶ Tryck på  i minst 3 sekunder.
- ✓ Barnspärren är på.

9.2 Avaktivera barnsäkring

- ▶ Tryck på  i minst 3 sekunder.
- ✓ Barnspärren är avaktiverad.

10 Koppuppvärmning¹

Du kan förvärma dina koppar med koppuppvärmningen.

10.1 Aktivera och avaktivera koppuppvärmningen¹

VARNING!

Risk för brännskador!

Koppuppvärmningen¹ blir mycket het.

- ▶ Rör aldrig den heta koppuppvärmningen¹.
- ▶ Låt den heta koppuppvärmningen¹ svalna innan du rör vid den.

Tips! Ställ kopparna med koppbotten på koppuppvärmaren¹ för att värma upp kopparna optimalt.

11 Favoriter

Spara drycker med personliga inställningar som favoriter.

Du kan färgmarkera din favorit. En favorit innehåller en dryck med personliga inställningar. Du kan ändra inställningarna när som helst.

Notera: Lämna inställningarna genom att trycka på  och starta dryckserveringen.

11.1 Spara dryck från drycksurval

1. Välj en dryck från "Klassiker" eller "coffeeWorld".
2. Gör dina personliga dryckinställningar.
3. Tryck på "Favorit".
4. Välj önskad färg för drycken.
5. Tryck på "Spara".

11.2 Spara dryck i menyn

1. Tryck på "Favoriter".
2. Tryck på .
- ✓ Displayen visar alla drycker som finns.
3. Välj önskad dryck.
4. Gör dina personliga dryckinställningar.
5. Tryck på "Fortsätt".
6. Välj önskad färg för drycken.
7. Tryck på "Spara".

11.3 Ändra dryckinställningar

1. Tryck på "Favoriter".
2. Tryck kort på knappen för drycken.
3. Ändra dryckinställningarna.
4. Tryck på "Verkställ".
- ✓ De nya inställningarna är sparade.

11.4 Radera favorit

1. Tryck på "Favoriter".
2. Välj dryck.

¹ Allt efter apparatens utrustning

3. Tryck på drycken i minst 3 sekunder.
4. Bekräfta "Radera".

11.5 Sortera favoriter

1. Tryck på "Inställningar".
2. Tryck på "Personliga inställningar".
3. Tryck på "Favoritsortering".
4. Sortera favoriterna efter t.ex. namn eller färg.

12 Home Connect

Apparaten har nätverkskapacitet. Anslut apparaten till en mobil terminal så att du kan manövrera funktioner via Home Connect appen, justera grundinställningar eller övervaka det aktuella drifttillståndet.

Home Connect-tjänsterna är inte tillgängliga i alla länder. Om Home Connect-funktionen är tillgänglig beror på om Home Connect-tjänsterna är tillgängliga i ditt land. Du hittar mer information på: www.home-connect.com.

För att kunna använda Home Connect måste du först upprätta förbindelsen till WLAN-hemmanätverket (Wi-Fi¹) och till Home Connect-appen.

Home Connect-appen tar dig igenom hela inloggningsprocessen. Följ Home Connect-appanvisningarna när du gör inställningarna.

Tips! Följ även Home Connect-appanvisningarna.

Anmärkning

- Följ bruksanvisningens säkerhetsanvisningar, även när du inte är hemma och styr enheten via Home Connect-appen.
→ "Säkerhet", Sid. 68

- Manövreringen på apparaten har alltid förtur. Under denna tid går det inte att manövrera med Home Connect-appen.

12.1 Ställa in Home Connect-appen

1. Installera Home Connect-appen på mobilenheten.
2. Starta Home Connect-appen och ställ in Home Connect-accessen. Home Connect-appen tar dig igenom hela inloggningsprocessen.

12.2 Ställa in Home Connect

Krav

- Home Connect-appen är installerad i den mobila terminalen.
 - Enheten har mottagning med WLAN-hemnätverket (Wi-Fi) på installationsplatsen.
1. Öppna Home Connect-appen och skanna följande QR-kod.



2. Följ Home Connect-appanvisningarna.

12.3 Home Connect Inställningar

Anpassa Home Connect till dina behov.

Home Connect-inställningarna finns i apparatens grundinställningar. Vilka inställningar som displayen visar be-

¹ Wi-Fi är ett registrerat varumärke som tillhör Wi-Fi Alliance.

ror på om Home Connect är installerad och om apparaten är ansluten till hemmanätverket.

Översikt över Home Connect-inställningar

Här följer en översikt över Home Connect-inställningarna och nätverksinställningarna.

Grundinställning	Val	Beskrivning
WLAN-uppkoppling	På Av	Stäng av den trådlösa modulen vid längre frånvaro, eller för att spara energi. Notera: I nätuppkopplat standby-läge förbrukar apparaten högst 2 W.
Fjärrstart	På Av	Starta och stäng av fjärrstarten på apparaten. Notera: Med Home Connect-appen är bara avstängning möjlig.
Infogning av mobil enhet	-	Koppla upp apparaten med "Home Connect"-appen eller med extrakon-ton.
Nätverksinfor-mation	-	Visa nätverks- och apparatinformation.
Radera nätverks-inställningarna	-	Notera: Utan nätverksuppkoppling går det inte att manövrera apparaten med "Home Connect"-appen.
Programuppdatering	-	Notera: Inställningen kan bara göras vid en programuppdatering.

12.4 Fjärrdiagnostik

Service kan accessa din maskin via fjärrdiagnos om du hör med dem, din maskin är uppkopplad mot Home Connect-servern och fjärrdiagnosen är tillgänglig i det land där du använder maskinen.

Tips! Mer information samt anvisningar om tillgången till fjärrdiagnos i ditt land hittar du på service-/supportdelen till den lokala webbsajten: www.home-connect.com.

12.5 Dataskydd

Följ integritetspolicyns anvisningar. Vid enhetens första uppkoppling mot Internet-anslutet hemnätverk överför enheten följande uppgiftskategorier till Home Connect-servern (första registrering):

- Entydig enhets-ID (består av enhetskoder samt den inbyggda Wi-Fi-kommunikationsmodulens MAC-adress).
- Wi-Fi-kommunikationsmodulens säkerhetscertifikat (för informations-tekniskt skydd av uppkopplingen).

- Hemenhetens aktuella mjuk- och hårdvaruversion.
- Status för en eventuell tidigare återställning till fabriksinställningarna.

Första registreringen förbereder användningen av Home Connect-funktionerna och krävs först när du vill använda Home Connect-funktionerna första gången.

Notera: Tänk på att Home Connect-funktionaliteterna bara kan användas i kombination med Home Connect-appen. Det går att få upp information om integritetspolicyn i Home Connect-appen.

13.2 Översikt grundinställningar

Här följer en översikt över grundinställningarna.

Dryckinställning	Bryggtemperatur	Ställ in bryggtemperaturen.
	Ordningsföljd av mjölk	Ställ in ordningsföljden för mjölk och kaffe.
	Latte Macchiato paus	Ställ in pausen mellan mjölk och kaffe.
	Återställ dryckparametrar	Återställ dryckinställningarna.
Apparatinställning	Koppuppvärmning ¹	Starta eller stäng av koppuppvärmningen ¹ .
	Automatisk avstängning	Ställ in efter vilken tid apparaten stängs av.
	Displayens ljusstyrka	Ställ in ljusstyrkan stegvis.
	Ljudsignaler	■ Starta och stäng av ljudsignaler. ■ Ställ in ljudvolymen.
	Vattenhårdhet	Ställ in vattenhårdheten.
	Språk	Ställ in språk.
	Fabriksinställningar	Återställ apparaten till fabriksinställningarna.

¹ Allt efter apparatens utrustning

13 Grundinställningar

Du kan ställa in enhetens grundinställningar som du vill ha dem och få upp extrafunktioner.

13.1 Ändra grundinställningar

1. Tryck på .
- ✓ Displayen visar listan över grundinställningar.
2. Ändra önskad grundinställning.
- ✓ Apparaten sparar grundinställningen automatiskt.
3. Tryck på  för att avsluta grundinställningarna.

Personlig anpassning		
	Funktion när du slår på	Ställ in displayvisningen för "Favoriter", "Klassiker" eller "coffeeWorld".
	Favoritsortering	Bestäm favoriternas ordningsföljd.
Home Connect	Information om Home Connect	→ "Ställa in Home Connect", Sid. 80
Apparatinformation	Dryckräkneverk	Visa antalet tillagade drycker.
	Rengöringsinformation	Visa tiden fram till nästa byte av vattenfiltret eller tills ett serviceprogram startar.
	Versionsinformation	Visa nätverks- och apparatinformation.
	Licensinformation	Visa FOSS-licenstexten.
	Driftläge för demonstration	Starta eller stoppa "Demo-läge".
¹ Allt efter apparatens utrustning		

14 Rengöring och skötsel

Du måste rengöra och sköta om maskinen noga för att den ska fungera.

14.1 Diskmaskintåliga komponenter

Här följer en översikt över delar som går att maskindiska.

OBS!

Några av komponenterna är temperatürkänsliga och kan skadas vid maskindiskning.

- ▶ Följ bruksanvisningen för diskmaskinen.

- ▶ Maskindiska bara komponenter som är lämpliga för detta.
- ▶ Använd bara program som inte värmer upp komponenterna till över 60 °C.

Lämpliga: 

- Droppbricka
 - Dropplåt
 - Kaffesumpbehållare
 - Mekanisk påfyllningsindikering
- Mjölksystem med adapter

Olämpliga: 

- Vattentank
- Lock över vattentank
- Bryggenhet
- Kåpa över dryckesutloppet

14.2 Rengöringsmedel

Använd bara lämpliga rengöringsmedel.

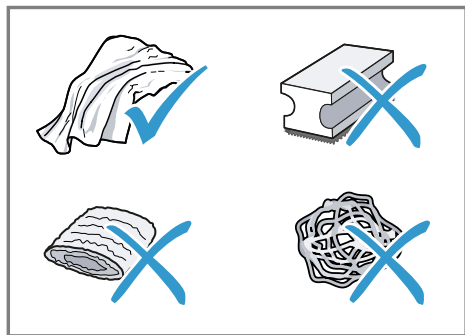
OBS!

Olämpliga rengöringsmedel kan skada apparatens ytor.

- ▶ Använd inga starka eller repande rengöringsmedel.
- ▶ Använd inga alkoholhaltiga rengöringsmedel.
- ▶ Använd inga hårda skurbollar eller putssvampar.

Olämpliga rengöringsmedel och avkalkningsmedel kan skada apparaten.

- ▶ Använd inte citronsyra, ättika eller ättikbaserade medel vid avkalkningen.
- ▶ Använd inte avkalkningsmedel med fosforsyra.
- ▶ Använd enbart avkalkningstabletter och rengöringstabletter som är utvecklade speciellt för apparaten.
→ "Tillbehör", Sid. 73



Tips!

- Tvätta nya svampdukar ordentligt så att du får bort eventuella salter som sitter fast på dem. Salter kan orsaka flygrost på rostfria ytor.
- Avlägsna alltid rester av kalk, kaffe, mjölk, rengörings- och avkalkningslösningar omedelbart för att förhindra korrosion.

14.3 Rengöring av apparaten

⚠ VARNING! Risk för elstötar!

Risk för stötar om fukt tränger in.

- ▶ Sänk aldrig ner apparaten eller nätslutningsledningen i vatten.
- ▶ Låt ingen vätska rinna ut på apparatens stickkontaktanslutning.
- ▶ Använd inte ångrengöring eller högtryckstvätt för att rengöra apparaten.

⚠ VARNING! Risk för brännskador!

Vissa apparatdelar blir mycket varma.

- ▶ Rör aldrig heta enhetsdelar.
- ▶ Låt heta apparatdelar svalna innan du rör vid dem efter användning.

1. Rengör höljet, högglansytorna och manöverpanelen med en mikrofiberduk.
2. Rengör utloppssystemet med en mjuk fuktig trasa efter dryckserveringen.
3. Skölj vattentanken med rent kallvatten.
4. Om du inte ska använda apparaten under en längre tid, t.ex. under semestern, bör du rengöra hela apparaten inklusive dess rörliga delar som bryggenheten och vattentanken.

Notera: Apparaten sköljs automatiskt om du startar apparaten i kallt tillstånd eller stänger av den efter kaffetillagningen. Systemet rengör sig alltså självt.

14.4 Rengör droppskål och kaffesumpbehållare

Töm och rengör droppskålen och kaffesumpbehållaren dagligen så att inga avlagringar bildas.

1. Dra ut droppskålen och kaffesumpbehållaren framåt.
 - Sätt in kaffesumpbehållaren i droppskålen och sätt på dropplåten.
 → Fig. **17**
2. Rengör och torka alla delar.
 - Sätt in kaffesumpbehållaren i droppskålen och sätt på dropplåten.
 - Sätt in droppskålen och kaffesumpbehållaren i apparaten.
 → Fig. **18**

14.5 Serviceprogram

Använd serviceprogrammen när du sätter in eller tar ut ett vattenfilter, eller när du rengör apparaten grundligt. Apparaten säger till när det är dags att genomföra ett serviceprogram, t.e. rengöring.

OBS!

Om rengöring och avkalkning inte utförs korrekt eller inte utförs vid rätt tidpunkt kan apparaten skadas.

- ▶ Kör avkalkningsprogrammet enligt instruktionerna.
- ▶ Lägg bara rengöringstabletter i tabletröret.
- ▶ Lägg inte avkalkningstabletter eller andra medel i tabletröret.

Anmärkningar

- Displayen anger hur långt förloppet har gått.
- Om apparaten är spärrad kan du inte manövrera den igen förrän avkalkningen har genomförts.

Tips! Avlägsna och rengör bryggheten regelbundet utöver den automatiska sköljningen.

Använda serviceprogram

1. Tryck på .
 2. Tryck på symbolen för önskat program.
- ✓ Displayen leder dig genom programmet.

Översikt över serviceprogram

Här följer en översikt över serviceprogrammen.

Notera: Startmenyn visar hur många dryckserveringar som återstår innan det är dags att genomföra programmet samt tiden.

	INTENZA-filter	Sätt i, byt eller ta bort vattenfiltret.
	Rengöring av mjölksystemet	Skölj mjölksystemet automatiskt.
	calc'nClean	Kombinera rengöring och avkalkning. Gör ledningarna fria från rester av kalk och kaffe.

	Rengöring	Ta bort rester av kaffe i ledningarna.
	Avkalkning	Ta bort rester av kalk i ledningarna.
	Rengöring av bryggenheten	Displayen visar steg för steg hur bryggenheten rengörs optimalt.
	Rengöring av dryckutloppet	Displayen visar steg för steg hur utloppet rengörs optimalt.
	Frostskydd	Töm ledningarna för att skydda apparaten vid transport eller förvaring.
	Specialsköljning	Om ett serviceprogram avbryts, t.ex. vid ett strömavbrott, sköljs apparaten automatiskt. Sedan är apparaten klar att använda igen.

Tips!

- När du startar programmen "Avkalkning" eller "calc'nClean" ska du ha ett kärl med minst 1 liters volym till hands.
- Om du använder vattenfilter förlängs tiden fram till dess att du måste köra ett serviceprogram.
- Du kan kombinera "Avkalkning" och "Rengöring" med serviceprogrammet "calc'nClean".

15 Avhjälpning av fel

Småfel på enheten kan du åtgärda själv. Använd informationen om felåtgärder innan du kontaktar service. Då slipper du onödiga kostnader.

VARNING!

Risk för elstötar!

Obehöriga reparationer är farliga.

- ▶ Det är bara specialutbildad personal som får reparera maskinen.
- ▶ Maskinen får bara repareras med originalreservdelar.
- ▶ Om apparatens nätanslutningsledning blir skadad måste den för att risker ska förhindras bytas av tillverkaren eller dennes kundtjänst eller av en person med likvärdiga kvalifikationer.

Fel	Orsak och felsökning
Apparaten har slutat att reagera.	Apparaten har ett fel. 1. Dra ur kontakten och vänta i 60 sekunder. 2. Sätt in kontakten igen.
Home Connect fungerar inte enligt beskrivningen.	Olika orsaker är möjliga. ▶ Gå till www.home-connect.com.
Apparaten släpper endast ut vatten, inget kaffe.	Apparaten identifierar inte en tom bönbehållare. ▶ Fyll på kaffebönor. Kafferöret på bryggenheten är igensatt. ▶ Rengör bryggenheten. Kaffebönorna är alltför oljiga och faller inte ned i kvarnen ▶ Knacka lätt på bönbehållaren. ▶ Byt till en annan kaffesort. ▶ Använd inte oljehaltiga bönor. ▶ Rengör bönbehållaren med en fuktig trasa. Bryggenheten är inte rätt insatt. 1. Kontrollera att bryggenheten är rätt isatt och ordentligt låst. 2. För den röda spaken upptill åt vänster. 3. Sätt i bryggenhetskåpan.
Apparaten ger inget mjölkskum.	Mjölksystemet är smutsigt. ▶ Rengör mjölksystemet i diskmaskinen. Mjölkrören doppas inte ner i mjölken. ▶ Använd mer mjölk. ▶ Kontrollera om mjölkröret doppas ner i mjölken. Apparaten är starkt igenkalkad.

Fel	Orsak och felsökning
Apparaten ger inget mjölkskum.	▸ Avkalka apparaten.
Mjölksystemet suger inte upp någon mjölk.	Mjölksystemet är inte rätt ihopsatt. ▸ Sätt ihop mjölksystemet korrekt. Mjölkrören doppas inte ner i mjölken. ▸ Använd mer mjölk. ▸ Kontrollera om mjölkröret doppas ner i mjölken.
Mjölkskummet är för kallt.	Mjölken är för kall. ▸ Använd ljum mjölk.
Den kallbryggda drycken är inte tillräckligt kall.	Vattnet i vattentanken är varmt. 1. Fyll vattentanken med kallt kolsyrefritt kranvatten. 2. Du kan kyla drycken ännu mer genom att tillsätta is-kuber.
Apparaten avger inte något hett vatten.	Mjölksystemet är smutsigt. ▸ Rengör mjölksystemet i diskmaskinen.
Apparaten serverar inte någon dryck.	Luft i vattenfiltret. 1. Doppa ner vattenfiltret i vatten med öppningen uppåt tills inga fler luftbubblor kommer ut. 2. Sätt i filtret igen. ▸ Tryck in vattenfiltret rakt och stadigt i tankanslutningen. Rester av avkalkningsmedel har satt igen vattentanken. 1. Ta ut vattentanken. 2. Rengör vattentanken noggrant.
Det finns droppvatten på apparatens invändiga botten.	Droppskålen togs ut för tidigt. ▸ Ta inte ut droppskålen förrän några sekunder efter den senaste dryckestillredningen.
Det går inte att ta ut bryggenheten.	Spärren går inte att lossa, bryggenheten har fastnat. ▸ Stäng av apparaten och slå på den igen efter 3 minuter.
Kvarnen startar inte.	Apparaten är för varm. 1. Koppla bort apparaten från elnätet. 2. Vänta i 1 timme så att apparaten får svalna.

Fel	Orsak och felsökning
Kvarnen mal inga bö- nor trots att bönbehål- laren är full.	Kaffebönorna är alltför oljiga och faller inte ned i kvar- nen ▶ Knacka lätt på bönbehållaren. ▶ Byt till en annan kaffesort. ▶ Använd inte oljehaltiga bönor. ▶ Rengör bönbehållaren med en fuktig trasa.
Kraftigt växlande kaf- fe- eller mjölk- skumskvalitet.	Apparaten är igenkalkad. ▶ Avkalka apparaten.
Varierande mjölk- skumskvalitet.	Mjölkskummets kvalitet beror på vilken typ av mjölk eller vegetabilisk dryck som används. ▶ Optimera resultatet genom att välja typ av mjölk el- ler vegetabilisk dryck.
Inget kaffe kommer ut eller kommer endast ut droppvis.	Malningsgraden är för fint inställd. ▶ Ställ in en grövre malningsgrad. → "Ställ in malningsgrad", Sid. 78
Inställd påfyllnings- mängd uppnås inte.	Apparaten är starkt igenkalkad. ▶ Avkalka apparaten. Luft i vattenfiltret. 1. Doppa ner vattenfiltret i vatten med öppningen upp- åt tills inga fler luftbubblor kommer ut. 2. Sätt i filtret igen. Apparaten är smutsig. ▶ Rengör bryggenheten. ▶ Avkalka och rengör apparaten.
Kaffet har ingen cre- ma (skumskikt).	Kaffesorten är inte optimal. ▶ Använd en kaffesort med större andel robustabö- nor. ▶ Använd bönor med en mörkare rostning. Kaffebönorna är inte längre färskrostade. ▶ Använd färska kaffebönor. Malningsgraden är inte den rätta för kaffebönorna. ▶ Ställ in en finare malningsgrad. → "Ställ in malningsgrad", Sid. 78
Kaffet är för surt.	Malningsgraden är för grov. ▶ Ställ in en finare malningsgrad. → "Ställ in malningsgrad", Sid. 78 Kaffesorten är inte optimal. ▶ Använd en kaffesort med större andel robustabö- nor.

Fel	Orsak och felsökning
Kaffet är för surt.	► Använd bönor med en mörkare rostning.
Kaffet är för beskt.	Malningsgraden är för fint inställd. ► Ställ in en grövre malningsgrad. → "Ställ in malningsgrad", Sid. 78 Kaffesorten är inte optimal. ► Byt till en annan kaffesort.
Kaffet smakar bränt.	Malningsgraden är för fint inställd. ► Ställ in en grövre malningsgrad. → "Ställ in malningsgrad", Sid. 78 Kaffesorten är inte optimal. ► Byt till en annan kaffesort. Bryggtemperaturen är för hög. ► Ställ in en lägre bryggtemperatur.
Kaffesumpen är inte kompakt och för våt.	Malningsgraden är inte optimalt inställd. ► Ställ in en grövre eller finare malningsgrad. → "Ställ in malningsgrad", Sid. 78 Kaffebönorna är alltför oljiga. ► Använd en annan kaffebönsort.
Displaytexten "Sätt in bryggenheten." visas.	Kåpan är felaktigt isatt. 1. Kontrollera att bryggenheten är rätt isatt och ordentligt låst. 2. För den röda spaken upptill åt vänster. 3. Sätt i bryggenhetskåpan.
Displayen visar "Fyll vattentanken." trots att vattentanken är full.	Vattentanken är felaktigt isatt. ► Sätt i vattentanken korrekt. Det finns kolsyrehaltigt vatten i vattentanken. ► Fyll vattentanken med färskt kranvatten. Flottören i vattentanken har fastnat. 1. Ta ut vattentanken. 2. Rengör vattentanken noggrant. Det nya vattenfiltret har inte sköljts enligt bruksanvisningen. 1. Skölj vattenfiltret enligt bruksanvisningen. 2. Ta vattenfiltret i drift. Luft i vattenfiltret. 1. Doppa ner vattenfiltret i vatten med öppningen uppåt tills inga fler luftbubblor kommer ut. 2. Sätt i filtret igen.

Fel	Orsak och felsökning
Displayen visar "Fyll vattentanken." trots att vattentanken är full.	Vattenfiltret är gammalt. ► Sätt i ett nytt vattenfilter. Kalkavlagringar i vattentanken har satt igen systemet. 1. Rengör vattentanken noggrant. 2. Starta avkalkningsprogrammet.
Displaytexten "Rengör bryggenheten." visas.	Bryggenheten är smutsig. ► Rengör bryggenheten. Bryggenhetens mekanism är trög. ► Rengör bryggenheten.
Displaytexten "Över- eller underspänning" visas.	Det är problem med spänningsförsörjningen. ► Apparaten får bara användas med 220–240 V.
Displaytexten "Fel i vattensystemet. Starta om apparaten." visas.	Apparaten har ett fel. 1. Dra ur kontakten och vänta i 60 sekunder. 2. Sätt in kontakten igen.
Displayen visar "Kör calc'nClean-programmet!" mycket ofta.	Avhärdat vatten innehåller fortfarande små mängder kalk. 1. Sätt i ett nytt vattenfilter. 2. Ställ in vattnets hårdhetsgrad. Felaktigt eller för lite avkalkningsmedel har använts. ► Använd endast lämpade tabletter för att kalka av och rengöra. Serviceprogrammet har inte slutförts helt. ► Starta serviceprogrammet "Specialsköljning". → "Serviceprogram", Sid. 85

16 Transport, lagring och avfallshantering

16.1 Aktivera frostskydd

Skydda apparaten mot frysning under transport och lagring.

OBS!

Vätskerester i apparaten kan skada den under transport eller lagring.

- Töm ledningssystemet före transport eller lagring.

1. Kör programmet "Frostskydd".
2. Gör enheten strömlös.

16.2 Omhändertagande av begagnade apparater

Genom en miljökompatibel avfallshantering kan värdefulla råmaterial återanvändas.

1. Ta ut nätanslutningsledningens stickkontakt.
2. Klipp av nätanslutningsledningen.
3. Omhänderta enheten miljövänligt.

Information om aktuell avfallshantering kan du få hos återförsäljare och kommun.



Denna enhet är märkt i enlighet med det europeiska direktivet 2012/19/EU om avfall som utgörs av eller innehåller elektroniska produkter (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Direktivet anger ramarna för inom EU giltigt återtagande och korrekt återvinning av uttjänta enheter.

17 Kundtjänst

Funktionsrelevanta originalreservdelar enligt gällande ekodesignförordning går att beställa från service minst 7 år efter lanseringen av maskinen inom EES.

Notera: Kundtjänstens åtgärder är kostnadsfria inom ramen för tillverkarens garantivillkor.

Utförligare information om garantitid och garantivillkor i ditt land finns hos service, återförsäljare eller på vår webbsajt.

När du kontaktar kundtjänsten behöver du apparatens produktnummer (E-nr.), tillverkningsnummer (FD) och serienummer (Z-nr.).

Kontaktuppgifterna till kundtjänsten finns i den medföljande kundtjänstföreteckningen eller på vår webbplats.

17.1 Produktnummer (E-nr.), tillverkningsnummer (FD) och serienummer (Z-nr.)

Produktnumret (E-nr.), tillverkningsnumret (FD) och serienumret (Z-nr.) finns på apparatens typskylt.

Skriv upp dina apparatuppgifter och telefonnumret till kundtjänsten så att du snabbt kan hitta dem.

18 Tekniska data

Spänning	220– 240 V ~
Frekvens	50 Hz
Ansluten effekt	1500 W
Maximalt pumptryck, statiskt	20 bar

Maximal volym, vatten-tank (utan filter)	2,6 l
Maximal kapacitet, bönbehållare	350 g
Nätkabelns längd	100 cm
Apparathöjd	38 cm
Apparatbredd	30 cm
Apparatdjup	46,7 cm
Vikt, tom	9 kg
Kvarnens typ	Keramik

Produkten innehåller ljuskällor i energieffektivitetsklass D och F. Ljuskällorna finns som reservdelar och får bara bytas av utbildad yrkespersonal.

18.1 Information om fri och Open Source-programvara

Den här produkten innehåller programvarukomponenter för vilka upphovsrättsinnehavarna har beviljat licens som fri eller Open Source-programvara.

Tillhörande licensinformation är lagrad i hushållsapparaten. Den tillhörande licensinformationen är också tillgänglig via Home Connect-appen: "Profil -> Juridisk information -> Licensinformation".¹ Du kan ladda ned licensinformationen på märkesproduktwebbplatsen. (Sök på produktwebbplatsen efter din apparatmodell och annan dokumentation.) Som alternativ kan du beställa den tillhörande informationen på ossrequest@bshg.com eller från BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München, Tyskland. Källkoden tillhandahålls på begäran.

Skicka din förfrågan till ossrequest@bshg.com eller till BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München, Tyskland. Betr. „OSSREQUEST“

Kostnaden för handläggning av din förfrågan kommer att debiteras dig. Erbjudandet gäller under tre år från inköpsdagen, dock minst under den tidsperiod under vilken vi erbjuder support och reservdelar för den aktuella apparaten.

19 Överensstämmelseförklaring

Härmed försäkrar BSH Hausgeräte GmbH att enheten med Home Connect-funktion uppfyller grundläggande krav och övriga gällande bestämmelser i direktiv 2014/53/EU.

En utförlig RED-försäkran om överensstämmelse finns på internet under siemens-home.bsh-group.com bland övriga dokument på enhetens produktsida.



2,4 GHz-bandet (2400–2483,5 MHz): max. 100 mW

5-GHz-bandet (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): max. 200 mW

¹ Allt efter apparatens utrustning

sv Överensstämmelseförklaring

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			
5 GHz-WLAN (Wi-Fi): bara för inomhusanvändning.									
AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA		
5 GHz-WLAN (Wi-Fi): bara för inomhusanvändning.									

Lisätietoja on digitaalisessa käyttöoppaassa.



Sisällysluettelo

1 Turvallisuus.....	97		
1.1 Yleisiä ohjeita	97	7.2 Juoman valmistaminen.....	106
1.2 Määräyksenmukainen käyttö... ..	97	7.3 doubleShot ja tripleShot.....	106
1.3 Käyttäjien rajoitukset	97	7.4 Slow Brew ja Cold Brew.....	107
1.4 Turvallisuusohjeet.....	98	7.5 Kahviuoman valmistaminen maidon kanssa.....	107
2 Ympäristönsuojelu ja säästö... ..	101	7.6 Kahden kupillisen valmistaminen kerrallaan.....	107
2.1 Pakkausmateriaalin hävittäminen	101	8 mylly	108
2.2 Energiansäästö.....	101	8.1 Valitse jauhatustase	108
3 Asennus ja liittäminen	101	9 Lapsilukko	108
3.1 Toimituksen sisältö.....	101	9.1 Lapsilukon aktivointi	108
3.2 Laitteen asentaminen ja liittäminen	101	9.2 Lapsilukon poistaminen toiminnasta	108
4 Tutustuminen	102	10 Kupinlämmitin¹.....	108
4.1 Laite	102	10.1 Kupinlämmittimen aktivointi ja poistaminen toiminnasta ¹	109
4.2 Valitsimet	102	11 Suosikit.....	109
5 Varusteet	103	11.1 Valintaluettelossa olevan juoman tallentaminen	109
6 Ennen ensimmäistä käyttöä	103	11.2 Juoman tallentaminen valikkoon	109
6.1 Laitteen valmistelu ja puhdistus	103	11.3 Juoma-asetuksien muuttaminen	109
6.2 Veden kovuuden määrittäminen.....	103	11.4 Suosikin poistaminen	109
6.3 Yleiskatsaus veden kovuusasteisiin	104	11.5 Suosikkien lajittelu.....	109
6.4 Vedensuodatin ¹	104	12 Home Connect	110
6.5 Ensimmäisen käyttöönoton toimenpiteet.....	105	12.1 Home Connect -sovelluksen asetusten tekeminen.....	110
6.6 Yleisiä ohjeita	105	12.2 Home Connect -asetusten tekeminen.....	110
7 Käytön perusteet.....	106	12.3 Home Connect -asetukset...	110
7.1 Laitteen kytkeminen päälle tai pois päältä.....	106		

¹ Laitteen varustuksesta riippuen

12.4 Etädiagnoosi.....	111
12.5 Tietosuoja	111
13 Perusasetukset	112
13.1 Perusasetusten muuttaminen.....	112
13.2 Perusasetusten yleiskuva	112
14 Puhdistus ja hoito	113
14.1 Konepesuun soveltuvuus	113
14.2 Puhdistusaine	114
14.3 Laitteen puhdistus	114
14.4 Tippa-altaan ja kahvinporosäiliön puhdistus.	115
14.5 Huolto-ohjelmat	115
15 Toimintahäiriöiden korjaaminen.....	117
16 Kuljetus, säilytys ja hävittäminen.....	122
16.1 Pakkassuojan aktivointi	122
16.2 Käytöstä poistetun laitteen hävittäminen	122
17 Huoltopalvelu	122
17.1 Mallinumero (E-Nr.), valmistusnumero (FD) ja laskentanumero (Z-Nr.)	122
18 Tekniset tiedot.....	123
18.1 Vapaisiin ja Open Source -ohjelmistoihin liittyviä tietoja	123
19 Vaatimustenmukaisuusvaku utus	123



1 Turvallisuus

Noudata seuraavia turvallisuusohjeita.

1.1 Yleisiä ohjeita

- Lue tämä ohje huolellisesti.
- Säilytä ohjeet ja tuotetiedot myöhempää käyttötarvetta tai mahdollista uutta omistajaa varten.
- Jos laitteessa on kuljetusvaurioita, älä kytke laitetta käyttöön.

1.2 Määräyksenmukainen käyttö

Käytä laitetta vain:

- kuumien juomien valmistamiseen.
- kylmien juomien valmistamiseen.
- yksityisissä kotitalouksissa ja kodinomaisen ympäristön suljetuissa tiloissa.
- enintään 2000 m korkeudella merenpinnasta.

1.3 Käyttäjien rajoitukset

Kahdeksanvuotiaat ja sitä vanhemmat lapset ja sellaiset henkilöt, joilla on alentunut fyysinen, aistillinen tai henkinen toimintakyky tai joilta puuttuu kokemusta ja/tai tietoa laitteen käytöstä, saavat käyttää laitetta vain valvonnan alaisena tai kun heille on neuvottu, miten laitetta käytetään turvallisesti ja he ovat ymmärtäneet laitteesta aiheutuvat vaarat.

Lapset eivät saa leikkiä laitteella.

Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta, paitsi jos he ovat vähintään kahdeksanvuotiaita ja aikuinen valvoo toimenpiteitä. Pidä alle kahdeksanvuotiaat lapset poissa laitteen ja liitäntäjohton läheltä.

1.4 Turvallisuusohjeet

⚠ VAROITUS – Tukehtumisvaara!

Lapset saattavat leikkiessään esim. vetää pakkausmateriaaleja päähänsä tai kääriytyä niihin ja tukehtua.

- ▶ Pidä pakkausmateriaali poissa lasten ulottuvilta.
- ▶ Älä anna lasten leikkiä pakkausmateriaalilla.

Lapset voivat vetää henkeen tai niellä pieniä osia ja tukehtua niihin.

- ▶ Pidä pienet osat poissa lasten ulottuvilta.
- ▶ Älä anna lasten leikkiä pienillä osilla.

⚠ VAROITUS – Sähköiskun vaara!

Epäasianmukaiset asennukset ovat vaarallisia.

- ▶ Liitä laite ainoastaan tyyppikilvessä olevien tietojen mukaiseen sähköverkkoon.
- ▶ Liitä laite vain määräysten mukaisesti asennetun, maadoitetun pistorasian kautta vaihtovirtaverkkoon.
- ▶ Talon suojamaadoitusjärjestelmän täytyy olla asennettu määräysten mukaisesti.

Viallinen laite tai verkkojohto on vaarallinen.

- ▶ Älä käytä viallista laitetta.
- ▶ Jos laitteen pinta on haljennut tai murtunut, sitä ei saa missään tapauksessa käyttää.
- ▶ Älä vedä verkkojohdosta, kun irrotat laitteen sähköverkosta. Vedä aina verkkojohdon pistokkeesta.
- ▶ Jos laite tai verkkojohto on rikki, irrota heti verkkojohdon pistoke tai kytke sulake sulakerasiassa pois päältä.
- ▶ Soita huoltopalveluun. → *Sivu 122*

Epäasianmukaiset korjaukset ovat vaarallisia.

- ▶ Laitteen korjaustöitä saavat tehdä vain alan ammattilaiset.
- ▶ Laitteen korjaukseen saa käyttää vain alkuperäisiä varaosia.
- ▶ Jos laitteen verkkojohto vaurioituu, sen saa turvallisuussyistä vaihtaa vain valmistaja, sen huoltopalvelu tai vastaavan pätevyyden omaava henkilö.

Laitteeseen pääsevä kosteus voi aiheuttaa sähköiskun.

- ▶ Laitetta tai verkkojohtoa ei saa upottaa veteen.

- ▶ Laitteen pistoliitانتään ei saa päästä nestettä.
- ▶ Käytä laitetta vain suljetuissa tiloissa.
- ▶ Älä altista laitetta voimakkaalle kuumuudelle tai kosteudelle.
- ▶ Älä käytä laitteen puhdistukseen höyry- tai painepesuria.

⚠ VAROITUS – Tulipalovaara!

Laite kuumenee.

- ▶ Laitteen on saatava riittävästi ilmaa.
 - ▶ Laitetta ei saa koskaan käyttää kaapissa.
- Jatkojohdon ja hyväksymättömän adapterin käyttö on vaarallista.
- ▶ Älä käytä jatkojohtoja tai haaroitusrasioita.
 - ▶ Käytä vain valmistajan hyväksymiä adaptereita ja verkkojohtoja.
 - ▶ Jos verkkojohto on liian lyhyt eikä pidempää johtoa ole saatavilla, ota yhteyttä sähköalan erikoisliikkeeseen talon sähköasennusten muuttamista varten.

⚠ VAROITUS – Palovammavaara!

Laitteen muutamien osien kuumenevat hyvin kuumiksi.

- ▶ Älä kosketa laitteen kuumia osia.
- ▶ Käytön jälkeen anna laitteen kuumien osien jäähtyä ennen niiden koskettamista.

⚠ VAROITUS – Palamisvaara!

Juuri valmistetut juomat ovat hyvin kuumia.

- ▶ Anna juomien tarvittaessa hieman jäähtyä.
 - ▶ Vältä ihokosketusta ulos tuleviin nesteisiin ja höyryihin.
- Valvottoman kaukokäynnistys Home Connect -sovelluksen kautta voi aiheuttaa palovammoja ulkopuolisille henkilöille.
- ▶ Älä koske juoman ulostuloputken alapuolelle juoman annostelun aikana.
 - ▶ Pidä henkilöt, varsinkin lapset, loitolla laitteesta.

⚠ VAROITUS – Loukkaantumisvaara!

Laitteen virheellinen käyttö voi vaarantaa käyttäjän turvallisuuden.

- ▶ Tapaturmien välttämiseksi laitetta saa käyttää vain sille suunniteltuun tarkoitukseen.
- Sormien jääminen väliin, kun laitteen luukku suljetaan.
- ▶ Varo sormiasi, kun suljet laitteen luukun.

Mylly pyörii.

- Älä koskaan koske myllyn sisään.

VAROITUS – Vaara: Magnetismi!

Laite sisältää kestopagneetteja. Ne voivat vaikuttaa elektronisiin implantteihin, esimerkiksi sydämentahdistimiin tai insuliinipumppuihin.

- Elektronisten implanttien käyttäjien on pysyteltävä vähintään 10 cm:n päässä laitteesta.
- 10 cm:n vähimmäisetäisyyttä on noudettava myös irrotettuun vesisäiliöön.

VAROITUS – Terveysriski!

Suodatuksen aikana kaliumpitoisuus voi hieman nousta, mikä voi olla haitaksi dialyysipotilaille ja henkilöille, joilla on munuaissairauksia.

- Jos sinulla on munuaissairaus tai noudatat erityistä vähän kaliumia sisältävää ruokavaliota, ota ennen käyttöä yhteys lääkäriin.

Laitteessa olevat epäpuhtaudet voivat vaarantaa terveyden.

- Noudata laitteen hygieniaan liittyviä puhdistusohjeita.

Lämminvesikierron vesi voi vaarantaa terveyden.

- Käytä laitetta vain puhtaalla, kylmällä ja hiilihapottomalla juomavedellä.

2 Ympäristönsuojelu ja säästö

2.1 Pakkausmateriaalin hävittäminen

Pakkausmateriaalit ovat ympäristöystävällisiä ja kierrätyskelpoisia.

- Hävitä yksittäiset osat lajiteltuina.

2.2 Energiansäästö

Laitteesi kuluttaa vähemmän energiaa, kun noudatat näitä ohjeita.

Aseta automaattisen poiskytkennän aika pienimpään mahdolliseen arvoon.

- ✓ Laite kytkeytyy pois päältä aikaisemmin, kun sitä ei käytetä.
→ "Perusasetukset", Sivu 112

Älä keskeytä juoman valmistusta.

- ✓ Kuumennettu vesi- tai maitomäärä hyödynnetään optimaalisesti.

Poista laitteeseen kerääntynyt kalkki säännöllisesti.

- ✓ Kalkin kerääntyminen lisää energiankulutusta.

3 Asennus ja liittäminen

3.1 Toimituksen sisältö

Kun olet poistanut kaikki osat pakkauksesta, tarkista ettei niissä ole kuljetusvaurioita ja että kaikki osat ovat mukana.

Huomautus: Lisävarusteet saattavat poiketa laitemalleittain. Lisävarusteet on merkitty katkoviivalla.

→ Kuva **1**

A	Kahviautomaatti
B	Maitoletku
C	Käyttöohje
D	Apuväline vedensuodattimen asettamista varten
E	Lasinen maitoastia ¹
F	Kalkinpoistotabletti ¹
G	Puhdistustabletti ¹
H	Vedensuodatin ¹
I	Liуска veden kovuuden mittaamista varten

¹ Laitteen varustuksesta riippuen

3.2 Laitteen asentaminen ja liittäminen

HUOMIO!

Laitteen vioittumisen vaara.

Epäasianmukainen käyttö voi vioittaa laitetta.

- Käytä laitetta vain huoneissa, joissa lämpötila ei laske nollan alapuolelle.
- Kun laitetta on kuljetettu tai säilytetty lämpötilassa, joka on alle 0 °C, anna laitteen ennen käyttöönottoa olla 3 tuntia huoneenlämmössä.
- Odota jokaisen liittämisen jälkeen n. 5 sekuntia.

1. Aseta laite tasaiselle, riittävän kantavalle ja vedenpitävälle alustalle.

2. Liitä laitteen verkkopistoke määräysten mukaisesti asennettuun suojakosketinpistorasiaan.

4 Tutustuminen

4.1 Laite

Tästä löydät yleiskuvan laitteen osista.

Huomautus: Värit ja yksityiskohdat saattavat poiketa laitemalleittain.

→ Kuva **2**

1	Kosketuskentät
2	Kupinlämmitin ¹
3	Aromikansi
4	Kahvipapusailiö
5	Kiertovalitsin, jolla valitaan jauhatuskarkeus
6	Tabletilokero
7	Vesisäilön kansi
8	Vesisäiliö
9	Kosketusnäyttö
10	Kupin valaistus
11	Keittoyksikön luukku
12	Tyypikilpi
13	Maitojärjestelmä
14	Juoman ulostuloputken suojus
15	Maitoletku ja imuputki
16	Tippa-allas

¹ Laitteen varustuksesta riippuen

4.2 Valitsimet

Tästä löydät yhteenvedon laitteen valitsimista.

Kosketuskentät

Tästä löydät yleiskuvan laitteen kuvakkeista, jotka ovat aina näkyvillä.

	Laitteen kytkeminen päälle tai pois päältä.
	Kahden kupillisen valmistaminen.
	Huolto-ohjelmien avaaminen tai ohjelmasta poistuminen.
	Asetuksien avaaminen tai asetuksista poistuminen.

Kosketusnäyttö

Kosketusnäyttö toimii sekä näyttönä että valitsimena.

Suosikit	Valitse juomia, joille on tallennettu henkilökohtaisia asetuksia. → <i>Sivu 109</i>
Klassikot	Valitse vakiojuomia.
coffeeWorld	Valitse perusjuomia, joita voidaan laajentaa Home Connect -yhteyden avulla.
	Kupinlämmitin on päällekytketty.
	Laite on yhdistetty Home Connect -järjestelmään.

Huomautus: Kun laite on päällekytketty, käytettävissä on lisää toimintoja, joihin liittyy erilaisia näyttöjä ja ilmoituksia, esim. juoma-asetukset.

	Voimakkuuden säätö.
	Täyttömäärän säätö.
	Maidon osuuden säätö.



Aromin säätö.



Lämpötilan säätö.

5 Varusteet

Käytä alkuperäisiä varusteita. Ne on suunniteltu laitettasi varten.

Lisätarvikkeet	Jälleenmyyjä	Huoltopalvelu
Puhdistustabletit	TZ80001A TZ80001B	00312097 00312098
Kalkinpoistotabletit	TZ80002A TZ80002B	00312094 00312095
Vedensuodatin	TZ70003	00575491
Vedensuodatin, 3 kpl pakkaus	TZ70033A	-
Mikrokuituliina	-	00460770
Hoitotuotesarja	TZ80004A TZ80004B	00312105 00312106
Lasinen maitoastia		

6 Ennen ensimmäistä käyttöä

Valmistele laite käyttöä varten.

6.1 Laitteen valmistelu ja puhdistus

Poista suojakalvot sekä puhdista laite ja sen yksittäiset osat. Noudata tämän käyttöohjeen alussa olevia kuvaohjeita.

HUOMIO!

Sopimattomat pavut voivat tukkia myllyn.

- ▶ Käytä vain espresso- tai kahviautomaatteihin tarkoitettuja paahdettuja kahvipapusekoituksia.
- ▶ Älä käytä kuorrutettuja kahvipapuja.
- ▶ Älä käytä karamellisoituja kahvipapuja.

- ▶ Älä käytä sokeripitoisilla makuaineilla käsiteltyjä kahvipapuja.
- ▶ Älä täytä kahvipapusäiliöön kahvijauhetta.

→ Kuva **3** - **16**

Huomautus: Täytä vesisäiliö joka päivä puhtaalla, kylmällä ja hiilihapottomalla juomavedellä.

Ohje: Säilytä kahvipapuja suljetussa rasiassa viileässä paikassa, jotta niiden laatu säilyy hyvänä. Kahvipapuja voidaan säilyttää kahvipapusäiliössä useita päiviä ilman, että niiden aromi heikkenee.

6.2 Veden kovuuden määrittäminen

Veden kovuuden oikea asetus on tärkeää, jotta laite ilmoittaa suoritettavasta kalkinpoistosta

ajoissa. Voit mitata veden kovuuden oheisella testiliuskalla tai tiedustella sitä paikalliselta vesilaitokselta.

1. Kasta testiliuska hetkeksi puhtaaseen vesijohtoveteen.
2. Anna ylimääräisen veden valua pois.
3. Lue veden kovuus testiliuskasta, kun on kulunut 1 minuutti.
→ *"Yleiskatsaus veden kovuusasteisiin", Sivu 104*

Huomautus: Käytä testiliuskaa, vaikka käytössä olisi vedenpehmennyslaitteisto, sillä ne tuottavat erilaisia veden kovuuksia.

Ohjeet

- Voit muuttaa asetuksia milloin tahansa.
→ *"Perusasetukset", Sivu 112*
- Jos veden kovuus on yli 21 °dH (3,8 mmol/l), voit täyttää vesisäiliön esisuodatetulla vedellä vesisäiliön kalkkisaostumien vähentämiseksi.

6.3 Yleiskatsaus veden kovuusasteisiin

Taulukko näyttää veden kovuusasteita vastaavat asetukset.

Teho	INTENZA-suodattimen renkaan säätö	Saksalainen kovuus °dH	Kokonaiskovuus (mmol/l)
1	A	1 - 7	< 1,3
2	A	8 - 14	1,3 - 2,5
3	B	15 - 21	2,5 - 3,8
4 ¹	C	22 - 30	> 3,8

¹ Tehdasasetus

6.4 Vedensuodatin¹

Vedensuodatin vähentää kalkin kerääntymistä laitteeseen ja suodattaa veden epäpuhtauksia. Veden kalkkipitoisuus vaikuttaa kahvin aromiin ja cremaan. BRITA INTENZA -vedensuodattimen alapuolella on aromirengas. Voit säätää vesijohtoveden optimaalisen aromitason kääntämällä aromirengasta.

Vedensuodattimen asettaminen paikalleen

HUOMIO!

Laitteeseen kerääntyvä kalkki voi aiheuttaa laitteeseen vaurioita.

- Vaihda vedensuodatin ajoissa.
- Vaihtoväli saa olla enintään 2 kuukautta.
- Huomioi näytön ilmoitukset.

1. Paina .
2. Paina "INTENZA-suodatin" ja noudata näytössä olevia ohjeita.

¹ Laitteen varustuksesta riippuen

Vedensuodattimen vaihtaminen tai poistaminen

Voit käyttää laitetta myös ilman vedensuodatinta.

1. Paina .
2. Paina "INTENZA-suodatin".
3. Paina "Vaihda" tai "Poista" ja noudata näytössä olevia ohjeita.

Huomautukset

- Hävitä käytetty vedensuodatin paikallisten määräysten mukaisesti.
- Säilytä varavedensuodatin aina alkuperäisessä pakkauksessaan kuivassa ja viileässä paikassa.

Ohjeet

- Vaihda vedensuodatin hygieenisistä syistä.
- Kun käytetään vedensuodatinta, laitteesta joutuu poistamaan kalkin harvemmin.
- Jos käytät vedensuodatinta, kahvijuomista tulee maukkaampia.
- Huuhtelee asennettu vedensuodatin ennen käyttöä valmistamalla kupillinen kuumaa vettä silloin, kun laite on ollut pitemmän aikaa käyttämättä esim. kun olet ollut lomalla.
- Voit hankkia vedensuodattimen jälleenmyyjältä tai huoltopalvelusta.
→ *"Varusteet", Sivu 103*

6.5 Ensimmäisen käyttöönoton toimenpiteet

Kun sähköliitäntä on kytketty, tee ensikäyttöönottoa koskevat asetukset. Ensikäyttöönoton tiedot tulevat näkyviin ensimmäisen käynnistyksen aikana tai tehdasasetusten palauttamisen jälkeen.

1. Kytke laite päälle valitsemalla .
 2. Noudata näytössä olevia ohjeita.
- ✓ Näyttö ohjaa ohjelman läpi.

Huomautukset

- Jos haluat nyt tehdä Home Connect -asetukset, noudata Home Connect -sovelluksen ohjeita.
→ *"Home Connect -asetusten tekeminen", Sivu 110*
- Kun "Demo-tila" on valittuna, vain näytöt toimivat. Juomia ei voi valmistaa eikä ohjelmia suorittaa.

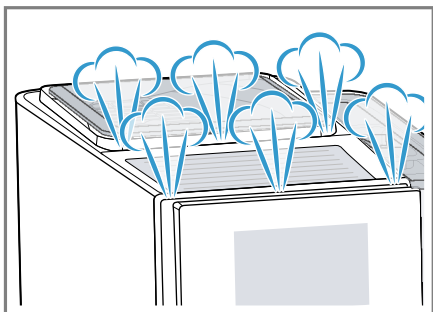
6.6 Yleisiä ohjeita

Noudata ohjeita voidaksesi käyttää laitetta parhaalla mahdollisella tavalla.

Huomautukset

- Laitteeseen on ohjelmoitu tehtaalla vakioasetukset optimaalista toimintaa varten.
- Kahvimylly on asetettu tehtaalla toimimaan optimaalisesti. Jos kahvi tulee ulos vain tiputellen, on liian laimeaa tai vaahtoa (crema) on liian vähän, voit säätää jauhatusastetta kahvimyllyn ollessa toiminnassa.
→ *"Valitse jauhatusaste", Sivu 108*
- Käytön yhteydessä tuuletusaukkoihin ja tabletilokeron kanteen voi muodostua vesipisaroita.
- Jos laite on jonkin aikaa käyttämättä, se kytkeytyy automaattisesti pois päältä. Voit muuttaa aikaa perusasetuksissa.
→ *Sivu 112*

- Laitteesta voi tulla teknisistä syistä ulos höyryä.



- Ensimmäisen juoman aromi ei vielä ole täyteläinen, jos:
 - Käytät laitetta ensimmäisen kerran.
 - Olet juuri suorittanut huolto-ohjelman.
 - Et ole käyttänyt laitetta pitkään aikaan.

Älä juo tätä juomaa.

Ohje: Laitteen käyttöönoton jälkeen kestää muutaman kupillisen verran, ennen kuin vaahto (crema) on jatkuvasti samettinen.

7 Käytön perusteet

7.1 Laitteen kytkeminen päälle tai pois päältä

- Paina ☺.
Näyttöön tulee päällekytkennän yhteydessä logo. Laite huuhtelee automaattisesti päälle- ja poiskytkennän yhteydessä. Poiskytkettyvä laite puhdistuu tippa-altaaseen tulevalla höyryllä. Laite ei huuhtelee, jos se on vielä lämmin tai jos ennen poiskytkentää ei valmistettu juomia.

7.2 Juoman valmistaminen

Kerromme tässä, miten voit valmistaa valitsemasi juoman.

⚠ VAROITUS **Palamisvaara!**

Juuri valmistetut juomat ovat hyvin kuumia.

- Anna juomien tarvittaessa hieman jäähtyä.
- Vältä ihokosketusta ulos tuleviin nesteisiin ja höyryihin.

Huomautukset

- Muutamissa asetuksissa kahvi valmistetaan useammassa vaiheessa. Odota, kunnes toiminto on päättynyt kokonaan.
- Maitojuomia valmistaessasi liitä laitteeseen maidolla täytetty astia sekä maitoletku ja imuputki.
- Jos maitojärjestelmää ei ole puhdistettu, kuuman veden mukana saattaa tulla pieniä määriä maitoa.

7.3 doubleShot ja tripleShot

Laitteesi jauhaa kahvia kaksi tai kolme kertaa.

Laite jauhaa uudelleen kahvipapuja ja valmistaa kahvin siten, että vain täyteläiset ja miellyttävät aromit vapautuvat.

Mitä pidempään kahvia keitetään, sitä enemmän siihen vapautuu kitkeriä ja epämiellyttäviä aromeja. Ei-toivotuilla kitkerillä aineilla on vaikutusta kahvin makuun ja terveellisyyteen.

Huomautus: Toiminnot "doubleShot" ja "tripleShot" ovat riippuvaisia juoman valitusta vahvuudesta ja koosta.

7.4 Slow Brew ja Cold Brew

Slow Brew ja Cold Brew ovat hitaasti valmistettuja juomia, joita laite annostelee sykkivänä, ei-jatkuvana virtana. Tästä kahvin valmistustavasta on kuuma ja kylmä vaihtoehto. Juoman valmistus kestää useita minuutteja.

Huomautus: Täytä vesisäiliö ennen juoman valmistamista puhtaalla, kylmällä ja hiilihapottomalla juomavedellä.

7.5 Kahvijuoman valmistaminen maidon kanssa

Tästä näet esimerkin avulla, miten valmistetaan Latte Macchiato.

VAROITUS Palovammavaara!

Maitojärjestelmä kuumenee hyvin kuumaksi.

- ▶ Älä koskaan kosketa kuumaa maitojärjestelmää.
- ▶ Anna kuuman maitojärjestelmän jäähtyä ennen sen koskettamista.

Vaatimukset

- Maitoletku ja imuputki on liitetty maitojärjestelmään.
 - Imuputki on upotettu maitoon.
1. Laita lasi juoman ulostuloputken alle.
 2. Paina "Klassikot".
 3. Valitse Latte Macchiaton kuvake ja paina sitä.
 - Voit muuttaa vahvuutta painamalla .
 - Voit muuttaa täyttömäärää painamalla .
 - Voit muuttaa maidon osuutta painamalla .

4. Paina "Start".

- Jos haluat keskeyttää juoman valmistuksen kokonaan, paina "Stop".
 - Jos haluat keskeyttää vain tämänhetkisen valmistusvaiheen, paina "Ohita".
- Maitojärjestelmä puhdistuu automaattisesti höyryllä juoman valmistuksen jälkeen.

- ✓ Juoma valmistuu ja valuu sitten lasiin.

Huomautukset

- Laite poistuu asetustilasta, kun asetusten viimeisestä muuttamisesta on kulunut noin 30 sekuntia.
- Laite tallentaa asetukset automaattisesti.

Ohjeet

- Voit myös lämmittää kupit kuumalla vedellä tai kupinlämmittimellä¹ ennen juoman valmistamista.
- Voit käyttää maidon sijasta myös kasvimaitoa (esim. soijamaito).
- Maitovaahdon laatu riippuu käytettävän maidon tai kasvimaidon tyypistä.

7.6 Kahden kupillisen valmistaminen kerrallaan

Valmistettavasta juomasta riippuen voit valmistaa samanaikaisesti kaksi kupillista.

Huomautus: Jos toiminto "doubleShot" tai "tripleShot" on aktiivinen, kahden kupillisen valmistaminen kerrallaan ei ole mahdollista.

1. Paina halutun juoman kuvaketta.
2. Paina .
- ✓ Asetus  näkyy näytössä.

¹ Laitteen varustuksesta riippuen

3. Aseta kaksi kuppia oikealle ja vasemmalle juoman ulostuloputkien alle.
4. Paina "Start".
Juoma valmistetaan 2 vaiheessa. Pavut jauhetaan 2 vaiheessa.
- ✓ Juoma valmistuu ja valuu sitten kuppeihin.
5. Odota, kunnes vaihe on päättynyt.

8 mylly

Laitteessa on säädettävä mylly, jonka jauhatustaseta voidaan säätää yksilöllisesti.

8.1 Valitse jauhatustaseta

Säädä haluttu jauhatustaseta kahvipapujen jauhamisen aikana.

VAROITUS
Loukkaantumisvaara!
Mylly pyörii.

- Älä koskaan koske myllyn sisään.

HUOMIO!

Myllyn vioittumisen vaara. Mylly voi vioittua jauhatustaseen epäasianmukaisen säätämisen takia.

- Säädä jauhatustaseta vain kahvimyllyn ollessa käynnissä.
- Aseta jauhatustaseta portaittain kiertovalitsimella.

Jauhatuskark eus	Asetus
Hienomp jauhatustaseta vaaleaksi paahdetuille pavuille.	Käännä kiertovalitsinta vastapäivään.



Jauhatuskarkeuden uusi asetus on voimassa vasta toisen kahvikupillisen jälkeen.

Ohje: Jos kahvi tulee ulos vain tiputellen, säädä jauhatustasetta karkeammaksi.
Jos kahvi tulee ulos liian nopeasti ja vaahtoa (crema) on liian vähän, säädä jauhatustasetta hienommaksi.

9 Lapsilukko

Laite voidaan lukita, jotta lapset eivät voi polttaa itseään.

9.1 Lapsilukon aktivointi

Vaatimus: Laite on kytketty päälle.

- Paina  vähintään 3 sekuntia.
- ✓ Lapsilukko on aktivoitu.

9.2 Lapsilukon poistaminen toiminnasta

- Paina  vähintään 3 sekuntia.
- ✓ Lapsilukko on deaktivoitu.

10 Kupinlämmitin¹

Voit lämmittää kupit kupinlämmittimellä.

¹ Laitteen varustuksesta riippuen

10.1 Kupinlämmittimen aktivointi ja poistaminen toiminnasta¹

VAROITUS Palovammavaara!

Kupinlämmitin¹ kuumenee hyvin kuumaksi.

- ▶ Älä koskaan kosketa kuumaa kupinlämmittintä¹.
- ▶ Anna kuuman kupinlämmittimen¹ jäähtyä ennen sen koskettamista.

Ohje: Kupit lämpenevät parhaiten, kun asetat kupit kupinlämmittimen päälle pohja alaspäin ¹.

11 Suosikit

Tallenna juomille henkilökohtaisia asetuksia suosikkeihin. Voit merkitä suosikit värillä. Suosikki sisältää juoman henkilökohtaisilla asetuksilla. Voit muuttaa asetuksia milloin tahansa.

Huomautus: Voit poistua asetuksista painamalla ← tai käynnistämällä juoman valmistaminen.

11.1 Valintaluettelossa olevan juoman tallentaminen

1. Valitse juoma kohdasta "Klassikot" tai "coffeeWorld".
2. Tee henkilökohtaiset juoma-asetukset.
3. Paina "Suosikki".
4. Valitse juomalle haluamasi väri.
5. Paina "Tallenna".

11.2 Juoman tallentaminen valikkoon

1. Paina "Suosikit".
2. Paina .
- ✓ Näytössä näkyvät kaikki käytettävissä olevat juomat.
3. Valitse haluamasi juoma.
4. Tee henkilökohtaiset juoma-asetukset.
5. Paina "Jatka".
6. Valitse juomalle haluamasi väri.
7. Paina "Tallenna".

11.3 Juoma-asetuksien muuttaminen

1. Paina "Suosikit".
2. Valitse juoma ja paina lyhyesti.
3. Muuta juoma-asetuksia.
4. Paina "Ota käyttöön".
- ✓ Uudet asetukset on tallennettu.

11.4 Suosikin poistaminen

1. Paina "Suosikit".
2. Valitse juoma.
3. Paina juomaa vähintään 3 sekuntia.
4. Vahvista "Poista".

11.5 Suosikkien lajittelu

1. Paina "Asetukset".
2. Paina "Yksilöllistäminen".
3. Paina "Suosikkien lajittelu".
4. Lajittele suosikit esim. nimen tai värin perusteella.

¹ Laitteen varustuksesta riippuen

12 Home Connect

Tämä laite on verkotettavissa. Voit yhdistää laitteen mobiililaitteeseen ja sen avulla käyttää toimintoja Home Connect -sovelluksen kautta, muuttaa perusasetuksia tai valvoa laitteen käyttötilaa.

Home Connect -palvelut eivät ole käytettävissä kaikissa maissa. Home Connect -toiminnon saatavuus riippuu kunkin maan Home Connect -palvelujen saatavuudesta. Lisätietoja löydät kohdasta: www.home-connect.com.

Home Connect-toiminnon käyttöä varten on ensin muodostettava yhteys WLAN-kotiverkkoon (Wi-Fi¹) ja Home Connect -sovellukseen.

Home Connect -sovellus ohjaa sinut koko kirjautumisprosessin läpi. Tee asetukset seuraamalla Home Connect -sovelluksen antamia ohjeita.

Ohje: Ota huomioon myös Home Connect -sovelluksessa olevat ohjeet.

Huomautukset

- Noudata tässä käyttöohjeessa olevia turvallisuusohjeita ja varmista, että määräykset täyttyvät myös silloin, kun käytät laitetta Home Connect -sovelluksen kautta.
→ *"Turvallisuus", Sivu 97*
- Käyttö laitteesta käsin on aina etusijalla. Tänä aikana laitetta ei voida käyttää Home Connect -sovelluksen kautta.

12.1 Home Connect -sovelluksen asetusten tekeminen

1. Asenna Home Connect-sovellus mobiililaitteeseen.
2. Käynnistä Home Connect -sovellus ja muodosta yhteys Home Connect -sovellukseen.

Home Connect -sovellus ohjaa sinut koko kirjautumisprosessin läpi.

12.2 Home Connect -asetusten tekeminen

Vaativuudet

- Home Connect -sovellus on asennettu mobiililaitteeseen.
 - Laitteen käyttöpaikalla on yhteys WLAN-kotiverkkoon (Wi-Fi).
1. Avaa Home Connect -sovellus ja skannaa seuraava QR-koodi.



2. Noudata Home Connect -sovelluksen ohjeita.

12.3 Home Connect -asetukset

Mukauta Home Connect omien tarpeidesi mukaan.

Löydät Home Connect -asetukset laitteesi perusasetuksista. Näytössä näkyvät asetukset riippuvat siitä, onko Home Connect -yhteys muodostettu ja onko laite yhdistetty kotiverkkoon.

¹ Wi-Fi on Wi-Fi Alliance -yhtiön rekisteröimä tavaramerkki.

Yhteenveto Home Connect -asetuksista

Tästä löydät katsauksen Home Connect -asetuksista ja verkkoasetuksista.

Perusasetus	Valinta	Kuvaus
WiFi-yhteys	Päällä Pois	Kytke langaton moduuli pois päältä pitkän poissaolon ajaksi tai energian säästämiseksi. Huomautus: Laite kuluttaa verkossa ollessaan valmiustilassa enintään 2 W.
Etäkäynnistys	Päälle Pois päältä	Laitteen etäkäynnistyksen kytkeminen päälle ja pois päältä. Huomautus: Home Connect -sovelluksella laite voidaan kytkeä vain pois päältä.
Lisää mobiililaite	-	Laitteen yhdistäminen "Home Connect" -sovellukseen tai ylimääräisiin tileihin.
Verkon tiedot	-	Verkkotietojen ja laitetietojen näyttö.
Poista verkkoasetukset	-	Huomautus: Ilman verkkoyhteyttä laitetta ei voi käyttää "Home Connect" -sovelluksen avulla.
Ohjelmistopäivitys	-	Huomautus: Tämä asetus näkyy vain, kun käytettävissä on ohjelmistopäivitys.

12.4 Etädiagnoosi

Huoltopalvelu voi päästä käsiksi laitteeseesi, kun esität huoltopalvelulle tätä koskevan toiveen, laitteesi on yhdistetty Home Connect-palvelimeen ja etädiagnoosi on käytettävissä maassa, jossa käytät laitetta.

Ohje: Lisätietoja ja ohjeita etädiagnoosin käytettävyydestä maassanne löydät kohdasta Service/Support paikalliselta verkkosivulta: www.home-connect.com.

12.5 Tietosuoja

Ota huomioon tietosuojaa koskevat huomautukset.

Kun laite yhdistetään internetiin liitettyyn kotiverkkoon ensimmäistä kertaa, se välittää seuraavat tiedot Home Connect -palvelimelle (ensirekisteröinti):

- Yksiselitteinen laitetunniste (koostuu laiteavaimesta ja asennetun Wi-Fi-kommunikaatiomodulin MAC-osoitteesta).
- Wi-Fi-kommunikaatiomodulin turvallisuusertifikaatti (yhteyden tietoteknistä suojausta varten).
- Kodinkoneen ajankohtainen ohjelma- ja laiteversio.
- Aikaisemmin mahdollisesti tehdyn tehdasasetusten palautuksen tila.

Tämä ensirekisteröinti valmistelee Home Connect -toimintojen käytön ja se pitää tehdä vasta sitten, kun haluat käyttää Home Connect -toimintoja ensimmäistä kertaa.

Huomautus: Ota huomioon, että Home Connect -toimintoja voidaan käyttää vain Home Connect -sovelluksen yhteydessä. Tietosuojaa koskevat tiedot löytyvät Home Connect -sovelluksesta.

13 Perusasetukset

Voit säätää laitteen perusasetukset tarpeidesi mukaisiksi ja hakea käyttöön lisätoimintoja.

13.1 Perusasetusten muuttaminen

1. Paina .
- ✓ Näytössä näkyy perusasetusten luettelo.
2. Muuta haluamaasi perusasetusta.
- ✓ Laite tallentaa perusasetuksen automaattisesti.
3. Poistu perusasetuksista painamalla .

13.2 Perusasetusten yleiskuva

Tästä löydät yhteenvedon perusasetuksista.

Juoma-asetukset	Veden lämpötila	Aseta veden lämpötila.
	Maidon järjestys	Aseta maidon ja kahvin järjestys.
	Latte Macchiato -tauko	Aseta maidon ja kahvin välinen tauko.
Laitteasetus	Juomaparametrien palauttaminen	Palauta juoma-asetukset.
	Kupinlämmitin ¹	Kytke kupinlämmitin ¹ päälle tai pois päältä.
	Automaattinen virrankatkaisu	Aseta aika, jonka jälkeen laite kytkeytyy pois päältä.
	Näytön kirkkaus	Kirkkauden säätö asteittain.
	Äänet	■ Kytke äänet päälle tai pois päältä. ■ Säädä äänenvoimakkuus.
	Veden kovuus	Aseta veden kovuus.
	Kieli	Valitse kieli.

¹ Laitteen varustuksesta riippuen

	Tehdasasetukset	Palauta laite tehdasasetuksiin.
Yksilöllistäminen		
	Käyttö päällekytkemisen jälkeen	Aseta "Suosikit", "Klassikot" tai "coffeeWorld" -juomien näyttö.
	Suosikkien lajittelu	Säädä suosikkien järjestys.
Home Connect	Ohjeita Home Connect	→ <i>"Home Connect -asetusten tekeminen", Sivu 110</i>
Laiteinfo	Juomalaskuri	Näytä valmistettujen juomien lukumäärä.
	Puhdistustiedot	Näytä vedensuodattimen seuraavaan vaihtokertaan tai huolto- ohjelman käynnistämiseen jäljellä oleva aika.
	Versiotiedot	Näytä verkkotiedot ja laitetiedot.
	Lisenssitiedot	Näytä FOSS- lisenssiteksti.
	Demo-käyttötila	Kytke "Demo-tila" päälle tai pois päältä.
¹ Laitteen varustuksesta riippuen		

14 Puhdistus ja hoito

Puhdista ja hoida laitetta huolellisesti, jotta se pysyy pitkään toimintakuntoisena.

14.1 Konepesuun soveltuvuus

Tästä näet osat, jotka voidaan pestä astianpesukoneessa.

HUOMIO!

Eräät osat ovat lämpötilaherkkiä ja voivat vioittua, jos ne pestään astianpesukoneessa.

- Noudata astianpesukoneen käyttöohjetta.

- Pese astianpesukoneessa vain konepesuun soveltuvia osia.
- Käytä vain ohjelmia, joissa osat eivät kuumene yli 60 °C.

Soveltuu: 

- Tippa-allas
 - Tippalevy
 - Kahvinporosäiliö
 - Mekaaninen täyttötason ilmaisin
- Maitojärjestelmä ja adapteri

Ei sovellu: 

- Vesisäiliö
- Vesisäiliön kansi
- Keittoyksikkö
- Juomasuutinten suojus

14.2 Puhdistusaine

Käytä vain tarkoitukseen soveltuvia puhdistusaineita.

HUOMIO!

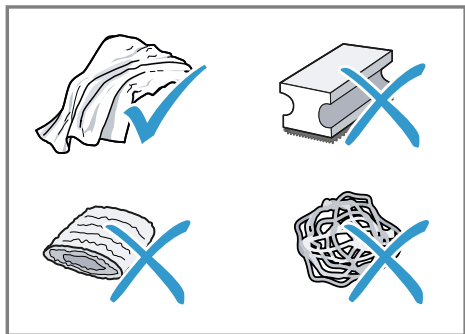
Soveltumattomat puhdistusaineet voivat vahingoittaa laitteen pintoja.

- ▶ Älä käytä voimakkaita tai hankaavia puhdistusaineita.
- ▶ Älä käytä alkoholi- tai spriipitoista puhdistusainetta.
- ▶ Älä käytä kovia hankaustyynyjä tai puhdistussieniä.

Soveltumattomat pesuaineet ja kalkinpoistoaineet voivat vahingoittaa laitetta.

- ▶ Kalkinpoistoon ei saa käyttää laimentamatonta sitruunahappoa, etikkaa tai etikkapohjaisia aineita.
- ▶ Älä käytä fosforihappopitoista kalkinpoistoainetta.
- ▶ Käytä vain erityisesti laitteelle kehitettyjä kalkinpoistotabletteja ja puhdistustabletteja.

→ "Varusteet", Sivu 103



Ohjeet

- Pese puhdistussienet huolellisesti niihin mahdollisesti jääneen suolan poistamiseksi. Suola voi aiheuttaa ruostumattomille teräspinnoille lentoruostetta.
- Poista kalkin, kahvin, maidon, puhdistusliuoksen ja kalkinpoistoaineen jäämät aina välittömästi estääksesi korroosion muodostumisen.

14.3 Laitteen puhdistus

VAROITUS Sähköiskun vaara!

Laitteeseen pääsevä kosteus voi aiheuttaa sähköiskun.

- ▶ Laitetta tai verkkojohtoa ei saa upottaa veteen.
- ▶ Laitteen pistoliitäntään ei saa päästä nestettä.
- ▶ Älä käytä laitteen puhdistukseen höyry- tai painepesuria.

VAROITUS Palovammavaara!

Laitteen muutamat osat kuumenevat hyvin kuumiksi.

- ▶ Älä kosketa laitteen kuumia osia.
- ▶ Käytön jälkeen anna laitteen kuumien osien jäähtyä ennen niiden koskettamista.

1. Puhdista runko, kiiltävät pinnat ja ohjauspaneeli mikrokuituliinalla.
2. Puhdista ulostuloputket juoman valmistamisen jälkeen pehmeällä, kostealla liinalla.
3. Huuhtelee vesisäiliö puhtaalla, raikkaalla vedellä.

4. Jos laite on ollut pitemmän aikaa käyttämättä esimerkiksi loman takia, puhdista koko laite liikkuvat osat (esim. keitinyksikkö tai vesisäiliö) mukaan luettuna.

Huomautus: Laite suorittaa automaattisesti huuhtelun, kun se kytketään päälle kylmänä tai pois päältä kahvin valmistuksen jälkeen. Näin järjestelmä puhdistaa itse itsensä.

14.4 Tippa-altaan ja kahvinporosäiliön puhdistus

Puhdista ja tyhjennä tippa-astia ja kahvinporosäiliö päivittäin, jotta vältetään lian kertyminen.

1. Vedä tippa-allas ja kahvinporosäiliö ulos etusuuntaan.
 - Aseta kahvinporosäiliö tippa-altaaseen ja aseta tipparitilä paikoilleen.
 - Kuva **17**
2. Puhdista ja kuivaa kaikki osat.
 - Aseta kahvinporosäiliö tippa-altaaseen ja aseta tipparitilä paikoilleen.
 - Aseta tippa-allas ja kahvinporosäiliö laitteeseen.
 - Kuva **18**

Huolto-ohjelmien yhteenveto

Tässä näet yhteenvedon huolto-ohjelmista.

Huomautus: Alkunäytössä näkyy, kuinka monta juomaa voidaan vielä valmistaa ennen kuin ohjelma on suoritettava, sekä sen kesto.

14.5 Huolto-ohjelmat

Jos vaihdat tai poistat vedensuodattimen tai haluat puhdistaa laitteen perusteellisesti, käytä huolto-ohjelmia. Laite antaa ilmoituksen, kun on suoritettava huolto-ohjelma, esim. puhdistus.

HUOMIO!

Epäasianmukaisesti tai liian myöhään suoritettu puhdistus tai kalkinpoisto voi vahingoittaa laitetta.

- Poista kalkki heti ohjeen mukaan.
- Laita tablettilokeroon vain puhdistustabletteja.
- Älä laita kalkinpoistotabletteja tai muita aineita tablettilokeroon.

Huomautukset

- Näyttö ilmoittaa, miten ohjelma on edistynyt.
- Jos laitteen käyttö on estetty, voit käyttää laitetta vasta, kun kalkki on poistettu.

Ohje: Poista ja puhdista keittoyksikkö säännöllisesti automaattisen huuhteluvaiheen lisäksi.

Huolto-ohjelmien käyttö

1. Paina .
 2. Paina haluamasi ohjelman kuvaketta.
- ✓ Näyttö ohjaa ohjelman läpi.



INTENZA-suodatin

Laita vedensuodatin paikalleen, vaihda tai poista se.

	Maitojärjestelmän puhdistus	Huuhtelee maitojärjestelmän automaattisesti.
	calc'nClean	Yhdistä puhdistus ja kalkinpoisto. Puhdista putkisto kalkki- ja kahvijäämistä.
	Puhdistus	Puhdista putkisto kahvijäämistä.
	Kalkinpoisto	Puhdista putkisto kalkkijäämistä.
	Keitinosan puhdistus	Näyttö neuvoo vaihe kerrallaan keitinyksikön oikean puhdistustavan.
	Juoman ulostuloputken puhdistus	Näyttö neuvoo vaihe kerrallaan juoman ulostuloputkien oikean puhdistustavan.
	Jäätymisen esto	Tyhjennä putkisto laitteen suojaamiseksi kuljetuksen tai säilytyksen aikana.
	Erikoishuuhtelu	Jos huolto-ohjelma keskeytyy esim. sähkökatkoksen vuoksi, laite huuhtelee automaattisesti. Sen jälkeen laite on taas käyttövalmis.

Ohjeet

- Jos käynnistät ohjelman "Kalkinpoisto" tai "calc'nClean", pidä valmiina astia, jonka tilavuus on vähintään 1 l.
- Kun käytössä on vedensuodatin, huolto-ohjelmien suorittamisen aikaväli pidentyy.
- Ohjelmat "Kalkinpoisto" ja "Puhdistus" voidaan suorittaa yhteisesti huolto-ohjelmalla "calc'nClean".

15 Toimintahäiriöiden korjaaminen

Voit poistaa itse laitteen pienet toimintahäiriöt. Tutustu häiriöiden korjaamisesta annettuihin ohjeisiin ennen kuin otat yhteyden huoltopalveluun. Näin vältät turhia kustannuksia.



VAROITUS

Sähköiskun vaara!

Epäasianmukaiset korjaukset ovat vaarallisia.

- ▶ Laitteen korjaustöitä saavat tehdä vain alan ammattilaiset.
- ▶ Laitteen korjaukseen saa käyttää vain alkuperäisiä varaosia.
- ▶ Jos laitteen verkkojohto vaurioituu, sen saa turvallisuussyistä vaihtaa vain valmistaja, sen huoltopalvelu tai vastaavan pätevyyden omaava henkilö.

Vika	Syy ja vianhaku
Laite ei enää reagoi.	Laitteessa on häiriö. 1. Irrota pistoke pistorasiasta ja odota 60 sekuntia. 2. Liitä verkkopistoke pistorasiaan.
Home Connect ei toimi asianmukaisesti.	Mahdollisia syitä on useita. ▶ Mene sivulle www.home-connect.com .
Laitteesta tulee ulos vain vettä, ei kahvia.	Laite ei tunnista tyhjää kahvipapusailiötä. ▶ Lisää kahvipapuja. Keitinyksikön kahvikanava on tukossa. ▶ Puhdista keitinyksikkö. Kahvipavut ovat liian öljyisiä eivätkä putoa myllyyn. ▶ Kopauta hieman kahvipapusailiötä. ▶ Vaihda kahvilaatua. ▶ Älä käytä öljyisiä papuja. ▶ Puhdista tyhjä kahvipapusailiö kostealla rätillä. Keittoyksikkö ei ole oikein paikoillaan. 1. Tarkista, onko keittoyksikkö oikein paikoillaan ja lukittu. 2. Työnnä ylhäällä oleva punainen vipu vasemmalle. 3. Aseta keittoyksikön kansi paikalleen.
Laitteesta ei tule maitovaahtoa.	Maitojärjestelmä on likainen. ▶ Pese maitojärjestelmä astianpesukoneessa. Maitoputki ei uppoa maitoon. ▶ Käytä enemmän maitoa. ▶ Tarkista, uppoaako maitoputki maitoon. Laitteeseen on kertynyt paljon kalkkia. ▶ Poista laitteesta kalkki.

Vika	Syy ja vianhaku
Maitojärjestelmä ei ime maitoa.	Maitojärjestelmää ei ole koottu oikein. ► Kokoa maitojärjestelmä oikein. Maitoputki ei uppoa maitoon. ► Käytä enemmän maitoa. ► Tarkista, uppoaako maitoputki maitoon.
Maitovaahdot on liian kylmää.	Maito on liian kylmää. ► Käytä haaleaa maitoa.
Kylmäksi valmistettu juoma ei ole tarpeeksi kylmää.	Vesisäiliössä oleva vesi on lämmintä. 1. Täytä vesisäiliö puhtaalla, kylmällä ja hiilihapottomalla juomavedellä. 2. Voit viilentää juomaa enemmän lisäämällä siihen jääpaloja.
Laitteesta ei tule ulos kuumaa vettä.	Maitojärjestelmä on likainen. ► Pese maitojärjestelmä astianpesukoneessa.
Laite ei valmista juomia.	Vedensuodattimessa on ilmaa. 1. Anna vedensuodattimen olla upotettuna veteen aukko ylöspäin, kunnes ulos ei enää tule ilmakuplia. 2. Aseta suodatin takaisin paikoilleen. ► Paina vedensuodatin vesisäiliöön suorassa asennossa ja lujasti. Kalkinpoistoaineen jäämät tukkivat vesisäiliön. 1. Ota vesisäiliö pois paikaltaan. 2. Puhdista vesisäiliö huolellisesti.
Laitteen pohjalle on tippunut vettä.	Tippa-astia on otettu pois liian aikaisin. ► Ota tippa-astia pois vasta, kun viimeisimmän juoman valmistuksesta on kulunut muutama sekunti.
Keitinyksikköä ei voi poistaa.	Lukitus ei aukea, keittoyksikkö jumiutunut. ► Kytke laite pois päältä ja noin 3 minuutin kuluttua taas päälle.
Mylly ei käynnisty.	Laite on liian kuuma. 1. Irrota laite sähköverkosta. 2. Odota 1 tunti ja anna laitteen jäähtyä.
Kahvimylly ei jauha kahvipapuja, vaikka kahvipapusailiö on täynnä.	Kahvipavut ovat liian öljyisiä eivätkä putoa myllyyn. ► Kopauta hieman kahvipapusailiötä. ► Vaihda kahvilaatua. ► Älä käytä öljyisiä papuja. ► Puhdista tyhjä kahvipapusailiö kostealla rätillä.

Vika	Syy ja vianhaku
Kahvin tai maitovaahdon laatu vaihtelee huomattavasti.	Laitteeseen on kertynyt kalkkia. ► Poista laitteesta kalkki.
Maitovaahdon laatu vaihtelee.	Maitovaahdon laatu riippuu käytettävän maidon tai kasvimaidon tyypistä. ► Optimoï tulos valitsemalla sopivin maito tai kasvimaitotyyppi.
Kahvia ei tule ulos tai tulee ulos vain tipottain.	Jauhatusaste on asetettu liian hienoksi. ► Säädä jauhatusta karkeammaksi. → "Valitse jauhatusta", Sivu 108
Asetettua täyttömäärää ei saavuteta.	Laitteeseen on kertynyt paljon kalkkia. ► Poista laitteesta kalkki. Vedensuodattimessa on ilmaa. 1. Anna vedensuodattimen olla upotettuna veteen aukko ylöspäin, kunnes ulos ei enää tule ilmakuplia. 2. Aseta suodatin takaisin paikoilleen.
Kahvissa ei ole "cremaa" (vaahtoa).	Laite on likainen. ► Puhdista keitinyksikkö. ► Poista laitteesta kalkki ja puhdista se. Kahvilaatu ei ole optimaalinen. ► Käytä kahvilaatua, jossa on enemmän robusta-papuja. ► Käytä tummemmaksi paahdettuja papuja. Kahvipavut eivät ole enää paahtotuoreita. ► Käytä tuoreita kahvipapuja. Jauhatusaste ei sovi kahvipavuille. ► Säädä jauhatusta hienommaksi. → "Valitse jauhatusta", Sivu 108
Kahvi on liian hapanta.	Jauhatusaste on asetettu liian karkeaksi. ► Säädä jauhatusta hienommaksi. → "Valitse jauhatusta", Sivu 108 Kahvilaatu ei ole optimaalinen. ► Käytä kahvilaatua, jossa on enemmän robusta-papuja. ► Käytä tummemmaksi paahdettuja papuja.
Kahvi on liian väkevää.	Jauhatusaste on asetettu liian hienoksi. ► Säädä jauhatusta karkeammaksi. → "Valitse jauhatusta", Sivu 108 Kahvilaatu ei ole optimaalinen.

Vika	Syy ja vianhaku
Kahvi on liian väkevää.	► Vaihda kahvilaatua.
Kahvi maistuu palaneelta.	Jauhatusaste on asetettu liian hienoksi. ► Säädä jauhatusta karkeammaksi. → "Valitse jauhatusaste", Sivu 108 Kahvilaatu ei ole optimaalinen. ► Vaihda kahvilaatua. Keittolämpötila on liian korkea. ► Säädä keittolämpötila alhaisemmaksi.
Kahvinporot eivät ole kiinteässä muodossa ja ne ovat liian märkiä.	Jauhatusastetta ei ole asetettu optimaaliseksi. ► Säädä jauhatusaste karkeammaksi tai hienommaksi. → "Valitse jauhatusaste", Sivu 108 Kahvipavut ovat liian öljyisiä. ► Käytä toista kahvipapulajia.
Näyttöön ilmestyy "Aseta keitinosa paikalleen."	Kansi on laitettu väärin paikoilleen. 1. Tarkista, onko keittokysäily oikein paikoillaan ja lukittu. 2. Työnnä ylhäällä oleva punainen vipu vasemmalle. 3. Aseta keittokysäilykän kansi paikalleen.
Näyttöön tulee teksti "Täytä vesisäiliö.", vaikka vesisäiliö on täynnä.	Vesisäiliö on laitettu väärin paikoilleen. ► Aseta vesisäiliö oikein paikoilleen. Vesisäiliössä on hiilihapollista vettä. ► Täytä vesisäiliö puhtaalla juomavedellä. Vesisäiliössä oleva uimuri on jumissa. 1. Ota vesisäiliö pois paikaltaan. 2. Puhdista vesisäiliö huolellisesti. Uutta vedensuodatinta ei ole huuhdeltu käyttöohjeessa kuvatulla tavalla. 1. Huuhtelee vedensuodatin käyttöohjeessa kuvatulla tavalla. 2. Huuhtelee vedensuodatin käyttöön. Vedensuodattimessa on ilmaa. 1. Anna vedensuodattimen olla upotettuna veteen aukko ylöspäin, kunnes ulos ei enää tule ilmakuplia. 2. Aseta suodatin takaisin paikoilleen. Vedensuodatin on vanha. ► Ota käyttöön uusi vedensuodatin.

Vika	Syy ja vianhaku
Näyttöön tulee teksti "Täytä vesisäiliö.", vaikka vesisäiliö on täynnä.	Vesisäiliöön on kertynyt kalkkia, joka tukkii järjestelmän. 1. Puhdista vesisäiliö huolellisesti. 2. Käynnistä kalkinpoisto-ohjelma.
Näyttöön ilmestyy teksti "Puhdista keitinosa.".	Keitinyksikkö on likainen. ▶ Puhdista keitinyksikkö.
	Keitinyksikön mekanismi on jäykkä. ▶ Puhdista keitinyksikkö.
Näyttöön ilmestyy teksti "Yli- tai alijännite".	Ongelmia jännitteensyötössä. ▶ Laitteen sallittu jännite on 220 - 240 V.
Näyttöön ilmestyy teksti "Vika vesijärjestelmässä. Käynnistä laite uudelleen.".	Laitteessa on häiriö. 1. Irrota pistoke pistorasiasta ja odota 60 sekuntia. 2. Liitä verkkopistoke pistorasiaan.
Näyttöön tulee hyvin usein teksti "Suorita calc'nClean-ohjelma!".	Pehmennetty vesi sisältää vielä vähäisiä määriä kalkkia. 1. Ota käyttöön uusi vedensuodatin. 2. Säädä vedenkovuus.
	Käytetään väärää tai liian vähän kalkinpoistoaainetta. ▶ Käytä kalkinpoistoon ainoastaan soveltuvia tabletteja.
	Huolto-ohjelmaa ei suoritettu loppuun. ▶ Käynnistä huolto-ohjelma "Erikoishuuhtelu". → "Huolto-ohjelmat", Sivu 115

16 Kuljetus, säilytys ja hävittäminen

16.1 Pakkassuojan aktivointi

Suojaa laitteesi pakkaselta kuljetuksen ja säilytyksen ajaksi.

HUOMIO!

Laitteeseen jääneet nesteet voivat vahingoittaa laitetta kuljetuksen tai säilytyksen yhteydessä.

► Tyhjennä putkisto ennen kuljetusta ja säilytystä.

1. Suorita ohjelma "Jäätymisen esto".
2. Irrota laite sähköverkosta.

16.2 Käytöstä poistetun laitteen hävittäminen

Ympäristön huomioivan hävittämisen avulla arvokkaita raaka-aineita voidaan käyttää uudelleen.

1. Irrota verkkojohdon pistoke pistorasiasta.
2. Katkaise verkkojohto.
3. Hävitä laite ympäristöystävällisesti.

Tarkempia tietoja kierrätysmahdollisuuksista saat kodinkoneliikkeistä sekä paikkakuntasi jätehuollosta vastaavilta viranomaisilta.



Tämän laitteen merkintä perustuu käytettyjä sähkö- ja elektroniikkalaitteita (waste electrical and electronic equipment - WEEE) koskevaan direktiiviin 2012/19/EU.

Tämä direktiivi määrittää käytettyjen laitteiden palautus- ja kierrätys-säännökset koko EU:n alueella.

17 Huoltopalvelu

Ekosuunnittelua koskevan asetuksen mukaisia toiminnan kannalta oleellisia osia on saatavilla huoltopalvelumme kautta vähintään 7 vuoden ajan laitteen markkinoille saattamisen jälkeen Euroopan talousalueella.

Huomautus: Huoltopalvelu on valmistajan takuun puitteissa maksuton.

Lisätietoja käyttömaan takuuajasta ja takuuehdoista saat huoltopalvelustamme, jälleenmyyjältäsi tai verkkosivuiltamme.

Kun otat yhteyden huoltopalveluun, tarvitset laitteen mallinumeron (E-Nr.), valmistusnumeron (FD) ja laskentanumeron (Z-Nr.). Huoltopalvelun yhteystiedot löytyvät oheisesta huoltopalveluluettelosta tai internet-sivuiltamme.

17.1 Mallinnumero (E-Nr.), valmistusnumero (FD) ja laskentanumero (Z-Nr.)

Mallinnumero (E-Nr.), valmistusnumero (FD) ja laskentanumero (Z-Nr.) on merkitty laitteen tyyppikilpeen. Merkitse laitteen tiedot ja huoltopalvelun puhelinnumero muistiin, niin löydät ne taas nopeasti.

18 Tekniset tiedot

Jännite	220– 240 V ~
Taajuus	50 Hz
Liitäntäteho	1500 W
Pumpun maksimipaine (staattinen)	20 bar
Vesisäiliön maksimitilavuus (ilman suodatinta)	2,6 l
Kahvipapussäiliön maksimitilavuus	350 g
Johdon pituus	100 cm
Laitteen korkeus	38 cm
Laitteen leveys	30 cm
Laitteen syvyys	46,7 cm
Paino, tyhjänä	9 kg
Kahvimyly	Keraamine n

Tuote sisältää energiatehokkuusluokkaan D ja F kuuluvia valonlähteitä. Valonlähteitä on saatavana varaosina. Niiden vaihtaminen on sallittua vain koulutetuille alan ammattilaisille.

18.1 Vapaisiin ja Open Source -ohjelmistoihin liittyviä tietoja

Tämä tuote sisältää ohjelmistokomponentteja, jotka tekijänoikeuden haltijat ovat lisensoineet vapaiksi tai Open Source -ohjelmistoiksi. Vastaavat lisenssitiedot on tallennettu kodinkoneeseen. Lisenssitiedot löytyvät myös Home Connect -sovelluksen kautta: "Profiili ->

Oikeudelliset tiedot -> Lisenssitiedot".¹ Voit ladata lisenssitiedot tuotesivustolta. (Etsi tuotesivustolta käytössäsi oleva laitemalli ja muita asiakirjoja.) Voit pyytää vastaavat tiedot myös osoitteella ossrequest@bshg.com tai BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München. Lähdekoodi toimitetaan käyttöön pyydettyäessä. Lähetä pyyntö osoitteeseen ossrequest@bshg.com tai BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München. Aihe: „OSSREQUEST“ Sinulle lähetetään lasku lähettämästäsi pyynnöstä aiheutuvista kustannuksista. Tämä tarjous on voimassa kolme vuotta ostopäivästä tai vähintään niin kauan kuin tarjoamme kyseiselle laitteelle tukea ja varaosia.

19

Vaatimustenmukaisuusvakuutus

BSH Hausgeräte GmbH vahvistaa täten, että Home Connect -toiminnoilla varustettu laite vastaa direktiivin 2014/53/EU perusluonteisia vaatimuksia ja muita asiaankuuluvia määräyksiä. Täydellinen RED vaatimustenmukaisuusvakuutus löytyy internetistä sivulta siemens-home.bsh-group.com laitteen tuotesivulta lisädokumenttien kohdasta.



¹ Laitteen varustuksesta riippuen

fi Vaatimustenmukaisuusvakuutus

2,4 GHz taajuusalue (2400–2483,5 MHz): maks. 100 mW

5 GHz taajuusalue (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): maks. 200 mW

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

5 GHz WLAN (Wi-Fi): käyttö vain sisätiloissa.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
----	----	----	----	----	----	----	----

5 GHz WLAN (Wi-Fi): käyttö vain sisätiloissa.

Para más información, consulte la Guía del usuario digital.



Tabla de contenidos

1 Seguridad	127	7 Manejo básico	137
1.1 Advertencias de carácter general.....	127	7.1 Conectar o desconectar el aparato	137
1.2 Uso conforme a lo prescrito ..	127	7.2 Preparación de bebidas.....	138
1.3 Limitación del grupo de usuarios	127	7.3 doubleShot y tripleShot.....	138
1.4 Indicaciones de seguridad.....	128	7.4 Slow Brew y Cold Brew.....	138
2 Protección del medio ambiente y ahorro	132	7.5 Preparar café con leche.....	138
2.1 Eliminación del embalaje	132	7.6 Preparación de dos tazas al mismo tiempo.....	139
2.2 Ahorro de energía	132	8 Molinillo	139
3 Instalación y conexión.....	132	8.1 Ajuste del grado de molido...	139
3.1 Volumen de suministro	132	9 Seguro para niños.....	140
3.2 Instalar y conectar el aparato.....	132	9.1 Activar el seguro para niños .	140
4 Familiarizándose con el aparato.....	133	9.2 Desactivación del seguro a prueba de niños	140
4.1 Aparato.....	133	10 Calefacción de las tazas¹	140
4.2 Mandos.....	133	10.1 Activar y desactivar la calefacción de las tazas ¹	140
5 Accesorios	134	11 Favoritos.....	140
6 Antes de usar el aparato por primera vez.....	134	11.1 Guardar una bebida de la selección de bebidas	141
6.1 Preparar y limpiar el aparato .	134	11.2 Guardar la bebida en el menú.....	141
6.2 Determinar la dureza del agua	135	11.3 Modificar los ajustes de la bebida	141
6.3 Resumen de los grados de dureza del agua	135	11.4 Eliminar favoritos	141
6.4 Filtro de agua ¹	136	11.5 Clasificar favoritos	141
6.5 Realizar la primera puesta en marcha	136	12 Home Connect	141
6.6 Indicaciones generales	137	12.1 Configurar la aplicación Home Connect	142
		12.2 Ajustar Home Connect.....	142

¹ Según el equipamiento del aparato

12.3 Ajustes de Home Connect ...	142
12.4 Diagnóstico remoto	143
12.5 Protección de datos	143
13 Ajustes básicos.....	144
13.1 Modificar los ajustes básicos.....	144
13.2 Vista general de los ajustes básicos	144
14 Cuidados y limpieza.....	145
14.1 Componentes adecuados para lavavajillas.....	145
14.2 Productos de limpieza.....	146
14.3 Limpieza del aparato.....	146
14.4 Limpiar la bandeja de goteo y el recipiente para posos de café.....	147
14.5 Programas de mantenimiento.....	147
15 Solucionar pequeñas averías.....	150
16 Transporte, almacenamiento y eliminación de desechos	156
16.1 Activar la protección contra las bajas temperaturas.....	156
16.2 Eliminación del aparato usado.....	156
17 Servicio de Asistencia Técnica	156
17.1 Número de producto (E-Nr.), número de fabricación (FD) y número de conteo (Z-Nr.).....	157
18 Características técnicas	157
18.1 Informaciones referentes al software libre y de código abierto	157
19 Declaración de conformidad .	158



1 Seguridad

Tenga en cuenta las siguientes indicaciones de seguridad.

1.1 Advertencias de carácter general

- Lea atentamente estas instrucciones.
- Conservar las instrucciones y la información del producto para un uso posterior o para futuros propietarios.
- No conecte el aparato en el caso de que haya sufrido daños durante el transporte.

1.2 Uso conforme a lo prescrito

Utilizar el aparato únicamente:

- para elaborar bebidas calientes.
- para preparar bebidas frías.
- en el uso doméstico privado y en espacios cerrados del entorno doméstico.
- hasta una altura de 2000 m sobre el nivel del mar.

1.3 Limitación del grupo de usuarios

Este aparato podrá ser usado por niños a partir de 8 años y por personas con limitaciones físicas, sensoriales o mentales, o que carezcan de conocimientos o de experiencia, siempre que cuenten con la supervisión de una persona responsable de su seguridad o hayan sido instruidos previamente en su uso y hayan comprendido los peligros que pueden derivarse del mismo.

No deje que los niños jueguen con el aparato.

La limpieza y el cuidado del aparato a cargo del usuario no podrán ser realizados por niños a no ser que tengan 8 años o más y cuenten con la supervisión de una persona adulta responsable. Mantener a los niños menores de 8 años alejados del aparato y del cable de conexión.

1.4 Indicaciones de seguridad

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de asfixia!

Los niños pueden ponerse el material de embalaje por encima de la cabeza, o bien enrollarse en él, y asfixiarse.

- ▶ Mantener el material de embalaje fuera del alcance de los niños.

- ▶ No permita que los niños jueguen con el embalaje.

Si los niños encuentran piezas de tamaño reducido, pueden aspirarlas o tragarlas y asfixiarse.

- ▶ Mantener las piezas pequeñas fuera del alcance de los niños.

- ▶ No permita que los niños jueguen con piezas pequeñas.

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de descarga eléctrica!

Las instalaciones realizadas de forma incorrecta son peligrosas.

- ▶ Conectar y poner en funcionamiento el aparato solo de conformidad con los datos que figuran en la placa de características del mismo.

- ▶ Conectar el aparato solo a una fuente de alimentación con corriente alterna mediante un enchufe reglamentario con puesta a tierra.

- ▶ La conexión de puesta a tierra de la instalación eléctrica doméstica debe estar instalada de acuerdo con las normas vigentes.

Un aparato dañado o un cable de conexión defectuoso son peligrosos.

- ▶ No ponga nunca en funcionamiento un aparato dañado.

- ▶ No hacer funcionar nunca un aparato con una superficie agrietada o rota.

- ▶ No tirar nunca del cable de conexión a la red eléctrica para desenchufar el aparato. Desenchufar siempre el cable de conexión de red de la toma de corriente.

- ▶ Si el aparato o el cable de conexión de red están dañados, desenchufar inmediatamente el cable de conexión de red o desconectar el interruptor automático del cuadro eléctrico.

- ▶ Llame al Servicio de Asistencia Técnica. → *Página 156*

Las reparaciones inadecuadas son peligrosas.

- ▶ Solo el personal especializado puede realizar reparaciones e intervenciones en el aparato.
- ▶ Utilizar únicamente piezas de repuesto originales para la reparación del aparato.
- ▶ Si el cable de conexión de red de este aparato resulta dañado, debe sustituirlo el fabricante, el Servicio de Asistencia Técnica o una persona cualificada a fin de evitar posibles situaciones de peligro.

La infiltración de humedad puede provocar una descarga eléctrica.

- ▶ No sumergir nunca el aparato o el cable de conexión de red en agua.
- ▶ No derramar ningún líquido sobre la conexión por enchufe del aparato.
- ▶ Utilizar el aparato solo en espacios interiores.
- ▶ No exponer el aparato a altas temperaturas y humedad.
- ▶ No utilizar limpiadores por chorro de vapor ni de alta presión para limpiar el aparato.

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de incendio!

El aparato se calienta.

- ▶ Procurar una ventilación suficiente del aparato.
- ▶ No poner nunca el aparato en funcionamiento dentro de un armario.

Es peligroso utilizar cables de conexión de red prolongados y adaptadores no autorizados.

- ▶ No utilizar alargaderas ni tomas de corriente múltiples.
- ▶ Utilizar solo adaptadores y cables de conexión de red autorizados por el fabricante.
- ▶ Si el cable de conexión de red es demasiado corto y no hay disponible ningún cable de mayor longitud, ponerse en contacto con un técnico electricista para adaptar la instalación doméstica.

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de quemaduras!

Algunas piezas del aparato se calientan mucho.

- ▶ No tocar nunca las piezas calientes del aparato.
- ▶ Después del uso dejar enfriar las piezas calientes del aparato antes de manipularlas.

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de quemaduras por líquidos calientes!

Las bebidas recién elaboradas están muy calientes.

- ▶ Si es necesario, dejar enfriar un poco las bebidas.
- ▶ Evitar el contacto de la piel con vapores y líquidos derramados.

El inicio a distancia desatendido a través de la aplicación Home Connect puede causar quemaduras a terceros.

- ▶ No tocar el dispensador de bebidas mientras sale la bebida.
- ▶ Mantener a las personas, especialmente a los niños, alejados del aparato.

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de lesiones!

Un uso incorrecto del aparato puede exponer al usuario a una situación de riesgo.

- ▶ Para evitar el peligro de lesiones, utilizar el aparato únicamente conforme al uso previsto.

Aprisionamiento de los dedos al cerrar la puerta del aparato.

- ▶ Tener cuidado con los dedos al cerrar la puerta del aparato.

El molinillo gira.

- ▶ No introducir las manos en el molinillo.

⚠ ADVERTENCIA – ¡Peligro: magnetismo!

El aparato contiene imanes permanentes. Estos pueden repercutir en el correcto funcionamiento de implantes electrónicos como marcapasos o bombas de insulina.

- ▶ Las personas con implantes electrónicos deberán mantener una distancia mínima de 10 cm respecto al aparato.
- ▶ Respetar también la distancia mínima de 10 cm respecto al depósito de agua retirado.

⚠ ADVERTENCIA – ¡Riesgo de daños para la salud!

Durante el proceso de filtrado puede haber un ligero aumento en los niveles de potasio, que puede afectar a los pacientes en diálisis y a las personas con enfermedad renal.

- ▶ Si tiene una enfermedad renal o sigue una dieta especial baja en potasio, consulte a un médico antes de usarlo.

La suciedad del aparato puede ser peligrosa para la salud.

- ▶ Respetar las indicaciones de limpieza para la higiene del aparato.

El agua del circuito de agua caliente puede ser perjudicial para la salud.

- ▶ Utilizar el aparato exclusivamente con agua potable limpia, fría y sin gas.

2 Protección del medio ambiente y ahorro

2.1 Eliminación del embalaje

Los materiales del embalaje son respetuosos con el medio ambiente y reciclables.

- Desechar las diferentes piezas separadas según su naturaleza.



Eliminar el embalaje de forma ecológica.

2.2 Ahorro de energía

Si tiene en cuenta estas indicaciones, su aparato consumirá menos energía.

Ajustar el intervalo para desconexión automática al valor más bajo.

- ✓ Si el aparato no se utiliza, éste se apaga más temprano.
→ "Ajustes básicos", Página 144

No interrumpir prematuramente el dispensado de bebidas.

- ✓ La cantidad de agua o leche caliente se utiliza de manera óptima.

Descalcificar regularmente el aparato.

- ✓ Los sedimentos de cal aumentan el consumo de energía.

3 Instalación y conexión

3.1 Volumen de suministro

Al desembalar el aparato, comprobar que estén todas las piezas y que no presenten daños ocasionados durante el transporte.

Nota: Dependiendo del aparato se suministran diferentes accesorios. El presente accesorio está identificado con una línea discontinua.

→ Fig. 1

A	Cafetera automática
B	Tubo para la leche
C	Instrucciones de uso
D	Ayuda para colocar el filtro de agua
E	Recipiente de leche, vidrio ¹
F	Pastilla descalcificadora ¹
G	Pastilla de limpieza ¹
H	Filtro de agua ¹
I	Tira de prueba de dureza del agua

¹ Según el equipamiento del aparato

3.2 Instalar y conectar el aparato

¡ATENCIÓN!

Peligro de daños en el aparato. El aparato puede sufrir daños debido a una puesta en marcha incorrecta.

- Utilice el aparato sólo en recintos a salvo de heladas.

- ▶ Si el aparato fue transportado o almacenado a temperaturas inferiores a 0 °C, esperar 3 horas a una temperatura ambiente antes de la primera puesta en marcha.
 - ▶ Esperar aprox. 5 segundos después de cada conexión.
1. Colocar el aparato sobre una superficie horizontal, con suficiente capacidad portante y resistente al agua.
 2. Conectar el enchufe de red del aparato a una toma de corriente de instalación reglamentaria y provista de toma a tierra.

4 Familiarizándose con el aparato

4.1 Aparato

Aquí encontrará una vista general de los componentes de su aparato.

Nota: Los colores y elementos individuales pueden variar según el modelo de aparato.

→ Fig. **2**

1	Paneles táctiles
2	Calefacción de las tazas ¹
3	Tapa para conservar el aroma
4	Recipiente para café en grano
5	Mando giratorio para ajustar el grado de molido
6	Ranura para pastillas
7	Tapa del depósito de agua

¹ Según el equipamiento del aparato

8	Depósito de agua
9	Pantalla táctil
10	Iluminación de la taza
11	Puerta de la unidad de preparación
12	Placa de características
13	Sistema de la leche
14	Tapa de la salida de bebida
15	Tubo de la leche y tubo de aspiración
16	Bandeja de goteo

¹ Según el equipamiento del aparato

4.2 Mandos

A continuación, se muestra una vista general de los mandos del aparato.

Paneles táctiles

Aquí encontrará una vista general de los símbolos que siempre son visibles.

	Conectar o desconectar el aparato.
	Preparar dos tazas.
	Abrir o salir de los programas de mantenimiento.
	Abrir o salir de los ajustes.

Pantalla táctil

La pantalla táctil es tanto un elemento de visualización como un elemento de mando.

Favoritos	Seleccionar bebidas memorizadas con ajustes personales. → <i>Página 140</i>
Clásicos	Seleccionar bebidas estándar.

	Seleccionar bebidas básicas que pueden ampliarse en combinación con Home Connect.
	El calentatazas está conectado.
	El aparato está conectado a Home Connect.

Nota: Con el aparato encendido tiene otras posibilidades de manejo con las indicaciones y los avisos correspondientes, p. ej., los ajustes de las bebidas.

	Ajustar la intensidad.
	Ajustar cantidad de llenado.
	Ajustar la proporción de leche.
	Ajustar el aroma.
	Ajustar la temperatura.

5 Accesorios

Utilice accesorios originales. Están pensados para este aparato.

Accesorios	Establecimiento comercial	Servicio de Atención al Cliente
Pastillas de limpieza	TZ80001A TZ80001B	00312097 00312098
Pastillas de descalcificación	TZ80002A TZ80002B	00312094 00312095
Filtro de agua	TZ70003	00575491
Filtro de agua, paquete de 3	TZ70033A	-
Paño de microfibra	-	00460770
Set de limpieza	TZ80004A TZ80004B	00312105 00312106
Recipiente de leche, vidrio		

6 Antes de usar el aparato por primera vez

Preparar el aparato para el uso.

6.1 Preparar y limpiar el aparato

Retirar las láminas protectoras y limpiar el aparato y las piezas individuales. Seguir las instrucciones gráficas al principio de este manual.

¡ATENCIÓN!

Los granos de café inapropiados pueden obstruir el molinillo.

- ▶ Utilizar exclusivamente mezclas de granos de café puros tostados para su preparación en cafeteras expreso y automáticas.
- ▶ No utilizar granos de café glaseados.
- ▶ No utilizar granos de café caramelizados.
- ▶ No utilizar granos de café tratados con cualquier tipo de aditivo con contenido de azúcar.
- ▶ No llenar con café molido.

→ Fig. **3** - **16**

Nota: Llenar cada día el depósito de agua con agua potable limpia, fría y sin gas.

Consejo: Guardar el café en grano en un lugar fresco y en envases cerrados para que conserve su óptima calidad.

Los granos de café pueden permanecer varios días en el recipiente para café en grano sin que pierdan su aroma.

6.2 Determinar la dureza del agua

Es importante ajustar correctamente la dureza del agua para que su aparato pueda indicar a tiempo el momento en que se debe descalcificar. Se puede determinar la dureza del agua con la tira de prueba adjunta o consultar a la empresa local de abastecimiento de agua.

1. Sumergir brevemente en agua corriente limpia la tira de prueba.
2. Dejar secar la tira de prueba.
3. Leer la dureza del agua en la tira de prueba después de 1 minuto.
→ "Resumen de los grados de dureza del agua", Página 135

Nota: Utilice las tiras de prueba también si hay un descalcificador instalado, ya que generan diferentes durezas de agua.

Consejos

- Puede modificar los ajustes en cualquier momento.
→ "Ajustes básicos", Página 144
- Si la dureza del agua es superior a 21 °dH (3,8 mmol/l), puede llenar el depósito de agua con agua previamente filtrada para reducir los sedimentos de cal en dicho depósito.

6.3 Resumen de los grados de dureza del agua

En la tabla se muestra la correspondencia entre los niveles y los grados de dureza del agua.

Dureza	Ajuste del anillo en el filtro INTENZA	Dureza del agua alemana en °dH	Grado de dureza total en mmol/l
1	A	1 - 7	< 1,3
2	A	8 - 14	1,3 - 2,5
3	B	15 - 21	2,5 - 3,8

¹ Ajuste de fábrica

es Antes de usar el aparato por primera vez

Dureza	Ajuste del anillo en el filtro INTENZA	Dureza del agua alemana en °dH	Grado de dureza total en mmol/l
4 ¹	C	22 - 30	> 3,8
¹ Ajuste de fábrica			

6.4 Filtro de agua¹

Con un filtro de agua se reducen los depósitos de cal y las impurezas del agua.

El contenido de cal en el agua influye en el aroma y la crema del café. En la base del filtro de agua BRITA INTENZA hay un anillo de aroma. Para ajustar la intensidad de aroma óptima para el agua de grifo, girar el anillo de aroma.

Introducción del filtro de agua

¡ATENCIÓN!

Posibles daños en el aparato por calcificación.

- ▶ Sustituir el filtro de agua puntualmente.
- ▶ Sustituir el filtro de agua, a más tardar, después de 2 meses.
- ▶ Tener en cuenta las indicaciones de la pantalla.

1. Pulsar .
2. Pulsar "Filtro INTENZA" y seguir las instrucciones de la pantalla.

Sustituir o retirar el filtro del agua

También se puede utilizar el aparato sin filtro de agua.

1. Pulsar .
2. Pulsar "Filtro INTENZA".
3. Pulsar "Sustituir" o "Retirar" y seguir las instrucciones de la pantalla.

Notas

- Desechar el filtro de agua usado de conformidad con las regulaciones locales.
- Guardar los filtros de agua de reemplazo siempre en su envoltorio original en un lugar fresco y seco.

Consejos

- El filtro de agua también se puede cambiar por motivos de higiene.
- Con un filtro de agua el aparato debe descalcificarse con menor frecuencia.
- Si utilizas un filtro de agua, obtendrás un café con sabor más intenso.
- Si el aparato no se ha utilizado durante un largo periodo de tiempo, p. ej., durante las vacaciones, antes de volver a usar el aparato se debe aclarar el filtro de agua colocado dispensando una taza de agua caliente.
- El filtro de agua se puede adquirir en el comercio especializado o a través del Servicio de Atención al Cliente.

→ "Accesorios", Página 134

6.5 Realizar la primera puesta en marcha

Tras la conexión de corriente, efectuar los ajustes para la primera puesta en marcha. La primera puesta en marcha aparece al encender por primera vez o tras restablecer los ajustes de fábrica.

1. Encender el aparato con .

¹ Según el equipamiento del aparato

2. Seguir las instrucciones de la pantalla.
- ✓ La pantalla va mostrando los procesos en curso y facilita instrucciones.

Notas

- Si desea configurar Home Connect ahora, siga las instrucciones de la aplicación Home Connect.
→ "Ajustar Home Connect",
Página 142
- Si se selecciona "Modo Demo", solo funcionan las indicaciones de la pantalla. No se puede preparar ninguna bebida ni ejecutar ningún programa.

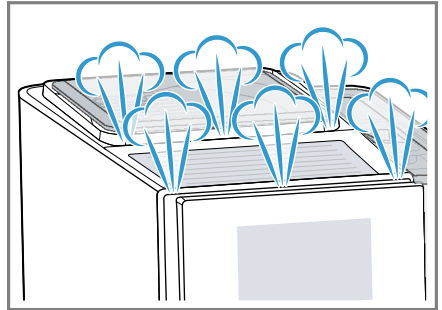
6.6 Indicaciones generales

Tener en cuenta las indicaciones para poder utilizar su aparato de forma óptima.

Notas

- El aparato se programa en fábrica con los ajustes estándar para el funcionamiento óptimo.
- El molinillo viene con ajustes de fábrica para un funcionamiento óptimo. Si el café solo sale a gotas o está demasiado claro y contiene muy poca crema, puede ajustar el grado de molido con el molinillo en funcionamiento.
→ "Ajuste del grado de molido",
Página 139
- Es posible que se formen gotas de agua en las rendijas de ventilación y en la tapa de la ranura para pastillas durante el funcionamiento.
- Si no se utiliza el aparato durante un tiempo determinado, este se apagará automáticamente. La duración se puede modificar en los ajustes básicos. → Página 144

- Por razones técnicas, puede salir vapor del aparato.



- La primera bebida no tiene aún todo su aroma:
 - Si se utiliza el aparato por primera vez.
 - Si se ha ejecutado un programa de mantenimiento.
 - Si no se ha utilizado el aparato durante un período de tiempo prolongado.

No ingerir la bebida.

Consejo: Una crema duradera y de porosidad fina se obtiene después de que el aparato se ha puesto en marcha y ha preparado varias tazas.

7 Manejo básico

7.1 Conectar o desconectar el aparato

- ▶ Pulsar .

Al conectar el aparato, la pantalla muestra el logotipo. Al conectar y desconectar el aparato, este ejecuta automáticamente un ciclo de aclarado. Al desconectar el aparato, este expulsa vapor en la bandeja de goteo para limpiarla. Si el aparato todavía está caliente al conectarlo o no ha preparado ninguna bebida antes de desconectarlo, no se ejecuta el ciclo de aclarado.

7.2 Preparación de bebidas

Descubra cómo preparar una bebida de su elección.

ADVERTENCIA

Riesgo de quemaduras por líquidos calientes!

Las bebidas recién elaboradas están muy calientes.

- ▶ Si es necesario, dejar enfriar un poco las bebidas.
- ▶ Evitar el contacto de la piel con vapores y líquidos derramados.

Notas

- Con algunos ajustes, el café se prepara en varias fases. Esperar hasta que el proceso haya finalizado completamente.
- Si se prepara una bebida con leche, acoplar siempre un recipiente lleno de leche con el tubo para leche y el tubo de aspiración.
- Si el sistema de leche no está limpio, podrían salir pequeñas cantidades de leche al preparar agua caliente.

7.3 doubleShot y tripleShot

El aparato muele dos o tres veces café.

Para liberar únicamente los olores más agradables y aromáticos, el aparato vuelve a moler y preparar café.

Cuanto más se prolonga el tiempo de preparación del café, más sustancias amargas y aromas no deseados se liberan. Las sustancias amargas y los aromas no deseados perjudican el sabor y la digestibilidad del café.

Nota: Las funciones "doubleShot" y "tripleShot" dependen de la intensidad y del tamaño de la bebida seleccionada.

7.4 Slow Brew y Cold Brew

Slow Brew y Cold Brew son bebidas preparadas lentamente que su aparato dispensa en un flujo pulsante y no continuo. Este tipo de preparación de café está disponible en versión caliente y fría. Se dispensa bebida durante varios minutos.

Nota: Llenar el depósito de agua con agua potable limpia, fría y sin gas antes de dispensar la bebida.

7.5 Preparar café con leche

Descubra en un ejemplo cómo preparar un Latte Macchiato.

ADVERTENCIA

Riesgo de quemaduras!

El sistema de leche se calienta mucho.

- ▶ No tocar nunca el sistema de leche caliente.
- ▶ Dejar enfriar el sistema de leche antes de tocarlo.

Requisitos

- El tubo para leche con tubo de aspiración está acoplado al sistema de leche.
 - El tubo de aspiración está sumergido en leche.
1. Colocar un vaso debajo del dispensador de bebidas.
 2. Pulsar "Clásicos".
 3. Seleccionar y pulsar el símbolo de bebida para Latte Macchiato.
 - Pulsar  para modificar la intensidad.
 - Pulsar  para modificar la cantidad de llenado.
 - Pulsar  para modificar la proporción de leche.
 4. Pulsar "Start".

- Pulsar "Stop" para detener completamente el dispensado de la bebida.
- Pulsar "Omitir" para detener únicamente el paso actual.

El sistema de leche se limpia automáticamente después de la preparación de una bebida por medio de una breve ráfaga de vapor.

- ✓ La bebida se prepara y el vaso empieza a llenarse.

Notas

- Si no se modifica ningún ajuste durante aproximadamente 30 segundos, el aparato abandona el modo de ajuste.
- El aparato guarda los ajustes automáticamente.

Consejos

- Antes de dispensar la bebida, las tazas también se pueden precalentar con agua caliente o la función de calefacción de las tazas¹.
- También se pueden utilizar bebidas de base vegetal en lugar de leche, p. ej., de soja.
- La calidad de la espuma de leche depende del tipo de leche utilizado o de la bebida de base vegetal.

7.6 Preparación de dos tazas al mismo tiempo

Dependiendo de la bebida, se pueden preparar 2 tazas al mismo tiempo.

Nota: Si la función "doubleShot" o "tripleShot" está activa, no es posible la función para preparar dos tazas al mismo tiempo.

1. Pulsar el símbolo de la bebida deseada.
2. Pulsar .
- ✓ La pantalla muestra el ajuste .

3. Colocar dos tazas debajo del dispensador de bebidas, a la izquierda y a la derecha.

4. Pulsar "Start".

La bebida se prepara en 2 pasos. Los granos de café se muelen en 2 procesos de molido.

- ✓ La bebida se prepara y las tazas empiezan a llenarse.
5. Esperar hasta que el proceso haya concluido.

8 Molinillo

El aparato dispone de un molinillo regulable con el que se puede ajustar individualmente el grado de molido de los granos de café.

8.1 Ajuste del grado de molido

Ajustar el grado de molido deseado durante el molido de los granos de café.

ADVERTENCIA **Riesgo de lesiones!**

El molinillo gira.

- No introducir las manos en el molinillo.

¡ATENCIÓN!

Peligro de daños en el molinillo. El ajuste incorrecto del grado de molido puede dañar el molinillo.

- Ajustar el grado de molido solo con el molinillo en funcionamiento.
- Ajustar gradualmente el grado de molido con el mando giratorio.

¹ Según el equipamiento del aparato

Grado de molido	Ajuste
-----------------	--------

Grado de molido fino para granos de café con tueste claro	Girar el mando giratorio en sentido antihorario.
---	--



Grado de molido grueso para granos de café con tueste oscuro	Girar el mando giratorio en sentido horario.
--	--



El ajuste del grado de molido tiene efecto después de la segunda taza de café.

Consejo: Si el café solo sale a gotas, ajustar un grado de molido más grueso.

Si el café se dispensa demasiado rápido o tiene poca crema, ajustar el grado de molido más fino.

9 Seguro para niños

Se puede bloquear la cafetera para proteger a los niños contra escaldaduras y quemaduras.

9.1 Activar el seguro para niños

Requisito: El aparato está conectado.

- ▶ Pulsar  durante al menos 3 segundos.
- ✓ El seguro para niños está activado.

9.2 Desactivación del seguro a prueba de niños

- ▶ Pulsar  durante al menos 3 segundos.
- ✓ El seguro para niños está desactivado.

10 Calefacción de las tazas¹

Las tazas se pueden precalentar con la función de calefacción de las tazas.

10.1 Activar y desactivar la calefacción de las tazas¹

ADVERTENCIA

Riesgo de quemaduras!

La calefacción de las tazas¹ se calienta mucho.

- ▶ No tocar nunca la calefacción de las tazas¹ cuanto esté caliente.
- ▶ Dejar enfriar la calefacción de las tazas¹ antes de tocarla.

Consejo: Para calentar las tazas de forma óptima, colocarlas con la base sobre la calefacción de las tazas¹.

11 Favoritos

Guardar las bebidas con ajustes personales en un favorito.

Los favoritos se pueden marcar con un color. Un favorito incluye una bebida con ajustes personales. Se pueden modificar los ajustes en cualquier momento.

¹ Según el equipamiento del aparato

Nota: Para salir de los ajustes, pulsar  o iniciar el dispensado de la bebida.

11.1 Guardar una bebida de la selección de bebidas

1. Seleccionar una bebida de "Clásicos" o "coffeeWorld".
2. Realizar los ajustes personales de la bebida.
3. Pulsar "Favoritos".
4. Seleccionar el color deseado para la bebida.
5. Pulsar "Guardar".

11.2 Guardar la bebida en el menú

1. Pulsar "Favoritos".
2. Pulsar .
- ✓ En la pantalla se visualizan todas las bebidas disponibles.
3. Seleccionar la bebida deseada.
4. Realizar los ajustes personales de la bebida.
5. Pulsar "Continuar".
6. Seleccionar el color deseado para la bebida.
7. Pulsar "Guardar".

11.3 Modificar los ajustes de la bebida

1. Pulsar "Favoritos".
2. Seleccionar la bebida y pulsar brevemente.
3. Modificar los ajustes de la bebida.
4. Pulsar "Aplicar".
- ✓ Los nuevos ajustes están guardados.

11.4 Eliminar favoritos

1. Pulsar "Favoritos".
2. Seleccionar la bebida.
3. Pulsar al menos 3 segundos sobre la bebida.
4. Confirmar "Borrar".

11.5 Clasificar favoritos

1. Pulsar "Ajustes".
2. Pulsar "Personalización".
3. Pulsar "Ordenar los favoritos".
4. Clasificar los favoritos, p. ej., por nombre o color.

12 Home Connect

Este aparato tiene capacidad para conectarse a la red. Conecte su aparato con un dispositivo móvil para manejar las funciones a través de la aplicación Home Connect, adaptar los ajustes básicos o supervisar el estado de funcionamiento actual. Los servicios Home Connect no están disponibles en todos los países. La disponibilidad de la función Home Connect depende de la disponibilidad de los servicios Home Connect en su país. Para obtener más información, consultar: www.home-connect.com.

Para poder utilizar Home Connect, primero debe establecerse la conexión con la red doméstica WLAN (Wi-Fi¹) y la aplicación Home Connect.

La aplicación Home Connect le guiará durante todo el proceso de registro. Seguir las instrucciones de la aplicación Home Connect para establecer los ajustes.

¹ Wi-Fi es una marca registrada de Wi-Fi Alliance.

Consejo: Tener en cuenta también las indicaciones de la aplicación Home Connect.

Notas

- Tener en cuenta las indicaciones de seguridad de este manual y asegurarse de respetarlas también si utiliza el aparato mediante la aplicación Home Connect.
→ "Seguridad", *Página 127*
- Siempre tiene prioridad el manejo desde el propio aparato. En este momento, no es posible manejar el aparato a través de la aplicación Home Connect.

12.1 Configurar la aplicación Home Connect

1. Instalar la aplicación Home Connect en el dispositivo móvil.
2. Iniciar la aplicación Home Connect y configurar el acceso para Home Connect.

La aplicación Home Connect le guiará durante todo el proceso de registro.

12.2 Ajustar Home Connect

Requisitos

- La aplicación Home Connect está configurada en el dispositivo móvil.
 - En el lugar en que se encuentra, el aparato recibe cobertura de la red doméstica WLAN (wifi).
1. Abrir la aplicación Home Connect y escanear el siguiente código QR.



2. Seguir las instrucciones de la aplicación Home Connect.

12.3 Ajustes de Home Connect

Adapte Home Connect a sus necesidades.
Los ajustes de Home Connect se encuentran en los ajustes básicos del aparato. El ajuste que aparece en la pantalla depende de si Home Connect está configurada y de si el aparato está conectado a la red doméstica.

Vista general de los ajustes de Home Connect

Aquí encontrará una vista general de los ajustes de Home Connect y de red.

Ajuste básico	Selección	Descripción
Conexión Wi-Fi	Activado Desactivado	Desactivar el módulo remoto en caso de ausencia prolongada o para ahorrar energía. Nota: En el modo preparado en red el aparato consume 2 W como máximo.

Ajuste básico	Selección	Descripción
Inicio a distancia	ON OFF	Activar y desactivar el inicio a distancia en el aparato. Nota: Con la aplicación Home Connect solo se puede desconectar el aparato.
Añadir dispositivo móvil	-	Conectar el aparato con la aplicación "Home Connect" o con las cuentas adicionales.
Información de red	-	Mostrar la información de red y del aparato.
Borrar los ajustes de red	-	Nota: Sin conexión de red no se puede manejar a través de la aplicación "Home Connect".
Actualización de software	-	Nota: Este ajuste solo está disponible en una actualización de software.

12.4 Diagnóstico remoto

El Servicio de Asistencia técnica puede acceder al aparato a través del Diagnóstico Remoto al ponerse en contacto con dicho Servicio si el aparato está conectado con el servidor Home Connect y si el Diagnóstico Remoto está disponible en el país en el que se utiliza el aparato.

Consejo: Para más información, así como para consultar la disponibilidad del servicio de Diagnóstico Remoto en un país en concreto, consultar la página web de ayuda/Servicio Técnico local: www.home-connect.com.

12.5 Protección de datos

Tener en cuenta las indicaciones relativas a la protección de datos. Al conectar por primera vez el aparato a una red asociada a internet, el aparato transmite las

siguientes categorías de datos al servidor Home Connect (registro inicial):

- Identificación clara del aparato (compuesta por la clave del aparato y la dirección MAC del módulo de comunicación wifi utilizado).
- Certificado de seguridad del módulo de comunicación wifi (para garantizar una conexión segura).
- Las versiones actuales de software y hardware de su aparato.
- El estado de un posible restablecimiento previo a los ajustes de fábrica.

El registro inicial prepara la utilización de las funciones Home Connect y solo es necesario la primera vez que se vayan a utilizar estas funciones Home Connect.

Nota: Tener en cuenta que las funciones Home Connect solo se pueden utilizar en conexión con la aplicación Home Connect. Se puede consultar la información relativa a la protección de datos en la aplicación Home Connect.

13 Ajustes básicos

Es posible adaptar los ajustes básicos del aparato a las necesidades individuales y acceder a funciones adicionales.

13.1 Modificar los ajustes básicos

1. Pulsar .
 - ✓ En la pantalla aparece la lista de los ajustes básicos.
2. Modificar el ajuste básico deseado.
 - ✓ El aparato guarda el ajuste básico automáticamente.
3. Pulsar  para salir de los ajustes básicos.

13.2 Vista general de los ajustes básicos

Aquí encontrará una vista general de los ajustes básicos.

Ajuste de bebidas	Temperatura de elaboración	Ajuste de la temperatura de elaboración.
	Orden de la leche	Ajustar el orden de la leche y del café.
	Pausa Latte Macchiato	Ajustar la pausa entre la leche y el café.
	Restablecer los parámetros de bebidas	Restablecer los ajustes de bebidas.
Ajuste del aparato	Calefacción de las tazas ¹	Activar o desactivar la calefacción de las tazas ¹ .
	Desconexión automática	Ajustar la duración tras la cual el aparato se desconecta.
	Brillo de la pantalla	Ajustar el brillo en niveles.
	Tonos	■ Encender y apagar los tonos. ■ Ajustar el volumen.
	Dureza del agua	Ajustar la dureza del agua.
	Idioma	Ajustar el idioma.
	Ajustes de fábrica	Restablecer el aparato a los ajustes de fábrica.
Personalización		
¹ Según el equipamiento del aparato		

	Funcionamiento tras encender	Ajustar la indicación de la pantalla para "Favoritos", "Clásicos" o "coffee-World".
	Clasificación de favoritos	Establecer el orden de los favoritos.
Home Connect	Información acerca de Home Connect	→ "Ajustar Home Connect", <i>Página 142</i>
Información del aparato	Contador de bebidas	Mostrar la cantidad de bebidas preparadas.
	Información de limpieza	Mostrar la duración hasta el siguiente cambio del filtro de agua o el inicio de un programa de mantenimiento.
	Información de la versión	Mostrar la información de red y del aparato.
	Información de la licencia	Mostrar el texto de licencia FOSS.
	Modo de funcionamiento con fines de demostración	Activar o desactivar "Modo Demo".
¹ Según el equipamiento del aparato		

14 Cuidados y limpieza

Para que el aparato mantenga durante mucho tiempo su capacidad funcional, debe mantenerse y limpiarse con cuidado.

14.1 Componentes adecuados para lavavajillas

Aquí encontrará una vista general de los componentes que se pueden lavar en el lavavajillas.

¡ATENCIÓN!

Algunas piezas son sensibles a las variaciones de temperatura y pueden dañarse en el lavavajillas.

- ▶ Observar las instrucciones de uso del lavavajillas.

- ▶ Lavar en el lavavajillas solo los componentes adecuados.
- ▶ Utilizar solo programas que no calienten los componentes a más de 60 °C.

Adecuado: 

- Bandeja de goteo
 - Cubierta de bandeja de goteo

No adecuado: 

- Depósito de agua
 - Tapa del depósito de agua

- Recipiente para los posos de café
- Indicador mecánico del nivel de llenado
- Sistema de la leche con adaptador
- Unidad de preparación
- Tapa de la salida de bebida

14.2 Productos de limpieza

Utilizar exclusivamente productos de limpieza adecuados.

¡ATENCIÓN!

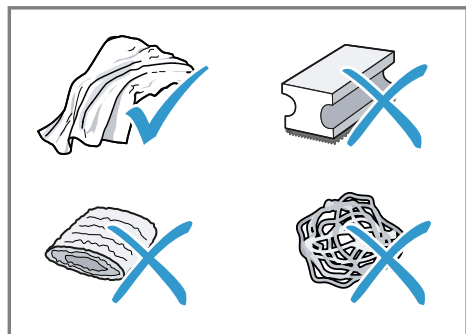
Los productos de limpieza inadecuados pueden dañar la superficie del aparato.

- ▶ No utilizar productos de limpieza agresivos ni abrasivos.
- ▶ No utilizar productos de limpieza que contengan alcohol.
- ▶ No utilizar estropajos o esponjas duros.

Los productos de limpieza y descalcificadores inadecuados pueden dañar el aparato.

- ▶ No utilizar nunca ácido cítrico puro, vinagre ni productos a base de vinagre para descalcificar.
- ▶ No utilizar ningún producto descalcificador con ácido fosfórico.
- ▶ Utilizar solamente pastillas de descalcificación y limpieza desarrolladas especialmente para el aparato.

→ "Accesorios", Página 134



Consejos

- Lavar bien los paños de esponja nuevos para eliminar las posibles sales adheridas. Las sales pueden provocar una corrosión ligera en las superficies de acero inoxidable.
- Eliminar inmediatamente los restos de cal, café, leche y soluciones de descalcificación y de limpieza para evitar la formación de corrosión.

14.3 Limpieza del aparato



ADVERTENCIA

Riesgo de descarga eléctrica!

La infiltración de humedad puede provocar una descarga eléctrica.

- ▶ No sumergir nunca el aparato o el cable de conexión de red en agua.
- ▶ No derramar ningún líquido sobre la conexión por enchufe del aparato.
- ▶ No utilizar limpiadores por chorro de vapor ni de alta presión para limpiar el aparato.



ADVERTENCIA

Riesgo de quemaduras!

Algunas piezas del aparato se calientan mucho.

- ▶ No tocar nunca las piezas calientes del aparato.
- ▶ Después del uso dejar enfriar las piezas calientes del aparato antes de manipularlas.

1. Limpiar la carcasa, las superficies brillantes y el panel de mando con un paño de microfibra.

2. Después de la preparación de una bebida limpiar el dispensador con un paño suave y húmedo.
3. Enjuagar el depósito de agua con agua limpia y fresca.
4. Si no se ha utilizado el aparato durante un período de tiempo prolongado (p. ej., durante las vacaciones) limpiar todo el aparato, inclusive las piezas móviles como p. ej. la unidad de preparación o el depósito de agua.

Nota: El aparato ejecuta automáticamente un ciclo de enjuague cuando se enciende en frío o cuando se apaga después de dispensar café. Es decir, la cafetera se limpia por sí misma.

14.4 Limpiar la bandeja de goteo y el recipiente para posos de café

Limpiar y vaciar a diario la bandeja de goteo y el depósito de posos de café para evitar sedimentos.

1. Extraer hacia adelante la bandeja de goteo y el recipiente para posos de café.
 - Colocar el recipiente para posos de café en la bandeja de goteo y colocar la bandeja escurridora.
 → Fig. **17**
2. Limpiar y secar todas las piezas.
 - Colocar el recipiente para posos de café en la bandeja de goteo y colocar la bandeja escurridora.
 - Colocar la bandeja de goteo y el recipiente para posos de café en el aparato.
 → Fig. **18**

14.5 Programas de mantenimiento

Si se desea colocar o retirar un filtro de agua, o bien limpiar el aparato en profundidad, deben utilizarse los programas de mantenimiento. El aparato avisa cuando es necesario ejecutar un programa de mantenimiento (p. ej., limpieza).

¡ATENCIÓN!

Una limpieza o descalcificación a destiempo o incorrectas pueden dañar el aparato.

- ▶ Realice el proceso de descalcificación inmediatamente.
- ▶ Introducir solo pastillas de limpieza en la ranura para pastillas.
- ▶ No introducir pastillas descalcificadoras ni otros agentes en la ranura para pastillas.

Notas

- La pantalla indica el avance del proceso.
- Si el aparato está bloqueado, solo podrá utilizarse de nuevo cuando se haya completado correctamente el proceso de descalcificación.

Consejo: La unidad de preparación debe extraerse y limpiarse con frecuencia de forma manual, además de hacerlo con el programa de enjuague automático.

Utilizar los programas de mantenimiento

1. Pulsar .
 2. Pulsar el símbolo del programa deseado.
- ✓ La pantalla de visualización va mostrando los procesos en curso y facilita instrucciones.

Vista general de programas de mantenimiento

Aquí se ofrece una vista general de los programas de mantenimiento.

Nota: La imagen de inicio muestra las bebidas que quedan hasta que se ejecute el programa y la duración.

	Filtro INTENZA	Colocar, sustituir o retirar el filtro de agua.
	Limpieza del sistema de leche	Enjuagar automáticamente el sistema de la leche.
	calc'nClean	Combinar limpieza y descalcificación. Eliminar los restos de cal y café de los conductos.
	Limpieza	Eliminar los restos de café de los conductos.
	Descalcificar	Eliminar los restos cal de los conductos.
	Limpieza de la unidad de preparación	En la pantalla aparece por pasos la limpieza óptima de la unidad de elaboración.
	Limpieza del dispensador de bebida	En la pantalla aparece por pasos la limpieza óptima del dispensador.
	Protección frente a bajas temperaturas	Vaciar los conductos para proteger el aparato durante el transporte o almacenamiento.
	Aclarado especial	Cuando se interrumpe un programa de mantenimiento, p. ej., debido a un corte en el suministro eléctrico, el aparato ejecuta automáticamente un ciclo de enjuague. Después el aparato vuelve a estar listo para funcionar.

Consejos

- Cuando se inicia el programa "Descalcificar" o "calc'nClean", debe prepararse un recipiente de al menos 1 l de capacidad.
- Si se utiliza un filtro de agua, se prolonga el intervalo de tiempo hasta que se deba ejecutar un programa de mantenimiento.

- Se pueden combinar "Descalcificar" y "Limpieza" mediante el programa de mantenimiento "calc'nClean".

15 Solucionar pequeñas averías

El usuario puede solucionar por sí mismo las pequeñas averías de este aparato. Se recomienda utilizar la información relativa a la subsanación de averías antes de ponerse en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica. De este modo se evitan costes innecesarios.

ADVERTENCIA

Riesgo de descarga eléctrica!

Las reparaciones inadecuadas son peligrosas.

- ▶ Solo el personal especializado puede realizar reparaciones e intervenciones en el aparato.
- ▶ Utilizar únicamente piezas de repuesto originales para la reparación del aparato.
- ▶ Si el cable de conexión de red de este aparato resulta dañado, debe sustituirlo el fabricante, el Servicio de Asistencia Técnica o una persona cualificada a fin de evitar posibles situaciones de peligro.

Fallo	Causa y resolución de problemas
El aparato no reacciona.	El aparato tiene una avería. 1. Extraer el cable de conexión de la toma de corriente y esperar 60 segundos. 2. Enchufar el cable de conexión de la toma de corriente.
Home Connect no funciona correctamente.	Hay diferentes causas posibles. ▶ Ir a www.home-connect.com.
El aparato solo dispensa agua, no café.	El aparato no reconoce el recipiente para café en grano vacío. ▶ Echar granos de café. El conducto de café de la unidad de preparación está obstruido. ▶ Limpiar la unidad de preparación. Los granos de café son demasiado aceitosos y no caen en el molinillo. ▶ Golpear levemente el recipiente del café en grano. ▶ Utilice otro tipo de café. ▶ No utilizar granos aceitosos. ▶ Limpiar el recipiente vacío para café en grano con un paño húmedo. La unidad de preparación no está colocada correctamente. 1. Comprobar si la unidad de elaboración está correctamente colocada y bien cerrada.

Fallo	Causa y resolución de problemas
El aparato solo dispensa agua, no café.	2. Empujar el tirador rojo superior hacia la izquierda. 3. Colocar la cubierta del compartimento de preparación.
El aparato no dispensa espuma de leche.	El sistema de la leche está sucio. ▶ Limpiar el sistema de la leche en el lavavajillas. El tubo de la leche no está sumergido en la leche. ▶ Utilizar más leche. ▶ Comprobar si el tubo de leche está sumergido en la leche. La máquina está fuertemente calcificada. ▶ Descalcificar el aparato.
El sistema de la leche no absorbe leche.	El sistema de la leche no está montado correctamente. ▶ Colocar correctamente el sistema de leche. El tubo de la leche no está sumergido en la leche. ▶ Utilizar más leche. ▶ Comprobar si el tubo de leche está sumergido en la leche.
La espuma de leche está demasiado fría.	La leche está demasiado fría. ▶ Utilizar leche tibia.
La bebida fría no está suficientemente fría.	El agua del depósito de agua está caliente. 1. Llenar el depósito de agua con agua limpia, fría y sin gas. 2. Para enfriar aún más la bebida, se pueden añadir cubitos de hielo.
El aparato no dispensa agua caliente.	El sistema de la leche está sucio. ▶ Limpiar el sistema de la leche en el lavavajillas.
El aparato no dispensa bebidas.	Hay aire en el filtro de agua. 1. Sumergir en agua el filtro de agua con la abertura hacia arriba hasta que no salgan burbujas de aire. 2. Volver a colocar el filtro. ▶ Presionar el filtro de agua en el empalme del depósito de forma recta y firme. Los restos de los agentes de descalcificación obturan el depósito de agua. 1. Retirar el depósito de agua. 2. Limpiar a fondo el depósito de agua.

Fallo	Causa y resolución de problemas
Gotas de agua se encuentran en la parte inferior interna del aparato.	Bandeja de goteo retirada demasiado pronto. ► Retirar la bandeja de goteo unos segundos después de haber preparado la última bebida.
La unidad de preparación no puede retirarse.	No se puede soltar el cierre, la unidad de elaboración está atascada. ► Desconectar el aparato y volver a conectarlo después de 3 minutos.
El molinillo no funciona.	El aparato está demasiado caliente. 1. Desconectar el aparato de la red eléctrica. 2. Esperar 1 hora para enfriar el aparato.
El molinillo no muele granos de café aunque el recipiente para café en grano está lleno.	Los granos de café son demasiado aceitosos y no caen en el molinillo. ► Golpear levemente el recipiente del café en grano. ► Utilice otro tipo de café. ► No utilizar granos aceitosos. ► Limpiar el recipiente vacío para café en grano con un paño húmedo.
Calidad del café o de la espuma de leche muy variable.	La cafetera está calcificada. ► Descalcificar el aparato.
Calidad de la espuma de leche muy variable.	Calidad de la espuma de leche está en función del tipo de leche o de la bebida de base vegetal utilizada. ► Optimizar el resultado seleccionando el tipo de leche o de la bebida de base vegetal.
Café se dispensa solo a gotas o no se dispensa del todo.	El grado de molido ajustado es demasiado fino. ► Ajuste un grado de molido más grueso. → <i>"Ajuste del grado de molido", Página 139</i>
La cantidad de llenado ajustada no se alcanza.	La máquina está fuertemente calcificada. ► Descalcificar el aparato.
	Hay aire en el filtro de agua. 1. Sumergir en agua el filtro de agua con la abertura hacia arriba hasta que no salgan burbujas de aire. 2. Volver a colocar el filtro.
	El aparato está sucio. ► Limpiar la unidad de preparación. ► Descalcificar y limpiar el aparato.

Fallo	Causa y resolución de problemas
El café no tiene «crema».	El tipo de café no es óptimo. ► Utilice un tipo de café con una mayor proporción de granos de la variedad Robusta. ► Utilice un tipo de café con un tueste más intenso. Los granos de café ya no están recién tostados. ► Se recomienda utilizar granos de café frescos. El grado de molido no es el adecuado para los granos de café. ► Ajuste un grado de molido más fino. → <i>"Ajuste del grado de molido", Página 139</i>
El café es demasiado «ácido».	Se ha ajustado un grado de molido demasiado grueso. ► Ajuste un grado de molido más fino. → <i>"Ajuste del grado de molido", Página 139</i> El tipo de café no es óptimo. ► Utilice un tipo de café con una mayor proporción de granos de la variedad Robusta. ► Utilice un tipo de café con un tueste más intenso.
El café es demasiado «amargo».	El grado de molido ajustado es demasiado fino. ► Ajuste un grado de molido más grueso. → <i>"Ajuste del grado de molido", Página 139</i> El tipo de café no es óptimo. ► Utilice otro tipo de café.
El café tiene sabor a «quemado».	El grado de molido ajustado es demasiado fino. ► Ajuste un grado de molido más grueso. → <i>"Ajuste del grado de molido", Página 139</i> El tipo de café no es óptimo. ► Utilice otro tipo de café. Temperatura del agua excesiva. ► Disminuir la temperatura del agua.
Los posos de café no son compactos y están demasiado húmedos.	El grado de molido no está ajustado de modo óptimo. ► Ajustar un grado de molido más grueso o más fino. → <i>"Ajuste del grado de molido", Página 139</i> Los granos de café son demasiado aceitosos. ► Utilizar otro tipo de grano de café.

Fallo	Causa y resolución de problemas
En la pantalla aparece "Por favor, colocar la unidad de preparación."	La tapa no está colocada correctamente. 1. Comprobar si la unidad de elaboración está correctamente colocada y bien cerrada. 2. Empujar el tirador rojo superior hacia la izquierda. 3. Colocar la cubierta del compartimento de preparación.
La indicación de la pantalla muestra "Por favor, rellenar el depósito de agua." a pesar de que el depósito de agua está lleno.	El depósito de agua no está colocado correctamente. ► Colocar correctamente el depósito de agua.
	El depósito de agua contiene agua con gas. ► Llenar el depósito de agua con agua potable limpia.
	El flotador del depósito de agua está enganchado. 1. Retirar el depósito de agua. 2. Limpiar a fondo el depósito de agua.
	El filtro de agua nuevo no se ha enjuagado según las instrucciones. 1. Lavar el filtro de agua según las instrucciones. 2. Poner en funcionamiento el filtro de agua.
	Hay aire en el filtro de agua. 1. Sumergir en agua el filtro de agua con la abertura hacia arriba hasta que no salgan burbujas de aire. 2. Volver a colocar el filtro.
	El filtro de agua es antiguo. ► Colocar un nuevo filtro de agua.
En la pantalla aparece "Por favor, limpiar la unidad de preparación."	Los depósitos de cal en el depósito de agua obstruyen el sistema. 1. Limpiar a fondo el depósito de agua. 2. Iniciar el programa de descalcificación.
	La unidad de preparación está sucia. ► Limpiar la unidad de preparación.
En la pantalla aparece "Sobretensión o subtensión".	El mecanismo de la unidad de preparación se mueve con dificultad. ► Limpiar la unidad de preparación.
	Problemas con el suministro de corriente. ► El aparato solo debe funcionar con 220 - 240 V.

Fallo	Causa y resolución de problemas
En la pantalla aparece "Fallo en el sistema de agua. Por favor, reiniciar el aparato."	El aparato tiene una avería. 1. Extraer el cable de conexión de la toma de corriente y esperar 60 segundos. 2. Enchufar el cable de conexión de la toma de corriente.
La indicación de la pantalla muestra "¡Por favor, ejecutar el programa calc'nClean!" con mucha frecuencia.	El agua blanda contiene menor cantidad de cal disuelta. 1. Colocar un nuevo filtro de agua. 2. Ajustar en consecuencia el grado de dureza del agua. Se ha utilizado el producto descalcificador incorrecto o demasiado poco. ► Utilizar para descalcificar únicamente las pastillas adecuadas. El programa de mantenimiento no se ha ejecutado completamente. ► Iniciar el programa de mantenimiento "Aclarado especial". → "Programas de mantenimiento", Página 147

16 Transporte, almacenamiento y eliminación de desechos

16.1 Activar la protección contra las bajas temperaturas

Proteger el aparato contra los efectos de las heladas durante el transporte y el almacenamiento.

¡ATENCIÓN!

Los residuos líquidos en el aparato pueden dañar el aparato al transportarlo o almacenarlo.

- Vaciar el sistema de tubos antes de proceder al transporte o almacenamiento.

1. Ejecutar el programa "Protección frente a bajas temperaturas".
2. Desconectar el aparato de la red eléctrica.

16.2 Eliminación del aparato usado

Gracias a la eliminación respetuosa con el medio ambiente pueden reutilizarse materiales valiosos.

1. Desenchufar el cable de conexión de red de la toma de corriente.
2. Cortar el cable de conexión de red.
3. Desechar el aparato de forma respetuosa con el medio ambiente. Puede obtener información sobre las vías y posibilidades actuales de desecho de materiales de su distribuidor o ayuntamiento local.



Este aparato está marcado con el símbolo de cumplimiento con la Directiva Europea

2012/19/UE relativa a los aparatos eléctricos y electrónicos usados (Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos RAEE).

La directiva proporciona el marco general válido en todo el ámbito de la Unión Europea para la retirada y la reutilización de los residuos de los aparatos eléctricos y electrónicos.

17 Servicio de Asistencia Técnica

Las piezas de repuesto originales relevantes para el funcionamiento conforme al reglamento sobre diseño ecológico se pueden adquirir en nuestro Servicio de Asistencia Técnica durante al menos 7 años a partir de la fecha de introducción en el mercado del aparato dentro del Espacio Económico Europeo.

Nota: La intervención del Servicio de Asistencia Técnica es gratuita en el marco de las condiciones de garantía del fabricante.

Para obtener información detallada sobre el periodo de validez de la garantía y las condiciones de garantía en su país, póngase en contacto con nuestro Servicio de Asistencia Técnica o con su distribuidor, o bien consulte nuestra página web.

Cuando se ponga en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica, no olvide indicar el número de producto

(E-Nr.), el número de fabricación (FD) y el número de conteo (Z-Nr.) del aparato.

Los datos de contacto del Servicio de Asistencia Técnica se encuentran en el directorio adjunto o en nuestra página web.

17.1 Número de producto (E-Nr.), número de fabricación (FD) y número de conteo (Z-Nr.)

El número de producto (E-Nr.), el número de fabricación (FD) y el número de conteo (Z-Nr.) se encuentran en la placa de características del aparato. Para volver a encontrar rápidamente los datos del aparato o el número de teléfono del Servicio de Asistencia Técnica, puede anotar dichos datos.

18 Características técnicas

Tensión	220–240 V ~
Frecuencia	50 Hz
Potencia de conexión	1500 W
Presión máxima de la bomba, estática	20 bar
Capacidad máxima del depósito de agua (sin filtro)	2,6 l
Capacidad máxima del depósito de café en grano	350 g
Longitud del cable de alimentación	100 cm
Altura del aparato	38 cm
Anchura del aparato	30 cm

¹ Según el equipamiento del aparato

Profundidad del aparato	46,7 cm
Peso, vacío	9 kg
Tipo de molinillo	Cerámica

El presente producto contiene fuentes de luz de la clase de eficiencia energética D y F. Las fuentes de luz se encuentran disponibles como re-puesto y su sustitución solo la puede llevar a cabo personal especializado.

18.1 Informaciones referentes al software libre y de código abierto

El presente producto contiene componentes de software que están licenciados como software libre y de código abierto por los derechos de autor.

Las informaciones de licencia correspondientes se encuentran memorizadas en el aparato. También se puede acceder a las informaciones de licencia correspondientes a través de la aplicación Home Connect: «Perfil -> Avisos legales -> Informaciones de licencia». ¹ Se puede descargar las informaciones de licencia en la página web de la marca del producto. (Buscar el modelo de aparato y demás documentos en la página web del producto). También se pueden solicitar las informaciones correspondientes en ossrequest@bshg.com o BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

El código fuente se pondrá a disposición previo pedido.

Envíe su solicitud a ossrequest@bshg.com o BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

Asunto: „OSSREQUEST“
Los costes para el trámite de su solicitud le serán facturados. Esta oferta es válida por tres años a partir de la fecha de compra o, como mínimo, por el tiempo en el que ofrecemos asistencia técnica y recambios para el aparato correspondiente.

19 Declaración de conformidad

Por la presente, BSH Hausgeräte GmbH, certifica que el aparato con la funcionalidad Home Connect cumple

con los requisitos básicos y el resto de disposiciones vigentes de la Directiva 2014/53/EU.
Hay una declaración de conformidad con RED detallada en siemens-home.bsh-group.com en la página web del producto correspondiente a su aparato dentro de la sección de documentos adicionales.



Banda de 2,4 GHz (2400–2483,5 MHz): 100 mW máx.
Banda de 5 GHz (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): máx. 200 mW

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			
WLAN (Wi-Fi) de 5 GHz: solo para uso en interiores.									
AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA		
WLAN (Wi-Fi) de 5 GHz: solo para uso en interiores.									

Para obter mais informações, consulte o Guia do usuário digital.



Índice

1 Segurança	161		
1.1 Indicações gerais	161	7.4 Slow Brew e Cold Brew	171
1.2 Utilização correta.....	161	7.5 Tirar uma bebida de café com leite.....	171
1.3 Limitação do grupo de utilizadores.....	161	7.6 Tirar duas chávenas em simultâneo.....	172
1.4 Instruções de segurança.....	162		
2 Proteção do meio ambiente e poupança	165	8 Moinho	172
2.1 Eliminação da embalagem	165	8.1 Regular o grau de moagem..	172
2.2 Poupança de energia.....	165		
3 Instalação e ligação	165	9 Fecho de segurança para crianças.....	172
3.1 Âmbito de fornecimento.....	165	9.1 Ativar a proteção para crianças.....	173
3.2 Instalar e ligar o aparelho	165	9.2 Desativar o fecho de segurança para crianças	173
4 Familiarização	166	10 Aquecimento para chávenas¹	173
4.1 Aparelho	166	10.1 Ativar e desativar o aquecimento para chávenas ¹	173
4.2 Comandos.....	166		
5 Acessórios	167	11 Favoritos.....	173
6 Antes da primeira utilização....	167	11.1 Guardar uma bebida da seleção de bebidas	173
6.1 Preparar e limpar o aparelho..	167	11.2 Guardar a bebida no menu..	173
6.2 Verificar a dureza da água.....	168	11.3 Alterar definições de bebida	174
6.3 Vista geral dos graus de dureza da água	168	11.4 Eliminar favoritos	174
6.4 Filtro de água ¹	168	11.5 Ordenar favoritos.....	174
6.5 Efetuar a primeira colocação em funcionamento.....	169		
6.6 Indicações gerais	169	12 Home Connect	174
7 Operação base	170	12.1 Configure a aplicação Home Connect.....	174
7.1 Ligar ou desligar o aparelho..	170	12.2 Configurar Home Connect..	175
7.2 Tirar uma bebida	170	12.3 Regulações Home Connect	175
7.3 doubleShot e tripleShot.....	170	12.4 Diagnóstico remoto	176
		12.5 Proteção de dados.....	176

¹ Conforme o equipamento do aparelho

13 Regulações base.....	176
13.1 Alterar as regulações base ..	176
13.2 Vista geral das regulações base.....	176
14 Limpeza e manutenção.....	178
14.1 Apto para máquina de la- var loiça.....	178
14.2 Produtos de limpeza	178
14.3 Limpeza do aparelho	179
14.4 Limpar o coletor de pingos e o depósito de borras de café.....	180
14.5 Programas de manutenção..	180
15 Eliminar falhas	182
16 Transportar, armazenar e eliminar.....	188
16.1 Ativar a proteção contra congelamento.....	188
16.2 Eliminar o aparelho usado...	188
17 Assistência Técnica.....	188
17.1 Número de produto (E-Nr.), número de fabrico (FD) e número de contagem (Z- Nr.).....	189
18 Dados técnicos	189
18.1 Informações sobre software livre e open source	189
19 Declaração de conformida- de	190



1 Segurança

Respeite as seguintes indicações de segurança.

1.1 Indicações gerais

- Leia atentamente este manual.
- Guarde estas instruções e as informações sobre o produto para posterior utilização ou para entregar a futuros proprietários.
- Se detetar danos de transporte, não ligue o aparelho.

1.2 Utilização correta

Utilize o aparelho apenas:

- para preparar bebidas quentes.
- para preparar bebidas frias.
- para uso doméstico e em espaços fechados domésticos.
- a uma altitude até 2000 m acima do nível do mar.

1.3 Limitação do grupo de utilizadores

Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e/ou conhecimentos, se forem devidamente supervisionadas ou instruídas na utilização com segurança do aparelho e tiverem compreendido os perigos daí resultantes.

As crianças não podem brincar com o aparelho.

A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser realizadas por crianças, a não ser que tenham uma idade igual ou superior a 8 anos e se encontrem sob vigilância.

As crianças menores de 8 anos devem manter-se afastadas do aparelho e do cabo de ligação.

1.4 Instruções de segurança

AVISO – Risco de asfixia!

As crianças podem colocar o material de embalagem sobre a cabeça ou enrolar-se no mesmo e sufocar.

- ▶ Manter o material de embalagem fora do alcance das crianças.
- ▶ Não permitir que as crianças brinquem com o material de embalagem.

As crianças podem inalar ou engolir peças pequenas e sufocar.

- ▶ Manter as peças pequenas fora do alcance das crianças.
- ▶ Não permitir que as crianças brinquem com peças pequenas.

AVISO – Risco de choque elétrico!

Instalações indevidas são perigosas.

- ▶ Ligar e operar o aparelho unicamente de acordo com as indicações na placa de características.
- ▶ Ligar o aparelho a uma rede elétrica com corrente alternada apenas através de uma tomada com ligação à terra corretamente instalada.
- ▶ O sistema de ligação à terra da alimentação elétrica doméstica tem de estar corretamente instalado.

Um aparelho ou um cabo elétrico danificados são objetos perigosos.

- ▶ Nunca operar um aparelho danificado.
- ▶ Nunca operar um aparelho com a superfície fissurada ou quebrada.
- ▶ Para desligar o aparelho da fonte de alimentação nunca puxar pelo cabo elétrico. Remover o cabo elétrico sempre pela ficha.
- ▶ Se o aparelho ou o cabo elétrico estiver avariado, puxe o cabo ou a ficha da tomada ou desligue o fusível no quadro elétrico.
- ▶ Contactar a Assistência Técnica. → *Página 188*

Reparações indevidas são perigosas.

- ▶ As reparações no aparelho apenas podem ser realizadas por técnicos qualificados.
- ▶ Para a reparação do aparelho só podem ser utilizadas peças sobresselentes originais.

- ▶ Se o cabo de alimentação deste aparelho sofrer algum dano, deverá ser substituído pelo fabricante ou pela sua Assistência Técnica, ou por um técnico devidamente qualificado para o efeito, para se evitarem situações de perigo.

A infiltração de humidade pode provocar um choque elétrico.

- ▶ Nunca mergulhar o aparelho ou o cabo elétrico em água.
- ▶ Não pode ser derramado nenhum líquido sobre a ficha do aparelho.
- ▶ Utilize o aparelho apenas em espaços fechados.
- ▶ Nunca exponha o aparelho a calor intenso e humidade.
- ▶ Não utilizar aparelhos de limpeza a vapor ou de alta pressão para limpar o aparelho.

⚠ AVISO – Risco de incêndio!

O aparelho atinge temperaturas altas.

- ▶ Ventile suficientemente o aparelho.
- ▶ Nunca opere o aparelho dentro de um armário.

A utilização de extensões do cabo elétrico e de adaptadores não homologados é perigosa.

- ▶ Não utilize cabos de extensão ou tomadas múltiplas.
- ▶ Utilize exclusivamente adaptadores e cabos elétricos homologados pelo fabricante.
- ▶ Se o cabo elétrico for demasiado curto e não estiver disponível um cabo elétrico mais comprido, contacte um especialista em eletricidade para adaptar a instalação doméstica.

⚠ AVISO – Risco de queimaduras!

Algumas partes do aparelho ficam muito quentes.

- ▶ Nunca tocar nas partes quentes do aparelho.
- ▶ Deixe que as partes quentes do aparelho arrefeçam antes de lhes tocar.

⚠ AVISO – Risco de escaldadura!

As bebidas acabadas de preparar estão muito quentes.

- ▶ Se necessário, deixar arrefecer as bebidas.
- ▶ Evitar que a pele entre em contacto com líquidos vertidos e vapores.

Um início remoto inadvertido através da aplicação Home Connect pode provocar queimaduras a terceiros.

- ▶ Não tocar na parte de baixo da saída de bebidas durante a tiragem de bebidas.
- ▶ Manter as pessoas, especialmente as crianças, afastadas do aparelho.

⚠ AVISO – Risco de ferimentos!

Uma utilização errada do aparelho pode colocar o utilizador em perigo.

- ▶ Para evitar ferimentos, utilize o aparelho apenas conforme a sua utilização correta.

Perigo de entalamento dos dedos ao fechar a porta do aparelho.

- ▶ Ter atenção aos dedos ao fechar a porta do aparelho.

O moinho roda.

- ▶ Nunca introduzir as mãos no moinho.

⚠ AVISO – Perigo: magnetismo!

O aparelho inclui ímanes permanentes. Estes podem afetar implantes eletrónicos, p. ex., pacemakers ou bombas de insulina.

- ▶ Os portadores de implantes eletrónicos devem manter uma distância mínima de 10 cm em relação ao aparelho.
- ▶ A distância mínima de 10 cm também deve ser mantida em relação ao depósito de água removido.

⚠ AVISO – Risco de danos para a saúde!

Durante o processo de filtragem pode ocorrer um leve aumento do teor de potássio, o que pode afetar pacientes de diálise e pessoas com insuficiência renal.

- ▶ Consultar um médico antes da utilização, no caso de deficiência renal ou de uma dieta de potássio especial.

As impurezas no aparelho podem acarretar danos para a saúde.

- ▶ Tenha em atenção as indicações de limpeza para a higiene referentes ao aparelho.

Água do circuito de água quente pode prejudicar a saúde.

- ▶ Utilizar exclusivamente o aparelho com água potável limpa, fria e sem gás.

2 Proteção do meio ambiente e poupança

2.1 Eliminação da embalagem

Os materiais de embalagem são ecológicos e reutilizáveis.

- ▶ Separar os componentes e eliminá-los de acordo com o tipo de material.

2.2 Poupança de energia

Se respeitar as seguintes indicações, o aparelho consome menos energia.

Regular o intervalo do desligar automático para o valor mínimo.

- ✓ Se o aparelho não estiver a ser utilizado, desligar-se-á mais cedo.
→ *"Regulações base", Página 176*

Não interromper a tiragem de uma bebida antecipadamente.

- ✓ A quantidade de água ou leite aquecida é utilizada de forma ideal.

Descalcificar o aparelho com regularidade.

- ✓ Os depósitos calcários aumentam o consumo de energia.

3 Instalação e ligação

3.1 Âmbito de fornecimento

Depois de desembalar o aparelho, há que verificar todas as peças quanto a danos de transporte e se o material fornecido está completo.

Nota: É fornecido um acessório diferente consoante o tipo de aparelho. Este acessório está identificado através de uma moldura tracejada.

→ Fig. **1**

A	Máquina de café
B	Tubo de leite
C	Manual de instruções
D	Auxiliar de colocação do filtro de água
E	Recipiente do leite, vidro ¹
F	Pastilha de descalcificação ¹
G	Pastilha de limpeza ¹
H	Filtro de água ¹
I	Tiras para medição da dureza da água

¹ Conforme o equipamento do aparelho

3.2 Instalar e ligar o aparelho

ATENÇÃO!

Perigo de danificar o aparelho. Uma colocação em funcionamento inadequada pode danificar o aparelho.

- ▶ Utilizar o aparelho apenas em espaços sem gelo.
- ▶ Se o aparelho tiver sido transportado ou armazenado a uma temperatura inferior a 0 °C, antes da colocação em funcionamento aguardar 3 horas à temperatura ambiente.
- ▶ Depois de cada ligação, aguardar aprox. 5 segundos.

1. Coloque o aparelho sobre uma superfície plana, impermeável e com suficiente capacidade de carga.

- Ligue a ficha do aparelho a uma tomada de ligação à terra isolada e instalada corretamente.

4 Familiarização

4.1 Aparelho

Aqui encontra uma vista geral dos componentes do seu aparelho.

Nota: Dependendo do tipo de aparelho, poderá haver diferenças nas cores e nos pormenores.

→ Fig. 2

1	Zonas táteis
2	Aquecimento para chávenas ¹
3	Tampa aromática
4	Depósito para café em grão
5	Seletor rotativo de definição do grau de moagem
6	Compartimento das pastilhas
7	Tampa do depósito de água
8	Depósito de água
9	Visor tátil
10	Iluminação das chávenas
11	Porta da câmara de infusão
12	Placa de características
13	sistema do leite
14	Cobertura da saída de bebidas
15	Tubo de leite e tubo de aspiração

¹ Conforme o equipamento do aparelho

16 Apara gotas

- Conforme o equipamento do aparelho

4.2 Comandos

Aqui encontra uma vista geral dos elementos de comando do seu aparelho.

Zonas táteis

Aqui encontra uma vista geral dos símbolos que são sempre visíveis.

	Ligar ou desligar o aparelho.
	Tirar duas chávenas.
	Abrir ou sair dos programas de manutenção.
	Abrir ou sair das regulações.

Visor tátil

O ecrã tátil tanto é um visor como um elemento de comando.

Favoritos	Selecionar bebidas guardadas com definições personalizadas. → <i>Página 173</i>
Clássico	Selecionar bebidas padrão.
coffeeWorld	Selecionar bebidas básicas ampliáveis em combinação com a Home Connect.
	O aquecimento de chávenas está ligado.
	O aparelho está ligado a Home Connect.

Nota: Com o aparelho ligado tem outras possibilidades de configuração com as respetivas indicações e mensagens, p. ex. definições de bebida.

	Regular a intensidade.
---	------------------------

	Regular a quantidade de enchimento.
	Regular a porção de leite.

	Regular o aroma.
	Regular a temperatura.

5 Acessórios

Utilize acessórios originais. Estes foram especialmente concebidos para o seu aparelho.

Acessórios	Comércio	Assistência Técnica
Pastilhas de limpeza	TZ80001A TZ80001B	00312097 00312098
Pastilhas de descalcificação	TZ80002A TZ80002B	00312094 00312095
Filtro de água	TZ70003	00575491
Filtro de água, embalagem de 3 unidades	TZ70033A	-
Pano de microfibras	-	00460770
Kit de conservação	TZ80004A TZ80004B	00312105 00312106
Recipiente do leite, vidro		

6 Antes da primeira utilização

Prepare o aparelho para a utilização.

6.1 Preparar e limpar o aparelho

Remova as películas de proteção e limpe o aparelho e os componentes. Siga o manual ilustrado no início deste manual.

ATENÇÃO!

Os grãos inadequados podem entupir o moinho.

- ▶ Utilizar unicamente misturas de grão de café puras e torradas para máquinas de café expresso ou totalmente automáticas.
- ▶ Não usar grãos de café com cobertura.
- ▶ Não utilizar grãos de café caramelizados.
- ▶ Não usar grãos de café tratados com ingredientes que contenham açúcar.
- ▶ Não adicionar café solúvel.

→ Fig. **3 - 16**

Nota: Encha diariamente o depósito de água com água potável limpa, fria e sem gás.

Dica: Para obter uma qualidade ideal, conserve os grãos de café em local fresco e fechado.
Pode deixar os grãos no depósito para café em grão durante vários dias sem que percam o seu aroma.

6.2 Verificar a dureza da água

A regulação certa da dureza da água é importante para que o seu aparelho indique na devida altura quando deve ser feita uma descalcificação. A dureza da água pode ser determinada com as tiras de teste incluídas no fornecimento ou obtida junto dos serviços locais de abastecimento de água.

6.3 Vista geral dos graus de dureza da água

A tabela apresenta a correspondência entre os níveis e os graus de dureza da água.

Nível	Ajuste do anel no filtro INTENZA	dureza alemã em °dH	Dureza total em mmol/l
1	A	1 - 7	< 1,3
2	A	8 - 14	1,3 - 2,5
3	B	15 - 21	2,5 - 3,8
4 ¹	C	22 - 30	> 3,8

¹ Definições de fábrica

6.4 Filtro de água¹

Um filtro de água evita os depósitos calcários e reduz as impurezas na água.

O teor de calcário da água influencia o aroma e a espuma do café. No lado inferior do filtro de água BRITA INTENZA existe um anel de regulação do aroma. Para ajustar o nível de

1. Mergulhar brevemente a tira de teste em água de torneira fresca.
2. Deixe escorrer a tira de teste.
3. Ler a dureza da água após 1 minuto na tira de teste.
→ *"Vista geral dos graus de dureza da água", Página 168*

Nota: Use as tiras de teste mesmo com um sistema de amaciamento da água instalado, uma vez que estes gerem diferentes durezas da água.

Dicas

- Pode alterar as regulações em qualquer momento.
→ *"Regulações base", Página 176*
- Se a dureza da água for superior a 21 °dH (3,8 mmol/l), pode encher o depósito de água com água pré-filtrada, para reduzir depósitos de calcário no depósito de água.

aroma ideal para a sua água da torneira, rode o anel de regulação do aroma.

¹ Conforme o equipamento do aparelho

Colocar o filtro de água

ATENÇÃO!

Possível dano no aparelho devido a calcário.

- ▶ Substituir o filtro de água atempadamente.
- ▶ Substituir o filtro de água o mais tardar após 2 meses.
- ▶ Prestar atenção às mensagens do visor.

1. Prima .
2. Prima "Filtro INTENZA" e siga as instruções no visor.

Mudar ou remover o filtro de água

Também pode operar o aparelho sem um filtro de água.

1. Prima .
2. Prima "Filtro INTENZA".
3. Prima "Substituir" ou "Remover" e siga as instruções no visor.

Notas

- Elimine o filtro de água usado conforme as condições locais aplicáveis.
- Guarde o filtro de água de substituição sempre na embalagem selada original, em local seco e frio.

Dicas

- Troque o filtro de água por motivos higiénicos.
- Com um filtro de água, o seu aparelho tem de ser descalcificado com menos frequência.
- Se utilizar um filtro de água, irá obter uma bebida de café plena de sabor.
- Se o aparelho não for utilizado durante um período de tempo longo, p. ex., férias, antes de utilizar o filtro de água, lave-o tirando uma chávena de água quente.

- Pode adquirir o filtro de água no comércio ou através da assistência técnica.
→ "Acessórios", *Página 167*

6.5 Efetuar a primeira colocação em funcionamento

Após a ligação à corrente, efetuar as regulações para a primeira colocação em funcionamento. A primeira colocação em funcionamento surge na primeira ligação ou após a reposição para as definições de fábrica.

1. Ligue o aparelho com .
 2. Seguir as instruções no visor.
- ✓ O visor orienta-o através do programa.

Notas

- Se quiser instalar Home Connect agora, siga as indicações na Home Connect aplicação.
→ "Configurar Home Connect", *Página 175*
- Se estiver selecionado o "Modo Demo", apenas funcionam as indicações no visor. Não pode tirar uma bebida ou executar um programa.

6.6 Indicações gerais

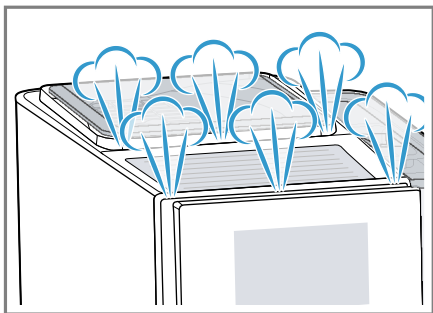
Respeite as indicações, de modo a tirar o maior proveito do seu aparelho.

Notas

- O aparelho sai de fábrica programado com as regulações standard para o funcionamento ideal.
- O moinho está ajustado de fábrica para uma operação ideal. Se o café só sair às gotas ou demasiado fino e tiver pouca espuma, pode ajustar o grau de moagem com o moinho em funcionamento.
→ "Regular o grau de moagem", *Página 172*

pt Operação base

- Durante a utilização podem formar-se gotas de água nas ranhuras de ventilação e na tampa do compartimento das pastilhas.
- Se não usar o aparelho por um determinado tempo, este desliga-se automaticamente. Pode alterar o tempo de duração nas regulações base. → *Página 176*
- Por motivos técnicos, pode sair vapor do aparelho.



- A primeira bebida ainda não tem o aroma pleno, quando:
 - Utiliza o aparelho pela primeira vez.
 - Tiver executado um programa de manutenção.
 - Não tiver utilizado o aparelho durante um longo período de tempo.

Não beba a bebida.

Dica: Pode obter um creme duradouro e cremoso depois de ter colocado o seu aparelho em funcionamento e de ter tirado algumas chávenas.

7 Operação base

7.1 Ligar ou desligar o aparelho

- Premir ☰.

Ao ligar, o visor exibe o logótipo. Ao ligar e desligar o aparelho faz uma lavagem automática. Ao desligar o aparelho, o vapor é libertado para efeitos de limpeza para o aparar gotas. Se quando ligar o aparelho este ainda estiver quente ou se não tiver sido tirada uma bebida antes de desligar, o aparelho não lava.

7.2 Tirar uma bebida

Fique a saber como preparar uma bebida à sua escolha.



AVISO

Risco de escaldadura!

As bebidas acabadas de preparar estão muito quentes.

- Se necessário, deixar arrefecer as bebidas.
- Evitar que a pele entre em contacto com líquidos vertidos e vapores.

Notas

- Em algumas regulações, o café é preparado em vários passos. Aguarde até o processo estar totalmente concluído.
- Se tirar uma bebida com leite, ligue sempre o recipiente enchido com leite ao tubo de leite e tubo de aspiração.
- Se o sistema de leite não estiver limpo, podem sair pequenas quantidades de leite ao tirar água quente.

7.3 doubleShot e tripleShot

O seu aparelho mói o café duas ou três vezes.

Para que sejam libertadas apenas as substâncias aromáticas e agradáveis, o aparelho mói e escalda novamente os grãos de café.

Quanto mais tempo o café for preparado, maior será a quantidade libertada de substâncias amargas e aromas indesejados. As substâncias amargas e os aromas indesejados prejudicam o sabor e a digestão do café.

Nota: As funções "doubleShot" e "tripleShot" dependem da intensidade e do tamanho da bebida selecionados.

7.4 Slow Brew e Cold Brew

Slow Brew e Cold Brew são bebidas preparadas lentamente, que o seu aparelho fornece num fluxo pulsante, não constante. Este tipo de preparação de café existe numa variante quente e fria. A preparação da bebida demora vários minutos.

Nota: Antes da preparação da bebida, encha o depósito de água com água potável limpa, fria e sem gás.

7.5 Tirar uma bebida de café com leite

Descubra no exemplo como preparar um Latte Macchiato.



AVISO

Risco de queimaduras!

O sistema de leite fica muito quente.

- ▶ Nunca tocar no sistema de leite quente.
- ▶ Deixar o sistema de leite quente arrefecer antes de lhe tocar.

Requisitos

- O tubo de leite com tubo de aspiração está ligado ao sistema de leite.
- O tubo de aspiração está mergulhado no leite.

1. Coloque um copo por baixo da saída de bebidas.
 2. Premir "Clássico".
 3. Selecionar e premir o símbolo de bebida para Latte Macchiato.
 - Para alterar a intensidade, prima
 - Para alterar a quantidade de enchimento, prima
 - Para alterar a porção de leite, prima
 4. Premir "Start".
 - Para parar totalmente a preparação da bebida, premir "Stop".
 - Para parar apenas o passo de preparação atual, premir "Saltar".

Após a preparação, o sistema de leite é limpo automaticamente com um golpe de vapor breve.
- ✓ A bebida é preparada e sai, em seguida, para a chávena.

Notas

- Se não alterar nenhuma regulação durante aprox. 30 segundos, o aparelho sai do modo de regulação.
- O aparelho guarda as regulações automaticamente.

Dicas

- Antes de tirar uma bebida, pode pré-aquecer as chávenas com água quente ou com o aquecimento para chávenas¹.
- Também pode utilizar bebidas vegetais em vez do leite, p. ex. de soja.
- A qualidade da espuma de leite depende do tipo do leite utilizado ou da bebida vegetal.

¹ Conforme o equipamento do aparelho

7.6 Tirar duas chávenas em simultâneo

Dependendo da sua bebida, poderá preparar 2 chávenas ao mesmo tempo.

Nota: Se a função "doubleShot" ou "tripleShot" estiver ativa, não é possível executar a função Tirar duas chávenas em simultâneo.

1. Premir o símbolo correspondente à bebida desejada.
2. Prima .
- ✓ O visor indica a regulação .
3. Colocar duas chávenas, à esquerda e à direita, sob a saída de bebidas.
4. Prima "Start".

A bebida é preparada em 2 passos. Os grãos são moídos em 2 processos de moagem.

- ✓ A bebida é preparada e sai, em seguida, para as chávenas.
5. Aguarde até o processo estar concluído.

8 Moinho

O seu aparelho possui um moinho regulável que lhe permite ajustar individualmente o grau de moagem dos grãos de café.

8.1 Regular o grau de moagem

Regule o grau de moagem desejado enquanto os grãos de café estão a ser moídos.



AVISO

Risco de ferimentos!

O moinho roda.

- ▶ Nunca introduzir as mãos no moinho.

ATENÇÃO!

Perigo de danificar o moinho. A regulação indevida do grau de moagem pode danificar o moinho.

- ▶ O grau de moagem só deve ser regulado com o moinho a trabalhar.
- ▶ Regular o grau de moagem com o seletor rotativo.

Grau de moagem	Regulação
Grau de moagem fino para grãos pouco torrados	Rodar o seletor rotativo no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio.
Grau de moagem grosso para grãos bem torrados	Rodar o seletor rotativo no sentido dos ponteiros do relógio.



A regulação do grau de moagem apenas tem efeito depois da segunda chávena de café.

Dica: Se o café só sair às gotas regular o grau de moagem para uma moagem mais grossa. Se o café sair muito rapidamente e tiver pouca espuma regular o moinho para um grau de moagem mais fino.

9 Fecho de segurança para crianças

O aparelho pode ser bloqueado para proteger as crianças contra escalões e queimaduras.

9.1 Ativar a proteção para crianças

Requisito: O aparelho está ligado.

- ▶ Prima  no mínimo durante 3 segundos.
- ✓ O fecho de segurança para crianças está ativado.

9.2 Desativar o fecho de segurança para crianças

- ▶ Prima  no mínimo durante 3 segundos.
- ✓ O fecho de segurança para crianças está desativado.

10 Aquecimento para chávenas¹

Pode pré-aquecer as chávenas com o aquecimento para chávenas.

10.1 Ativar e desativar o aquecimento para chávenas¹

AVISO

Risco de queimaduras!

O aquecimento para chávenas¹ fica muito quente.

- ▶ Nunca toque no aquecimento quente para chávenas¹.
- ▶ Deixe o aquecimento para chávenas¹ arrefecer antes de lhe tocar.

Dica: Para aquecer as chávenas de forma ideal, coloque-as com o fundo da chávena sobre o aquecimento para chávenas¹.

11 Favoritos

Guarde bebidas com definições personalizadas nos favoritos.

Pode identificar os favoritos com uma cor. Um favorito contém uma bebida com definições personalizadas. Pode alterar as definições em qualquer altura.

Nota: Para sair das regulações, prima  ou inicie a preparação de bebidas.

11.1 Guardar uma bebida da seleção de bebidas

1. Selecione uma bebida de "Clássico" ou "coffeeWorld".
2. Efetue as definições de bebida personalizadas.
3. Prima "Favorito".
4. Selecione a cor desejada para a bebida.
5. Prima "Guardar".

11.2 Guardar a bebida no menu

1. Prima "Favoritos".
2. Prima .
- ✓ O visor exibe todas as bebidas disponíveis.
3. Selecione a bebida desejada.
4. Efetue as definições de bebida personalizadas.
5. Prima "Continuar".
6. Selecione a cor desejada para a bebida.
7. Prima "Guardar".

¹ Conforme o equipamento do aparelho

11.3 Alterar definições de bebida

1. Prima "Favoritos".
 2. Selecione a bebida e prima por breves instantes.
 3. Alterar as definições de bebida.
 4. Prima "Aceitar".
- ✓ As novas definições estão memorizadas.

11.4 Eliminar favoritos

1. Prima "Favoritos".
2. Selecione a bebida.
3. Carregue na bebida durante pelo menos 3 segundo.
4. Confirme "Apagar".

11.5 Ordenar favoritos

1. Prima "Regulações".
2. Prima "Personalização".
3. Prima "Ordenação de favoritos".
4. Ordene os favoritos, p. ex. por nome ou por cor.

12 Home Connect

Este aparelho pode ser ligado em rede. Ligue o seu aparelho a um aparelho móvel, de modo a operar as funções através da aplicação Home Connect, a ajustar as regulações base ou para monitorar o estado de operação atual.

Os serviços Home Connect não se encontram disponíveis em todos os países. A disponibilidade da função Home Connect depende da disponibilidade dos serviços Home Connect no seu país. Para mais informações, visite: www.home-connect.com.

Para poder usar o Home Connect, configure primeiro a ligação à rede doméstica WLAN (Wi-Fi¹) e a aplicação Home Connect.

A aplicação Home Connect irá guiá-lo durante todo o processo de registo. Para efetuar as regulações, siga as instruções da aplicação Home Connect.

Dica: Observe também as indicações na aplicação Home Connect.

Notas

- Respeite as indicações de segurança do presente manual de instruções e certifique-se de que elas são respeitadas quando o aparelho é operado através da aplicação Home Connect.
→ "Segurança", Página 161
- A operação no aparelho tem sempre prioridade. Neste período de tempo, não é possível operar o aparelho através da aplicação Home Connect.

12.1 Configure a aplicação Home Connect

1. Instalar a aplicação Home Connect no dispositivo móvel.
2. Iniciar a aplicação Home Connect e configurar o acesso para Home Connect.

A aplicação Home Connect irá guiá-lo durante todo o processo de registo.

¹ Wi-Fi é uma marca registada da Wi-Fi Alliance.

12.2 Configurar Home Connect

Requisitos

- A aplicação Home Connect está instalada no aparelho móvel.
 - O aparelho recebe, no local onde se encontra instalado, cobertura da rede doméstica WLAN (Wi-Fi).
1. Abra a aplicação Home Connect e faça a leitura do seguinte código QR.



2. Seguir as instruções da aplicação Home Connect.

12.3 Regulações Home Connect

Ajuste o Home Connect às suas necessidades.

Encontra as regulações Home Connect nas regulações base do seu aparelho. As regulações apresentadas no visor dependem de o Home Connect estar instalado e de o aparelho estar ligado à rede doméstica.

Vista geral das definições Home Connect

Aqui encontra uma vista geral das definições Home Connect e definições de rede.

Regulação base	Seleção	Descrição
Ligação WLAN	Ligado Desligado	Desligue o módulo sem fio em caso de ausência prolongada ou para poupar energia. Nota: No estado de vigília em rede, o seu aparelho necessita, no máximo, de 2 W.
Início remoto	Ligado Desligado	Ligar e desligar o início remoto no aparelho. Nota: Com a aplicação Home Connect apenas é possível desligar.
Adicionar dispositivo móvel	-	Ligar o aparelho à aplicação "Home Connect" ou contas adicionais.
Informações de rede	-	Exibir informações de rede e informações do aparelho.
Apagar as definições de rede	-	Nota: Sem ligação à rede não é possível a operação através da aplicação "Home Connect".

Regulação base	Seleção	Descrição
Atualização do software	-	Nota: Esta definição só está disponível numa atualização do software.

12.4 Diagnóstico remoto

A Assistência técnica através do diagnóstico remoto pode aceder ao seu aparelho quando a contactar com esse pedido, quando o seu aparelho estiver ligado ao servidor Home Connect e o diagnóstico remoto estiver disponível no país onde o aparelho é usado.

Dica: Para mais informações e indicações a respeito da disponibilidade do serviço de diagnóstico remoto no seu país, visite a área de Ajuda e Assistência da página web local: www.home-connect.com.

12.5 Proteção de dados

Observe as indicações relativas à proteção de dados.

Com a primeira ligação do seu aparelho a uma rede doméstica ligada à internet, o seu aparelho transmite as seguintes categorias de dados ao servidor Home Connect (primeiro registo):

- Identificação inequívoca do aparelho (constituída pelos códigos do aparelho, bem como pelo endereço MAC do módulo de comunicação Wi-Fi instalado).
- Certificado de segurança do módulo de comunicação Wi-Fi (para proteção técnica da informação da ligação).
- A versão atual de software e hardware do seu eletrodoméstico.

- Estado de uma eventual reposição anterior para as definições de fábrica.

Este primeiro registo prepara a utilização das funcionalidades Home Connect e só é necessário no momento em que pretenda utilizar, pela primeira vez, as funcionalidades Home Connect.

Nota: Tenha em atenção que só é possível utilizar as funcionalidades Home Connect em conjunto com a aplicação Home Connect. É possível aceder às informações relativas à proteção de dados na aplicação Home Connect.

13 Regulações base

Pode ajustar as regulações base do seu aparelho às suas necessidades e aceder a funções adicionais.

13.1 Alterar as regulações base

1. Prima .
- ✓ O visor exibe a lista das regulações base.
2. Alterar a regulação base desejada.
- ✓ O aparelho guarda automaticamente a regulação base.
3. Para sair das regulações base, prima .

13.2 Vista geral das regulações base

Encontra aqui uma vista geral das regulações base.

Definição de bebida	Temperatura de preparação	Regular a temperatura de preparação.
	Sequência do leite	Definir a sequência de leite e café.
	Pausa Latte Macchiato	Definir a pausa entre leite e café.
	Repor os parâmetros da bebida	Repor as definições de bebidas.
Definição do aparelho	Aquecimento para châvenas ¹	Ligar ou desligar o aquecimento para châvenas ¹ .
	Desligamento automático	Definir o tempo de duração após o qual o aparelho se desliga.
	Luminosidade do visor	Regular a luminosidade em níveis.
	Sons	■ Desligar e ligar os sons. ■ Definir o volume.
	Dureza da água	Definir a dureza da água.
	Idioma	Definir o idioma.
	Definições de fábrica	Repor o aparelho para as definições de fábrica.
Personalização		
	Modo após ligação	Definir a indicação no visor para "Favoritos", "Clássico" ou "coffeeWorld".
	Ordenar favoritos	Definir a sequência dos favoritos.
Home Connect	Informações sobre Home Connect	→ <i>"Configurar Home Connect", Página 175</i>
Informação do aparelho	Contador de bebidas	Exibir o número de bebidas tiradas.
	Informação de limpeza	Exibir o tempo de duração até à próxima mudança do filtro de água ou início de um programa de manutenção.

¹ Conforme o equipamento do aparelho

Informação da versão	Exibir informações de rede e informações do aparelho.
Informação de licença	Exibir texto de licença FOSS.
Modo de funcionamento para efeitos de demonstração	Ligar ou desligar "Modo Demo".
¹ Conforme o equipamento do aparelho	

14 Limpeza e manutenção

Para que o seu aparelho se mantenha durante muito tempo operacional, deve proceder a uma limpeza e manutenção cuidadosa do mesmo.

14.1 Apto para máquina de lavar loiça

Aqui encontra uma vista geral dos componentes que pode lavar na máquina de lavar loiça.

ATENÇÃO!

Algumas peças são sensíveis à temperatura e podem ficar danificadas ao serem lavadas na máquina de lavar loiça.

- ▶ Tenha em atenção o manual de instruções da máquina de lavar loiça.

- ▶ Lave na máquina de lavar loiça apenas as peças adequadas para tal.
- ▶ Utilize apenas programas que não aqueçam as peças acima de 60 °C.

Indicado: 

- Aparta gotas
 - Tabuleiro apanha-gotas
 - Depósito de borras de café
 - Indicação mecânica do nível de enchimento
- Sistema de leite com adaptador

Não indicado: 

- Depósito de água
- Tampa do depósito de água
- Unidade de infusão
- Cobertura da saída de bebidas

14.2 Produtos de limpeza

Utilize apenas produtos de limpeza adequados.

ATENÇÃO!

Os produtos de limpeza inadequados podem danificar a superfície do aparelho.

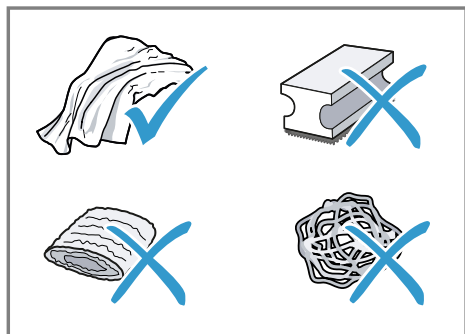
- ▶ Não utilizar detergentes agressivos ou abrasivos.
- ▶ Não utilizar produtos de limpeza que contenham álcool ou álcool etílico.

- ▶ Não utilize esfregões de palha-d'áço ou esponjas abrasivas.

Os produtos de limpeza e descalcificação inadequados podem danificar o aparelho.

- ▶ Não utilizar ácido cítrico puro, vinagre ou produtos à base de vinagre para descalcificar.
- ▶ Não utilize agente descalcificante com ácido fosfórico.
- ▶ Utilizar apenas pastilhas de descalcificação e pastilhas de limpeza desenvolvidas especialmente para o aparelho.

→ "Acessórios", Página 167



Dicas

- Lave cuidadosamente os novos panos de limpeza em esponja, de modo a remover sais que lhes possam estar aderentes. Os sais podem causar uma película de ferrugem nas superfícies de aço inoxidável.
- De modo a evitar a formação de corrosão, remova sempre de imediato os resíduos de calcário, de café, de leite e de soluções de limpeza e de descalcificação.

14.3 Limpeza do aparelho

⚠ AVISO

Risco de choque elétrico!

A penetração de humidade pode provocar choques elétricos.

- ▶ Nunca mergulhar o aparelho ou o cabo elétrico em água.
- ▶ Não pode ser derramado nenhum líquido sobre a ficha do aparelho.
- ▶ Não utilizar aparelhos de limpeza a vapor ou de alta pressão para limpar o aparelho.

⚠ AVISO

Risco de queimaduras!

Algumas partes do aparelho ficam muito quentes.

- ▶ Nunca tocar nas partes quentes do aparelho.
- ▶ Deixe que as partes quentes do aparelho arrefeçam antes de lhes tocar.

1. Limpar a caixa, as superfícies brilhantes e o painel de comandos com um pano de microfibras.
2. Depois de tirar uma bebida, limpe o sistema de saída com um pano macio e húmido.
3. Enxaguar o depósito de água com água limpa e fresca.
4. Se o aparelho não for utilizado durante um período de tempo longo como, por exemplo, durante as férias, limpe bem todo o aparelho, incluindo as peças móveis como, por exemplo, a unidade de infusão ou o depósito de água.

Nota: O aparelho executa automaticamente um ciclo de lavagem quando é ligado a frio ou quando o desliga depois de tirar café. Ou seja, o sistema realiza uma autolimpeza.

14.4 Limpar o coletor de pingos e o depósito de borras de café

Limpe e esvazie o aparta gotas e o depósito de borras de café diariamente para prevenir a formação de depósitos.

1. Retirar o aparta gotas e puxar o depósito de borras de café para a frente.

- Coloque o depósito de borras de café no coletor de pingos e encaixe o tabuleiro de recolha de gotas.

→ Fig. 17

2. Limpe e seque todas as peças.

- Coloque o depósito de borras de café no coletor de pingos e encaixe o tabuleiro de recolha de gotas.
- Coloque coletor de pingos e o depósito de borras de café no aparelho.

→ Fig. 18

14.5 Programas de manutenção

Utilize os programas de manutenção quando coloca ou retira o filtro de água ou quando efetua uma limpeza profunda do aparelho. O seu apare-

lho avisa quando for necessário executar um programa de manutenção, p. ex. limpeza.

ATENÇÃO!

A limpeza e descalcificação não efetuadas de forma adequada ou atempada podem danificar o aparelho.

- ▶ Efetuar imediatamente o processo de descalcificação de acordo com as instruções.
- ▶ Coloque apenas pastilhas de limpeza no compartimento das pastilhas.
- ▶ Nunca coloque pastilhas de descalcificação ou outros produtos no compartimento das pastilhas.

Notas

- O visor exibe o progresso do processo.
- Se o seu aparelho estiver bloqueado, só pode voltar a operá-lo depois de efetuar o processo de descalcificação.

Dica: Além do processo de lavagem automático, retire e limpe regularmente a unidade de infusão.

Utilizar os programas de manutenção

1. Prima .
 2. Prima o símbolo para o programa desejado.
- ✓ O display conduz através do programa.

Vista geral dos programas de manutenção

Aqui encontra uma vista geral dos programas de manutenção.

Nota: O ecrã inicial exibe as preparações de bebida restantes até à execução do programa e o tempo de duração.



Filtro INTENZA

Colocar, mudar ou retirar o filtro de água.

	Limpeza do sistema de leite	Lavar o sistema de leite automaticamente.
	calc'nClean	Combinar a limpeza e a descalcificação. Libertar os tubos de restos de calcário e café.
	Limpeza	Libertar os tubos de restos de café.
	Descalcificar	Libertar os tubos de restos de calcário.
	Limpeza da unidade de preparação	O visor exibe passo a passo a limpeza ideal da unidade de preparação.
	Limpeza da saída de bebidas	O visor exibe passo a passo a limpeza ideal da saída.
	Proteção contra congelamento	Esvaziar os tubos para a proteção do aparelho durante o transporte ou armazenamento.
	Lavagem especial	Se houver interrupção de um programa de manutenção, p. ex. devido a uma falha de corrente, o aparelho efetua uma lavagem automaticamente. Depois o aparelho está novamente pronto para ser utilizado.

Dicas

- Se iniciar o programa "Descalcificar" ou "calc'nClean", prepare um recipiente com pelo menos 1 l de capacidade de volume.
- A utilização de um filtro de água prolonga o intervalo até que tenha de executar um programa de manutenção.
- Pode reunir "Descalcificar" e "Limpeza" através do programa de manutenção "calc'nClean".

15 Eliminar falhas

Pequenas anomalias no aparelho podem ser eliminadas pelo próprio utilizador. Antes de contactar a Assistência técnica, consulte as informações sobre a eliminação de anomalias. Isto permite evitar custos desnecessários.



AVISO

Risco de choque elétrico!

Reparações indevidas são perigosas.

- ▶ As reparações no aparelho apenas podem ser realizadas por técnicos qualificados.
- ▶ Para a reparação do aparelho só podem ser utilizadas peças sobresselentes originais.
- ▶ Se o cabo de alimentação deste aparelho sofrer algum dano, deverá ser substituído pelo fabricante ou pela sua Assistência Técnica, ou por um técnico devidamente qualificado para o efeito, para se evitarem situações de perigo.

Avaria	Causa e diagnóstico
O aparelho deixa de reagir.	O aparelho tem uma anomalia. 1. Retire a ficha da tomada e aguarde 60 segundos. 2. Ligue a ficha de rede.
O Home Connect não funciona corretamente.	Há várias causas possíveis. ▶ Aceda a www.home-connect.com .
Do aparelho apenas sai água, mas não café.	O aparelho não deteta um depósito para café em grão vazio. ▶ Encha com grãos de café.
	O compartimento de café na unidade de infusão está entupido. ▶ Limpe a unidade de infusão.
	Os grãos de café são demasiado oleosos e não caem dentro do moinho. ▶ Bata ligeiramente no depósito para café em grão. ▶ Mude o tipo de café. ▶ Não use grãos oleosos. ▶ Limpe o depósito para café em grão vazio com um pano húmido.
	A unidade de infusão está mal colocada. 1. Verifique se a unidade de preparação está corretamente colocada e bem fixa. 2. Empurre a alavanca vermelha em cima para a esquerda.

Avaria	Causa e diagnóstico
Do aparelho apenas sai água, mas não ca-fé.	3. Coloque a cobertura do compartimento de prepara-ção.
O aparelho não dis-pensa espuma de lei-te.	O sistema de leite está sujo. ▶ Limpe o sistema de leite na máquina de lavar loiça. O tubo do leite não mergulha no leite. ▶ Utilize mais leite. ▶ Verifique se o tubo de leite mergulha no leite. O aparelho tem muito calcário. ▶ Descalcifique o aparelho.
O sistema de leite não aspira leite.	O sistema de leite não está montado corretamente. ▶ Monte corretamente o sistema de leite. O tubo do leite não mergulha no leite. ▶ Utilize mais leite. ▶ Verifique se o tubo de leite mergulha no leite.
A espuma de leite es-tá demasiado fria.	O leite está demasiado frio. ▶ Utilize leite morno.
A bebida preparada a frio não está suficien-temente fria.	A água no depósito de água está quente. 1. Encha o depósito de água com água potável limpa, fria e sem gás. 2. Pode adicionar cubos de gelo para arrefecer ainda mais a bebida.
O aparelho não dis-pensa água quente.	O sistema de leite está sujo. ▶ Limpe o sistema de leite na máquina de lavar loiça.
O aparelho não dis-pensa bebidas.	No filtro de água existe ar. 1. Mergulhe o filtro de água, com a abertura virada para cima, em água até não saírem mais bolhas de ar. 2. Volte a colocar o filtro de água. ▶ Coloque o filtro de água a direito e pressione-o com firmeza na ligação do depósito. Resíduos de agente de descalcificação entopem o depósito de água. 1. Retire o depósito de água. 2. Limpe bem o depósito de água.
Há pingos de água no fundo do interior do aparelho.	A bandeja de gotas foi retirada demasiado cedo. ▶ Retire o apara gotas apenas alguns segundos de- pois de ter sido tirada a última bebida.

Avaria	Causa e diagnóstico
A unidade de infusão não pode ser removida.	Não é possível soltar o bloqueio, a unidade de preparação está presa. ▶ Desligue o aparelho e volte a ligá-lo após 3 minutos.
O moinho não arranca.	O aparelho está muito quente. 1. Desligue o aparelho da corrente. 2. Aguarde 1 hora para deixar o aparelho arrefecer.
Moinho não mói os grãos de café apesar de o depósito para café em grão estar cheio.	Os grãos de café são demasiado oleosos e não caem dentro do moinho. ▶ Bata ligeiramente no depósito para café em grão. ▶ Mude o tipo de café. ▶ Não use grãos oleosos. ▶ Limpe o depósito para café em grão vazio com um pano húmido.
Qualidade do café ou do leite muito variável.	O aparelho tem calcário. ▶ Descalcifique o aparelho.
Qualidade da espuma de leite muito variável.	A qualidade da espuma de leite depende do tipo do leite utilizado ou da bebida vegetal. ▶ Melhore o resultado através da seleção do tipo de leite ou de bebida vegetal.
Não é tirado café ou apenas sai às gotas. Não alcançada a capacidade de enchimento regulada.	Está regulado um grau de moagem demasiado fino. ▶ Regule o moinho para uma moagem mais grossa. → <i>"Regular o grau de moagem", Página 172</i> O aparelho tem muito calcário. ▶ Descalcifique o aparelho.
	No filtro de água existe ar. 1. Mergulhe o filtro de água, com a abertura virada para cima, em água até não saírem mais bolhas de ar. 2. Volte a colocar o filtro de água.
	O aparelho está sujo. ▶ Limpe a unidade de infusão. ▶ Descalcifique e limpe o aparelho.
O café não tem "creme".	O tipo de café não é ideal. ▶ Utilize um tipo de café com uma maior percentagem de grãos de café Robusta. ▶ Utilize grãos com uma torrefação mais escura. Os grãos de café já não são frescos. ▶ Utilize grãos de café frescos.

Avaria	Causa e diagnóstico
O café não tem "creme".	O grau de moagem não está adaptado aos grãos de café. ▶ Regular o moinho para uma moagem mais fina. → <i>"Regular o grau de moagem", Página 172</i>
O café é demasiado ácido.	Está definido um grau de moagem demasiado grosso. ▶ Regular o moinho para uma moagem mais fina. → <i>"Regular o grau de moagem", Página 172</i> O tipo de café não é ideal. ▶ Utilize um tipo de café com uma maior percentagem de grãos de café Robusta. ▶ Utilize grãos com uma torrefação mais escura.
O café é demasiado amargo.	Está regulado um grau de moagem demasiado fino. ▶ Regule o moinho para uma moagem mais grossa. → <i>"Regular o grau de moagem", Página 172</i> O tipo de café não é ideal. ▶ Mude o tipo de café.
O café sabe a queimado.	Está regulado um grau de moagem demasiado fino. ▶ Regule o moinho para uma moagem mais grossa. → <i>"Regular o grau de moagem", Página 172</i> O tipo de café não é ideal. ▶ Mude o tipo de café. A temperatura de ebulição é demasiado elevada. ▶ Regule a temperatura de ebulição para um valor mais baixo.
A borra de café não é compacta e fica demasiado molhada.	O grau de moagem não tem a regulação ideal. ▶ Regular o moinho para uma moagem mais grossa ou mais fina. → <i>"Regular o grau de moagem", Página 172</i> Os grãos de café são demasiado oleosos. ▶ Utilize outro tipo de grão de café.
Surge a indicação do visor "Colocar a unidade de preparação".	Cobertura está mal colocada. 1. Verifique se a unidade de preparação está corretamente colocada e bem fixa. 2. Empurre a alavanca vermelha em cima para a esquerda. 3. Coloque a cobertura do compartimento de preparação.

Avaria	Causa e diagnóstico
É exibida a indicação do visor "Encher o depósito de água." apesar de o depósito de água estar cheio.	O depósito de água está mal colocado. ► Coloque o depósito de água de forma correta.
	No depósito de água está água com gás. ► Encha o depósito de água com água potável limpa.
	O flutuador no depósito de água está preso. 1. Retire o depósito de água. 2. Limpe bem o depósito de água.
	O novo filtro de água não foi lavado de acordo com as instruções. 1. Lave o filtro de água de acordo com as instruções. 2. Coloque o filtro de água em funcionamento.
	No filtro de água existe ar. 1. Mergulhe o filtro de água, com a abertura virada para cima, em água até não saírem mais bolhas de ar. 2. Volte a colocar o filtro de água.
	O filtro de água é antigo. ► Coloque um filtro de água novo.
É exibida a indicação "Limpar a unidade de preparação." no visor.	Os depósitos calcários no depósito de água entopem o sistema. 1. Limpe bem o depósito de água. 2. Inicie o programa de descalcificação.
	A unidade de infusão está suja. ► Limpe a unidade de infusão.
É exibida a indicação "Sobretensão ou sub-tensão" no visor.	O mecanismo da unidade de infusão está perro. ► Limpe a unidade de infusão.
	Existem problemas na alimentação de tensão. ► Opere o aparelho unicamente com 220 - 240 V.
É exibida a indicação "Erro no sistema de água. Reiniciar o aparelho." no visor.	O aparelho tem uma anomalia. 1. Retire a ficha da tomada e aguarde 60 segundos. 2. Ligue a ficha de rede.
	A indicação "Executar o programa calc'nClean!" no visor aparece muito frequentemente.
	Água macia ainda contém pequenas quantidades de calcário dissolvido. 1. Coloque um filtro de água novo. 2. Regule a dureza correspondente da água.
	Foi utilizado produto de descalcificação errado ou insuficiente.

Avaria	Causa e diagnóstico
A indicação "Executar o programa calc'nClean!" no visor aparece muito frequentemente.	▶ Utilize exclusivamente pastilhas adequadas para descalcificar. O programa de manutenção não realizado na totalidade. ▶ Inicie o programa de manutenção "Lavagem especial". → <i>"Programas de manutenção", Página 180</i>

16 Transportar, armazenar e eliminar

16.1 Ativar a proteção contra congelamento

No transporte e durante o armazenamento deve proteger o aparelho contra o efeito de congelamento.

ATENÇÃO!

Resíduos de líquido no aparelho durante o transporte ou armazenamento podem danificar o aparelho.

► Esvazie o sistema de tubos antes do transporte ou armazenamento.

1. Execute o programa "Proteção contra congelamento".
2. Desligue o aparelho da corrente.

16.2 Eliminar o aparelho usado

Através duma eliminação compatível com o meio ambiente, podem ser reutilizadas matérias-primas valiosas.

1. Desligar a ficha de rede do cabo elétrico.
2. Cortar o cabo elétrico.
3. Elimine o aparelho de forma ecológica.

Para obter mais informações sobre os procedimentos atuais de eliminação, contacte o seu Agente Especializado ou os Serviços Municipais da sua zona.



Este aparelho está marcado em conformidade com a Directiva 2012/19/UE relativa aos resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos

cos (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

A directiva estabelece o quadro para a criação de um sistema de recolha e valorização dos equipamentos usados válido em todos os Estados Membros da União Europeia.

17 Assistência Técnica

Pode adquirir peças de substituição originais relevantes para o funcionamento em conformidade com o regulamento relativo aos requisitos de conceção ecológica junto da nossa Assistência Técnica para um tempo de duração de, pelo menos, 7 anos a partir da colocação do seu aparelho no mercado dentro do Espaço Económico Europeu.

Nota: A Assistência Técnica é gratuita no âmbito das condições de garantia do fabricante.

Pode obter informações detalhadas sobre o período e as condições de garantia no seu país junto da nossa Assistência Técnica, do comerciante ou na nossa página web.

Se contactar a Assistência Técnica, deve ter à mão o número de produto (E-Nr.), o número de fabrico (FD) e o número de contagem (Z-Nr.) do seu aparelho.

Os dados de contacto da Assistência Técnica encontram-se no registo de pontos de Assistência Técnica em anexo ou na nossa página web.

17.1 Número de produto (E-Nr.), número de fabrico (FD) e número de contagem (Z-Nr.)

Encontra o número de produto (E-Nr.), o número de fabrico (FD) e o número de contagem (Z-Nr.) na placa de características do aparelho. Aponte os dados para ter sempre à mão os dados do seu aparelho e o número de telefone da Assistência Técnica.

18 Dados técnicos

Tensão	220– 240 V ~
Frequência	50 Hz
Valor de ligação	1500 W
Pressão máxima da bomba, estática	20 bar
Capacidade máxima do depósito de água (sem filtro)	2,6 l
Capacidade máxima do depósito para café em grão	350 g
Comprimento do cabo de alimentação	100 cm
Altura do aparelho	38 cm
Largura do aparelho	30 cm
Profundidade do aparelho	46,7 cm
Peso, vazia	9 kg
Tipo de mecanismo de moagem	Cerâmico

Este produto dispõe de fontes de luz das classes de eficiência energética D e F. As fontes de luz estão disponíveis como peça de substituição e só podem ser substituídas por pessoal especializado.

18.1 Informações sobre software livre e open source

Este produto inclui componentes de software que foram licenciados pelos titulares dos direitos como software livre ou open source.

As informações sobre licenças aplicáveis estão memorizadas no eletrodoméstico. O acesso às respetivas informações sobre licenças também é possível a partir da aplicação Home Connect: "Perfil -> Informação Jurídica -> Informações sobre licenças".¹ Pode descarregar as informações sobre licenças no website do produto de marca. (Procure o modelo do seu aparelho no website do produto e outros documentos.) Em alternativa pode solicitar as informações aplicáveis em ossrequest@bshg.com ou através de BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

O código fonte é disponibilizado mediante pedido.

Envie o seu pedido para ossrequest@bshg.com ou BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

Assunto: „OSSREQUEST“

Ser-lhe-ão cobrados os custos do processamento do seu pedido. Esta oferta é válida por três anos a partir da data de compra ou, no mínimo, pelo período em que disponibilizarmos assistência e peças de substituição para o aparelho em questão.

¹ Conforme o equipamento do aparelho

19 Declaração de conformidade

A BSH Hausgeräte GmbH declara, por este meio, que o aparelho com funcionalidade Home Connect está em conformidade com os requisitos básicos e as restantes disposições relevantes da diretiva 2014/53/EU. Pode encontrar uma declaração de conformidade RED detalhada na Internet em siemens-home.bsh-group.com na página de produto do seu aparelho junto da documentação suplementar.



Banda de 2,4 GHz (2400–2483,5 MHz): máx. 100 mW
Banda de 5 GHz (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): máx. 200 mW

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			
WLAN de 5 GHz (Wi-Fi): apenas para utilização em interiores.									
AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA		
WLAN de 5 GHz (Wi-Fi): apenas para utilização em interiores.									

Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στον ψηφιακό οδηγό χρήσης.



Πίνακας περιεχομένων

1 Ασφάλεια.....	193	7 Βασικός χειρισμός.....	204
1.1 Γενικές υποδείξεις	193	7.1 Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της συσκευής	204
1.2 Χρήση σύμφωνα με τον σκοπό προορισμού	193	7.2 Λήψη ροφήματος.....	204
1.3 Περιορισμός ομάδας χρηστών	193	7.3 doubleShot και tripleShot.....	204
1.4 Υποδείξεις ασφαλείας.....	194	7.4 Slow Brew και Cold Brew.....	204
2 Προστασία περιβάλλοντος και οικονομία	198	7.5 Λήψη ροφήματος καφέ με γάλα.....	205
2.1 Απόσυρση συσκευασίας	198	7.6 Ταυτόχρονη λήψη δύο φλιτζανιών.....	205
2.2 Εξοικονόμηση ενέργειας	198	8 Μηχανισμός άλεσης	206
3 Τοποθέτηση και σύνδεση	198	8.1 Ρύθμιση βαθμού άλεσης	206
3.1 Υλικά παράδοσης	198	9 Ασφάλεια παιδιών	206
3.2 Τοποθέτηση και σύνδεση της συσκευής	199	9.1 Ενεργοποίηση της ασφαλείας παιδιών	206
4 Γνωριμία.....	199	9.2 Απενεργοποίηση ασφαλείας παιδιών.....	207
4.1 Συσκευή.....	199	10 Θέρμανση φλιτζανιών¹.....	207
4.2 Στοιχεία χειρισμού	199	10.1 Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση της θέρμανσης φλιτζανιών ¹	207
5 Εξαρτήματα	200	11 Αγαπημένα.....	207
6 Πριν την πρώτη χρήση	200	11.1 Αποθήκευση ροφήματος από την επιλογή ροφήματος	207
6.1 Προετοιμασία και καθαρισμός της συσκευής	201	11.2 Αποθήκευση του ροφήματος στο μενού.....	207
6.2 Μέτρηση σκληρότητας νερού	201	11.3 Αλλαγή των ρυθμίσεων ροφημάτων	207
6.3 Επισκόπηση των βαθμών σκληρότητας νερού.....	201	11.4 Διαγραφή ενός αγαπημένου	208
6.4 Φίλτρο νερού ¹	202	11.5 Ταξινόμηση των αγαπημένων	208
6.5 Λειτουργία της συσκευής για πρώτη φορά.....	203		
6.6 Γενικές υποδείξεις	203		

¹ Ανάλογα με τον εξοπλισμό της συσκευής

12 Home Connect	208
12.1 Ρύθμιση της εφαρμογής (App) Home Connect	208
12.2 Ρύθμιση του Home Connect	209
12.3 Ρυθμίσεις Home Connect.....	209
12.4 Τηλεδιάγνωση	210
12.5 Προστασία των προσωπικών δεδομένων	210
13 Βασικές ρυθμίσεις.....	210
13.1 Αλλαγή των βασικών ρυθμί- σεων.....	211
13.2 Επισκόπηση των βασικών ρυθμίσεων.....	211
14 Καθαρισμός και φροντίδα....	212
14.1 Καταλληλότητα για το πλυ- ντήριο πιάτων.....	212
14.2 Υλικά καθαρισμού	213
14.3 Καθαρισμός συσκευής	213
14.4 Καθαρισμός δίσκου σταξι- ματος και δοχείου συλλο- γής υπολειμμάτων καφέ.....	214
14.5 Προγράμματα σέρβις	214
15 Αποκατάσταση βλαβών.....	217
16 Μεταφορά, αποθήκευση και απόσυρση	223
16.1 Ενεργοποίηση της αντιπαγε- τικής προστασίας.....	223
16.2 Απόσυρση παλιάς συσκευ- ής.....	223
17 Υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών	223
17.1 Αριθμός προϊόντος (E-Nr.), αριθμός κατασκευής (FD) και αριθμός απαρίθμησης (Z-Nr.)	224
18 Τεχνικά στοιχεία.....	224
18.1 Πληροφορίες για ελεύθερο λογισμικό και λογισμικό ανοιχτού κώδικα	224
19 Δήλωση πιστότητας	225



1 Ασφάλεια

Προσέξτε τις ακόλουθες υποδείξεις ασφαλείας.

1.1 Γενικές υποδείξεις

- Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες.
- Φυλάξτε τις οδηγίες καθώς και τις πληροφορίες προϊόντος για μετέπειτα χρήση ή για τον επόμενο κάτοχο της συσκευής.
- Μη συνδέετε τη συσκευή σε περίπτωση ζημιάς κατά τη μεταφορά.

1.2 Χρήση σύμφωνα με τον σκοπό προορισμού

Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο:

- για την παρασκευή ζεστών ροφημάτων.
- Για την παρασκευή ροφημάτων κρύας παρασκευής.
- στα ιδιωτικά νοικοκυριά και σε κλειστούς χώρους του οικιακού περιβάλλοντος.
- μέχρι ένα ύψος από 2000 m πάνω από την επιφάνεια της θάλασσας.

1.3 Περιορισμός ομάδας χρηστών

Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιείται από παιδιά από 8 ετών και άνω και από πρόσωπα με μειωμένες φυσικές, αισθητήριες ή νοητικές ικανότητες καθώς και έλλειψη εμπειρίας και/ή γνώσης, αν επιβλέπονται ή έχουν κατατοπιστεί σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και έχουν κατανοήσει τους κινδύνους που απορρέουν από αυτή.

Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή.

Ο καθαρισμός και η συντήρηση από το χρήστη δεν επιτρέπεται να πραγματοποιηθούν από παιδιά, εκτός εάν είναι 8 ετών ή άνω και επιτηρούνται.

Κρατάτε τα παιδιά που είναι κάτω των 8 ετών μακριά από τη συσκευή και το καλώδιο σύνδεσης.

1.4 Υποδείξεις ασφαλείας

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος ασφυξίας!

Τα παιδιά μπορεί να περάσουν τα υλικά της συσκευασίας πάνω από το κεφάλι ή να τυλιχτούν σ' αυτά και να πάθουν ασφυξία.

- ▶ Κρατάτε τα υλικά συσκευασίας μακριά από τα παιδιά.
 - ▶ Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με τα υλικά συσκευασίας.
- Τα παιδιά μπορεί να εισπνεύσουν ή να καταπιούν μικρά κομμάτια και έτσι να πάθουν ασφυξία.
- ▶ Κρατάτε τα μικρά κομμάτια μακριά από τα παιδιά.
 - ▶ Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με μικρά κομμάτια.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

Οι μη ενδεδειγμένες εγκαταστάσεις είναι επικίνδυνες.

- ▶ Συνδέστε και χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο σύμφωνα με τα στοιχεία που αναφέρονται στην πινακίδα τύπου.
- ▶ Συνδέστε τη συσκευή σε ένα δίκτυο ρεύματος με εναλλασσόμενο ρεύμα μόνο μέσω μιας γειωμένης πρίζας, εγκατεστημένης σύμφωνα με τους κανονισμούς.
- ▶ Το σύστημα αγωγών προστασίας (γείωση) της ηλεκτρικής εγκατάστασης του σπιτιού πρέπει να είναι εγκατεστημένο σύμφωνα με τους κανονισμούς.

Μια συσκευή ή ένα καλώδιο σύνδεσης που έχουν υποστεί ζημιά είναι επικίνδυνα.

- ▶ Μη λειτουργείτε ποτέ μια συσκευή που έχει υποστεί ζημιά.
- ▶ Μη λειτουργείτε ποτέ μια συσκευή με ραγισμένη ή σπασμένη επιφάνεια.
- ▶ Μην τραβάτε ποτέ το καλώδιο σύνδεσης, για να αποσυνδέσετε τη συσκευή από το δίκτυο του ρεύματος. Τραβάτε πάντοτε το φισ του καλωδίου σύνδεσης.
- ▶ Όταν η συσκευή ή το καλώδιο σύνδεσης έχει ζημιά, τραβήξτε αμέσως το φισ του καλωδίου σύνδεσης ή κατεβάστε την ασφάλεια στο κιβώτιο των ασφαλειών.
- ▶ Καλέστε την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών. → Σελίδα 223

Οι ακατάλληλες επισκευές είναι επικίνδυνες.

- ▶ Μόνο εκπαιδευμένο γι' αυτό, ειδικευμένο προσωπικό επιτρέπεται να πραγματοποιήσει επισκευές στη συσκευή.

- ▶ Μόνο γνήσια ανταλλακτικά επιτρέπεται να χρησιμοποιηθούν για την επισκευή της συσκευής.
- ▶ Εάν το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος αυτής της συσκευής υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών του ή από ένα αντίστοιχα ειδικευμένο άτομο, για την αποφυγή επικινδύνων καταστάσεων.

Μια εισχώρηση υγρασίας μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία.

- ▶ Μη βυθίζετε ποτέ τη συσκευή ή το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος στο νερό.
- ▶ Δεν επιτρέπεται να χυθεί καθόλου υγρό πάνω στη βυσματούμενη σύνδεση της συσκευής.
- ▶ Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο σε κλειστούς χώρους.
- ▶ Μην εκθέτετε τη συσκευή ποτέ σε μεγάλη ζέστη και υγρασία.
- ▶ Μη χρησιμοποιείτε συσκευές εκτόξευσης ατμού ή συσκευές καθαρισμού υψηλής πίεσης, για να καθαρίσετε τη συσκευή.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος πυρκαγιάς!

Η συσκευή ζεσταίνεται πολύ.

- ▶ Εξαερίζετε επαρκώς τη συσκευή.
- ▶ Μη λειτουργείτε τη συσκευή ποτέ σε μια ντουλάπα.

Η χρήση ενός επεκταμένου καλωδίου σύνδεσης στο δίκτυο ρεύματος και μη εγκεκριμένων προσαρμογών, είναι επικίνδυνη.

- ▶ Μη χρησιμοποιείτε κανένα καλώδιο επέκτασης (μπαλαντέζα) ή πολύπριζο.
- ▶ Χρησιμοποιείτε μόνο προσαρμογείς και καλώδια σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος, που έχουν εγκριθεί από τον κατασκευαστή.
- ▶ Εάν το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος είναι πολύ κοντό και δεν είναι διαθέσιμο κανένα μακρύτερο καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος, επικοινωνήστε με έναν αδειούχο ηλεκτρολόγο για να προσαρμόσει την εγκατάσταση του σπιτιού.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος εγκαύματος!

Μερικά μέρη της συσκευής γίνονται πολύ ζεστά.

- ▶ Μην ακουμπάτε ποτέ τα καυτά μέρη της συσκευής.

- Μετά τη χρήση αφήστε τα καυτά μέρη της συσκευής να κρυώσουν, προτού τα ακουμπήσετε.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος ζεματίσματος!

Τα φρεσκοπαρασκευασμένα ροφήματα είναι πάρα πολύ ζεστά.

- Όταν χρειάζεται, αφήστε τα ροφήματα να κρυώσουν για λίγο.
- Αποφύγετε την επαφή του δέρματος με εξερχόμενα υγρά και ατμούς.

Μια τηλε-εκκίνηση χωρίς επιτήρηση μέσω της εφαρμογής (App) Home Connect μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμούς (ζεμάτισμα) τρίτων.

- Κατά τη διάρκεια της λήψης του ροφήματος μην απλώσετε τα χέρια σας κάτω από το στόμιο εξόδου του ροφήματος.
- Κρατάτε τα άτομα, ιδιαίτερα τα παιδιά μακριά από τη συσκευή.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος τραυματισμού!

Μια λάθος χρήση της συσκευής, μπορεί να θέσει σε κίνδυνο τον χρήστη.

- Για την αποφυγή τραυματισμών, χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο σύμφωνα με τον σκοπό προορισμού.

Μάγκωμα των δακτύλων κατά το κλείσιμο της πόρτας της συσκευής.

- Κατά το κλείσιμο της πόρτας της συσκευής, προσέξτε τα δάκτυλά σας.

Ο μηχανισμός άλεσης περιστρέφεται.

- Μην πιάνετε ποτέ μέσα στον μηχανισμό άλεσης.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος: Μαγνητισμός!

Η συσκευή περιέχει μόνιμους μαγνήτες. Αυτοί μπορούν να επηρεάσουν αρνητικά τα ηλεκτρονικά στοιχεία εμφύτευσης, π.χ. βηματοδότες καρδιάς ή αντλίες ινσουλίνης.

- Οι φορείς ηλεκτρονικών στοιχείων εμφύτευσης πρέπει να τηρούν μια ελάχιστη απόσταση 10 cm από τη συσκευή.
- Τηρείτε την ελάχιστη απόσταση των 10 cm επίσης και από το αφαιρεμένο δοχείο νερού.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος βλάβης για την υγεία!

Κατά τη διαδικασία φιλτραρίσματος μπορεί να προκύψει μια ελαφρά αύξηση της περιεκτικότητας σε κάλιο, η οποία μπορεί να επηρεάσει ασθενείς που υποβάλλονται σε αιμοκάθαρση και εκείνους με νεφρική νόσο.

► Σε περίπτωση μιας νεφρικής νόσου ή μιας ειδική δίαιτας καλίου, πριν τη χρήση συμβουλευτείτε έναν γιατρό.

Η ρύπανση στη συσκευή μπορεί να θέσει σε κίνδυνο την υγεία.

► Προσέχετε τις υποδείξεις καθαρισμού σχετικά με την υγιεινή για τη συσκευή.

Το νερό από το κύκλωμα ζεστού νερού μπορεί να θέσει σε κίνδυνο την υγεία.

► Χρησιμοποιείτε τη συσκευή αποκλειστικά με φρέσκο, κρύο πόσιμο μη ανθρακούχο νερό.

2 Προστασία περιβάλλοντος και οικονομία

2.1 Απόσυρση συσκευασίας

Τα υλικά συσκευασίας είναι φιλικά προς το περιβάλλον και επαναχρησιμοποιούμενα.

- ▶ Αποσύρете τα επιμέρους εξαρτήματα ξεχωριστά, ανάλογα με το είδος.

2.2 Εξοικονόμηση ενέργειας

Εάν ακολουθήσετε αυτές τις υποδείξεις, η συσκευή σας χρειάζεται λιγότερη ενέργεια.

Ρυθμίστε το χρονικό διάστημα για την αυτόματη απενεργοποίηση στη μικρότερη τιμή.

- ✓ Εάν η συσκευή δε χρησιμοποιείται, απενεργοποιείται νωρίτερα.
→ "Βασικές ρυθμίσεις", Σελίδα 210

Μη διακόπτεται πρόωρα τη λήψη ροφήματος.

- ✓ Η θερμαινόμενη ποσότητα νερού ή γάλακτος χρησιμοποιείται κατά βέλτιστο τρόπο.

Απασβεστώνετε τακτικά τη συσκευή.

- ✓ Τα αποθέματα αλάτων ασβεστίου αυξάνουν την κατανάλωση ενέργειας.

3 Τοποθέτηση και σύνδεση

3.1 Υλικά παράδοσης

Μετά το ξεπακετάρισμα ελέγξτε όλα τα μέρη για ενδεχόμενες ζημιές μεταφοράς καθώς και για την πληρότητα της παράδοσης.

Σημείωση: Ανάλογα με τον τύπο της συσκευής, συμπεριλαμβάνονται διαφορετικά εξαρτήματα. Αυτά τα εξαρτήματα χαρακτηρίζονται από ένα γραμμοσκιασμένο πλαίσιο.

→ Εικ. 1

A	Πλήρως αυτόματη μηχανή καφέ
B	Σωλήνας γάλακτος
C	Οδηγίες χρήσης
D	Βοήθεια τοποθέτησης για το φίλτρο νερού
E	Δοχείο γάλακτος, γυαλί ¹
F	Δισκίο αφαλάτωσης ¹
G	Δισκίο καθαρισμού ¹
H	Φίλτρο νερού ¹
I	Ταινία μέτρησης της σκληρότητας του νερού

¹ Ανάλογα με τον εξοπλισμό της συσκευής

3.2 Τοποθέτηση και σύνδεση της συσκευής

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Κίνδυνος ζημιάς στη συσκευή. Λόγω μη ενδεδειγμένης θέσης σε λειτουργία, μπορεί η συσκευή να πάθει ζημιά.

- ▶ Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο σε προστατευόμενους από την παγυνιά χώρους.
- ▶ Σε περίπτωση που η συσκευή μεταφέρθηκε ή αποθηκεύτηκε κάτω από 0 °C, περιμένετε 3 ώρες πριν τη θέση σε λειτουργία.
- ▶ Μετά από κάθε σύνδεση, περιμένετε περίπου 5 δευτερόλεπτα.

1. Τοποθετήστε τη συσκευή σε μία επίπεδη, με επαρκή φέρουσα ικανότητα και αδιάβροχη επιφάνεια.
2. Συνδέστε τη συσκευή με το φισ σε μια εγκατεστημένη σύμφωνα με τους κανονισμούς πρίζα σούκο.

4 Γνωριμία

4.1 Συσκευή

Εδώ θα βρείτε μια επισκόπηση για τα εξαρτήματα της συσκευής σας.

Σημείωση: Ανάλογα με τον τύπο της συσκευής μπορεί να υπάρχουν αποκλίσεις στο χρώμα και στις λεπτομέρειες.

→ Εικ. **2**

1	Πεδία αφής
2	Θέρμανση φλιτζανιών ¹
3	Κάλυμμα αρώματος
4	Δοχείο κόκκων καφέ

¹ Ανάλογα με τον εξοπλισμό της συσκευής

5	Περιστροφικός επιλογέας για τη ρύθμιση του βαθμού αλέσης
6	Θήκη δισκίων
7	Καπάκι δοχείου νερού
8	Δοχείο νερού
9	Οθόνη αφής
10	Φωτισμός φλιτζανιών
11	Πόρτα χώρου παρασκευής
12	Πινακίδα τύπου
13	Σύστημα γάλακτος
14	Κάλυμμα του στομίου εξόδου του ροφήματος
15	Εύκαμπτος σωλήνας γάλακτος και σωλήνας αναρρόφησης
16	Δίσκος σταξίματος

¹ Ανάλογα με τον εξοπλισμό της συσκευής

4.2 Στοιχεία χειρισμού

Εδώ θα βρείτε μια επισκόπηση των στοιχείων χειρισμού της συσκευής σας.

Πεδία αφής

Εδώ θα βρείτε μια επισκόπηση των συμβόλων, που είναι πάντα ορατά.

	Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της συσκευής.
	Λήψη δύο φλιτζανιών.
	Άνοιγμα προγραμμάτων σέρβις ή έξοδος από τα προγράμματα σέρβις.
	Άνοιγμα ρυθμίσεων ή έξοδος από τις ρυθμίσεις.

Οθόνη αφής

Η οθόνη αφής αποτελεί τόσο στοιχείο ένδειξης όσο και στοιχείο χειρισμού.

Αγαπημένα	Επιλέξτε αποθηκευμένα ροφήματα με προσωπικές ρυθμίσεις. → Σελίδα 207
Κλασικό	Επιλέξτε στάνταρ ροφήματα.
coffeeWorld	Επιλέξτε βασικά ροφήματα που μπορούν να επεκταθούν σε συνδυασμό με το Home Connect.
☺☺☺	Ο θερμαντήρας φλιτζανιών είναι ενεργοποιημένος.



Η συσκευή είναι συνδεδεμένη με το Home Connect.

Σημείωση: Σε περίπτωση ενεργοποίησης συσκευής έχετε περαιτέρω δυνατότητες χειρισμού με αντίστοιχες ενδείξεις και μηνύματα, π.χ. ρυθμίσεις ροφημάτων.



Ρυθμίστε την ένταση.



Ρυθμίστε την ποσότητα πλήρωσης ανά φλιτζάνι.



Ρυθμίστε την περιεκτικότητα σε γάλα.



Ρυθμίστε το άρωμα.



Ρυθμίστε τη θερμοκρασία.

5 Εξαρτήματα

Χρησιμοποιείτε γνήσια εξαρτήματα. Είναι προσαρμοσμένα στη δική σας συσκευή.

Εξαρτήματα	Εμπόριο	Υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών
Δισκία καθαρισμού	TZ80001A TZ80001B	00312097 00312098
Δισκία απασβέστωσης	TZ80002A TZ80002B	00312094 00312095
Φίλτρο νερού	TZ70003	00575491
Φίλτρο νερού, 3 τεμάχια	TZ70033A	-
Πανί καθαρισμού από μικροΐνες	-	00460770
Σετ φροντίδας	TZ80004A TZ80004B	00312105 00312106
Δοχείο γάλακτος, γυαλί		

6 Πριν την πρώτη χρήση

Προετοιμάστε τη συσκευή για τη χρήση.

6.1 Προετοιμασία και καθαρισμός της συσκευής

Απομακρύνετε τις προστατευτικές μεμβράνες και καθαρίστε τη συσκευή και τα ξεχωριστά εξαρτήματα. Ακολουθήστε τις εικονογραφημένες οδηγίες στην αρχή αυτών των οδηγιών.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Ακατάλληλοι κόκκοι καφέ μπορεί να φράξουν τον μηχανισμό άλεσης.

- ▶ Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά γνήσια, καβουρδισμένα χαρμάνια espresso ή ειδικά χαρμάνια για πλήρως αυτόματες μηχανές καφέ.
- ▶ Μη χρησιμοποιείτε κόκκους καφέ με γλάσο.
- ▶ Μη χρησιμοποιείτε καραμελωμένους κόκκους καφέ.
- ▶ Μη χρησιμοποιείτε κόκκους καφέ επεξεργασμένους με σακχαρώδη συστατικά.
- ▶ Μην προσθέτετε αλεσμένο καφέ.

→ Εικ. **3** - **16**

Σημείωση: Γεμίστε το δοχείο νερού καθημερινά με φρέσκο, κρύο πόσιμο μη ανθρακούχο νερό.

Συμβουλή: Για να διατηρήσετε ιδανικά την ποιότητα, φυλάγετε τους κόκκους καφέ σε δροσερό μέρος και σε κλειστή συσκευασία.

Μπορείτε να φυλάξετε τους κόκκους καφέ για περισσότερες ημέρες στο δοχείο κόκκων καφέ, χωρίς να χαθεί το άρωμά τους.

6.2 Μέτρηση σκληρότητας νερού

Η σωστή ρύθμιση της σκληρότητας του νερού είναι σημαντική, για να επισημαίνει η συσκευή έγκαιρα, τότε απαιτείται απασβέστωση. Μπορείτε να εξακριβώσετε τη σκληρότητα του νερού με τη συνημμένη δοκιμαστική ταινία ή να απευθυνθείτε στην εταιρία ύδρευσης της περιοχής σας.

1. Βυθίστε τη δοκιμαστική ταινία για λίγο σε καθαρό νερό του δικτύου ύδρευσης.
2. Αφήστε τη δοκιμαστική ταινία να στραγγίξει.
3. Διαβάστε τη σκληρότητα του νερού κατά 1 λεπτό στη δοκιμαστική ταινία.
→ *"Επισκόπηση των βαθμών σκληρότητας νερού", Σελίδα 201*

Σημείωση: Χρησιμοποιήστε τη δοκιμαστική ταινία επίσης και με ένα εγκατεστημένο σύστημα αποσκλήρυνσης, επειδή αυτές δημιουργούν διαφορετικά επίπεδα σκληρότητας νερού.

Συμβουλές

- Μπορείτε οποτεδήποτε να αλλάξετε τις ρυθμίσεις.
→ *"Βασικές ρυθμίσεις", Σελίδα 210*
- Εάν η σκληρότητα του νερού είναι μεγαλύτερη από 21 °dH (3,8 mmol/l), μπορείτε να γεμίσετε το δοχείο νερού με προφιλτραρισμένο νερό, για να μειώσετε τις εναποθέσεις αλάτων στο δοχείο νερού.

6.3 Επισκόπηση των βαθμών σκληρότητας νερού

Ο πίνακας δείχνει την αντιστοίχιση των βαθμίδων στους βαθμούς σκληρότητας του νερού.

Βαθμίδα	Ρύθμιση δακτυλίου στο φίλτρο INTENZA	Γερμανική σκληρότητα σε °dH	Συνολική σκληρότητα σε mmol/l
1	A	1 - 7	< 1,3
2	A	8 - 14	1,3 - 2,5
3	B	15 - 21	2,5 - 3,8
4 ¹	C	22 - 30	> 3,8

¹ Ρύθμιση εργοστασίου

6.4 Φίλτρο νερού¹

Με ένα φίλτρο νερού εμποδίζετε τα αποθέματα αλάτων ασβεστίου και μειώνετε τη ρύπανση στο νερό. Η περιεκτικότητα του νερού σε ασβέστιο επηρεάζει το άρωμα και την κρέμα του καφέ. Στο κάτω μέρος του φίλτρου νερού BRITA INTENZA υπάρχει ένας δακτύλιος αρώματος. Για να ρυθμίσετε την ιδανική βαθμίδα αρώματος για το νερό του δικτύου ύδρευσής σας, γυρίστε τον δακτύλιο αρώματος.

Τοποθέτηση φίλτρου νερού

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Πιθανές ζημιές στη συσκευή από τη δημιουργία αλάτων.

- ▶ Αντικαταστήστε έγκαιρα το φίλτρο νερού.
- ▶ Αντικαταστήστε το φίλτρο νερού το αργότερο μετά από 2 μήνες.
- ▶ Προσέχετε τα μηνύματα της οθόνης.

1. Πατήστε ⬆.
2. Πατήστε "Φίλτρο INTENZA" και ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη ενδείξεων.

Αντικατάσταση ή αφαίρεση του φίλτρου νερού

Μπορείτε να λειτουργήσετε τη συσκευή επίσης και χωρίς ένα φίλτρο νερού.

1. Πατήστε ⬆.
2. Πατήστε "Φίλτρο INTENZA".
3. Πατήστε "Αντικατάσταση" ή "Απομάκρυνση" και ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη ενδείξεων.

Υποδείξεις

- Αποσύρετε το χρησιμοποιημένο φίλτρο νερού σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.
- Φυλάσσετε τα ανταλλακτικά φίλτρου νερού σε ένα δροσερό και ξηρό μέρος και πάντα στην αυθεντική τους συσκευασία.

Συμβουλές

- Αλλάζετε το φίλτρο νερού επίσης και για λόγους υγιεινής.
- Με ένα φίλτρο νερού πρέπει να απασβεστώνετε λιγότερες φορές τη συσκευή σας.
- Εάν χρησιμοποιείτε φίλτρο νερού, λαμβάνετε ροφήματα καφέ με πιο πλήρη γεύση.

¹ Ανάλογα με τον εξοπλισμό της συσκευής

- Ξεπλύνετε το τοποθετημένο φίλτρο νερού πριν τη χρήση, λαμβάνοντας ένα φλιτζάνι ζεστού νερού, όταν δεν έχετε χρησιμοποιήσει τη συσκευή σας για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα, π.χ. όταν είσασταν σε διακοπές.
- Το φίλτρο νερού διατίθεται στο εμπόριο ή από την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών.
→ "Εξαρθρήματα", Σελίδα 200

6.5 Λειτουργία της συσκευής για πρώτη φορά

Μετά τη σύνδεση στο ηλεκτρικό ρεύμα, εκτελέστε τις ρυθμίσεις για τη λειτουργία της συσκευής για πρώτη φορά. Η θέση σε λειτουργία για πρώτη φορά εμφανίζεται κατά την πρώτη ενεργοποίηση ή μετά την επαναφορά στις ρυθμίσεις εργοστασίου.

1. Ενεργοποιήστε τη συσκευή με .
 2. Ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη ενδείξεων.
- ✓ Η οθόνη ενδείξεων σας καθοδηγεί μέσα στο πρόγραμμα.

Υποδείξεις

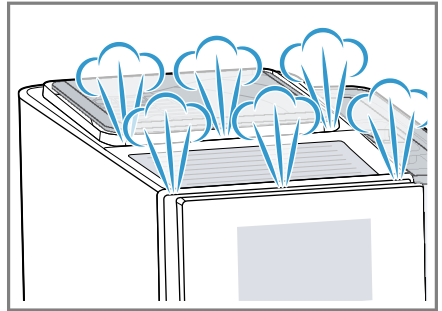
- Όταν θέλετε τώρα να ρυθμίσετε το Home Connect, ακολουθήστε τις οδηγίες στην εφαρμογή (App) Home Connect.
→ "Ρύθμιση του Home Connect", Σελίδα 209
- Όταν έχει επιλεγεί "Λειτουργία επίδειξης", λειτουργούν μόνο οι ενδείξεις της οθόνης ενδείξεων. Δεν μπορείτε να λάβετε κανένα ρόφημα ή να εκτελέσετε ένα πρόγραμμα.

6.6 Γενικές υποδείξεις

Προσέξτε τις υποδείξεις, για να εκμεταλλευτείτε ιδανικά τη συσκευή σας.

Υποδείξεις

- Η συσκευή έχει προγραμματιστεί από το εργοστάσιο με τις στάνταρ ρυθμίσεις για ιδανική λειτουργία.
- Ο μηχανισμός άλεσης έχει ρυθμιστεί από το εργοστάσιο για μια ιδανική λειτουργία. Όταν ο καφές βγαίνει μόνο σταγόνα-σταγόνα ή είναι πολύ αραιός και έχει πολύ λίγη κρέμα, μπορείτε να προσαρμόσετε τον βαθμό άλεσης με ενεργοποιημένο τον μηχανισμό άλεσης.
→ "Ρύθμιση βαθμού άλεσης", Σελίδα 206
- Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας μπορεί να δημιουργηθούν στις σχισμές αερισμού και στο κάλυμμα της θήκης δισκίων, σταγόνες νερού.
- Όταν δε χρησιμοποιήσετε τη συσκευή εντός ενός ορισμένου χρονικού διαστήματος, απενεργοποιείται η συσκευή αυτόματα. Μπορείτε να αλλάξετε τη διάρκεια στις βασικές ρυθμίσεις. → Σελίδα 210
- Από τη συσκευή μπορεί για τεχνικούς λόγους να εξέρχεται ατμός.



- Το πρώτο ρόφημα δεν έχει ακόμη το πλήρες άρωμα, όταν:
 - Χρησιμοποιείτε τη συσκευή για πρώτη φορά.
 - Έχετε εκτελέσει ένα πρόγραμμα σέρβις.
 - Δε χρησιμοποιήσατε τη συσκευή για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Μην πιείτε το ρόφημα.

Συμβουλή: Μια μόνιμα λεπτή κρέμα αποκτάτε, αφού πρώτα θέσετε τη συσκευή σας σε λειτουργία και ετοιμάσετε μερικά ροφήματα.

7 Βασικός χειρισμός

7.1 Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της συσκευής

- ▶ Πατήστε .

Κατά την ενεργοποίηση, η οθόνη ενδείξεων δείχνει το λογότυπο. Κατά την ενεργοποίηση και απενεργοποίηση, η συσκευή ξεπλένεται αυτόματα. Κατά την απενεργοποίηση, η συσκευή διοχετεύει τον ατμό για το καθάρισμα στον δίσκο σταξίματος. Η συσκευή δεν ξεπλένεται, όταν κατά την ενεργοποίηση είναι ακόμη ζεστή ή πριν την απενεργοποίηση δεν έγινε καμία λήψη ροφήματος.

7.2 Λήψη ροφήματος

Μάθετε, πώς θα παρασκευάσετε ένα ρόφημα της επιλογής σας.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος ζεματίσματος!

Τα φρεσκοπαρασκευασμένα ροφήματα είναι πάρα πολύ ζεστά.

- ▶ Όταν χρειάζεται, αφήστε τα ροφήματα να κρυώσουν για λίγο.
- ▶ Αποφύγετε την επαφή του δέρματος με εξερχόμενα υγρά και ατμούς.

Υποδείξεις

- Σε ορισμένες ρυθμίσεις, ο καφές παρασκευάζεται σε περισσότερα βήματα. Περιμένετε μέχρι να ολοκληρωθεί η διαδικασία.

- Όταν κάνετε λήψη ενός ροφήματος με γάλα, συνδέετε πάντοτε ένα γεμάτο με γάλα δοχείο με τον εύκαμπτο σωλήνα γάλακτος και τον σωλήνα αναρρόφησης.
- Όταν το σύστημα γάλακτος δεν έχει καθαριστεί, μπορεί να εξέλθουν μαζί μικρές ποσότητες γάλακτος κατά τη λήψη ζεστού νερού.

7.3 doubleShot και tripleShot

Η συσκευή σας αλέθει δύο ή τρεις φορές καφέ.

Για να διαλύονται μόνο οι εύγευστες και εύπεπτες αρωματικές ουσίες, αλέθει και παρασκευάζει η συσκευή εκ νέου κόκκους καφέ.

Όσο περισσότερο διαρκεί η παρασκευή του καφέ, τόσο περισσότερες πικρές ουσίες και ανεπιθύμητα αρώματα διαλύονται. Οι πικρές ουσίες και τα ανεπιθύμητα αρώματα επηρεάζουν αρνητικά τη γεύση και την καλή πεπτικότητα του καφέ.

Σημείωση: Οι λειτουργίες "doubleShot" και "tripleShot" εξαρτώνται από την επιλεγμένη ένταση του ροφήματος και την ποσότητα του ροφήματος.

7.4 Slow Brew και Cold Brew

Slow Brew και Cold Brew είναι ροφήματα αργά παρασκευασμένα, που η συσκευή σας διανέμει σε μια παλλόμενη, μη συνεχή ροή ροφημάτων. Αυτός ο τρόπος παρασκευής καφέ υπάρχει σε μια ζεστή και κρύα παραλλαγή. Η λήψη του ροφήματος διαρκεί περισσότερα λεπτά.

Σημείωση: Γεμίστε το δοχείο νερού πριν τη λήψη του ροφήματος με φρέσκο, κρύο πόσιμο μη ανθρακούχο νερό.

7.5 Λήψη ροφήματος καφέ με γάλα

Μάθετε π.χ., πώς παρασκευάζετε ένα Latte Macchiato.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος εγκαύματος!

Το σύστημα γάλακτος γίνεται πολύ ζεστό.

- ▶ Μην ακουμπάτε ποτέ το ζεστό σύστημα γάλακτος.
- ▶ Προτού ακουμπήσετε το ζεστό σύστημα γάλακτος, αφήστε το να κρυώσει.

Προϋποθέσεις

- Ο εύκαμπτος σωλήνας γάλακτος με σωλήνα αναρρόφησης είναι συνδεδεμένος στο σύστημα γάλακτος.
- Ο σωλήνας αναρρόφησης είναι βυθισμένος σε γάλα.

1. Τοποθετήστε ένα ποτήρι κάτω από το στόμιο εξόδου του ροφήματος.
2. Πατήστε το "Κλασικό".
3. Επιλέξτε και πατήστε το σύμβολο ροφήματος για Latte Macchiato.

- Για να αλλάξετε την ένταση, πατήστε .
- Για να αλλάξετε την ποσότητα πλήρωσης, πατήστε .
- Για να αλλάξετε την περιεκτικότητα σε γάλα, πατήστε .

4. Πατήστε "Start".

- Για να σταματήσετε εντελώς τη λήψη ροφήματος, πατήστε "Stop".
- Για να σταματήσετε μόνο το τρέχον βήμα λήψης, πατήστε "Παράλειψη".

Το σύστημα γάλακτος καθαρίζεται μετά την παρασκευή αυτόματα με μια σύντομη παροχή ατμού.

- ✓ Το ρόφημα παρασκευάζεται και στη συνέχεια τρέχει στο ποτήρι.

Υποδείξεις

- Όταν για περίπου 30 δευτερόλεπτα δεν αλλάξετε καμία ρύθμιση, εγκαταλείπει η συσκευή τη λειτουργία ρύθμισης.
- Η συσκευή αποθηκεύει τις ρυθμίσεις αυτόματα.

Συμβουλές

- Μπορείτε να προθερμάνετε τα φλιτζάνια πριν τη λήψη επίσης με ζεστό νερό ή τη θέρμανση φλιτζανιών¹.
- Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε επίσης φυτικά ροφήματα αντί γάλα, π.χ. από σόγια.
- Η ποιότητα του αφρώγαλου εξαρτάται από το είδος του χρησιμοποιούμενου γάλακτος ή του φυτικού ροφήματος.

7.6 Ταυτόχρονη λήψη δύο φλιτζανιών

Ανάλογα με το ρόφημά σας, μπορείτε να προετοιμάσετε ταυτόχρονα 2 φλιτζάνια.

Σημείωση: Όταν η λειτουργία "doubleShot" ή "tripleShot" είναι ενεργοποιημένη, δεν είναι δυνατή η λειτουργία ταυτόχρονης λήψης δύο φλιτζανιών.

1. Πατήστε το σύμβολο για το επιθυμητό ρόφημα.
2. Πατήστε .
- ✓ Η οθόνη ενδείξεων δείχνει τη ρύθμιση .
3. Τοποθετήστε δύο φλιτζάνια αριστερά και δεξιά κάτω από το στόμιο εξόδου του ροφήματος.
4. Πατήστε "Start".

¹ Ανάλογα με τον εξοπλισμό της συσκευής

el Μηχανισμός άλεσης

- Το ρόφημα παρασκευάζεται σε 2 βήματα. Οι κόκκοι του καφέ αλέθονται σε 2 διαδικασίες άλεσης.
- ✓ Το ρόφημα παρασκευάζεται και στη συνέχεια τρέχει στα φλιτζάνια.
 - 5. Περιμένετε, μέχρι να ολοκληρωθεί η διαδικασία.

8 Μηχανισμός άλεσης

Η συσκευή σας διαθέτει έναν ρυθμιζόμενο μηχανισμό άλεσης, με τον οποίο μπορείτε να ρυθμίσετε εξατομικευμένα τον βαθμό άλεσης των κόκκων καφέ.

8.1 Ρύθμιση βαθμού άλεσης

Ρυθμίστε, κατά τη διάρκεια που αλέθονται οι κόκκοι καφέ, τον επιθυμητό βαθμό άλεσης.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Κίνδυνος τραυματισμού!

Ο μηχανισμός άλεσης περιστρέφεται.

- Μην πιάνετε ποτέ μέσα στον μηχανισμό άλεσης.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Κίνδυνος ζημιάς στον μηχανισμό άλεσης. Λόγω λάθους ρύθμισης του βαθμού άλεσης, μπορεί να πάθει ζημιά ο μηχανισμός άλεσης.

- Ρυθμίζετε τον βαθμό άλεσης μόνο με τον μηχανισμό άλεσης σε λειτουργία.
- Ρυθμίστε τον βαθμό άλεσης σταδιακά με τον περιστροφικό επιλογέα.

Βαθμός άλεσης	Ρύθμιση
---------------	---------

Λεπτός βαθμός άλεσης για λίγο κα-	Γυρίστε τον περιστροφικό επιλογέα αντίθετα
-----------------------------------	--

Βαθμός άλεσης	Ρύθμιση
---------------	---------

βουρδισμένους κόκκους καφέ	προς τη φορά των δεικτών του ρολογιού.
----------------------------	--



Χοντρός βαθμός άλεσης για πολύ καβουρδισμένους κόκκους καφέ	Γυρίστε τον περιστροφικό επιλογέα προς τη φορά των δεικτών του ρολογιού.
---	--



Η ρύθμιση του βαθμού άλεσης θα γίνει αντιληπτή από το δεύτερο φλιτζάνι.

Συμβουλή: Όταν ο καφές βγαίνει μόνο σταγόνα-σταγόνα, ρυθμίστε πιο χοντρό βαθμό άλεσης.
Όταν ο καφές ρέει γρήγορα και έχει πολύ λίγη κρέμα, ρυθμίστε πιο λεπτό βαθμό άλεσης.

9 Ασφάλεια παιδιών

Για να προστατεύετε τα παιδιά από ζεματίσματα και εγκαύματα, μπορείτε να κλειδώσετε τη συσκευή.

9.1 Ενεργοποίηση της ασφάλειας παιδιών

Προϋπόθεση: Η συσκευή είναι ενεργοποιημένη.

- Πατήστε  το λιγότερο 3 δευτερόλεπτα.
- ✓ Η ασφάλεια παιδιών είναι ενεργοποιημένη.

9.2 Απενεργοποίηση ασφάλειας παιδιών

- ▶ Πατήστε  το λιγότερο 3 δευτερόλεπτα.
- ✓ Η ασφάλεια παιδιών είναι απενεργοποιημένη.

10 Θέρμανση φλιτζανιών¹

Μπορείτε να προθερμάνετε τα φλιτζάνια σας με τη θέρμανση φλιτζανιών.

10.1 Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση της θέρμανσης φλιτζανιών¹

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Κίνδυνος εγκαύματος!

Η θέρμανση φλιτζανιών¹ γίνεται πολύ ζεστή.

- ▶ Μην ακουμπήσετε ποτέ τη ζεστή θέρμανση φλιτζανιών¹.
- ▶ Αφήστε τη θέρμανση φλιτζανιών¹ να κρυώσει, προτού την ακουμπήσετε.

Συμβουλή: Για να ζεστάνετε ιδανικά τα φλιτζάνια, τοποθετήστε τα με τον πάτο πάνω στη θέρμανση φλιτζανιών¹.

11 Αγαπημένα

Αποθηκεύστε ροφήματα με προσωπικές ρυθμίσεις σε ένα αγαπημένο. Μπορείτε να μαρκάρετε τα αγαπημένα με ένα χρώμα. Ένα αγαπημένο περιλαμβάνει ένα ρόφημα με προσωπικές ρυθμίσεις. Μπορείτε οποτεδήποτε να αλλάξετε τις ρυθμίσεις.

Σημείωση: Για να εγκαταλείψετε τις ρυθμίσεις, πατήστε  ή ξεκινήστε τη λήψη ροφήματος.

11.1 Αποθήκευση ροφήματος από την επιλογή ροφήματος

1. Επιλέξτε ένα ρόφημα από "Κλασικό" ή "coffeeWorld".
2. Εκτελέστε τις προσωπικές ρυθμίσεις ροφημάτων.
3. Πατήστε "Αγαπημένο".
4. Επιλέξτε το επιθυμητό χρώμα για το ρόφημα.
5. Πατήστε "Αποθήκευση".

11.2 Αποθήκευση του ροφήματος στο μενού

1. Πατήστε "Αγαπημένα".
2. Πατήστε .
- ✓ Η οθόνη ενδείξεων δείχνει όλα τα διαθέσιμα ροφήματα.
3. Επιλέξτε το επιθυμητό ρόφημα.
4. Εκτελέστε τις προσωπικές ρυθμίσεις ροφημάτων.
5. Πατήστε "Επόμενο".
6. Επιλέξτε το επιθυμητό χρώμα για το ρόφημα.
7. Πατήστε "Αποθήκευση".

11.3 Αλλαγή των ρυθμίσεων ροφημάτων

1. Πατήστε "Αγαπημένα".
2. Επιλέξτε το ρόφημα και πατήστε το σύντομα.
3. Αλλάξτε τις ρυθμίσεις ροφημάτων.
4. Πατήστε "Αποδοχή".
- ✓ Οι νέες ρυθμίσεις αποθηκεύτηκαν.

¹ Ανάλογα με τον εξοπλισμό της συσκευής

11.4 Διαγραφή ενός αγαπημένου

1. Πατήστε "Αγαπημένα".
2. Επιλέξτε το ρόφημα.
3. Πατήστε για τουλάχιστον 3 δευτερόλεπτα στο ρόφημα.
4. Επιβεβαιώστε "Διαγραφή".

11.5 Ταξινόμηση των αγαπημένων

1. Πατήστε "Ρυθμίσεις".
2. Πατήστε "Εξατομίκευση".
3. Πατήστε "Ταξινόμηση των αγαπημένων".
4. Ταξινομήστε τα αγαπημένα, π.χ. σύμφωνα με το όνομα ή το χρώμα.

12 Home Connect

Αυτή η συσκευή έχει δυνατότητα δικτύου. Συνδέστε τη συσκευή σας με μια φορητή τερματική συσκευή, για να χρησιμοποιήσετε τις λειτουργίες μέσω της εφαρμογής (App) Home Connect, για να προσαρμόσετε τις βασικές ρυθμίσεις ή για να παρακολουθήσετε την τρέχουσα κατάσταση λειτουργίας.

Οι υπηρεσίες Home Connect δεν είναι διαθέσιμες σε όλες τις χώρες. Η διαθεσιμότητα της λειτουργίας Home Connect εξαρτάται από τη διαθεσιμότητα των υπηρεσιών Home Connect στη χώρα σας. Πληροφορίες για αυτό θα βρείτε στο: www.home-connect.com.

Για να μπορείτε να εκμεταλλευτείτε το Home Connect, ρυθμίστε πρώτα τη σύνδεση στο οικιακό δίκτυο WLAN (Wi-Fi¹) και στην εφαρμογή (App) Home Connect.

Η εφαρμογή (App) Home Connect σας καθοδηγεί σε ολόκληρη τη διαδικασία της σύνδεσης. Ακολουθήστε τις οδηγίες στην εφαρμογή (App) Home Connect, για να πραγματοποιήσετε τις ρυθμίσεις.

Συμβουλή: Προσέξτε επίσης τις υποδείξεις στην εφαρμογή (App) Home Connect.

Υποδείξεις

- Προσέξτε τις υποδείξεις ασφαλείας σε αυτές τις οδηγίες χρήσης και βεβαιωθείτε, ότι αυτές τηρούνται επίσης, όταν χειρίζεστε τη συσκευή μέσω της εφαρμογής (App) Home Connect.
→ "Ασφάλεια", Σελίδα 193
- Ο χειρισμός στη συσκευή έχει πάντοτε προτεραιότητα. Σε αυτόν τον χρόνο ο χειρισμός μέσω της εφαρμογής (App) Home Connect δεν είναι δυνατός.

12.1 Ρύθμιση της εφαρμογής (App) Home Connect

1. Εγκαταστήστε την εφαρμογή (App) Home Connect στην κινητή τερματική συσκευή.
2. Ξεκινήστε την εφαρμογή (App) Home Connect και ρυθμίστε την πρόσβαση για το Home Connect.
Η εφαρμογή (App) Home Connect σας καθοδηγεί σε ολόκληρη τη διαδικασία της σύνδεσης.

¹ Το Wi-Fi είναι μία καταχωρημένη μάρκα της Wi-Fi Alliance.

12.2 Ρύθμιση του Home Connect

Προϋποθέσεις

- Η εφαρμογή (App) Home Connect είναι εγκατεστημένη στην κινητή τερματική συσκευή.
 - Η συσκευή στη θέση τοποθέτησης έχει λήψη στο οικιακό δίκτυο WLAN (Wi-Fi).
1. Ανοίξτε την εφαρμογή (App) Home Connect και σαρώστε τον ακόλουθο κωδικό QR.



2. Ακολουθήστε τις υποδείξεις της εφαρμογής (App) Home Connect.

12.3 Ρυθμίσεις Home Connect

Προσαρμόστε το Home Connect στις δικές σας ανάγκες.

Τις ρυθμίσεις Home Connect μπορείτε να τις βρείτε στις βασικές ρυθμίσεις της συσκευής σας. Ποιες ρυθμίσεις δείχνει η οθόνη ενδείξεων, εξαρτάται, εάν Home Connect είναι εγκατεστημένο και εάν η συσκευή είναι συνδεδεμένη με το οικιακό δίκτυο.

Επισκόπηση των ρυθμίσεων Home Connect

Εδώ θα βρείτε μια επισκόπηση για τις ρυθμίσεις Home Connect και τις ρυθμίσεις δικτύου.

Βασική ρύθμιση	Επιλογή	Περιγραφή
Σύνδεση WiFi	On Off	Απενεργοποιήστε τη μονάδα ασύρματης επικοινωνίας σε περίπτωση μεγάλης απουσίας ή για εξοικονόμηση ενέργειας. Σημείωση: Στη δικτυωμένη λειτουργία ετοιμότητας, η συσκευή σας χρειάζεται το πολύ 2 W.
Απομακρυσμένη εκκίνηση	On Off	Ενεργοποιήστε και απενεργοποιήστε την τηλε-εκκίνηση στη συσκευή. Σημείωση: Με την εφαρμογή (App) Home Connect είναι δυνατή μόνο η απενεργοποίηση.
Προσθήκη φορητής συσκευής	-	Συνδέστε τη συσκευή με την εφαρμογή (App) "Home Connect" ή πρόσθετους λογαριασμούς.
Πληροφορίες δικτύου	-	Ένδειξη πληροφοριών δικτύου και πληροφοριών συσκευής.

Βασική ρύθμιση	Επιλογή	Περιγραφή
Διαγραφή των ρυθμίσεων δικτύου	-	Σημείωση: Χωρίς τη σύνδεση δικτύου δεν είναι δυνατός κανένας χειρισμός μέσω της εφαρμογής (App) "Home Connect".
Ενημέρωση λογισμικού	-	Σημείωση: Αυτή η ρύθμιση είναι διαθέσιμη μόνο σε μια ενημέρωση λογισμικού.

12.4 Τηλεδιάγνωση

Η υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών μπορεί μέσω της τηλεδιάγνωσης να έχει πρόσβαση στη συσκευή σας, όταν αποταθείτε με την αντίστοιχη επιθυμία στην υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών, η συσκευή σας είναι συνδεδεμένη με τον Server (εξυπηρετητής) Home Connect και η τηλεδιάγνωση στη χώρα στην οποία χρησιμοποιείτε τη συσκευή είναι διαθέσιμη.

Συμβουλή: Περισσότερες πληροφορίες και υποδείξεις για τη διαθεσιμότητα της τηλεδιάγνωσης στη χώρα σας θα βρείτε στην περιοχή Σέρβις/Υποστήριξη της τοπικής ιστοσελίδας: www.home-connect.com.

12.5 Προστασία των προσωπικών δεδομένων

Προσέξτε τις οδηγίες για την προστασία δεδομένων.

Με τη σύνδεση της συσκευής σας σε ένα συνδεδεμένο στο διαδίκτυο οικιακό δίκτυο για πρώτη φορά, η συσκευή σας μεταδίδει τις ακόλουθες κατηγορίες δεδομένων στον εξυπηρετητή Home Connect (αρχική εγγραφή):

- Μοναδικός αναγνωριστικός κωδικός συσκευής (αποτελούμενος από κλειδιά συσκευής και τη διεύθυνση MAC της ενσωματωμένης μονάδας επικοινωνίας Wi-Fi).

- Πιστοποιητικό ασφαλείας της μονάδας επικοινωνίας Wi-Fi (για ασφάλεια των πληροφοριών της σύνδεσης).
- Η τρέχουσα έκδοση λογισμικού και η έκδοση υλισμικού της οικιακής συσκευής σας.
- Κατάσταση μιας ενδεχομένως προηγούμενης επαναφοράς στις ρυθμίσεις εργοστασίου.

Αυτή η αρχική εγγραφή προετοιμάζει τη χρήση των λειτουργιών Home Connect και είναι απαραίτητη μόνο τη στιγμή που θέλετε να χρησιμοποιήσετε τις λειτουργίες Home Connect για πρώτη φορά.

Σημείωση: Προσέξτε, ότι οι λειτουργίες Home Connect μπορεί να χρησιμοποιηθούν μόνο σε συνδυασμό με την εφαρμογή (App) Home Connect. Οι πληροφορίες σχετικά με την προστασία δεδομένων είναι προσβάσιμες στην εφαρμογή (App) Home Connect.

13 Βασικές ρυθμίσεις

Μπορείτε να προσαρμόσετε τις βασικές ρυθμίσεις της συσκευής σας στις προσωπικές σας ανάγκες και να καλέσετε πρόσθετες λειτουργίες.

13.1 Αλλαγή των βασικών ρυθμίσεων

1. Πατήστε .
- ✓ Η οθόνη ενδείξεων δείχνει τη λίστα των βασικών ρυθμίσεων.

2. Αλλάξτε την επιθυμητή βασική ρύθμιση.
- ✓ Η συσκευή αποθηκεύει τη βασική ρύθμιση αυτόματα.
3. Για να εγκαταλείψετε τις βασικές ρυθμίσεις, πατήστε .

13.2 Επισκόπηση των βασικών ρυθμίσεων

Εδώ θα βρείτε μια επισκόπηση των βασικών ρυθμίσεων.

Ρύθμιση ροφήματος	Θερμοκρασία παρασκευής	Ρύθμιση της θερμοκρασίας παρασκευής.
	Σειρά γάλακτος	Ρύθμιση της σειράς γάλακτος και καφέ.
	Διάλειμμα Latte Macchiato	Ρύθμιση ενός διαλείμματος μεταξύ γάλακτος και καφέ.
	Επαναφορά των παραμέτρων ροφημάτων	Επαναφορά των ρυθμίσεων ροφημάτων.
Ρύθμιση της συσκευής	Θέρμανση φλιτζανιών ¹	Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της θέρμανσης φλιτζανιών. ¹
	Αυτόματη απενεργοποίηση	Ρύθμιση του χρόνου, μετά από τον οποίον η συσκευή απενεργοποιείται.
	Φωτεινότητα της οθόνης ενδείξεων	Ρύθμιση της φωτεινότητας σε βαθμίδες.
	Ήχοι	■ Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση των ήχων. ■ Ρύθμιση της έντασης των ήχων.
	Σκληρότητα του νερού	Ρύθμιση της σκληρότητας του νερού.
	Γλώσσα	Ρύθμιση της γλώσσας.
	Εργοστασιακές ρυθμίσεις	Επαναφορά της συσκευής στις εργοστασιακές ρυθμίσεις.
Εξατομίκευση		
	Λειτουργία μετά την ενεργοποίηση	Ρύθμιση της ένδειξης οθόνης για "Αγαπημένα", "Κλασικό" ή "coffeeWorld".

¹ Ανάλογα με τον εξοπλισμό της συσκευής

	Ταξινόμηση των αγαπημένων	Καθορισμός της σειράς των αγαπημένων.
Home Connect	Πληροφορίες για Home Connect	→ "Ρύθμιση του Home Connect", Σελίδα 209
Πληροφορίες συσκευής	Μετρητής ροφημάτων	Ένδειξη του αριθμού των ληφθέντων ροφημάτων.
	Πληροφορίες καθαρισμού	Ένδειξη της διάρκειας μέχρι την επόμενη αντικατάσταση του φίλτρου νερού ή το ξεκίνημα ενός προγράμματος σέρβις.
	Πληροφορίες έκδοσης	Ένδειξη πληροφοριών δικτύου και πληροφοριών συσκευής.
	Πληροφορίες άδειας χρήσης	Ένδειξη του κειμένου της άδειας χρήσης FOSS.
	Τρόπος λειτουργίας επίδειξης	Ενεργοποιήστε ή απενεργοποιήστε το "Λειτουργία επίδειξης".
¹ Ανάλογα με τον εξοπλισμό της συσκευής		

14 Καθαρισμός και φροντίδα

Για να παραμένει η συσκευή σας για μεγάλο χρονικό διάστημα λειτουργική, καθαρίζετε και φροντίζετε την προσεκτικά.

14.1 Καταλληλότητα για το πλυντήριο πιάτων

Εδώ θα βρείτε μια επισκόπηση των εξαρτημάτων, που μπορείτε να καθαρίσετε στο πλυντήριο πιάτων.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Μερικά εξαρτήματα είναι ευαίσθητα στη θερμοκρασία και μπορεί να πάθουν ζημιά, κατά το καθαρίσμα στο πλυντήριο πιάτων.

- Προσέξτε τις οδηγίες χρήσης του πλυντηρίου πιάτων.

- Στο πλυντήριο των πιάτων καθαρίζετε μόνο κατάλληλα εξαρτήματα.
- Χρησιμοποιείτε μόνο προγράμματα, που δε θερμαίνουν τα εξαρτήματα πάνω από 60 °C.

Κατάλληλο: 

- Δίσκος σταξίματος
- Λαμαρίνα σταξίματος

Μη κατάλληλο: 

- Δοχείο νερού
- Καπάκι δοχείου νερού

- Δοχείο συλλογής υπολειμμάτων καφέ
- Μηχανική ένδειξη της στάθμης πλήρωσης
- Σύστημα γάλακτος με προσαρμογέα

- Μονάδα παρασκευής
- Κάλυμμα του συστήματος εκροής

14.2 Υλικά καθαρισμού

Χρησιμοποιείτε μόνο κατάλληλα υλικά καθαρισμού.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

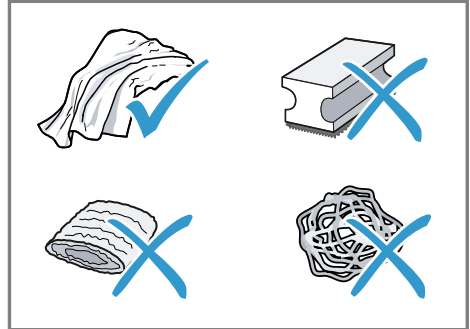
Τα ακατάλληλα υλικά καθαρισμού μπορεί να καταστρέψουν τις επιφάνειες της συσκευής.

- ▶ Μη χρησιμοποιείτε κανένα ισχυρό απορρυπαντικό ή υλικά τριψίματος.
- ▶ Μην χρησιμοποιείτε καθαριστικά που περιέχουν αλκοόλη ή οινόπνευμα.
- ▶ Μη χρησιμοποιείτε κανένα σκληρό σύρμα τριψίματος ή σφουγγάρι καθαρισμού.

Τα ακατάλληλα υλικά καθαρισμού και αφαλάτωσης μπορούν να καταστρέψουν τη συσκευή.

- ▶ Για την αφαλάτωση μη χρησιμοποιείτε καθαρό κιτρικό οξύ, ξίδι ή υλικά με βάση το ξίδι.
- ▶ Μη χρησιμοποιείτε κανένα μέσο απασβέστωσης με φωσφορικό οξύ.
- ▶ Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά δισκία αφαλάτωσης και δισκία καθαρισμού που έχουν σχεδιαστεί για τη συσκευή.

→ "Εξαρτήματα", Σελίδα 200



Συμβουλές

- Πλύνετε καλά τα νέα σφουγγάρια καθαρισμού, για να απομακρύνετε τα ενδεχομένως προσκολλημένα άλατα. Τα άλατα μπορεί να προξενήσουν την εμφάνιση σκουριάς στις επιφάνειες ανοξείδωτου χάλυβα.
- Αφαιρείτε πάντα αμέσως τα κατάλοιπα αλάτων, καφέ, γάλακτος, καθαριστικών διαλυμάτων και διαλυμάτων απασβέστωσης, για να εμποδίσετε τη δημιουργία σκουριάς.

14.3 Καθαρισμός συσκευής



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

Μια εισχώρηση υγρασίας μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία.

- ▶ Μη βυθίζετε ποτέ τη συσκευή ή το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος στο νερό.
- ▶ Δεν επιτρέπεται να χυθεί καθόλου υγρό πάνω στη βυσματούμενη σύνδεση της συσκευής.

- ▶ Μη χρησιμοποιείτε συσκευές εκτόξευσης ατμού ή συσκευές καθαρισμού υψηλής πίεσης, για να καθαρίσετε τη συσκευή.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ **Κίνδυνος εγκαύματος!**

Μερικά μέρη της συσκευής γίνονται πολύ ζεστά.

- ▶ Μην ακουμπάτε ποτέ τα καυτά μέρη της συσκευής.
 - ▶ Μετά τη χρήση αφήστε τα καυτά μέρη της συσκευής να κρυώσουν, προτού τα ακουμπήσετε.
1. Καθαρίστε το περίβλημα, τις γυαλιστερές επιφάνειες και το πεδίο χειρισμού με ένα πανί από μικροΐνες.
 2. Καθαρίστε το στόμιο εξόδου μετά τη λήψη ροφήματος με ένα μαλακό, υγρό πανί.
 3. Πλύνετε το δοχείο του νερού με φρέσκο, καθαρό νερό.
 4. Όταν η συσκευή δε χρησιμοποιήθηκε για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα, π.χ. λόγω διακοπών, καθαρίστε όλη τη συσκευή, συμπεριλαμβανομένων των κινητών μερών, όπως π.χ. της μονάδας παρασκευής ή του δοχείου νερού.

Σημείωση: Όταν η συσκευή ενεργοποιηθεί σε κρύα κατάσταση ή απενεργοποιηθεί μετά τη λήψη καφέ, ξεπλένεται αυτόματα. Το σύστημα καθαρίζεται έτσι από μόνο του.

14.4 Καθαρισμός δίσκου σταξίματος και δοχείου συλλογής υπολειμμάτων καφέ

Αδειάζετε και καθαρίζετε καθημερινά τον δίσκο σταξίματος και το δοχείο συλλογής υπολειμμάτων καφέ, για να αποφευχθεί ο σχηματισμός αποθεμάτων.

1. Αφαιρέστε τον δίσκο σταξίματος και το δοχείο συλλογής υπολειμμάτων καφέ προς τα εμπρός.
 - Τοποθετήστε το δοχείο με το κατκάθι του καφέ στον δίσκο σταξίματος και τοποθετήστε τη λαμαρίνα σταξίματος.

→ **Εικ. 17**
2. Καθαρίστε και στεγνώστε όλα τα εξαρτήματα.
 - Τοποθετήστε το δοχείο με το κατκάθι του καφέ στον δίσκο σταξίματος και τοποθετήστε τη λαμαρίνα σταξίματος.
 - Τοποθετήστε τον δίσκο σταξίματος και το δοχείο με το κατκάθι του καφέ στη συσκευή.

→ **Εικ. 18**

14.5 Προγράμματα σέρβις

Όταν τοποθετείτε ή αφαιρείτε ένα φίλτρο νερού ή για τον προσεκτικό καθαρισμό της συσκευής σας, χρησιμοποιείτε τα προγράμματα σέρβις. Η συσκευή σας δηλώνει αν πρέπει να εκτελέσετε πρόγραμμα σέρβις, π.χ. καθαρισμό.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Ο μη ενδεξιγμένος ή καθυστερημένος καθαρισμός και απασβέστωση, μπορεί να προκαλέσει ζημιά στη συσκευή.

- ▶ Εκτελέστε αμέσως τη διαδικασία της απασβέστωσης σύμφωνα με τις οδηγίες.
- ▶ Βάζετε μόνο δισκία καθαρισμού στη θήκη δισκίων.
- ▶ Μη βάζετε δισκία απασβέστωσης ή άλλα υλικά στη θήκη δισκίων.

Υποδείξεις

- Η οθόνη ενδείξεων δείχνει, πόσο έχει προχωρήσει η διαδικασία.

- Εάν η συσκευή σας είναι κλειδωμένη, μπορείτε να τη χρησιμοποιήσετε ξανά, μόνο μετά την εκτέλεση της διαδικασίας απασβέστωσης.

Συμβουλή: Αφαιρείτε και καθαρίζετε τακτικά, πρόσθετα στην αυτόματη διαδικασία ξεπλύματος, τη μονάδα παρασκευής.

Χρήση των προγραμμάτων σέρβις

1. Πατήστε **ℳ**.
 2. Πατήστε το σύμβολο για το επιθυμητό πρόγραμμα.
- ✓ Η οθόνη ενδείξεων σας καθοδηγεί μέσα στο πρόγραμμα.

Επισκόπηση των προγραμμάτων σέρβις

Εδώ θα βρείτε μια επισκόπηση των προγραμμάτων σέρβις.

Σημείωση: Η αρχική εικόνα δείχνει τις εναπομείνουσες λήψεις ροφήματος μέχρι την εκτέλεση του προγράμματος καθώς και τη διάρκειά του.

	Φίλτρο INTENZA	Τοποθέτηση, αντικατάσταση ή αφαίρεση του φίλτρου νερού.
	Καθαρισμός του συστήματος γάλακτος	Αυτόματο ξεπλύμα του συστήματος γάλακτος.
	calc'nClean	Συνδυασμός καθαρισμού και απασβέστωσης. Απομάκρυνση των αλάτων ασβεστίου και των υπολειμμάτων καφέ από τους σωλήνες.
	Καθαρισμός	Απομάκρυνση των υπολειμμάτων καφέ από τους σωλήνες.
	Απασβέστωση	Απομάκρυνση των αλάτων ασβεστίου από τους σωλήνες.
	Καθαρισμός της μονάδας παρασκευής	Η οθόνη ενδείξεων δείχνει βήμα προς βήμα τον ιδανικό καθαρισμό της μονάδας παρασκευής.
	Καθαρισμός της εξόδου ροφήματος	Η οθόνη ενδείξεων δείχνει βήμα προς βήμα τον ιδανικό καθαρισμό του στόμιου εξόδου.
	Αντιπαγετική προστασία	Εκκένωση των σωλήνων για προστασία της συσκευής κατά τη μεταφορά ή αποθήκευση.

Ειδικό ξέπλυμα	Όταν διακοπεί ένα πρόγραμμα σέρβις, π.χ. λόγω μιας διακοπής ρεύματος, η συσκευή θα ξεπλυθεί αυτόματα. Μετά είναι η συσκευή πάλι έτοιμη για λειτουργία.
----------------	--

Συμβουλές

- Όταν ξεκινήσετε τα προγράμματα "Απασβέστωση" ή "calc'nClean", τοποθετήστε ένα δοχείο με χωρητικότητα τουλάχιστον 1 l.
- Όταν χρησιμοποιείτε ένα φίλτρο νερού, αυξάνεται το χρονικό όριο μέχρι να πρέπει να εκτελέσετε ένα πρόγραμμα σέρβις.
- Μπορείτε να συνδυάσετε "Απασβέστωση" και "Καθαρισμός" με το πρόγραμμα σέρβις "calc'nClean".

15 Αποκατάσταση βλαβών

Τις μικρότερες βλάβες στη συσκευή σας μπορείτε να τις αποκαταστήσετε οι ίδιοι. Χρησιμοποιήστε τις πληροφορίες για την αποκατάσταση βλαβών, προτού έρθετε σε επαφή με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών. Έτσι αποφεύγετε άσκοπα έξοδα.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

Οι ακατάλληλες επισκευές είναι επικίνδυνες.

- ▶ Μόνο εκπαιδευμένο γι' αυτό, ειδικευμένο προσωπικό επιτρέπεται να πραγματοποιήσει επισκευές στη συσκευή.
- ▶ Μόνο γνήσια ανταλλακτικά επιτρέπεται να χρησιμοποιηθούν για την επισκευή της συσκευής.
- ▶ Εάν το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος αυτής της συσκευής υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών του ή από ένα αντίστοιχα ειδικευμένο άτομο, για την αποφυγή επικινδύνων καταστάσεων.

Βλάβη	Αιτίες και αντιμετώπιση προβλημάτων
Η συσκευή δεν αντιδρά πλέον.	Η συσκευή έχει μια βλάβη. 1. Τραβήξτε το φις από την πρίζα και περιμένετε 60 δευτερόλεπτα. 2. Συνδέστε το φις στην πρίζα.
Home Connect Το δε λειτουργεί σωστά.	Διάφορες αιτίες είναι δυνατές. ▶ Πηγαίνετε στο www.home-connect.com.
Η συσκευή δίνει μόνο νερό, καθόλου καφέ.	Ένα άδειο δοχείο κόκκων καφέ δεν αναγνωρίζεται από τη συσκευή. ▶ Προσθέστε κόκκους καφέ. Το κανάλι του καφέ στη μονάδα παρασκευής είναι φραγμένο. ▶ Καθαρίστε τη μονάδα παρασκευής. Οι κόκκοι του καφέ είναι πολύ λιπαροί και δεν πέφτουν στον μηχανισμό άλεσης. ▶ Χτυπήστε το δοχείο των κόκκων καφέ. ▶ Αλλάξτε το είδος του καφέ. ▶ Μη χρησιμοποιείτε λιπαρούς κόκκους καφέ. ▶ Καθαρίστε το άδειο δοχείο των κόκκων καφέ με ένα υγρό πανί. Η μονάδα παρασκευής δεν είναι σωστά τοποθετημένη. 1. Ελέγξτε, εάν η μονάδα παρασκευής είναι σωστά τοποθετημένη και καλά ασφαλισμένη.

Βλάβη	Αιτίες και αντιμετώπιση προβλημάτων
Η συσκευή δίνει μόνο νερό, καθόλου καφέ.	2. Σπρώξτε τον κόκκινο μοχλό επάνω προς τα αριστερά. 3. Τοποθετήστε το κάλυμμα του θαλάμου παρασκευής.
Η συσκευή δε δίνει καθόλου αφρόγαλο.	Το σύστημα γάλακτος είναι λερωμένο. ► Καθαρίστε το σύστημα γάλακτος στο πλυντήριο πιάτων. Ο σωλήνας γάλακτος δε βυθίζεται στο γάλα. ► Χρησιμοποιήστε περισσότερο γάλα. ► Ελέγξτε, εάν ο σωλήνας γάλακτος βυθίζεται στο γάλα. Η συσκευή έχει πολλά άλατα. ► Απασβεστώστε τη συσκευή.
Το σύστημα γάλακτος δεν αναρροφά καθόλου γάλα.	Το σύστημα γάλακτος δεν έχει συναρμολογηθεί σωστά. ► Συναρμολογήστε σωστά το σύστημα γάλακτος. Ο σωλήνας γάλακτος δε βυθίζεται στο γάλα. ► Χρησιμοποιήστε περισσότερο γάλα. ► Ελέγξτε, εάν ο σωλήνας γάλακτος βυθίζεται στο γάλα.
Το αφρόγαλο είναι πολύ κρύο.	Το γάλα είναι πολύ κρύο. ► Χρησιμοποιήστε χλιαρό γάλα.
Το κρύο παρασκευασμένο ρόφημα δεν είναι αρκετά κρύο.	Το νερό στο δοχείο νερού είναι ζεστό. 1. Γεμίστε το δοχείο νερού με φρέσκο, κρύο πόσιμο μη ανθρακούχο νερό. 2. Για να κρυώσει ακόμη περισσότερο το ρόφημα, μπορείτε να προσθέσετε παγάκια.
Η συσκευή δε δίνει καθόλου ζεστό νερό.	Το σύστημα γάλακτος είναι λερωμένο. ► Καθαρίστε το σύστημα γάλακτος στο πλυντήριο πιάτων.
Η συσκευή δε δίνει κανένα ρόφημα.	Στο φίλτρο νερού υπάρχει αέρας. 1. Βυθίστε το φίλτρο νερού με το άνοιγμα προς τα επάνω στο νερό τόσο, μέχρι να μη διαφεύγει πλέον καμία φυσαλίδα αέρα. 2. Τοποθετήστε ξανά το φίλτρο. ► Πιέστε σταθερά και ευθεία το φίλτρο νερού μέσα στη σύνδεση του δοχείου. Τα υπολείμματα του υλικού απασβέστωσης φράζουν το δοχείο νερού. 1. Αφαιρέστε το δοχείο νερού.

Βλάβη	Αιτίες και αντιμετώπιση προβλημάτων
Η συσκευή δε δίνει κανένα ρόφημα.	2 Καθαρίστε καλά το δοχείο νερού.
Στον εσωτερικό πάτο της συσκευής βρίσκεται σταγόνες νερού.	Ο δίσκος σταξίματος αφαιρέθηκε πολύ νωρίς. ► Περιμένετε με την αφαίρεση του δίσκου σταξίματος για μερικά δευτερόλεπτα, μετά την τελευταία λήψη ροφήματος.
Η μονάδα παρασκευής δεν μπορεί να αφαιρεθεί.	Η ασφάλιση δε λύνεται, η μονάδα παρασκευής μαγκώνει. ► Απενεργοποιήστε τη συσκευή και ενεργοποιήστε την ξανά μετά από 3 λεπτά.
Ο μηχανισμός άλεσης δεν ξεκινά.	Η συσκευή είναι πολύ ζεστή. 1. Αποσυνδέστε τη συσκευή από το δίκτυο του ρεύματος. 2. Περιμένετε 1 ώρα, για να αφήσετε τη συσκευή να κρυώσει.
Ο μηχανισμός άλεσης δεν αλέθει κόκκους καφέ, παρόλο που το δοχείο κόκκων καφέ είναι γεμάτο.	Οι κόκκοι του καφέ είναι πολύ λιπαροί και δεν πέφτουν στον μηχανισμό άλεσης. ► Χτυπήστε το δοχείο των κόκκων καφέ. ► Αλλάξτε το είδος του καφέ. ► Μη χρησιμοποιείτε λιπαρούς κόκκους καφέ. ► Καθαρίστε το άδειο δοχείο των κόκκων καφέ με ένα υγρό πανί.
Μεγάλη διακύμανση της ποιότητας του καφέ ή του αφρώγαλου.	Η συσκευή έχει άλατα. ► Απασβεστώστε τη συσκευή.
Διακύμανση της ποιότητας του αφρώγαλου.	Η ποιότητα του αφρώγαλου εξαρτάται από το είδος του χρησιμοποιούμενου γάλακτος ή του φυτικού ροφήματος. ► Βελτιστοποιήστε το αποτέλεσμα με την επιλογή του είδους του γάλακτος ή του φυτικού ροφήματος.
Ο καφές δεν τρέχει καθόλου ή βγαίνει μόνο σε σταγόνες.	Ο βαθμός άλεσης είναι ρυθμισμένος πολύ λεπτός. ► Ρυθμίστε πιο χοντρό βαθμό άλεσης. → " <i>Ρύθμιση βαθμού άλεσης</i> ", Σελίδα 206
Η ρυθμισμένη ποσότητα πλήρωσης δεν επιτυγχάνεται.	Η συσκευή έχει πολλά άλατα. ► Απασβεστώστε τη συσκευή. Στο φίλτρο νερού υπάρχει αέρας. 1. Βυθίστε το φίλτρο νερού με το άνοιγμα προς τα επάνω στο νερό τόσο, μέχρι να μη διαφεύγει πλέον καμία φυσαλίδα αέρα. 2. Τοποθετήστε ξανά το φίλτρο. Η συσκευή είναι λερωμένη.

Βλάβη	Αιτίες και αντιμετώπιση προβλημάτων
Ο καφές δεν τρέχει καθόλου ή βγαίνει μόνο σε σταγόνες. Η ρυθμισμένη ποσότητα πλήρωσης δεν επιτυγχάνεται.	► Καθαρίστε τη μονάδα παρασκευής. ► Απασβεστώστε και καθαρίστε τη συσκευή.
Ο καφές δεν έχει κρέμα.	Το είδος του καφέ δεν είναι ιδανικό. ► Χρησιμοποιήστε ένα είδος καφέ με μεγαλύτερη αναλογία κόκκων καφέ Robusta. ► Χρησιμοποιήστε περισσότερο καβουρδισμένους κόκκους καφέ. Οι κόκκοι καφέ δεν είναι φρεσκοκαβουρδισμένοι. ► Χρησιμοποιείτε φρέσκους κόκκους καφέ. Ο βαθμός άλεσης δεν είναι κατάλληλος για το είδος των κόκκων καφέ. ► Ρυθμίστε πιο λεπτό βαθμό άλεσης. → "Ρύθμιση βαθμού άλεσης", Σελίδα 206
Ο καφές είναι πολύ ξινός.	Ο βαθμός άλεσης είναι ρυθμισμένος πολύ χοντρός. ► Ρυθμίστε πιο λεπτό βαθμό άλεσης. → "Ρύθμιση βαθμού άλεσης", Σελίδα 206 Το είδος του καφέ δεν είναι ιδανικό. ► Χρησιμοποιήστε ένα είδος καφέ με μεγαλύτερη αναλογία κόκκων καφέ Robusta. ► Χρησιμοποιήστε περισσότερο καβουρδισμένους κόκκους καφέ.
Ο καφές είναι πολύ πικρός.	Ο βαθμός άλεσης είναι ρυθμισμένος πολύ λεπτός. ► Ρυθμίστε πιο χοντρό βαθμό άλεσης. → "Ρύθμιση βαθμού άλεσης", Σελίδα 206 Το είδος του καφέ δεν είναι ιδανικό. ► Αλλάξτε το είδος του καφέ.
Ο καφές έχει γεύση καμμένου.	Ο βαθμός άλεσης είναι ρυθμισμένος πολύ λεπτός. ► Ρυθμίστε πιο χοντρό βαθμό άλεσης. → "Ρύθμιση βαθμού άλεσης", Σελίδα 206 Το είδος του καφέ δεν είναι ιδανικό. ► Αλλάξτε το είδος του καφέ. Η θερμοκρασία παρασκευής είναι πολύ υψηλή. ► Ρυθμίστε τη θερμοκρασία παρασκευής χαμηλότερα.

Βλάβη	Αιτίες και αντιμετώπιση προβλημάτων
Τα υπολείμματα του καφέ δεν είναι συμπαγή και είναι πολύ υγρά.	Ο βαθμός άλεσης δεν είναι ιδανικά ρυθμισμένος. ► Ρυθμίστε τον βαθμό άλεσης πιο χοντρό ή πιο λεπτό. → <i>"Ρύθμιση βαθμού άλεσης", Σελίδα 206</i> Οι κόκκοι του καφέ είναι πολύ λιπαροί. ► Χρησιμοποιήστε μια άλλη ποικιλία κόκκων καφέ.
Εμφανίζεται η ένδειξη οθόνης "Τοποθετήστε τη μονάδα παρασκευής".	Το κάλυμμα είναι λάθος τοποθετημένο. 1. Ελέγξτε, εάν η μονάδα παρασκευής είναι σωστά τοποθετημένη και καλά ασφαλισμένη. 2. Σπρώξτε τον κόκκινο μοχλό επάνω προς τα αριστερά. 3. Τοποθετήστε το κάλυμμα του θαλάμου παρασκευής.
Εμφανίζεται η ένδειξη οθόνης "Γεμίστε το δοχείο νερού.", παρόλο που το δοχείο νερού είναι γεμάτο.	Το δοχείο νερού είναι λάθος τοποθετημένο. ► Τοποθετήστε το δοχείο νερού σωστά. Το δοχείο νερού περιέχει ανθρακούχο νερό. ► Γεμίστε το δοχείο νερού με φρέσκο, πόσιμο νερό. Ο πλωτήρας στο δοχείο νερού είναι μαγκωμένος. 1. Αφαιρέστε το δοχείο νερού. 2. Καθαρίστε καλά το δοχείο νερού. Το νέο φίλτρο νερού δεν ξεπλύθηκε σύμφωνα με τις οδηγίες. 1. Ξεπλύνετε το φίλτρο του νερού σύμφωνα με τις οδηγίες. 2. Θέστε το φίλτρο νερού σε λειτουργία. Στο φίλτρο νερού υπάρχει αέρας. 1. Βυθίστε το φίλτρο νερού με το άνοιγμα προς τα επάνω στο νερό τόσο, μέχρι να μη διαφεύγει πλέον καμία φυσαλίδα αέρα. 2. Τοποθετήστε ξανά το φίλτρο. Το φίλτρο νερού είναι παλιό. ► Τοποθετήστε ένα νέο φίλτρο νερού. Αποθέματα αλάτων ασβεστίου στο δοχείο του νερού φράζουν το σύστημα. 1. Καθαρίστε καλά το δοχείο νερού. 2. Ξεκινήστε το πρόγραμμα απασβέστωσης.
Εμφανίζεται η ένδειξη οθόνης "Καθαρίστε τη μονάδα παρασκευής".	Η μονάδα παρασκευής είναι λερωμένη. ► Καθαρίστε τη μονάδα παρασκευής. Ο μηχανισμός της μονάδας παρασκευής είναι δυσκολκίνητος. ► Καθαρίστε τη μονάδα παρασκευής.

Βλάβη	Αιτίες και αντιμετώπιση προβλημάτων
Εμφανίζεται η ένδειξη οθόνης "Υπέρταση ή υπόταση".	Υπάρχουν προβλήματα στην τροφοδοσία τάσης. ► Λειτουργείτε τη συσκευή μόνο στα 220 - 240 V.
Εμφανίζεται η ένδειξη οθόνης "Σφάλμα στο σύστημα νερού. Επανεκκινήστε τη συσκευή".	Η συσκευή έχει μια βλάβη. 1. Τραβήξτε το φιν από την πρίζα και περιμένετε 60 δευτερόλεπτα. 2. Συνδέστε το φιν στην πρίζα.
Η ένδειξη οθόνης "Εκτελέστε το πρόγραμμα calc'nClean!" εμφανίζεται πολύ συχνά.	Το αποσκληρυμένο νερό περιέχει ακόμη μικρές ποσότητες ασβεστίου. 1. Τοποθετήστε ένα νέο φίλτρο νερού. 2. Ρυθμίστε αντίστοιχα τη σκληρότητα του νερού. Χρησιμοποιήθηκε λάθος ή πολύ λίγο μέσο απασβέστωσης. ► Για την απασβέστωση χρησιμοποιείτε αποκλειστικά κατάλληλα δισκία.
	Το πρόγραμμα σέρβις δεν έχει εκτελεστεί πλήρως. ► Ξεκινήστε το πρόγραμμα σέρβις "Ειδικό ξέπλυμα". → "Προγράμματα σέρβις", Σελίδα 214

16 Μεταφορά, αποθήκευση και απόσυρση

16.1 Ενεργοποίηση της αντιπαγετικής προστασίας

Προστατεύετε τη συσκευή σας από τον παγετό κατά τη μεταφορά και την αποθήκευση.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Τα κατάλοιπα υγρών μπορούν κατά τη μεταφορά ή την αποθήκευση να προκαλέσουν ζημιές στη συσκευή.

► Πριν τη μεταφορά ή την αποθήκευση, αδειάστε το σύστημα αγωγών.

1. Εκτελέστε το πρόγραμμα "Αντιπαγετική προστασία".
2. Αποσυνδέστε τη συσκευή από το δίκτυο του ρεύματος.

16.2 Απόσυρση παλιάς συσκευής

Με την απόσυρση σύμφωνα με τους κανόνες προστασίας του περιβάλλοντος, μπορούν να επαναποκτηθούν πολύτιμες πρώτες ύλες.

1. Τραβήξτε το φις του καλωδίου σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος.
2. Κόψτε το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος.
3. Αποσύρετε τη συσκευή σύμφωνα με τους κανόνες προστασίας του περιβάλλοντος.

Πληροφορίες σχετικά με τους επόμενους τρόπους απόσυρσης θα βρείτε στο ειδικό κατάστημα ή στην αρμόδια τοπική Δημοτική Αρχή σας.



Αυτή η συσκευή χαρακτηρίζεται σύμφωνα με την ευρωπαϊκή οδηγία 2012/19/ΕΕ περί ηλε-

κτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Η οδηγία προκαθορίζει τα πλαίσια για μια απόσυρση και αξιοποίηση των παλιών συσκευών με ισχύ σ' όλη την ΕΕ.

17 Υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών

Σχετικά με τη λειτουργία γνήσια ανταλλακτικά, σύμφωνα με την αντίστοιχη διάταξη οικολογικού σχεδιασμού, μπορείτε να προμηθευτείτε από την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών της εταιρείας μας για τη διάρκεια το λιγότερο 7 ετών από τη θέση σε κυκλοφορία της συσκευής σας εντός του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου.

Σημείωση: Η χρήση της υπηρεσίας εξυπηρέτησης πελατών είναι στο πλαίσιο των όρων εγγύησης του κατασκευαστή δωρεάν.

Λεπτομερείς πληροφορίες για τον χρόνο εγγύησης και τους όρους εγγύησης στη χώρα σας θα λάβετε από την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών της εταιρείας μας, τον έμπορό σας ή την ιστοσελίδα μας.

Όταν έρθετε σε επαφή με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών, χρειάζεστε τον αριθμό προϊόντος (E-Nr.), τον αριθμό κατασκευής (FD) και τον αριθμό απαρίθμησης (Z-Nr.) της συσκευής σας.

Τα στοιχεία επικοινωνίας της υπηρεσίας εξυπηρέτησης πελατών θα τα βρείτε στον συνημμένο κατάλογο της υπηρεσίας εξυπηρέτησης πελατών ή στην ιστοσελίδα μας.

17.1 Αριθμός προϊόντος (E-Nr.), αριθμός κατασκευής (FD) και αριθμός απαρίθμησης (Z-Nr.)

Τον αριθμό προϊόντος (E-Nr.), τον αριθμό κατασκευής (FD) και τον αριθμό απαρίθμησης (Z-Nr.) θα τους βρείτε στην πινακίδα τύπου της συσκευής.

Για να βρείτε ξανά γρήγορα τα στοιχεία της συσκευής σας και τον αριθμό τηλεφώνου της υπηρεσίας εξυπηρέτησης πελατών, μπορείτε να τα σημειώσετε.

18 Τεχνικά στοιχεία

Τάση	220–240 V ~
Συχνότητα	50 Hz
Τιμή σύνδεσης	1500 W
Μέγιστη πίεση αντλίας, στατική	20 bar
Μέγιστη χωρητικότητα δοχείου νερού (χωρίς φίλτρο)	2,6 λίτρα
Μέγιστη χωρητικότητα δοχείου κόκκων καφέ	350 γρ.
Μήκος καλωδίου	100 cm
Ύψος συσκευής	38 cm
Πλάτος συσκευής	30 cm
Βάθος συσκευής	46,7 cm
Βάρος, άδεια συσκευή	9 kg
Τύπος μηχανισμού άλεσης	Κεραμικό

Αυτό το προϊόν περιλαμβάνει πηγές φωτός της κατηγορίας ενεργειακής απόδοσης D και F. Οι πηγές φωτός

είναι διαθέσιμες ως ανταλλακτικό και επιτρέπεται να αντικαταστήθούν μόνο από εκπαιδευμένο για αυτό ειδικευμένο προσωπικό.

18.1 Πληροφορίες για ελεύθερο λογισμικό και λογισμικό ανοιχτού κώδικα

Αυτό το προϊόν περιέχει στοιχεία λογισμικού που έχουν λάβει άδεια χρήσης από τους κατόχους των πνευματικών δικαιωμάτων ως ελεύθερο λογισμικό ή λογισμικό ανοιχτού κώδικα.

Οι αντίστοιχες πληροφορίες άδειας χρήσης αποθηκεύονται στη συσκευή οικιακής χρήσης. Η πρόσβαση στις αντίστοιχες πληροφορίες άδειας χρήσης είναι επίσης δυνατή μέσω της εφαρμογής (App) Home Connect: "Προφίλ -> Νομικές υποδείξεις -> Πληροφορίες άδειας χρήσης".¹ Μπορείτε να κατεβάσετε τις πληροφορίες άδειας χρήσης από την ιστοσελίδα του εμπορικού σήματος. (Ανατρέξτε στην ιστοσελίδα του προϊόντος για το μοντέλο της συσκευής σας και για περαιτέρω έγγραφα.) Εναλλακτικά, μπορείτε να βρείτε τις αντίστοιχες πληροφορίες κάτω από ossrequest@bshg.com ή να τις ζητήσετε από την BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

Ο πηγαίος κώδικας παρέχεται κατόπιν αιτήματος.

Στείλτε παρακαλώ το αίτημά σας στο ossrequest@bshg.com ή στη διεύθυνση BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

Θέμα: „OSSREQUEST“

Το κόστος για τη διεκπεραίωση του αιτήματός σας θα σας χρεωθεί. Αυτή η προσφορά ισχύει για τρία χρόνια από την ημερομηνία αγοράς ή τουλάχιστον για τη χρονική περίοδο, κα-

¹ Ανάλογα με τον εξοπλισμό της συσκευής

τά την οποία προσφέρουμε υποστήριξη και ανταλλακτικά για την αντίστοιχη συσκευή.

19 Δήλωση πιστότητας

Διά της παρούσης η BSH Hausgeräte GmbH, δηλώνει ότι η συσκευή με λειτουργικότητα Home Connect ταυτίζεται με τις βασικές απαιτήσεις και τις υπόλοιπες σχετικές διατάξεις της οδηγίας 2014/53/EU.

Μια λεπτομερή δήλωση πιστότητας RED μπορείτε να βρείτε στο διαδίκτυο (Internet) κάτω από siemens-home.bsh-group.com στη σελίδα προϊόντος της συσκευής σας στα πρόσθετα έγγραφα.



Ζώνη 2,4 GHz (2.400-2.483,5 MHz):

Μέγ. 100 mW

Ζώνη 5 GHz (5.150-5.350 MHz + 5.470-5.725 MHz): Μέγ. 200 mW



BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

WLAN (Wi-Fi) 5 GHz: Μόνο για εσωτερική χρήση.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
----	----	----	----	----	----	----	----

WLAN (Wi-Fi) 5 GHz: Μόνο για εσωτερική χρήση.

Daha fazla bilgi için lütfen Dijital Kullanım Kılavuzuna bakın.



İçindekiler tablosu

1 Güvenlik.....	228	7.2 İçecek alma	237
1.1 Genel uyarılar	228	7.3 doubleShot ve tripleShot.....	237
1.2 Amaca uygun kullanım.....	228	7.4 Slow Brew ve Cold Brew.....	237
1.3 Kullanıcı grubu konusunda kısıtlama	228	7.5 Sütlü kahveli içecek alma.....	237
1.4 Güvenlikle ilgili uyarılar.....	229	7.6 Aynı anda iki fincan içecek alımı	238
2 Çevrenin korunması ve tasarruf	232	8 Öğütme düzeni	238
2.1 Ambalajı atığa verme	232	8.1 Öğütme derecesini ayarlama	239
2.2 Enerji tasarrufu	232	9 Çocuk kilidi.....	239
3 Kurma ve bağlama	232	9.1 Çocuk kilidinin etkinleştirilmesi	239
3.1 Teslimat kapsamı	232	9.2 Çocuk kilidini devre dışı bırakma.....	239
3.2 Cihazın kurulması ve bağlanması.....	232	10 Fincan ısıtıcısı¹	239
4 Cihazı tanıma.....	233	10.1 Fincan ısıtıcısının etkinleştirilmesi ve devre dışı bırakılması ¹	239
4.1 Cihaz.....	233	11 Favoriler.....	240
4.2 Kumanda elemanları	233	11.1 İçecek seçiminden içeceğin kaydedilmesi.....	240
5 Aksesuar.....	234	11.2 İçeceğin menüye kaydedilmesi.....	240
6 İlk Kullanım öncesi.....	234	11.3 İçecek ayarlarının değiştirilmesi	240
6.1 Cihazın hazırlanması ve temizlenmesi.....	234	11.4 Favorinin silinmesi	240
6.2 Su sertliğinin belirlenmesi	234	11.5 Favorilerin sıralanması.....	240
6.3 Su sertliği derecesine genel bakış	235	12 Home Connect	240
6.4 Su filtresi ¹	235	12.1 Home Connect uygulamasının kurulması.....	241
6.5 İlk çalıştırmanın gerçekleştirilmesi.....	236	12.2 Home Connect kurulumunu yap.....	241
6.6 Genel uyarılar	236	12.3 Home Connect ayarları	241
7 Temel Kullanım	237		
7.1 Cihazın açılması veya kapatılması	237		

¹ Cihazın donanımına göre değişir

12.4 Uzaktan teşhis	242
12.5 Veri güvenliği	242
13 Temel ayarlar	243
13.1 Temel ayarların değiştirilmesi	243
13.2 Temel ayarlara genel bakış ..	243
14 Cihazı temizleme ve bakımını yapma	244
14.1 Bulaşık makinesinde temizlenebilirlik	244
14.2 Temizlik malzemeleri	245
14.3 Cihazı temizleme	245
14.4 Damlama kasesi ve kahve telvesi haznesinin temizlenmesi	246
14.5 Servis programları	246
15 Arızaları giderme	248
16 Taşıma, depolama ve atığa verme	253
16.1 Donmaya karşı korumayı etkinleştirme	253
16.2 Eski cihazları atığa verme	253
17 Müşteri hizmetleri	253
17.1 Ürün numarası (E-Nr.), imalat numarası (FD) ve sayma numarası (Z-Nr.)	254
18 Teknik veriler	254
18.1 Serbest yazılıma ve Open Source yazılımına yönelik bilgiler	254
19 Uygunluk beyanı	255



1 Güvenlik

Aşağıdaki güvenlik ile ilgili uyarıları dikkate alınız.

1.1 Genel uyarılar

- Bu kılavuzu dikkatlice okuyunuz.
- Kılavuzu ve ürün bilgilerini, ileride kullanmak için veya cihazın muhtemel bir sonraki sahibi için saklayın.
- Nakliye hasarı varsa cihaz bağlantılarını kurmayınız.

1.2 Amaca uygun kullanım

Cihazı sadece şu amaçla kullanınız:

- Sıcak içecekler hazırlamak için.
- Soğuk demlenen içecekleri hazırlamak için.
- özel konutlarda ve özel konutların kapalı mekanlarında kullanın.
- deniz seviyesinden en fazla 2000 m yüksekliğe kadar kullanın.

1.3 Kullanıcı grubu konusunda kısıtlama

Bu cihaz, 8 yaşında ve daha büyük çocuklar tarafından, fiziksel, algısal veya zihinsel yetenekleri düşük kişiler veya yeterli tecrübesi ve / veya bilgisi olmayan kişiler tarafından ancak denetim altında veya cihazın güvenli kullanımı ve buna bağlı tehlikeleri anlamış olmaları şartıyla kullanılabilir.

Çocukların cihaz ile oynamasına izin vermeyiniz.

Temizleme ve kullanıcının yapabileceği bakım işleri çocuklar tarafından yapılmamalıdır; 8 yaşında veya daha büyük çocuklar bir yetişkin tarafından denetlenirse bu işlemleri yapmalarına izin verilebilir.

8 yaşından küçük çocukları cihazdan ve bağlantı kablosundan uzak tutun.

1.4 Güvenlikle ilgili uyarılar

⚠ UYARI – Boğulma tehlikesi!

Çocuklar ambalaj malzemelerini başlarının üzerine geçirebilir ve ambalaj malzemesine dolanarak boğulabilir.

- ▶ Ambalaj malzemesini çocuklardan uzak tutun.
 - ▶ Çocukların ambalaj malzemeleri ile oynamasına izin vermeyin.
- Çocuklar küçük parçaları soluyabilir veya yutabilir ve bunun sonucunda boğulabilir.
- ▶ Küçük parçaları çocuklardan uzak tutun.
 - ▶ Çocukların küçük parçalarla oynamasına izin vermeyin.

⚠ UYARI – Elektrik çarpması tehlikesi!

Usulüne uygun olmayan kurulumlar tehlikelidir.

- ▶ Cihazı sadece tip plakasındaki bilgilere göre bağlanmalı ve işletilmelidir.
 - ▶ Cihaz, sadece kurallara uygun şekilde monte edilmiş olan topraklamalı bir priz üzerinden alternatif akımlı bir elektrik şebekesine bağlanmalıdır.
 - ▶ Evinizdeki elektrik tesisatına ait koruyucu iletken sisteminin usulüne uygun şekilde kurulmuş olduğundan emin olunuz.
- Kendisi veya şebeke bağlantı kablosu hasar görmüş olan bir cihaz tehlikelidir.

- ▶ Hasarlı cihazlar kesinlikle kullanılmamalıdır.
- ▶ Yüzeyi çatlamış olan veya kırık olan bir cihazı kesinlikle kullanmayın.
- ▶ Cihazı elektrik şebekesinden ayırmak için kesinlikle şebeke bağlantı kablosundan tutularak çekilmemelidir. Her zaman şebeke bağlantı kablosunun fişinden tutularak çekilmelidir.
- ▶ Cihaz veya şebeke bağlantı kablosu arızalıysa fiş derhal çekilmeli veya sigorta kutusundan sigorta kapatılmalıdır.
- ▶ Müşteri hizmetlerini arayınız. → Sayfa 253

Usulüne uygun olmayan onarımlar tehlikelidir.

- ▶ Sadece bunun eğitimini almış uzman personel cihazda onarımlar yapabilir.
- ▶ Cihazın onarımı sırasında sadece orijinal yedek parçalar kullanılmalıdır.

- Bu cihazın elektrik kablosu zarar görmüşse tehlikenin önlenmesi için, üretici, müşteri hizmetleri veya benzer kalifikasyona sahip bir kişi tarafından değiştirilmelidir.

Cihaza nem girmesi elektrik çarpmasına neden olabilir.

- Cihazı veya elektrik kablosunu kesinlikle suya sokmayın.
- Cihazın fiş bağlantısının üzerine sıvı akmamalıdır.
- Cihazı yalnızca kapalı alanlarda kullanın.
- Cihazı kesinlikle aşırı sıcaklığa ve ıslaklığa maruz bırakmayın.
- Cihazı temizlemek için buharlı temizleyiciler veya yüksek basınçlı temizleyiciler kullanmayın.

⚠ UYARI – Yangın tehlikesi!

Cihaz sıcak olur.

- Cihazı yeterince havalandırın.
- Cihazı kesinlikle bir dolap içerisinde kullanmayın.

Elektrik kablosunun uzatılması ve izin verilmemiş adaptörlerin kullanılması tehlikelidir.

- Uzatma kabloları veya çoklu priz takımları kullanmayınız.
- Sadece üreticinin izin verdiği adaptörleri ve elektrik kablolarını kullanınız.
- Elektrik kablosu çok kısaysa ve daha uzun bir elektrik kablosu yoksa, ev tesisatının uyarlanması için uzman bir elektrik şirketi arayınız.

⚠ UYARI – Yanma tehlikesi!

Bazı cihaz parçaları çok fazla ısınır.

- Sıcak cihaz parçalarına kesinlikle dokunulmamalıdır.
- Kullanımdan sonra sıcak cihaz parçalarına dokunmadan önce soğumalarını bekleyin.

⚠ UYARI – Haşlanma tehlikesi!

Taze hazırlanmış içecekler çok sıcaktır.

- İçecekleri gerekirse biraz soğumaya bırakın.
- Cihazdan kaçan sıvı ve buharların cildinize temas etmesini önleyin.

Cihazın Home Connect uygulaması üzerinden gözetimsiz şekilde uzaktan çalıştırılması üçüncü şahıslarda haşlanma yaralanmalarına neden olabilir.

- İçecek çıkışı sırasında içecek dispenserinin altına ellerinizi uzatmayın.
- Özellikle çocuklar olmak üzere herkesi cihazdan uzak tutun.

⚠ UYARI – Yaralanma tehlikesi!

Cihazın yanlış kullanılması kullanıcıyı tehlikeye düşürebilir.

- Yaralanmaları önlemek için cihazı sadece amacına uygun olarak kullanın.

Cihaz kapısını kapatırken parmaklar sıkışabilir.

- Cihazın kapısını kapatırken parmaklarınıza dikkat edin.

Öğütme düzeni döner.

- Elinizi kesinlikle öğütme düzeninin içine sokmayın.

⚠ UYARI – Tehlike: Manyetizma!

Cihazda kalıcı mıknatıslar var. Bu mıknatıslar elektronik implantları, örneğin kalp pillerini veya insülin pompalarını etkileyebilir.

- Elektronik implant taşıyan kişiler cihaza en az 10 cm uzak durmalıdır.
- Çıkartılan su haznesine de en az 10 cm mesafe bırakmalıdır.

⚠ UYARI – Sağlık tehlikesi!

Filtreleme işlemi sırasında potasyum oranında hafif bir artış söz konusu olabilir ve bu durum diyaliz hastalarını ve böbrek hastalığı olan kişileri olumsuz etkileyebilir.

- Böbrek hastalığınız varsa veya özel bir potasyum diyeti uyguluyorsanız kullanmadan önce doktorunuza danışın.

Cihazdaki kirler sağlık için tehlike oluşturabilir.

- Cihazın hijyenine yönelik temizlik bilgilerini dikkate alın.

Sıcak su devresinden gelen su sağlığa zararlı olabilir.

- Cihazı sadece gazsız, taze ve soğuk içme suyu ile kullanın.

2 Çevrenin korunması ve tasarruf

2.1 Ambalajı atığa verme

Ambalaj malzemeleri çevre dostudur ve geri dönüştürülebilir.

- ▶ Münferit parçalar türlerine göre ayrılarak imha edilmelidir.

2.2 Enerji tasarrufu

Aşağıdaki bilgilere uyarsanız cihazınız daha az enerji tüketir.

Otomatik kapatma için zaman aralığını en küçük değere ayarlayın.

- ✓ Cihaz kullanılmadığında kendiliğinden daha erken bir şekilde kapanır.
→ "Temel ayarlar", Sayfa 243

İçecek çekme işlemini işlem bitmeden önce iptal etmeyin.

- ✓ Aksi durumda ısıtılan su veya süt miktarı en verimli şekilde kullanılmamış olur.

Cihazı düzenli aralıklarla kireçten arındırın.

- ✓ Kireç kalıntıları enerji tüketiminin artmasına yol açar.

3 Kurma ve bağlama

3.1 Teslimat kapsamı

Ambalajından çıkardıktan sonra tüm parçalarda naklieden kaynaklanan hasarlar olup olmadığını ve parçaların eksiksiz olup olmadığını kontrol edin.

Not: Cihaz tipine bağlı olarak teslimat kapsamında farklı aksesuarlar bulunur. Bu aksesuarlar, kesikli çizgili bir çerçeve ile belirtilmiştir.

→ Şek. 1

A	Tam otomatik kahve pişirme makinesi
B	Süt hortumu
C	Kullanım kılavuzu
D	Su filtresi yerleştirme yardımı
E	Süt haznesi, cam ¹
F	Kireç giderici tabletler ¹
G	Temizleme tableti ¹
H	Su filtresi ¹
I	Su sertliği şeridi

¹ Cihazın donanımına göre değişir

3.2 Cihazın kurulması ve bağlanması

DİKKAT!

Cihazın hasar görme tehlikesi var. Cihazın usuluna aykırı bir şekilde işletime alınması cihazda hasar ortaya çıkmasına neden olabilir.

- ▶ Cihazı sadece buz tutmayan odalarda kullanın.
- ▶ Cihaz 0 °C altında taşındıysa ve depolandıysa işletmeye almadan önce oda sıcaklığında 3 saat bekletin.
- ▶ Elektrik fişini her taktığınızda kullanmadan önce yakl. 5 saniye bekleyin.

1. Cihazı düz, yeterli taşıma kapasitesi olan ve suya dayanıklı bir zemin üzerine yerleştirin.
2. Cihazın fişi, yönetmeliklere uygun şekilde monte edilmiş topraklı bir elektrik prizine takılmalıdır.

4 Cihazı tanıma

4.1 Cihaz

Bu bölümde, cihazınızın parçalarını tanıtan bir genel görünüm verilmektedir.

Not: Cihaz tipine göre renklerde ve bazı özelliklerde farklılıklar söz konusu olabilir.

→ Şek. 2

1	Dokunmatik alanlar
2	Fincan ısıtıcısı ¹
3	Aroma kapağı
4	Çekirdek kahve haznesi
5	Öğütme derecesi ayarı için döner düğme
6	Tablet yuvası
7	Su haznesi kapağı
8	Su haznesi
9	Dokunmatik ekran
10	Fincan aydınlatması
11	Haşlama bölmesi kapısı
12	Tip etiketi
13	Süt sistemi
14	İçecek çıkış kapağı
15	Süt hortumu ve emiş borusu
16	Damlama kabı

¹ Cihazın donanımına göre değişir

4.2 Kumanda elemanları

Burada cihazınızdaki kumanda elemanlarına yönelik bir genel bakış bulabilirsiniz.

Dokunmatik alanlar

Burada her zaman görünen sembollere yönelik bir genel bakış bulabilirsiniz.

	Cihazı açma veya kapatma.
	İki fincan içecek çekme.
	Servis programlarını açın veya bunlardan çıkın.
	Ayarları açın veya bunlardan çıkın.

Dokunmatik ekran

Dokunmatik ekran, hem gösterge hem de kumanda elemanıdır.

Favoriler	Kişisel ayarlarla kaydedilen içecekler seçin. → Sayfa 240
Klasik	Standart içecekler seçin.
coffeeWorld	Home Connect ile birlikte genişletilebilen temel içecekler seçin.
	Fincan ısıtıcısı açık.
	Cihaz Home Connect ile bağlantı kurdu.

Not: Cihaz açık olduğunda, ilgili göstergeler ve mesajlarla birlikte ek kullanım imkanlarına sahipsiniz, örn. içecek ayarları.

	Sertliği ayarlayın.
	Dolum kapasitesini ayarlayın.
	Süt oranını ayarlayın.
	Aromayı ayarlayın.
	Sıcaklığı ayarlayın.

5 Aksesuar

Orijinal aksesuarlar kullanınız. Bunlar cihazınıza özel tasarlanmıştır.

Aksesuarlar	Piyasa	Müşteri Hizmetleri
Temizleme tabletleri	TZ80001A TZ80001B	00312097 00312098
Kireç çözme tabletleri	TZ80002A TZ80002B	00312094 00312095
Su filtresi	TZ70003	00575491
Su filtresi 3'lü paket	TZ70033A	-
Mikro elyaf bez	-	00460770
Bakım seti	TZ80004A TZ80004B	00312105 00312106
Süt haznesi, cam		

6 İlk Kullanım öncesi

Cihazı kullanım için hazırlayın.

6.1 Cihazın hazırlanması ve temizlenmesi

Koruyucu folyoları çıkarın ve cihaz ile münferit parçaları temizleyin. Bu kılavuzun başında yer alan resimli kılavuza uyun.

DİKKAT!

Uygun olmayan çekirdekler öğütme düzeninin tıkanmasına yol açabilir.

- ▶ Yalnızca saf, kavrulmuş Espresso çekirdeği veya tam otomatik makineler için olan kahve çekirdeği karışımları kullanın.
- ▶ Sırlanmış kahve çekirdekleri kullanmayın.
- ▶ Karamelleştirilmiş kahve çekirdekleri kullanmayın.
- ▶ Şeker içeren katkı maddeleriyle işlenmiş kahve çekirdekleri kullanmayın.

- ▶ Toz kahve doldurmayın.

→ Şek. **3** - **16**

Not: Su haznesine her gün asit içermeyen, soğuk, taze içme suyu doldurun.

İpucu: Kahve çekirdeklerinin kalitesini korumak için, kahve çekirdeklerini serin bir yerde ve bulundukları haznenin ağzı kapalı olacak şekilde muhafaza edin. Kahve çekirdeklerini, cihazın çekirdek haznesinde aromalarını kaybetmeden birkaç gün tutabilirsiniz.

6.2 Su sertliğinin belirlenmesi

Cihazınızın, kireç temizliğinin ne zaman yapılması gerektiğini zamanında bildirebilmesi için, su sertliğinin doğru ayarlanması önemlidir. Su sertliğini ekteki test şeridiyle tespit edebilir veya yerel sular idaresinden öğrenebilirsiniz.

1. Test şeridini kısaca taze şebeke suyuna batırın.

2. Sudan çıkardıktan sonra test şeridindeki damlaların süzülmesini bekleyiniz.
3. Su sertliğini 1 dakika sonra test şeridinden okuyun.
→ "Su sertliği derecesine genel bakış", Sayfa 235

Not: Kurulu bir su yumuşatma sistemi mevcut olsa da test şeridini kullanın, bunlar farklı seviyelerde su sertliği oluşturur.

İpuçları

- Ayarları istediğiniz zaman değiştirebilirsiniz.
→ "Temel ayarlar", Sayfa 243
- Su sertliği 21 °dH (3,8 mmol/l) değerinden yüksekse, su haznesinde kireç birikintilerini azaltmak için su haznesini önceden filtrelenmiş suyla doldurabilirsiniz.

6.3 Su sertliği derecesine genel bakış

Tabloda, ayar kademelerinin su sertliği derecesi olarak karşılıkları gösterilmiştir.

Kademe	INTENZA filtresindeki halka ayarı	Alman normlarına göre sertlik °dH	Toplam sertlik, mmol/l
1	A	1 - 7	< 1,3
2	A	8 - 14	1,3 - 2,5
3	B	15 - 21	2,5 - 3,8
4 ¹	C	22 - 30	> 3,8

¹ Fabrika ayarı

6.4 Su filtresi¹

Su filtresi kullanıldığında kireç kalıntıları azaltılır ve sudaki kirlenmeler giderilir. Sudaki kireç oranı, kahvenin aromasını ve kıvamını etkiler. BRITA INTENZA su filtresinin alt tarafında bir aroma halkası mevcuttur. Musluk suyunuza yönelik en uygun aroma seviyesini ayarlamak için aroma halkasını çevirin.

Su filtresi takın

DİKKAT!

Kireçlenme sonucunda cihazın hasar görme olasılığı var.

- Su filtresini zamanında değiştirin.

- Su filtresini en geç 2 ay sonra değiştirin.
- Ekran mesajlarına dikkat edin.

1. ⚙ üzerine basın.
2. "INTENZA filtresi" üzerine basın ve ekrandaki talimatları izleyin.

Su filtresinin değiştirilmesi veya çıkartılması

Cihazınızı su filtresi olmadan da kullanabilirsiniz.

1. ⚙ üzerine basın.
2. "INTENZA filtresi" üzerine basın.
3. "Değiştir" veya "Çıkar" üzerine basın ve ekrandaki talimatları izleyin.

¹ Cihazın donanımına göre değişir

Notlar

- Kullanılmış su filtresini yerel yönetmeliklere uygun şekilde imha edin.
- Yedek su filtresini daima orijinal ambalajı içinde kapalı vaziyette, serin ve kuru bir yerde muhafaza edin.

İpuçları

- Su filtresini hijyenik nedenlerle de değiştirmekte fayda vardır.
- Su filtresi mevcut olduğunda, kireçten arındırma işlemini daha seyrek yapmanız gerekir.
- Bir su filtresi kullanmanız halinde daha lezzetli kahve içecekleri hazırlayabilirsiniz.
- Tatil gibi nedenlerle cihazı uzunca bir süre kullanmadıysanız takılan su filtresini kullanmadan önce, bir fincan sıcak su çekerek filtrenin çalkalanmasını sağlayın.
- Su filtresini piyasadan veya müşteri hizmetlerinden temin edebilirsiniz.
→ "Aksesuar", Sayfa 234

6.5 İlk çalıştırmanın gerçekleştirilmesi

Elektrik bağlantısı kurulduktan sonra cihazı ilk kez çalıştırmak için gerekli olan ayarları yapın. İlk kez çalıştırma ekranı, cihaz ilk kez açıldıktan veya fabrika ayarlarına sıfırlandıktan sonra gösterilir.

1. Cihazı  ile açınız.
 2. Ekrandaki bildirimlere göre hareket ediniz.
- ✓ Ekranda, programa yönelik talimatlar görüntülenir.

Notlar

- Home Connect'in kurulumunu şimdi yapmak istiyorsanız, Home Connect uygulamasındaki talimatları izleyin.
→ "Home Connect kurulumunu yap", Sayfa 241

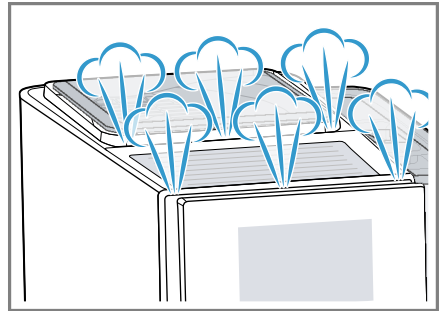
- "Demo modu" seçildiğinde, sadece ekran göstergeleri çalışır. İçecek alamazsınız veya herhangi bir program uygulayamazsınız.

6.6 Genel uyarılar

Cihazınızı en iyi şekilde kullanabilmek için, verilen uyarıları dikkate alın.

Notlar

- Cihaz, fabrika çıkışı itibarıyla, en ideal çalışma şekli için gerekli standart ayarlar ile programlanmıştır.
- Öğütücü, fabrika tarafından optimum kullanım sunacak şekilde ayarlanmıştır. Kahve damlaları halinde geliyorsa veya çok ince akıyorsa ve kreması çok azsa, öğütücü çalışırken öğütme derecesini ayarlayabilirsiniz.
→ "Öğütme derecesini ayarlama", Sayfa 239
- Çalışma sırasında havalandırma ızgaralarında ve tablet yuvası kapağında su damlacıkları oluşabilir.
- Cihazı belirli bir süre boyunca kullanmazsanız, cihaz otomatik olarak kapanır. Bu süreyi temel ayarlar içerisinde değiştirebilirsiniz.
→ Sayfa 243
- Cihaz içerisinden teknik nedenlerle buhar çıkabilir.



- Aşağıdaki durumlarda ilk içecek henüz olması gereken aromaya sahip değildir:
 - Cihazı ilk defa kullandığınızda.
 - Bir servis programı uyguladıktan sonra.
 - Cihazı uzun süre kullanmadığınızda.

Bu içeceği içmeyin.

İpucu: Cihazınızı kullanmaya başlayıp birkaç fincan kahve aldıktan sonra içeceklerinizde köpüksü bir krema elde edebilirsiniz.

7 Temel Kullanım

7.1 Cihazın açılması veya kapatılması

- ▶  tuşuna basın.
- Cihaz açıldığında ekranda logo görüntülenir. Açılma ve kapanma sırasında cihaz otomatik bir durulama işlemi yapar. Kapatma sırasında temizlik için cihaz içindeki sıvı buharlaşarak damlama tepsisine akar. Cihaz açıldığında sıcaksa veya kapatma öncesinde herhangi bir içecek alınmadıysa durulama yapılmaz.

7.2 İçecek alma

Tercih ettiğiniz içeceğin hazırlanması konusunda bilgi alın.



UYARI

Haşlanma tehlikesi!

Taze hazırlanmış içecekler çok sıcaktır.

- ▶ İçecekleri gerekirse biraz soğumaya bırakın.
- ▶ Cihazdan kaçan sıvı ve buharların cildinize temas etmesini önleyin.

Notlar

- Bazı ayarlarda kahve birkaç adımda hazırlanır. İşlem tümüyle tamamlanana kadar bekleyin.
- Sütlü bir içecek alacağınız zaman daima içine süt doldurulmuş bir hazneyi, süt hortumu ve emiş borusu ile birlikte bağlayın.
- Süt sistemi temizlenmemiş durumdaysa sıcak su alındığında az miktarda süt de çıkabilir.

7.3 doubleShot ve tripleShot

Cihazınız kahveyi iki veya üç kez öğütür.

Cihaz, sadece tadı güzel olan ve iyi aroma veren maddelerin açığa çıkması için kahve çekirdeklerini tekrar öğütüp demler.

Kahve ne kadar uzun süre demlenirse, o kadar fazla miktarda acılaştırıcı madde veya istenmeyen aroma açığa çıkar. Acılaştırıcı maddeler ve istenmeyen aromalar kahvenin tadını ve damak zevkini etkiler.

Not: "doubleShot" ve "tripleShot" fonksiyonları, seçilen içecek sertliğine ve içecek boyutuna bağlıdır.

7.4 Slow Brew ve Cold Brew

Slow Brew ve Cold Brew, cihazınızın titreşimli, aralıklı bir akış ile çıkarttığı, yavaş demlenen içeceklerdir. Bu kahve hazırlama türü, sıcak veya soğuk olabilir. İçeceğin alınması birkaç dakika sürer.

Not: İçeceği almadan önce su haznesine asit içermeyen, taze, soğuk içme suyu doldurun.

7.5 Sütlü kahveli içecek alma

Bir Latte Macchiato'yu nasıl hazırlayacağınız, verilen örnekte açıklanmıştır.



UYARI

Yanma tehlikesi!

Süt sistemi çok ısınır.

- ▶ Sıcak süt sistemine kesinlikle dokunmayın.
- ▶ Dokunmadan önce, sıcak süt sisteminin soğutmasını bekleyin.

Gereklikler

- Süt hortumu, emiş borusu ile süt sistemine bağlandı.
 - Emiş borusu, süte daldırıldı.
1. İçecek çıkışının altına bir bardak koyun.
 2. "Klasik" seçeneğine basınız.
 3. Latte Macchiato için içecek sembolünü seçiniz ve buna basınız.
 - Sertliği değiştirmek için ① üzerine basın.
 - Dolum kapasitesini değiştirmek için ☐ üzerine basın.
 - Süt oranını değiştirmek için Å üzerine basın.
 4. "Start" üzerine basınız.
 - İçecek alma işlemini tamamen durdurmak için "Stop" üzerine basınız.
 - Yalnızca güncel içecek alma adımını durdurmak için "Atla" üzerine basınız.

İçecek hazırlandıktan sonra süt sistemi kısa bir buhar çıkışıyla otomatik olarak temizlenir.
- ✓ İçecek hazırlanır ve ardından bardağa doldurulur.

Notlar

- Yaklaşık 30 saniye süresince herhangi bir ayarda değişiklik yapmadığınızda cihaz ayar modundan çıkar.
- Cihaz, ayarları otomatik olarak kaydeder.

İpuçları

- İçecek alımından önce fincanları, sıcak su veya fincan ısıtıcısı¹ ile önceden ısıtabilirsiniz.
- Süt yerine soya gibi nebati içecekler de kullanabilirsiniz.
- Süt köpüğünün kalitesi kullanılan sütün veya bitki bazlı içeceğin türüne bağlıdır.

7.6 Aynı anda iki fincan içecek alımı

İçeceğe bağlı olarak aynı anda 2 fincan hazırlayabilirsiniz.

Not: "doubleShot" veya "tripleShot" fonksiyonu etkin olduğunda, aynı anda iki fincan hazırlama fonksiyonu mümkün değildir.

1. İstenen içecek için olan sembole basın.
2. ☐☐☐ üzerine basınız.
 - ✓ Ekranda ☐☐☐ ayarı görüntülenir.
3. İçecek çıkışının altına sola ve sağa iki fincan koyun.
4. "Start" üzerine basılmalıdır.

İçecek 2 adımda hazırlanır. Çekirdekler 2 öğütme işlemiyle öğütülür.

 - ✓ İçecek demlenir ve ardından fincanlara doldurulur.
5. İşlem tamamlanana kadar bekleyin.

8 Öğütme düzeni

Cihazınızda, kahve çekirdeklerinin öğütülme derecesini tercihinize göre ayarlayabileceğiniz ayarlanabilen bir öğütme düzeni bulunmaktadır.

¹ Cihazın donanımına göre değişir

8.1 Öğütme derecesini ayarlama

Kahve çekirdekleri öğütüldüğü sırada istediğiniz öğütme derecesini ayarlayın.

⚠ UYARI

Yaralanma tehlikesi!

Öğütme düzeni döner.

- ▶ Elinizi kesinlikle öğütme düzeninin içine sokmayın.

DİKKAT!

Öğütme düzeninin hasar görme tehlikesi var. Öğütme derecesinin uygun olmayan bir değere ayarlanması öğütme düzenine hasar verebilir.

- ▶ Öğütme derecesini sadece öğütme düzeni çalışırken ayarlayın.
- ▶ Öğütme derecesini çevrilebilir ayar düğmesiyle kademeli olarak ayarlayın.

Öğütme derecesi	Ayar
Hafif kavrulmuş çekirdekler için daha ince öğütme derecesi	Çevrilebilir ayar düğmesini saat yönünün tersine çevirin. 
Koyu kavrulmuş çekirdekler için kaba öğütme derecesi	Çevrilebilir ayar düğmesini saat yönünde çevirin. 

Öğütme derecesi ayarı ancak ikinci fincandan sonra etkili olur.

İpucu: Kahve damlalar halinde geliyorsa, öğütme derecesini daha iri olacak şekilde ayarlayın. Kahve çok hızlı şekilde geliyorsa ve kreması çok azsa, öğütme derecesini daha ince olacak şekilde ayarlayın.

9 Çocuk kilidi

Çocukların haşlanması ve yanmasını önlemek için, cihazı kilitleyebilirsiniz.

9.1 Çocuk kilidinin etkinleştirilmesi

Gereklilik: Cihaz açık.

- ▶  tuşuna en az 3 saniye basın.
- ✓ Çocuk kilidi etkin.

9.2 Çocuk kilidini devre dışı bırakma

- ▶  tuşuna en az 3 saniye basın.
- ✓ Çocuk kilidi devre dışı.

10 Fincan ısıtıcısı¹

Fincanları fincan ısıtıcısıyla önceden ısıtabilirsiniz.

10.1 Fincan ısıtıcısının etkinleştirilmesi ve devre dışı bırakılması¹

⚠ UYARI

Yanma tehlikesi!

Fincan ısıtıcısı¹ çok fazla ısınır.

- ▶ Sıcak fincan ısıtıcısına¹ kesinlikle dokunmayın.

¹ Cihazın donanımına göre değişir

- Sıcak fincan ısıtıcısına¹ dokunmadan önce soğumasını bekleyin.

İpucu: Fincanları en iyi şekilde ısıtmak için, fincanları yerleştirirken fincan tabanlarının taban ısıtıcısına¹ oturmasına dikkat edin.

11 Favoriler

İçecekleri, kişisel ayarlarla favori olarak kaydedin. Favorileri bir renkle işaretleyebilirsiniz. Bir favori, kişisel ayarları olan bir içecek içerir. Ayarları istediğiniz zaman değiştirebilirsiniz.

Not: Ayarlardan çıkmak için ← tuşuna basın veya içecek alımına başlayın.

11.1 İçecek seçiminden içeceğin kaydedilmesi

1. "Klasik" veya "coffeeWorld" içinden bir içecek seçin.
2. Kişisel içecek ayarlarını yapın.
3. "Favori" sembolüne basınız.
4. İçecek için istediğiniz rengi seçin.
5. "Kaydetme" sembolüne basınız.

11.2 İçeceğin menüye kaydedilmesi

1. "Favoriler" sembolüne basınız.
2.  sembolüne basınız.
- ✓ Ekranda mevcut olan tüm içecekler gösterilir.
3. İsteddiğiniz içeceği seçin.
4. Kişisel içecek ayarlarını yapın.
5. "Devam" sembolüne basınız.
6. İçecek için istediğiniz rengi seçin.
7. "Kaydetme" sembolüne basınız.

11.3 İçecek ayarlarının değiştirilmesi

1. "Favoriler" sembolüne basınız.
2. İçeceği seçin ve kısaca basın.
3. İçecek ayarlarını değiştirin.
4. "Uygula" sembolüne basınız.
- ✓ Yeni ayarlar kaydedilmiştir.

11.4 Favorinin silinmesi

1. "Favoriler" sembolüne basınız.
2. İçeceği seçin.
3. İçeceği en az 3 saniye basılı tutun.
4. "Sil" onaylayın.

11.5 Favorilerin sıralanması

1. "Ayarlar" sembolüne basınız.
2. "Kişisel ayar" sembolüne basınız.
3. "Favori sıralaması" sembolüne basınız.
4. Favorileri örneğin ad veya renge göre sıralayın.

12 Home Connect

Bu cihaz ağ bağlantısı için uygundur. Fonksiyonları Home Connect uygulaması üzerinden kumanda etmek, temel ayarları uyarlamak veya güncel işletim durumunu denetlemek için cihazınızı bir mobil cihaza bağlayınız.

Home Connect hizmetleri her ülkede sunulmaz. Home Connect fonksiyonunun kullanılabilirliği, ülkenizde Home Connect hizmetlerinin sunulup sunulmamasına bağlıdır. Buna ilişkin bilgileri www.home-connect.com altında bulabilirsiniz.

¹ Cihazın donanımına göre değişir

Home Connect kullanabilmek için öncelikle WLAN ev ağına (Wi-Fi¹) ve Home Connect uygulamasına bağlantı kurunuz.

Home Connect uygulaması, sizi oturma açma sürecinin tamamı boyunca yönlendirir. Ayarları yapmak için Home Connect uygulamasında belirtilen talimatları izleyiniz.

İpucu: Home Connect uygulamasındaki uyarıları da dikkate alınız.

Notlar

- Bu kullanım kılavuzundaki güvenlik uyarılarına uyunuz ve ayrıca cihazı Home Connect uygulaması üzerinden kullandığınızda da bu kurallara uyulduğundan emin olunuz.
→ "Güvenlik", Sayfa 228
- Cihazın manuel kullanımı her zaman önceliklidir. Bu süre içinde Home Connect uygulaması üzerinden kullanım mümkün değildir.

12.1 Home Connect uygulamasının kurulması

1. Mobil cihazınıza Home Connect uygulamasını yükleyiniz.
2. Home Connect uygulamasını başlatınız ve Home Connect için erişimi ayarlayınız.

Home Connect uygulaması, sizi oturma açma sürecinin tamamı boyunca yönlendirir.

12.2 Home Connect kurulumunu yap

Gereklilikler

- Home Connect uygulaması mobil cihazda ayarlandı.
 - Cihaz, kurulum yerinde WLAN ev ağını (Wi-Fi) çekiyor.
1. Home Connect uygulamasını açınız ve aşağıdaki QR kodunu taratınız.



2. Home Connect uygulamasındaki talimatları takip ediniz.

12.3 Home Connect ayarları

Home Connect'i ihtiyaçlarınız doğrultusunda uyarlayınız. Home Connect ayarlarını cihazınızın temel ayarları içinde bulabilirsiniz. Ekranda hangi ayarların gösterileceği, Home Connect'in kurulu olup olmasına ve cihazın ev ağına bağlı olup olmasına göre değişir.

Home Connect ayarlarına genel bakış

Burada Home Connect ayarlarına ve ağ ayarlarına bir genel bakış bulabilirsiniz.

¹ Wi-Fi, Wi-Fi Alliance kuruluşunun tescilli bir markasıdır.

Temel ayar	Seçim	Açıklama
WLAN bağlantısı	Açık Kapalı	Uzun süre kullanmayacaksanız veya enerji tasarrufu sağlamak istiyorsanız kablolu modülü kapatın. Not: Ağa bağlanmış şekilde çalışmaya hazır durumdayken cihazınız maks. 2 W güç gerektirir.
Uzaktan başlatma	Açık Kapalı	Cihazda uzaktan çalıştırmayı açın ve kapatın. Not: Home Connect uygulaması ile sadece kapatma işlemi yapılabilir.
Mobil cihaz ekle	-	Cihazı "Home Connect" uygulaması veya ilave hesaplarına bağlayın.
Ağ bilgileri	-	Ağ bilgilerini ve cihaz bilgilerini görüntüleyin.
Ağ ayarlarını sil	-	Not: Ağ bağlantısı olmadan cihazın "Home Connect" uygulaması üzerinden kullanılması mümkün değil.
Yazılım Güncellemesi	-	Not: Bu ayar sadece bir yazılım güncellemesi olduğunda kullanılabilir.

12.4 Uzaktan teşhis

Müşteri Hizmetlerine bu istekle başvurursanız, cihazınız Home Connect sunucusuna bağlıysa ve cihazı kullandığınız ülkede uzaktan hata tespiti kullanılıyorsa, Müşteri Hizmetleri uzaktan hata tespiti üzerinden cihazınıza erişebilir.

İpucu: Daha fazla bilgi ve uzaktan hata tespitinin ülkenizde kullanılıp kullanılmadığına dair açıklamalar için yerel web sitenizdeki servis/ destek alanına bakınız: www.home-connect.com.

12.5 Veri güvenliği

Veri güvenliği ile ilgili bilgileri dikkate alınız.

Cihazınız internete bağlı bir ev ağına ilk defa bağlandığında, aşağıdaki kategorilerdeki verileri Home Connect sunucusuna aktarır (ilk kayıt):

- Benzersiz cihaz tanıtıcısı (cihaz anahtarlarından ve monte edilen Wi-Fi iletişim modülünün MAC adresinden oluşur).
- Wi-Fi iletişim modülü güvenlik sertifikası (bilgi teknolojileri bakımından bağlantı güvenliğini sağlamak için).
- Ev cihazınızın güncel yazılım versiyonu ve donanım versiyonu.
- Fabrika ayarlarına olası bir geri alma durumuna dair bilgiler.

Bu ilk kayıt işlemi Home Connect fonksiyonlarını kullanıma hazır hale getirir ve sadece Home Connect fonksiyonlarını ilk defa kullanmak istediğinizde yapılması gereken bir işlemdir.

Not: Home Connect fonksiyonlarının sadece Home Connect uygulamasıyla bağlantılı olarak kullanılabileceğine dikkat edin. Veri güvenliğine ilişkin bilgileri Home Connect uygulaması içinden çağırabilirsiniz.

13 Temel ayarlar

Cihazınızın temel ayarlarını ihtiyaçlarınıza göre ayarlayabilir ve ek işlevleri kullanabilirsiniz.

13.2 Temel ayarlara genel bakış

Burada cihazın temel ayarlarına yönelik bir genel bakış bulabilirsiniz.

İçecek ayarı	Demleme sıcaklığı	Demleme sıcaklığını ayarlayın.
	Süt sırası	Süt ve kahve sırasını ayarlayın.
	Latte Macchiato molası	Süt ve kahve arasında ara süresi ayarlayın.
	İçecek parametrelerinin sıfırlanması	İçecek ayarlarını sıfırlayın.
Cihaz ayarı	Fincan ısıtıcısı ¹	Fincan ısıtıcısını ¹ açın veya kapatın.
	Otomatik kapanma	Sona erdikten sonra cihazın kapanacağı süreyi ayarlayın.
	Ekran parlaklığı	Parlaklığı kademeli olarak ayarlayın.
	Sesler	- Sesleri açın veya kapatın. - Ses seviyesini ayarlayın.
	Su sertliği	Su sertliğini ayarlayın.
	Dil	Dili ayarlayın.
	Fabrika ayarları	Cihazı fabrika ayarlarına sıfırlayın.

Kişisel ayar

¹ Cihazın donanımına göre değişir

13.1 Temel ayarların değiştirilmesi

1.  üzerine basılmalıdır.
- ✓ Ekranda temel ayarlar listesi görüntülenir.
2. İstediğiniz temel ayarı değiştirin.
- ✓ Cihaz, temel ayarı otomatik olarak kaydeder.
3. Temel ayarlardan çıkmak için ← üzerine basın.

	Açma sonrasında kullanım	"Favoriler", "Klasik" veya "coffeeWorld" için ekran göstergesini ayarlayın.
	Favori sıralaması	Favorilerin sırasını belirleyin.
Home Connect	Home Connect hakkında bilgiler	→ " <i>Home Connect kurulumunu yap</i> ", Sayfa 241
Cihaz bilgisi	İçecek sayacı	Alınan içeceklerin sayısını görüntüleyin.
	Temizlik bilgisi	Sonraki su filtresi değişimine veya servis programı başlangıcına kadar olan süreyi görüntüleyin.
	Sürüm bilgisi	Ağ bilgilerini ve cihaz bilgilerini görüntüleyin.
	Lisans bilgisi	FOSS lisans metnini görüntüleyin.
	Tanıtım için çalışma modu	"Demo modu" ögesini açın veya kapatın.
¹ Cihazın donanımına göre değişir		

14 Cihazı temizleme ve bakımını yapma

Cihazınızın uzun süre işler durumda kalmasını sağlamak için, itinayla temizliğini ve bakımını yapınız.

14.1 Bulaşık makinesinde temizlenebilirlik

Burada bulaşık makinesinde yıkayabileceğiniz parçalara yönelik bir genel bakış bulabilirsiniz.

DİKKAT!

Bazı parçalar ısıya karşı hassastır ve bulaşık makinesinde yıkandığında hasar görebilir.

- ▶ Bulaşık makinesinin kullanım kılavuzunu dikkate alın.

- ▶ Sadece uygun olan parçaları bulaşık makinesinde temizleyin.
- ▶ Sadece parçaları 60 °C üzerinden ısıtmayan programlar kullanın.

Uygun: 

- Damlama tepsisi
 - Damlama sacı
 - Kahve telvesi haznesi

Uygun değil: 

- Su haznesi
- Su haznesi kapağı
- Haşlama ünitesi

- Mekanik doluluk seviyesi göstergesi
- Adaptörlü süt sistemi

14.2 Temizlik malzemeleri

Sadece uygun temizlik maddelerini kullanınız.

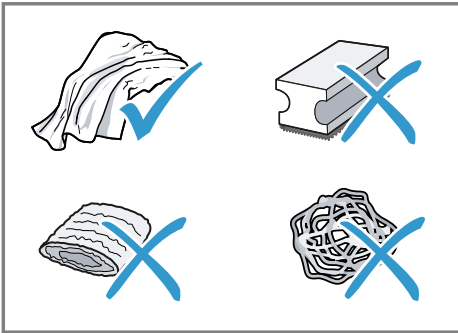
DİKKAT!

Uygun olmayan temizleyiciler cihazın yüzeyine zarar verebilir.

- ▶ Keskin olan ve ovalama gerektiren temizlik malzemeleri kullanmayın.
- ▶ Alkol veya ispirto içeren temizleme maddeleri kullanmayın.
- ▶ Sert ovma süngerleri veya bulaşık süngerleri kullanmayın.

Uygun olmayan temizlik maddeleri ve kireç çözücü maddeler cihaza zarar verebilir.

- ▶ Kireç çözme için saf limon asidi, sirke veya sirke esaslı maddeler kullanmayın.
- ▶ Fosforik asit gibi kireçten arındırma maddeleri kullanılmamalıdır.
- ▶ Sadece cihaz için özel olarak geliştirilmiş kireç giderici tabletleri ve temizleme tabletlerini kullanın.
→ "Aksesuar", Sayfa 234



İpuçları

- Yeni süngerli bezleri iyice yıkayarak yapışmış olabilecek tuzları temizleyin. Tuzlar paslanmaz çelik yüzeylerde uçucu pas oluşmasına yol açabilir.

■ İçecek çıkış kapağı

- Kireç, kahve, süt, temizleme ve kireç çözme çözeltilerini daima hemen temizleyerek korozyon oluşmasını engelleyin.

14.3 Cihazı temizleme



UYARI

Elektrik çarpması tehlikesi!

Cihaza nem girmesi elektrik çarpmasına neden olabilir.

- ▶ Cihazı veya elektrik kablosunu kesinlikle suya sokmayın.
- ▶ Cihazın fiş bağlantısının üzerine sıvı akmamalıdır.
- ▶ Cihazı temizlemek için buharlı temizleyiciler veya yüksek basınçlı temizleyiciler kullanmayın.



UYARI

Yanma tehlikesi!

Bazı cihaz parçaları çok fazla ısınır.

- ▶ Sıcak cihaz parçalarına kesinlikle dokunulmamalıdır.
- ▶ Kullanımdan sonra sıcak cihaz parçalarına dokunmadan önce soğumalarını bekleyin.

1. Muhafazayı, parlak yüzeyleri ve kumanda alanını mikro lifli bir bezle temizleyin.
2. İçecek aldıktan sonra içecek çıkışını yumuşak, nemli bir bezle temizleyin.
3. Su haznesini taze ve temiz suyla durulayın.
4. Cihazı örneğin tatile gittiğiniz için uzunca bir süre kullanmadıysanız; demleme ünitesi veya su haznesi gibi hareketli parçalar da dahil olmak üzere cihazı tümüyle temizleyin.

Not: Cihazı soğuk durumdayken açtığınızda veya kahve aldıktan sonra kapattığınızda otomatik olarak durulama yapar. Böylece sistem kendi kendini temizler.

14.4 Damlama kasesi ve kahve telvesi haznesinin temizlenmesi

Tortu oluşmasını önlemek için damlama kabını ve kahve telvesi haznesini her gün boşaltın ve temizleyin.

1. Damlama kabını ve kahve tortu haznesini öne doğru çekip çıkarın.
 - Kahve tortu haznesini damlama kasesine yerleştirin ve damlama tepsisine koyun.→ Şek. 17
2. Tüm parçaları temizleyin ve kurutun.
 - Kahve tortu haznesini damlama kasesine yerleştirin ve damlama tepsisine koyun.
 - Damlama kasesini ve kahve tortu haznesini makineye yerleştirin.→ Şek. 18

14.5 Servis programları

Bir su filtresi yerleştirdiğinizde, çıkardığınızda veya cihazınızı iyice temizlediğinizde servis programlarını

kullanın. Cihazınız, örn. temizlik gibi bir servis programını ne zaman uygulamanız gerektiğini bildirir.

DİKKAT!

Usulüne uygun olmayan veya zamanında yapılmayan temizleme ve kireç çözme işlemleri cihazın hasar görmesine yol açabilir.

- ▶ Kireç çözme işlemini talimatlara göre hemen uygulayın.
- ▶ Tablet yuvasına sadece temizleme tabletleri koyun.
- ▶ Tablet yuvasına kireç çözme tabletleri veya başka maddeler koymayın.

Notlar

- Ekranda sürecin ne kadar ilerlediği görüntülenir.
- Cihaz bloke edilmişse, sadece kireç çözme işlemi uygulandıktan sonra tekrar kullanılabilir.

İpucu: Otomatik durulama işlemine ek olarak demleme ünitesini düzenli aralıklarla çıkartın ve temizleyin.

Servis programlarının kullanımı

1. ⌂ üzerine basın.
 2. İstenen program için ilgili sembole basın.
- ✓ Ekranda, programa yönelik talimatlar görüntülenir.

Servis programlarına genel bakış

Burada servis programlarına ilişkin bir genel bakış bulabilirsiniz.

Not: Başlangıç ekranında program uygulanana dek kalan içecek alma sayısı ve süre gösterilir.



INTENZA filtresi

Su filtresini takın, değiştirin veya çıkarın.

	Süt sistemi temizliği	Süt sistemini otomatik olarak yıkayın.
	calc'nClean	Temizlik ve kireç çözme işlemlerini birleştirin. Borulardaki kireç ve kahve artıklarını temizleyin.
	Temizleme	Borulardaki kahve artıklarını temizleyin.
	Kireçten arındırma	Borulardaki kireç artıklarını temizleyin.
	Demleme ünitesini temizleme	Ekranda demleme ünitesinin en iyi şekilde nasıl temizlenebileceği adım adım gösterilir.
	İçecek çıkış ağzı temizliği	Ekranda çıkışın en iyi şekilde nasıl temizlenebileceği adım adım gösterilir.
	Donmaya karşı koruma	Taşıma veya depolama sırasında cihazı korumak için boruları boşaltın.
	Özel durulama	Örneğin bir elektrik kesintisi nedeniyle bir servis programı kesildiğinde, cihaz otomatik olarak yıkama yapar. Ardından cihaz yeniden çalışmaya hazır hale gelir.

İpuçları

- "Kireçten arındırma" veya "calc'nClean" programını başlattığınızda, hacim kapasitesi en az 1 l olan bir hazne hazırlayın.
- Bir su filtresi kullandığınızda bir servis programının yürütülmesi için geçmesi gereken zaman aralığı uzar.
- "Kireçten arındırma" ve "Temizleme" işlemini, servis programı "calc'nClean" üzerinden aynı anda yürütebilirsiniz.

15 Arızaları giderme

Cihazınızdaki küçük arızaları kendiniz giderebilirsiniz. Müşteri hizmetlerine başvurmadan önce arıza gidermeye ilişkin verilen bilgilerden yararlanınız. Bu sayede gereksiz masrafı önlemiş olursunuz.



UYARI

Elektrik çarpması tehlikesi!

Usulüne uygun olmayan onarımlar tehlikelidir.

- Sadece bunun eğitimini almış uzman personel cihazda onarımlar yapabilir.
- Cihazın onarımı sırasında sadece orijinal yedek parçalar kullanılmalıdır.
- Bu cihazın elektrik kablosu zarar görmüşse tehlikenin önlenmesi için, üretici, müşteri hizmetleri veya benzer kalifikasyona sahip bir kişi tarafından değiştirilmelidir.

Hata	Nedeni ve sorun giderme
Cihaz artık tepki vermiyor.	Cihazda arıza var. 1. Elektrik fişini prizden çekin ve 60 saniye bekleyin. 2. Elektrik fişini prize takın.
Home Connect düzgün biçimde çalışmıyor.	Farklı sebepler söz konusu olabilir. ► www.home-connect.com adresine gidiniz.
Cihaz sadece su veriyor, kahve vermiyor.	Cihaz, çekirdek kahve haznesinin boş olduğunu tespit edemiyor. ► Kahve çekirdekleri doldurun. Haşlama ünitesindeki kahve bacası tıkalı. ► Haşlama ünitesini temizleyin. Kahve çekirdekleri fazla yağlı ve öğütme düzeninin içine düşmüyor. ► Çekirdek kahve haznesine parmaklarınızla hafifçe vurun. ► Kahve türünü değiştirin. ► Yağlı çekirdekli kahve kullanmayın. ► Boş çekirdek kahve haznesini nemli bir bezle temizleyin.
	Demleme ünitesi doğru yerleştirilmedi. 1. Demleme ünitesinin doğru yerleştirildiğini ve sıkıca kilitlendiğini kontrol edin. 2. Kırmızı kolu, yukarı ve sola doğru itin. 3. Demleme bölmesi kapağını takın.
Cihaz süt köpüğü vermiyor.	Süt sistemi kirli. ► Süt sistemini bulaşık makinesinde yıkayın. Süt borusu süte dalmıyor.

Hata	Nedeni ve sorun giderme
Cihaz süt köpüğü vermiyor.	► Daha fazla süt kullanın. ► Süt borusunun süte dalıp dalmadığını kontrol edin. Cihaz çok fazla kireçlenmiş durumda. ► Cihazı kireçten arındırın.
Süt sistemi süt çekmiyor.	Süt sistemi doğru bir şekilde birleştirilmemiş. ► Süt sistemini doğru bir şekilde birleştirin. Süt borusu süte dalmıyor. ► Daha fazla süt kullanın. ► Süt borusunun süte dalıp dalmadığını kontrol edin.
Süt köpüğü çok soğuk.	Süt çok soğuk. ► Ilık süt kullanın.
Soğuk demlenen içecek yeterince soğuk değil.	Su haznesindeki su sıcak. 1. Su haznesine asit içermeyen, soğuk, taze içme suyu doldurun. 2. İçeceği daha da soğutmak için içine buz koyabilirsiniz.
Cihaz sıcak su vermiyor.	Süt sistemi kirli. ► Süt sistemini bulaşık makinesinde yıkayın.
Cihaz içecek vermiyor.	Su filtresinde hava var. 1. Su filtresini, açıklık yukarı bakacak şekilde, hava kabarcığı çıkmayana kadar suya daldırın. 2. Filtreyi tekrar takın. ► Su filtresini düz ve sıkı bir şekilde depo bağlantısına bastırın. Kireç çözücü artıkları su haznesini tıkkıyor. 1. Su haznesini çıkartın. 2. Su haznesini iyice temizleyin.
Cihazın iç tabanında damlama suyu var.	Damlama kabı çok erken çıkartıldı. ► Damlama kabını, en son içecek alma işleminden birkaç saniye sonra çıkartın.
Haşlama ünitesi çıkartılamıyor.	Kilit açılmıyor, demleme ünitesi sıkıştı. ► Cihazı kapatın ve 3 dakika sonra tekrar açın.
Öğütme düzeni çalışmıyor.	Cihaz çok sıcak. 1. Cihazın elektrik akımını kesin. 2. Cihazın soğuması için 1 saat bekleyin.

Hata	Nedeni ve sorun giderme
Çekirdek kahve haznesi dolu olmasına rağmen öğütücü kahve çekirdeklerini öğütmüyor.	Kahve çekirdekleri fazla yağlı ve öğütme düzeninin içine düşmüyor. ▶ Çekirdek kahve haznesine parmaklarınızla hafifçe vurun. ▶ Kahve türünü değiştirin. ▶ Yağlı çekirdekli kahve kullanmayın. ▶ Boş çekirdek kahve haznesini nemli bir bezle temizleyin.
Kahvenin veya süt köpüğünün kalitesi fazla tutarsız.	Cihaz kireçlenmiş durumda. ▶ Cihazı kireçten arındırın.
Süt köpüğünün kalitesi tutarsız.	Süt köpüğünün kalitesi kullanılan sütün veya nebati içeceğin türüne bağlıdır. ▶ Süt türünü veya nebati içecek türünü seçerek içecek kalitesini iyileştirin.
Kahve çıkışı yok veya damla damla geliyor. Ayarlanan dolum miktarı elde edilemiyor.	Öğütme derecesi fazla ince ayarlanmış. ▶ Öğütme derecesini daha iri olacak şekilde ayarlayın. → "Öğütme derecesini ayarlama", Sayfa 239 Cihaz çok fazla kireçlenmiş durumda. ▶ Cihazı kireçten arındırın. Su filtresinde hava var. 1. Su filtresini, açıklık yukarı bakacak şekilde, hava kabarcığı çıkmayana kadar suya daldırın. 2. Filtreyi tekrar takın. Cihaz kirlenmiş. ▶ Haşlama ünitesini temizleyin. ▶ Cihazda kireç giderme ve temizleme işlemi yapın.
Kahvede krema yok.	Kahve türünün kalitesi yetersiz. ▶ Robusta çekirdeği oranı daha yüksek olan bir kahve türü kullanın. ▶ Daha koyu kavrulmuş kahve çekirdekleri kullanın. Kahve çekirdekleri taze kavrulmamış. ▶ Taze kahve çekirdekleri kullanın. Öğütme derecesi kullanılan kahve çekirdeklerine uygun değil. ▶ Öğütme derecesini daha ince olacak şekilde ayarlayın. → "Öğütme derecesini ayarlama", Sayfa 239

Hata	Nedeni ve sorun giderme
Kahve fazla ekşi.	Öğütme derecesi çok iri ayarlanmış. ▶ Öğütme derecesini daha ince olacak şekilde ayarlayın. → "Öğütme derecesini ayarlama", Sayfa 239 Kahve türünün kalitesi yetersiz. ▶ Robusta çekirdeği oranı daha yüksek olan bir kahve türü kullanın. ▶ Daha koyu kavrulmuş kahve çekirdekleri kullanın.
Kahve fazla acı.	Öğütme derecesi fazla ince ayarlanmış. ▶ Öğütme derecesini daha iri olacak şekilde ayarlayın. → "Öğütme derecesini ayarlama", Sayfa 239 Kahve türünün kalitesi yetersiz. ▶ Kahve türünü değiştirin.
Kahvenin yanık tadı var.	Öğütme derecesi fazla ince ayarlanmış. ▶ Öğütme derecesini daha iri olacak şekilde ayarlayın. → "Öğütme derecesini ayarlama", Sayfa 239 Kahve türünün kalitesi yetersiz. ▶ Kahve türünü değiştirin. Demleme sıcaklığı çok yüksek. ▶ Daha düşük bir demleme sıcaklığı ayarlayın.
Kahve telvesi kompakt değil ve fazla ıslak.	Öğütme derecesi en iyi ayarda değil. ▶ Öğütme derecesini daha iri veya daha ince olacak şekilde ayarlayın. → "Öğütme derecesini ayarlama", Sayfa 239 Kahve çekirdekleri fazla yağlı. ▶ Başka bir kahve çekirdeği türü kullanın.
Ekran göstergesi "Lütfen demleme ünitesini yerleştirin." görüntüleniyor.	Kapak yanlış takılmış. 1. Demleme ünitesinin doğru yerleştirildiğini ve sıkıca kilitlendiğini kontrol edin. 2. Kırmızı kolu, yukarı ve sola doğru itin. 3. Demleme bölmesi kapağını takın.
Su haznesi dolu olmasına rağmen ekranda "Lütfen su haznesini doldurun." görüntüleniyor.	Su haznesi yanlış yerleştirildi. ▶ Su haznesini doğru bir şekilde yerleştirin. Su haznesinde karbonik asit içeren su var. ▶ Su haznesine taze içme suyu doldurun. Su haznesindeki şamandıra takıntı yapıyor. 1. Su haznesini çıkartın.

Hata	Nedeni ve sorun giderme
Su haznesi dolu olmasına rağmen ekranda "Lütfen su haznesini doldurun." görüntüleniyor.	2 Su haznesini iyice temizleyin. Yeni su filtresi, talimatlara göre durulanmadı. 1. Su filtresini talimatlara göre durulayın. 2. Su filtresini işleme alın. Su filtresinde hava var. 1. Su filtresini, açıklık yukarı bakacak şekilde, hava kabarcığı çıkmayana kadar suya daldırın. 2. Filtreyi tekrar takın. Su filtresi eskimiş. ► Yeni bir su filtresi yerleştirin. Su haznesindeki kireç birikimleri sistemin tıkanmasına neden oluyor. 1. Su haznesini iyice temizleyin. 2. Kireçten arındırma programını başlatın.
Ekran göstergesi "Lütfen demleme ünitesini temizleyin." görüntüleniyor.	Haşlama ünitesi kirli. ► Haşlama ünitesini temizleyin. Haşlama ünitesinin mekanizması ağır işliyor. ► Haşlama ünitesini temizleyin.
Ekran göstergesi "Yüksek veya düşük gerilim" görüntüleniyor.	Gerilim beslemesinde sorunlar devam ediyor. ► Cihazı sadece 220 - 240 V ile çalıştırın.
Ekran göstergesi "Su sisteminde hata. Lütfen cihazı yeniden çalıştırın." görüntüleniyor.	Cihazda arıza var. 1. Elektrik fişini prizden çekin ve 60 saniye bekleyin. 2. Elektrik fişini prize takın.
Ekran göstergesi "Lütfen calc'nClean programını uygulayın!" çok sık görüntüleniyor.	Sertliği giderilmiş suda hala az miktarda kireç mevcut. 1. Yeni bir su filtresi yerleştirin. 2. Su sertliği ayarını uyarlayın. Yanlış türde olan veya miktarı yetersiz olan kireç çözme maddesi kullanıldı. ► Kireç çözme için sadece uygun olan tabletler kullanın. Servis programı tümüyle gerçekleştirilmedi. ► "Özel durulama" servis programını başlatın. → "Servis programları", Sayfa 246

16 Taşıma, depolama ve atığa verme

16.1 Donmaya karşı korumayı etkinleştirme

Cihazınızı taşıma ve depolama sırasında donmaya karşı koruyun.

DİKKAT!

Cihazdaki sıvı artıkları taşımada veya depolamada cihazın hasar görmesine yol açabilir.

- Taşımadan veya depolamadan önce cihazın boru sistemini boşaltın.
- 1. "Donmaya karşı koruma" programını yürütün.
- 2. Cihazı elektrik şebekesinden ayırın.

16.2 Eski cihazları atığa verme

Çevreye duyarlı bir imha işlemiyle çok değerli ham maddeler yeniden kullanılmak üzere değerlendirilebilir.

1. Elektrik kablosunun elektrik fişini çekin.
2. Elektrik kablosunu kesip ayırın.
3. Cihazı çevreye zarar vermeyecek şekilde imha ediniz.

Güncel imha yol ve yöntemleri hakkında bilgi edinmek için lütfen yetkili satıcınıza veya bağlı olduğunuz belediyeye ya da şehir idaresine başvurunuz.



Bu ürün T.C. Çevre ve Şehircilik Bakanlığı tarafından yayımlanan "Atık Elektrikli ve Elektronik Eşyaların Kontrolü Yönetmeliği"nde

belirtilen zararlı ve yasaklı maddeleri içermez. AEEE yönetmeliğine uygundur.

Bu ürün, geri dönüşümlü ve tekrar kullanılabilir nitelikteki yüksek kaliteli parça ve malzemelerden üretilmiştir. Bu nedenle, ürünü, hizmet ömrünün sonunda evsel veya diğer atıklarla birlikte atmayın. Elektrikli ve elektronik cihazların geri dönüşümü için bir toplama noktasına götürün. Bu toplama noktalarını bölgenizdeki yerel yönetime sorun. Kullanılmış ürünleri geri kazanıma vererek çevrenin ve doğal kaynakların korunmasına yardımcı olun. Ürünü atmadan önce çocukların güvenliği için elektrik fişini kesin ve kilit mekanizmasını kırarak çalışmaz duruma getirin.

17 Müşteri hizmetleri

İlgili Eko Tasarım Yönetmeliği uyarınca fonksiyon ile ilgili orijinal yedek parçaları, cihazınız Avrupa Ekonomik Bölgesi'nde piyasaya çıkarıldıktan sonra en az 7 yıl süresince müşteri hizmetlerimizden temin edebilirsiniz.

Not: Müşteri hizmetlerinin kullanımı üretici garantisi koşulları kapsamında ücretsizdir.

Ülkenizde geçerli olan garanti süresi ve garanti koşulları ile ilgili ayrıntılı bilgileri müşteri hizmetlerimizden, yetkili satıcınızdan veya Web sitemizden alabilirsiniz.

Müşteri hizmetlerine başvurduğunuzda cihazınızın ürün numarasını (E-Nr.), imalat numarasını (FD) ve sayma numarasını (Z-Nr.) hazır bulundurunuz.

İthalatçı Firma: BSH Ev Aletleri ve Sanayi Ticaret A.Ş.
Fatih Sultan Mehmet Mah. Balkan
Cad. No:51
Ümraniye-İstanbul-Türkiye
Tel : 0216 528 90 00 Fax : 0216 528 99 99

Üretici Firma : BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery Straße 34
81739 München, Germany
siemens-home.bsh-group.com
Phone: 0049 89 4590-01

Müşteri hizmetlerinin irtibat bilgileri, ekteki müşteri hizmetleri dizninde veya web sitemizde yer almaktadır. Tüm yetkili servis istasyonlarının iletişim bilgilerine aşağıdaki web sitemizden ulaşabilirsiniz.

<https://yetkiliservis.siemens-home.bsh-group.com/>

Ayrıca yetkili servis istasyonlarına ait bilgiler, ilgili bakanlık tarafından oluşturulan www.servis.gov.tr adresli web sitesinde yer almaktadır.

17.1 Ürün numarası (E-Nr.), imalat numarası (FD) ve sayma numarası (Z-Nr.)

Ürün numarasını (E-Nr.), imalat numarasını (FD) ve sayma numarasını (Z-Nr.) cihazın tip etiketinde bulabilirsiniz.

Cihaz bilgilerini ve müşteri hizmetlerinin telefon numarasını hızlıca bulabilmeniz için bilgileri not etmenizi öneririz.

18 Teknik veriler

Gerilim	220– 240 V ~
Frekans	50 Hz
Bağlantı değeri	1500 W
Azami pompa basıncı, statik	20 bar
Su haznesinin azami kapasitesi (filtresiz)	2,6 l
Çekirdek haznesinin azami kapasitesi	350 g
Elektrik kablosu uzunluğu	100 cm
Cihaz yüksekliği	38 cm
Cihaz genişliği	30 cm
Cihaz derinliği	46,7 cm
Ağırlık, boş	9 kg
Öğütme düzeninin türü	Seramik

Bu ürün, enerji verimlilik sınıfı D ve F'ye sahip ışık kaynakları içerir. Işık kaynakları, yedek parça olarak sunulur ve sadece bu yönde eğitim almış uzman personel tarafından değiştirilmelidir.

18.1 Serbest yazılıma ve Open Source yazılımına yönelik bilgiler

Bu ürün, telif hakkı sahipleri tarafından serbest yazılım veya Open Source yazılımı olarak lisanslı olan yazılım bileşenleri içerir.

İlgili lisans bilgileri, ev cihazı üzerinde kayıtlıdır. İlgili lisans bilgilerine erişim, Home Connect uygulaması üzerinden

de mümkündür: "Profil -> Yasal bilgiler -> Lisans bilgileri".¹ Lisans bilgilerini marka ürün Web sayfasında indirebilirsiniz. (Lütfen ürün Web sayfasında cihaz modelinizi ve ek dokümanları arayınız.) Alternatif olarak, ilgili bilgileri ossrequest@bshg.com veya a BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 Münih adresinden talep edebilirsiniz. Kaynak kodu, talep üzerine sunulur. Lütfen talebinizi ossrequest@bshg.com veya BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 Münih adresine gönderiniz. Konu: „OSSREQUEST“ Talebinizin işlenmesine yönelik masraflar, size faturalanır. Bu teklif, satın alma tarihinden itibaren üç yıl süresince veya en az ilgili cihaz için destek ve yedek parça sunduğumuz süre boyunca geçerlidir.

19 Uygunluk beyanı

BSH Hausgeräte GmbH, Home Connect fonksiyonuna sahip cihazın 2014/53/EU yönergesinin temel gerekliliklerine ve diğer ilgili kurallarına uygun olduğunu taahhüt eder.

Daha ayrıntılı bir RED uygunluk beyanını internette siemens-home.bsh-group.com altında bulunan, cihazınızın ürün sayfasındaki ek dokümanlarda bulabilirsiniz.



2,4 GHz bant (2400–2483,5 MHz): maks. 100 mW

5-GHz bant (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): maks. 200 mW



BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

5 GHz WLAN (Wi-Fi): Sadece kapalı alanlarda kullanıma uygundur.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
----	----	----	----	----	----	----	----

5 GHz WLAN (Wi-Fi): Sadece kapalı alanlarda kullanıma uygundur.

¹ Cihazın donanımına göre değişir

DA Fremstillet af BSH Hausgeräte GmbH under varemærkelicens fra Siemens AG
NO Produsert av BSH Hausgeräte GmbH på merkevarelisens fra Siemens AG
SV Tillverkad av BSH Hausgeräte GmbH under varumärkeslicens från Siemens AG
FI BSH Hausgeräte GmbH:n Siemens AG:n rekisteröimän tavaramerkkilisenssin alaisena valmistama
ES Fabricado por BSH Hausgeräte GmbH bajo la licencia de la marca registrada Siemens AG
PT Fabricado pela BSH Hausgeräte GmbH sob a licença de marca da Siemens AG
EL Κατασκευάζεται από τη BSH Hausgeräte GmbH υπό την άδεια εμπορικού σήματος της Siemens AG
TR BSH Hausgeräte GmbH tarafından Siemens AG ticari markası altında üretilmiştir

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München, GERMANY

siemens-home.bsh-group.com



8001320862

(040611)

da, no, sv, fi, es, pt, el, tr